2104



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

BELOEIL 16e année N° 38 - Mercredi 23 octobre 1985 - 96 pages

L'OEIL RÉGIONAL

le numéro un de la région

Les ententes avec les municipalités pour l'an prochain

Le ministre de l'Environnement promet un Richelieu baignable avant 1990

Le ministre québécois de l'Environnement Adrien Ouellette, estime que la rivière Richelieu est dans un état lamentable. S'il l'a dit si crûment, c'est qu'il sait aussi que dans cinq ans, l'eau sera assez propre pour s'y baigner. Mais ça aura coûté cher! Page 5

JEAN COUTU

C'est tellement mieux...

c'est bien évident !

350, boul. Laurier
PLACE BELOEIL
467-0296
273, boul. Laurier
TERRASSE MONT-SAINT-HILAIRE
464-1363

80% des postes de maires et de conseillers comblés sans opposition

Sur les 73 mandats de maires et de conseillers dans dix municipalités de la région qui se terminent cette année, 59 ont été remplis par acclamation lors des mises en nomination qui ont eu lieu dans l'après-midi de dimanche dernier.

À Saint-Basile-le-Grand seulement tous les sièges sont en élection. Dimanche, le candidat du PAM à la mairie, Jean Carrière (photo) a fait acte officiel de candidature. À l'arrière-plan, son adversaire Marcel Édouin. C'est Saint-Basile qui également a réservé le plus grand nombre de surprises: d'abord le désistement à la dernière minute de la candidature du Rallieiment populaire municipal, Ginette Leduc, remplacée par une autre femme, Jocelyne Grandmaison, et la candidature non-attendue d'un troisième candidat au siège no 6, Joseph Cernak, résidant de longue date et commerçant connu dans cette ville.

Des élections auront aussi lieu dans trois autres municipalités: Otterburn Park (un siège de conseiller), McMasterville (la mairie et trois sièges de conseillers) et Saint-Mathieu-de-Beloeil (deux

SUITE EN PAGE 9

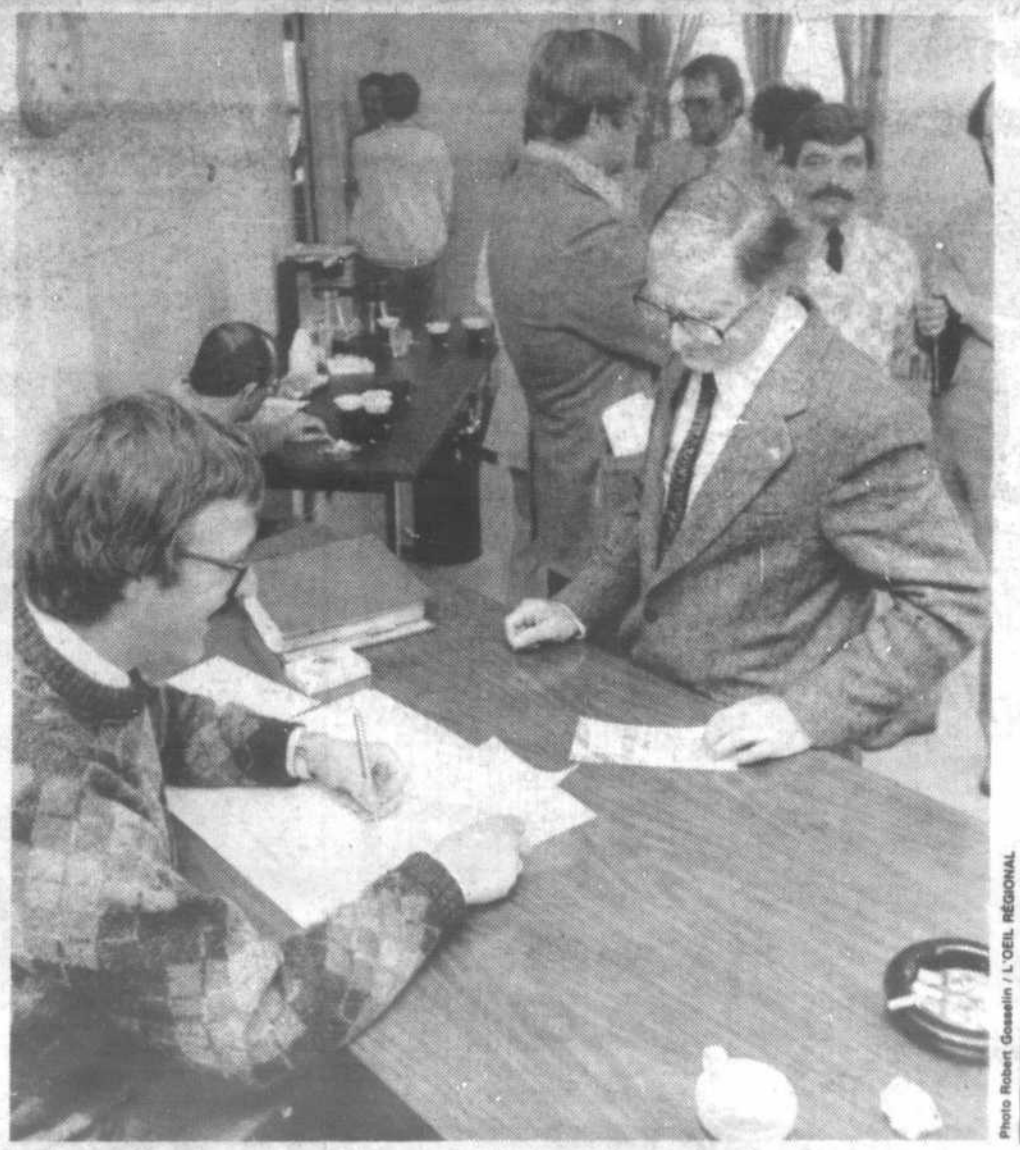


Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL



Le Club d'échecs revient avec son tournoi annuel

Avec les années, le tournoi d'échecs de Beloeil s'est affirmé comme un des plus importants au Québec. La cinquième édition aura lieu le week-end prochain, les 26 et 27 octobre, et mettra en présence des maitres comme Hébert, Levtchouk et Spraggett. Le tournoi est bien sûr ouvert à tous. Comme Beloeil est fière de cette activité prestigieuse, les commanditaires ont bien répondu: 2000$ à répartir entre les vainqueurs des diverses catégories. Page 50.

Beloeil dit non!

Le comité de la Chambre de commerce chargé de mettre sur pied une corporation de développement économique est bloqué: les représentants de la ville de Beloeil ne veulent pas se ranger du côté de la majorité et étendre la notion de région au territoire de la MRC La Vallée-du-Richelieu. Page 12.

Permanence médicale 24 heures

L'appel du citoyen Gilles Poliquin au député a eu quelque écho: M. Charbonneau a obtenu de la présidente du CLSC, Mme Diane Viau, l'assurance que la question serait étudiée en profondeur. La réponse du CLSC n'est toutefois pas attendue avant le début de 1986. Page 12.

Le PAM a sondé le terrain

Le Parti d'action municipale de Saint-Basile a sondé la population à la fin de cet été. Quelques centaines de Grandbasilois et de Grandbasiloises se sont prêtés à l'exercice qui a révélé qu'une majorité est satisfaite de l'administration municipale mais que nombreux sont ceux qui réclament encore plus de transparence de sa part. Page 9.

La Semaine d'Amnistie

Être prisonnier à cause de ses opinions est profondément injuste. C'est ce que dit Amnistie Internationale depuis 1961. Depuis 24 ans, cet organisme se bat contre la torture, la répression et surtout la peine de mort. Pour nous sensibiliser à son action, Amnistie Internationale tient en octobre la Semaine du prisonnier d'opinion. En page éditoriale, un aperçu de ses activités en faveur des droits de l'Homme et en page 10, Sylvie Poulin parle du fonctionnement du groupe Amnistie de Mont-Saint-Hilaire.

Loisirs et culture	Page 50
Restaurants	Page 68
Annonces classées	Page 73
Sports et loisirs	Page 89

DUPRÉ
CHEVROLET·OLDSMOBILE·CADILLAC INC.
18 boul. Laurier - McMasterville
Région 467-2804 Mtl. 861-6339

Pour un service exceptionnel depuis près d'un demi-siècle

Ministère des
Affaires culturelles
Bibliothèque nationale du Québec
1700 rue Saint-Denis
Montréal (Québec)
H2X 3K6

TOUT UN MONDE DE DIFFÉRENCE

COMPAREZ L'ACADIAN SCOOTER 1986

La moins chère des voitures construites en Amérique du Nord

AVEC LA PONY





Payez un prix "Sans-Souci"! À partir de **6 295$** + T.P.

avec le plan de protection GM de 3 ans, sans coût additionnel

Comparez-les à la Pony L à 6 345 $

La Pony n'offre pas de Plan de protection intégré. Plan de protection Pony 305 $

6 295 $ — COMPAREZ — 6 650 $

PONTIAC
BUICK
CAMIONS GMC
DES CHAMPS
GM

DesChamps Pontiac - Buick (1982) Ltée

20 ans d'excellence... et ça continue

20

355 laurier, mont-saint-hilaire, qué.
467-3304 - 861-4481

Mont-Saint-Hilaire aura son premier édifice professionnel

Avant l'été prochain, Mont-Saint-Hilaire comptera un nouvel édifice principalement destiné à des firmes de professionnels.

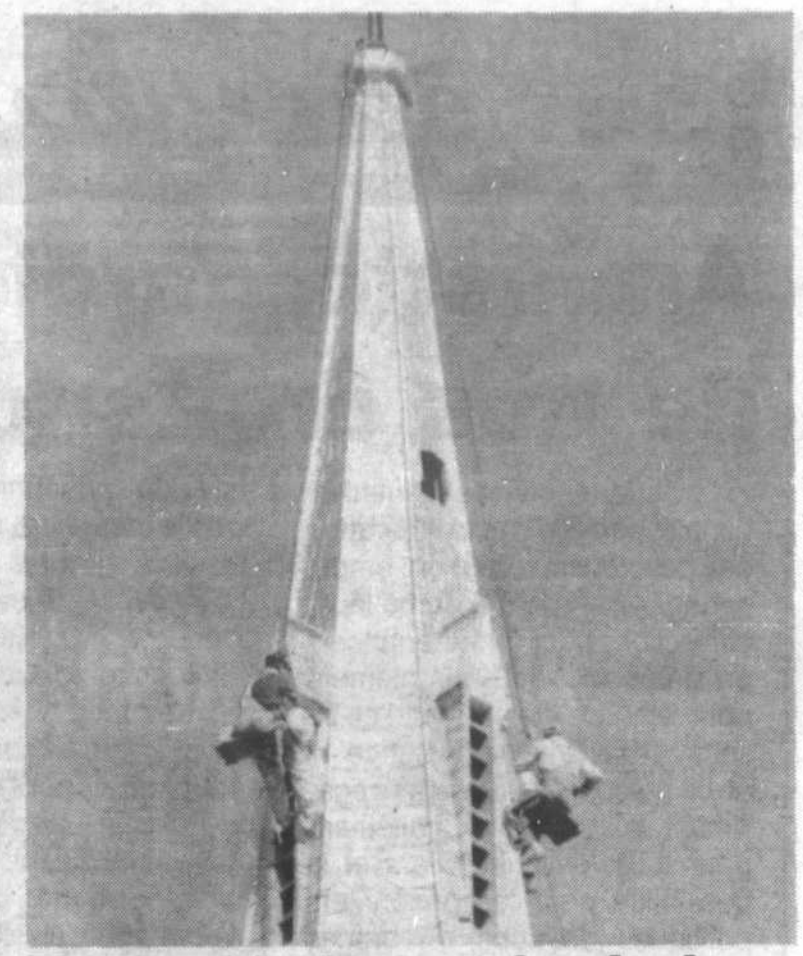
Le nouveau bâtiment sera construit devant le centre civique municipal pour la firme d'ingénierie Breton, Banville et associés, actuellement installée à Beloeil et crée il y a cinq ans seulement. Cette firme d'experts-conseils est en pleine expansion. De trois à ses débuts, elle emploie maintenant vingt employés et compte avoir besoin des services d'une vingtaine d'autres d'ici peu d'années. Breton, Banville et associés se spécialise dans la conception et la réalisation de réseaux de distribution d'électricité. Connue à travers le Canada et dans plusieurs pays du Tiers-Monde, elle l'est cependant moins au Québec malgré qu'elle y soit très active.



M. Réjean Breton, au nom de sa firme d'ingénierie, et le maire Honorius Charbonneau ont procédé à la traditionnelle première pelletée de terre mercredi matin dernier.

Le maire de Mont-Saint-Hilaire, M. Charbonneau, présent à la traditionnelle cérémonie de bienvenue, a souligné qu'il s'agissait du premier édifice du genre à Mont-Saint-Hilaire et qu'il croyait bien pouvoir ainsi en attirer d'autres. Le site retenu est en effet assez spectaculaire: la montagne occupe une large partie de l'horizon et les alentours sont agréablement aménagés. Le type d'architecture retenu donne une très belle allure au bâtiment, angulaire, largement pourvu de fenêtres et qui correspond à merveille à ce secteur de la ville.

Sa construction nécessitera un investissement de 1,2 million de dollars. Seul un de ses trois planchers sera occupé par la firme d'ingénierie; le reste sera offert en location jusqu'à ce qu'une nouvelle expansion justifie d'accroître l'occupation. **(ML)**



Des acrobates sur le clocher de l'église de Mont-Saint-Hilaire

Les peintres que nous voyons juchés au toit du clocher de l'église de Mont-Saint-Hilaire ont fait preuve d'un grand talent d'acrobates puisqu'ils ont dû se hisser jusqu'à la croix pour y accrocher les cordes qui les retiennent. Ce sont des professionnels de Drummondville, des spécialistes, artisans de la rénovation d'églises et de couvents, qui se sont vu confier la tâche de rénover l'église de Saint-Hilaire qui est aujourd'hui presqu'entièrement complétée.

On travaille maintenant à refaire le parvis et installer une rampe pour permettre l'accès aux personnes handicapées. Si la température est clémente, le tout sera terminé cette semaine.

Une église toute rafraichie. Même le coq qui domine le clocher s'est remis à tourner avec le vent! (GC)

Moi, j'aime bien m'habiller comme papa!



Lingerie Bambi enr.
331 RUE DE ROUVILLE BELOEIL
Linda Trottier 467-0771

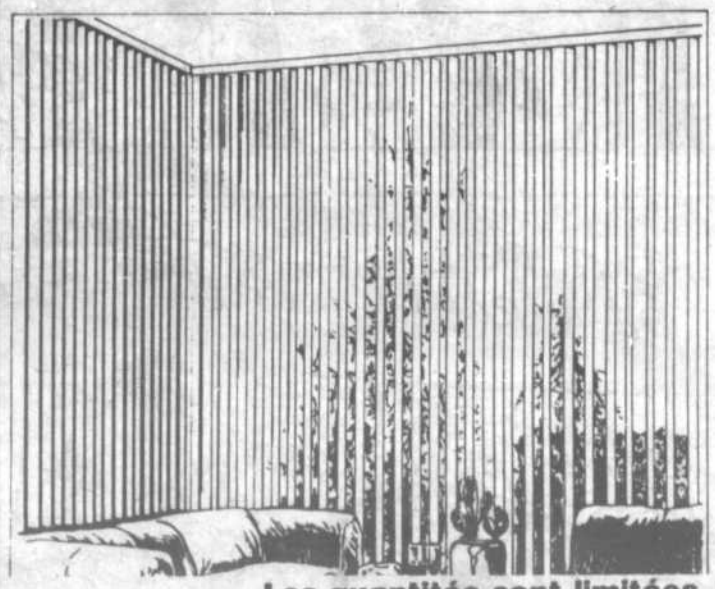
Nous avons reçu une nouvelle livraison de stores P.V.C.

Payez et emportez
Stores P.V.C.
76 x 84 (valence incluse)
Gauge 32, gris, blanc, blanc cassé et café.
Stores, rég.: 267$
Valence, rég.: 49$
Valeur de 311$
PRIX SUPER VENTE **89,95$**
Installation non comprise

BON PREMIER!
DES PRIX SPÉCIAUX HAUTE PERFORMANCE



Ces peintures peuvent être recouvertes sans frais dans plus de 250 tons pastel.
Cette offre se termine le 1er novembre 1985.







Les quantités sont limitées en inventaire seulement

DECOR ST-HILAIRE
Terrasses Mont St-Hilaire Mont St-Hilaire 464-2141
fenestrations SICO

Éditorial

Amnistie, gardienne de nos droits fondamentaux

Les efforts d'Amnistie internationale portent sur la libération des prisonniers d'opinion, emprisonnés pour avoir exprimé leurs convictions, leur appartenance à un groupe où tout simplement pour être ce qu'ils sont, et ce sans avoir usé de violence ni l'avoir préconisée. Ils portent également sur un juste traitement pour tous les prisonniers et la possibilité pour les prisonniers politiques de subir un procès équitable. Et enfin, sur l'abolition de la peine de mort pour tous.

Ses positions et ses actions partout dans le monde — la répression ne connaît pas de délimitation géographique — sont basées sur la Déclaration universelle des droits de l'homme proclamée par l'ONU en 1948. Ses succès sont dus à l'impartialité qu'on lui reconnaît.

Cette semaine est consacrée par Amnistie Semaine internationale du prisonnier d'opinion, sous le thème actuel «Les jeunes aussi...». Par le dévoilement d'une douzaine de cas d'emprisonnements arbitraires, de disparitions et d'exécutions sommaires présumées de jeunes à Chypre, au Timor oriental, en république populaire de Chine, au Pakistan, au Pérou, en Yougoslavie, En Éthiopie, en Syrie, en république démocratique d'Allemagne et ailleurs encore, Amnistie rappelle une vérité aujourd'hui connue. Mais combien de fois oubliée?

Pourtant nous ne sommes pas à l'abri de toute répression. Par l'aide apportée partout dans le monde à des prisonniers qu'elle adopte, ce sont nos droits les plus précieux qu'Amnistie préserve: notre droit à la vie d'abord, et notre droit à une libre expression de nos convictions, de ce que nous sommes.

Ce qui nous différencie, nous donne prise sur l'univers, c'est justement cette conscience qui est nôtre, cette capacité de penser, d'analyser, d'opiner. Le droit d'exprimer les convictions qui en découlent apparaît comme un corollaire indissociable de cette aptitude qui nous a été donnée. À quoi sert ce don s'il ne peut s'exprimer? C'est la valeur même de la vie humaine qui est remise en question chaque fois qu'une violation des droits de l'homme est commise.

La première Semaine internationale du prisonnier d'opinion était lancée en 1968. Depuis 1961, Amnistie n'a cessé d'apporter son aide à des prisonniers, de dénoncer les tortionnaires et les bourreaux et de réclamer pour eux des châtiments, d'intervenir auprès des organismes internationaux et nationaux pour la reconnaissance des droits humains. Le voile levé par Amnistie a propagé la connaissance. La conscience du risque que représente la tolérance de la torture, véritable «cancer social», et de la répression, s'est accrue. Grâce au centre de recherche d'Amnistie et aux techniques modernes de diffusion, il n'y a plus de secret. On ne peut plus invoquer l'ignorance. L'impuissance? Pas plus. On reviendrait alors à la tolérance.

Avec Amnistie il faut dénoncer les violations de nos droits fondamentaux. Nous sommes tous concernés. Moi, comme journaliste. Nous tous, pour nos convictions, religieuses ou autre, notre ethnie, notre couleur, notre sexe. Pour notre dignité.

Carole Pronovost



À votre service

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le vendredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

L'OEIL RÉGIONAL

le numéro un de la région

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC

Fondé en 1970

Tirage certifié: 22 200 copies

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc. couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Denis-sur-Richelieu et Sainte-Madeleine.

Directeur général: Guy Gilbert
Rédacteur en chef: Marc Ledoux
Rédaction: Ginette Choinière, Carole Pronovost, Nicolas Lefèbvre, Patrice Dubray (caricature)
Photographe: Robert Gosselin
Publicité: Pierre Gilbert, Michelle Lamothe, Nathalie Charette
Conception graphique: Christian Bourgeois
Secrétariat: Mireille Haché, Berthe Chartier, Nicole Desrosiers
Adresse: 393, boulevard Laurier, Beloeil J3G 4H6
Téléphone: 467-1821, 464-5120
Typographie et montage: Photn Compo L'Oeil Inc., Beloeil
Imprimerie: Roto-Litho, Saint-Jean-sur-Richelieu
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

LE RICHELIEU SERA REDEVENU PROPRE AVANT 1990

La dépollution des cours d'eau: mission (presque) accomplie dit le ministre

MARC LEDOUX



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Le ministre québécois de l'Environnement, Adrien Ouellette, (à gauche) était entouré des députés Proulx (Saint-Jean), Charbonneau (Verchères), Beauséjour (Iberville) et Tremblay (Chambly) pour faire le point sur le programme d'assainissement des eaux de la rivière Richelieu. Jean-Pierre Charbonneau, notamment, a promis de s'y baigner.

En 1818, le gouvernement du Bas-Canada adoptait une loi obligeant toutes les municipalités de ce qui allait s'appeler plus tard le Québec à jeter leurs déchets dans les rivières ou les cours d'eau de leur territoire. Dix ans plus tard, en 1828, la ville de Québec adoptait un règlement similaire qui obligeait les bouchers à se débarrasser des abats inutilisés dans le fleuve...

Ce sont sans doute des lois comme celles-là qui ont donné aux Québécois la mauvaise habitude de prendre les cours d'eau pour des égouts à ciel ouvert. Aujourd'hui encore, les berges et le lit des rivières regorgent de déchets sauvages en quantité phénoménale.

Cette incompréhension, cette ignorance des conséquences sur l'écologie des cours d'eau, a fait qu'au fil des années les rivières du Québec sont devenues dans un état de «décrépitude invraisemblable» comme l'a dit le ministre québécois de l'Environnement, Adrien Ouellette, de passage à Saint-Marc jeudi dernier.

M. Ouellette est venu au coeur de la vallée du Richelieu pour faire le point sur l'avancement des travaux d'assainissement de la rivière Richelieu et de ses affluents. Mais auparavant, il a voulu brosser un tableau, très sombre, de la situation qui prévalait jusque tout récemment.

La rivière Richelieu a été, et est encore, victime de toutes les causes de pollution des cours d'eau: 63 municipalités y déversent leurs égouts sans aucune forme de traitement; sur 561 industries, près d'une centaine se servent de la rivière pour évacuer des polluants; les pesticides et les engrais chimiques utilisés par les agriculteurs finissent par se retrouver dans le cours d'eau; les berges ont été déboisées et, pire encore, aménagées à coup de murets de ciment ou de pierre. Le résultat: une eau malodorante, à la couleur douteuse où prolifèrent des algues qui donnent des «haut-le-coeur» a dit le ministre.

100 MILLIONS $ ENGAGÉS

Les temps ont changé, la conscience écologique des Québécois aussi. Le ministre Ouellette trouve même que les municipalités font montre d'un «engouement remarquable» pour l'ambitieux programme d'assainissement des eaux usées du Québec lancé en 1978 au coût de six milliards de dollars.

Le ministre, qui était accompagné des députés des comtés riverains de la Richelieu, n'était pas peu fier de dire que huit ans plus tard, son gouvernement pouvait presque dire «mission accomplie». En effet, les travaux en cours ou projetés concernent près de 90% de la population visée tandis que le coût total du programme de dépollution est aujourd'hui estimé à 6,7 milliards.

Un des derniers bassins (c'est-à-dire une rivière et ses affluents) à avoir été inscrit au programme est celui de la rivière Richelieu. Là aussi le programme va bon train. Une centaine de millions de dollars (sur un coût total estimé à 250 M$) sont déjà engagés. Sur les 63 municipalités visées, seize en sont au stade de la réalisation tandis que vingt-deux autres sont au niveau des études d'avant-projet. C'est notamment le cas des régions de Saint-Bruno/Saint-Basile et de Beloeil/Mont-Saint-Hilaire. Le résultat de ses études sera connu dans quelques mois ce qui permet de croire que les ententes entre les municipalités et le gouvernement pourront être signées dans le courant de 1986. Les études finales puis les travaux de réaménagement des réseaux d'égouts et de construction des usines d'épuration devraient prendre deux ou trois ans, ce qui autorise à penser que le bassin de la Richelieu sera redevenu «propre» (assez en tout cas pour s'y baigner) avant l'année 1990. Deux députés au moins, Jean-Pierre Charbonneau et Luc Tremblay, ont promis d'y nager d'ici cinq ans. Le député Tremblay s'est même engagé à franchir à la nage la distance qui sépare les villes de Chambly et Saint-Mathias.

SUBVENTIONS DE 90%

Le ministre Ouellette voulait surtout faire le point sur le programme d'assainissement des eaux. Il n'avait donc rien de neuf à annoncer. Il a toutefois confirmé que le gouvernement québécois annoncerait sous peu qu'il poursuivra sa politique de subventionner à 90% les travaux relatifs à la dépollution. C'est le plan de relance économique gouvernemental qui avait porté de 80 à 90% la proportion des travaux financés par l'état. Plusieurs maires de la région immédiate craignaient que cette hausse de la proportion subventionnée ne prenne fin avec le plan de relance, en mars prochain.

Malgré l'importance de la participation gouvernementale, la proportion que doivent assumer les municipalités reste importante. On croit actuellement qu'il faudra deux usines d'épuration pour la région de Beloeil/Mont-Saint-Hilaire qui coûteront chacune plus de dix millions de dollars. L'augmentation de la dette des municipalités ainsi que les dépenses de fonctionnement et d'entretien des usines devraient entraîner une hausse de taxes de l'ordre de 200$ par année et par contribuable. C'est ce que nous coûtera directement la dépollution de notre rivière d'ici environ trois ans.

LES INDUSTRIES AUSSI

561 industries ont été répertoriées le long du Richelieu et de ses affluents. De ce nombre, 95 sont considérées comme polluantes et 80 font actuellement l'objet d'interventions qui coûteront 7,5 millions $.

Enfin, parallèlement au programme d'assainissement des eaux, le gouvernement a également mis sur pied le programme *berges neuves* auquel il entend consacrer 170 millions $ d'ici trois ans. *Berges neuves* a permis le nettoyage de 9 000 kilomètres de rives à travers le Québec (près de 600 kilomètres dans le bassin de la Richelieu) par 2 650 jeunes bénéficiaires de l'aide sociale. *Berges neuves* veut redonner à la population l'accès aux rives maintenant que l'assainissement des eaux est en voie de réalisation, rendant la couleur et l'odeur des rivières moins désagréables.

COIFFURE
Choisissez votre style avec l'aide d'une spécialiste en coupe stylisée.
Mèche soleil Teinture
Balayage Modeling
Permanentes à partir de
25$
COUPE
Femme 10$ Homme 10$ Enfant 6$
STUDIO EFFE DEE
50, rue Des Pins
Saint-Basile-le-Grand
Françoise Dumas propriétaire
653-3888
Heures d'ouverture:
Lundi au mercredi: 9 h à 18 h — Jeudi et vendredi: 9 h à 20 h
Samedi: 8 h 30 à 16 h

Montréal Trust
Chez nous, vos intérêts sont bien servis.
COURTIER
MAIL MONTENACH BELOEIL 467-1120
SAINT-HILAIRE
POUR ACHETEUR SÉRIEUX
Superbe cottage
unique en son genre, 13 pièces,
garage double, piscine creusée,
immense terrain paysagé.
À VOIR ABSOLUMENT
POUR APPRÉCIER SA VALEUR
FERNAND BALADE 464-1262
MONTRÉAL TRUST, courtier
467-1120

SUPPLÉMENTAIRES

En désaccord avec l'éditorialiste

Monsieur Marc Ledoux

J'ai lu avec intérêt, votre éditorial élogieux envers Monsieur Claude Bégin, critiquant du même fait, les réussites de l'administration précédente de Monsieur Roland Leblanc. J'ai aussi pris connaissance de vos remarques, suite à la réponse de Monsieur Leblanc, le 25 septembre dernier.

Je trouve incompréhensible, qu'un homme de votre compétence, journaliste de l'époque Leblanc, ait pu faire les jugements et erreurs contenus dans les textes précités.

— Vous laissez entendre que seul M. Leblanc est responsable du taux de solution de crimes inférieur à 1%; vous oubliez que M. Bégin était conseiller durant cette période.

— Vous dites que tous les cadres ont été embauchés depuis 5 ans; vous oubliez, M. Ledoux, que les directeurs de la trésorerie, la bibliothèque municipale, les travaux publics et le service des loisirs ont été embauchés pendant le terme précédant celui de M. Bégin.

— Vous dites qu'on a du adopter un autre règlement de zonage. À ma connaissance, l'administration Bégin a présenté un nouveau projet mais l'a retiré suite à une opposition massive de la population.

Ces quelques points m'indiquent que vos «faits vérifiables et vérifiés» sont en effet le fruit de votre imagination ou que vos talents de journaliste-enquêteur laissent à désirer.

Certes, Monsieur Bégin a entrepris et réussi un nombre de réformes. Il a en effet transformé Saint-Basile, mais à quel coût!

Mon but n'est pas de louanger Monsieur Roland Leblanc. Le respect que les citoyens de Saint-Basile ont pour cet homme est mérité. Mon seul but, Monsieur Ledoux, est de questionner sérieusement votre compétence en tant qu'éditorialiste, lorsque vous citez des faussetés dans le seul but de glorifier un homme qui a tout simplement fait ce pour quoi il s'est fait élire.

Denis A. Rochette
Saint-Basile-le-Grand

M. Rochette,

Il est dommage que vous n'ayez retenu que ces quelques détails peu significatifs de l'éditorial du 25 septembre, du commentaire de M. Leblanc et de ma réponse qui ont suivi.

Mais, puisque vous insistez: 1) l'efficacité de la sûreté municipale s'est accrue considérablement dès l'année qui a suivi l'entrée en service du directeur Marcel Huneault, embauché par l'administration Bégin. 2) sur les dates d'embauche des directeurs de services: M. Lobato, des Travaux Publics, a été engagé en novembre 1983 (il y a 3 ans) puis nommé directeur en novembre 1983 (il y a 2 ans); Jean-François Bertrand, des Loisirs, et aussi responsable de la bibliothèque, a été embauché en février 1982 (il y a trois ans et demi); Francine Graveline, à la trésorerie, l'a été en octobre 1979 — tout juste six ans. Mes plus plattes excuses pour l'année en trop. Et enfin, 3) le règlement de zonage en vigueur actuellement à Saint-Basile date d'avril 1985. C'est le plan d'urbanisme qui est encore à l'étude et non pas à cause de l'opposition massive de la population, mais bien à cause du concensus qui reste à trouver sur le meilleur emplacement pour un nouvel embranchement avec la route 116. Satisfait?

Votre courte lettre — qui n'a pour but que de questionner ma compétence — me fait me demander pourquoi vous n'avez retenu que ces détails? Est-ce à dire que vous cautionnez le reste? À moins que la lecture de textes trop fouillées ne vous rebute? (ML)

Quand des parents s'organisent...

Nous sommes à l'aube de l'acceptation pour l'ouverture d'une école alternative pédagogique (novatrice) dans la région. Cette ouverture est dû à la ténacité et à la détermination des personnes qui croient à l'idéologie de l'école alternative, de la créativité chez les personnes petites et grandes et des répercussions positives pour le milieu.

Ces répercussions peuvent être diverses: favoriser des relations pédagogiques différentes entre les agents éducatifs et les élèves; répondre aux besoins de la clientèle pluraliste de la région desservie par la commission scolaire l'Argile Bleue; activer la participation des parents aux décisions d'ordre administrative, pédagogique et organisationnelle de l'école; accroître l'ouverture aux relations éducatives «autres» entre les élèves et les agents; favoriser la coopération, la participation démocratique et l'égalité des chances.

Ces répercussions ne sont qu'une partie des résultats dans le vécu d'une école alternative (novatrice). Le vivre est encore plus enrichissant pour la communauté toute entière.

Nous profiterons d'une école novatrice dans la mesure que le bien fondé de cette école est compris de la part de nos élus(es). Très prochainement, le 29 octobre, les commissaires prendront position sur ce dossier pour l'ouverture définitive d'une école novatrice en septembre 1986. Nous espérons qu'un vote positif finalisera le travail continu des personnes, depuis bientôt sept ans, oeuvrant à sa mise sur pied. De plus une invitation spéciale est lancée aux parents des enfants inscrits pour la soirée du 29 octobre. Venez célébrer notre victoire.

Clarisse Viens,
Beloeil

Où est le Canadien National?

Encore une fois le Canadien National manque le bateau! Avec le présent casse-tête de la circulation matinale de la Rive-Sud, les autorités du CN perdent ainsi une excellente opportunité de se créer une clientèle possible de milliers de résidents qui doivent emprunter les ponts enjambant le Saint-Laurent.

Qu'est-ce qui empêche les autorités du CN d'offrir un train à 6 h 30 partant de Saint-Hilaire afin de permettre aux travaillants qui ont plus loin que le centre-ville à voyager, le temps nécessaire pour arriver à leur destination?

Un service efficace dans un état d'urgence tel que nous le vivons actuellement pourrait devenir une habitude profitable pour tous.

Jean-Pierre Courtemanche,
Beloeil

Un remaniement ministériel purement partisan

Le premier ministre Johnson vient de nous offrir à quelques semaines des élections ce qui sera vraisemblablement le dernier remaniement ministériel de la présente législature.

À ma très grande surprise on y retrouve 4 nouveaux (elles) ministres qui n'ont pas été élus (es) et donc qui ne siègent pas à l'Assemblée nationale.

Ma première remarque est qu'il est pour le moins surprenant de constater qu'environ 15% des membres du cabinet n'auront pas à répondre de leur mandat devant les élus du peuple (députés). Sans vouloir être plus catholique que le pape, ce geste m'apparaît être une sérieuse entorse au processus démocratique qui exige de ceux qui gouvernent qu'ils (elles) soient redevables devant ceux et celles que nous élisons pour nous représenter.

Ma deuxième remarque vise à faire ressortir le peu de confiance que notre premier ministre semble entretenir envers sa propre députation. Le Parti québécois est-il à ce point dépourvu d'hommes et de femmes capables d'assumer une fonction ministérielle? Et pourtant la plupart des députés actuels vont se représenter aux prochaines élections. Auront-ils plus de valeur après les prochaines élections qu'ils ou elles n'en ont actuellement? Permettez-moi d'en douter.

Ma troisième remarque est que ce remaniement ministériel n'est qu'un «stunt» publicitaire qui permet au premier ministre de vendre les vedettes qu'il veut présenter aux prochaines élections. Ce type de stratégie partisane faite aux dépens du Québec et des Québécois doit être dénoncé avec la plus grande vigueur. Le gouvernement est une chose beaucoup trop sérieuse pour s'en servir comme le fait actuellement le premier ministre.

André Gemme,
président de l'Association libérale de Verchères

Exploitée? Pas moi!

Chère Suzanne Gagnon,

Après lecture de votre lettre dans L'Oeil Régional du 16 octobre, je me permets de vous répondre car je travaille également dans un studio d'aérobique ici, à Beloeil. C'est le studio Katherine.

Je fais le secrétariat et j'enseigne. Mais les conditions de travail m'ont été expliquées avant d'être embauchée et elles sont toujours respectées. Je suis satisfaite d'avoir eu une formation complète: administration et enseignement de l'aérobique. Au contraire de vous, ma patronne m'encourage à évoluer!

C'est dommage que votre expérience dans ce domaine ne soit pas enrichissante.

Brigitte Larue,
Beloeil



MICHEL CHAPDELAINE

MICHEL CHAPDELAINE
ASSURANCE INC.

LE CHOIX
de
l'assurance

EN AFFAIRES DEPUIS 1968

Courtier d'assurances IARD et vie, vie, incendie, vol, automobile, responsabilité et riques divers.

BUREAU À BELOEIL
286, rue Duvernay, suite 280,. Beloeil
464-2112 - 464-2120
du lundi au vendredi de 9 h à 17 h
jeudi soir de 19 h à 21 h

BUREAU À SAINT-DENIS
Édifice Centre Professionnel
620, Chemin des Patriotes,
Saint-Denis-sur-Richelieu
Saint-Denis 787-2861 - Montréal 584-2217
Sorel 785-2731 9 h à 17 h
Saint-Hyacinthe 773-0450
jeudi soir 19 h à 21 h

GEDEONNADES



Le taureau cocu

Ben ça parle au peau d'chien, c'est quasiment pas croyable!

Je lis ça sur la gazette, là (je l'ai devant moi, tiens, attendez que je mette mon infirmité pour lire... je peux pas voir sans ça: les mots sont trop proches du papier!)... Écoutez ça... Un orignal mâle de 900 livres (c'est un orignal américain ça... ça c'est passé dans le clos de pacage d'un habitant du Mass, du Massachusetts, aux États-Unis... là où ce que mon oncle Ferdina Biron reste).

Bon, je reviens à mon «buck», là... Un orignal mâle de 900 livres a quitté la vie sauvage des forêts pour se joindre à un troupeau de vaches. Il a décidé de protéger les vaches et il refusait de laisser le fermier les ramener à l'étable pour les traire...

Tu parles d'une maudite affaire, toi!...

Mais j'y pense tout d'un coup... Ça doit pas faire l'affaire du taureau, ça... Il doit être jaloux, certain... Pis un taureau jaloux, c'est mauvais à plein... Parce que quand un taureau est cocu, j'ai pas besoin de vous dire qu'il a des cornes!... Pis des cornes sensibles à part de ça. .

Non, mais mettez-vous à sa place... Un taureau qui a un peu d'orgueil peut pas laisser un orignal venir faire ses ravages parmi ses vaches sans voir rouge tout de suite... Non, mais c'est vrai: un taureau qui a de la fierté aime pas perdre la face devant ses vaches!

Il y a déjà ben assez qu'avec toutes les histoires d'insémination artificielle qu'il y a aujourd'hui, ces pauvres taureaux perdent pas rien que la face... ils perdent tout le reste itou... Ça ça va finir par faire des taureaux sans dessein, gagez-vous!

Pis ces pauvres vaches, à c't'heure... Y avez-vous pensé? C'est pas drôle ce qui leur arrive avec toutes ces inventions-là. Ailleurs d'avoir la visite d'un beau taureau plein d'affection, tout ce qui va leur rester pour tout partage, c'est une petite piqûre... donnée par un vétérinaire à part de ça! Ça fait que... soyez pas surpris si la face des vaches rallonge de quelques pouces ces années-ci... Il y a de quoi être déçues en effet!...

Tout ça mis ensemble... les pauvres taureaux, cocus dans leur propre pacage... pis frustrés dans leur vie sentimentale... vont finir par être enragés à l'année... Où ben ils vont faire des dépressions nerveuses pis ils pourront pus faire leur devoir... On va être ben avancés avant ça...

Sans compter à part de ça qu'un taureau qui est pas heureux, ça fait jamais du bon steak!

Moi, je calcule qu'on serait mieux de revenir à l'ancienne méthode. Abandonner l'insémination artificielle pis laisser à ces pauvres bêtes les agréments de la nature.

Je vas en parler au ministre de l'agriculture de cette affaire-là, moi, Je le connais personnellement, il va être sensible à ça, lui. Y a toujours un maudit bout! On donne des responsabilités aux taureaux... ben qu'on leur laisse le plaisir qui avec avec, c'est tout!... Sans ça, il y a pus de justice.

Mieux que ça, si ça continue, moi je me présente à l'Union des producteurs agricoles, pis je fonde le M.L.T.... le Mouvement de libération des taureaux!

On va toujours ben voir, peau d'chien!

Le père Ecrasé



DOMAINE PLEIN-AIR SAINT-BRUNO
(Ranch Jetté)

- Salle de réception
- Wagon et Sleigh rides
- Souper fèves au lard
- Attelage de chevaux pour diverses occasions
- Pension pour chevaux

461-1631 653-2728

BOUCHERIE BRODEUR

278, boul. Laurier, St-Hilaire 464-0281
949, Bernard-Pilon, Beloeil 464-4501

GRANDE VENTE DE BOEUF



RÔTI de BOEUF
PALETTE CAT. A-1
1,38$ lb 3,04$ kg

RÔTIde BOEUF Cat. A-1
côtes croisées



1,98$ lb 4,36$ kg



mi-maigre - 10 lb pour **17,89$**
3,95 kg

BOEUF HACHÉ

maigre - 10 lb pour **22,89$**
5,05$ kg



FONDUE CHINOISE 4,98$ lb / 10,98$ kg

FONDUE BOURGUIGNONNE 4,98$ lb / 10,98$ kg



ROAST BEEF
Coupe française
3,98$ lb
8,77$ kg

JAMBON FESSE
désossé, sans perte



2,28$ lb
5,03$ kg

LONGE de PORC (complète) **2,28$ lb**
env. 15 lb côtelettes **5,03$ kg**

POINTE DE SURLONGE **2,58$ lb**
Env. 15 lb Cat. A-1
Steak et rôti **5,69$ lb**

À NOTRE COMPTOIR DE FRUITS DE MER

HUÎTRES
sur écailles de choix
2,98$ la dz.

PÉTONCLES
I.Q.F. (petites)
6,99$ lb
15,41$ kg

Cuisses de grenouilles
cong. grosseur 9/12
6,99$ lb
15,41$ kg

CUISSES DE POULET
fraîches, env. 10 lb
1,28$ lb 2,82 kg

POITRINES DE POULET
fraîches, env. 10 lb.
2,28$ lb 5,03$ kg

ACHAT À LA PIÈCE. BOEUF DE MARQUE ROUTE CAT. A-1

RIBS COMPLET	FESSE DE BOEUF	DERRIÈRE DE BOEUF	LONGE LONGUE
ENV. 35 lb	env. 75 lb	Env. 175-200 lb Cat.A – 1	ENV. 80 lb
2,28$ lb	2,08$ lb	2,18$ lb	2,68$ lb
5,03$ kg	4,59$ kg	4,81$ kg	5,91$ kg

N'OUBLIEZ PAS NOTRE "SUPER DEPANNEUR"
"BRODEUR 7 JOURS", 226 St-Hyppolyte. St-Hilaire.
467-4003 - 9 hres à 22 hres
Viandes fraiches, Epicerie, Fruits et légumes, Bière & Vin
Billet de Loto-Québec



Faites-vous affaires avec un service de réponse téléphonique ?

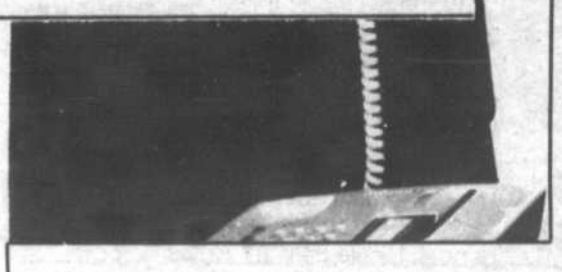
(answering service)

- **Service personnalisé de réponse téléphonique**
- **À l'écoute pour vous 24 heures par jour**
- **Ne manquez plus d'appels**
- **Déductible d'impôts à 100%**
- **Nos téléphonistes se feront un plaisir de travailler pour vous.**



Pour information: Hélène Griffin Coallier
677-6381-82 - 677-0887

Au Point Communications Inc.



À PARTIR DE

25$ par mois

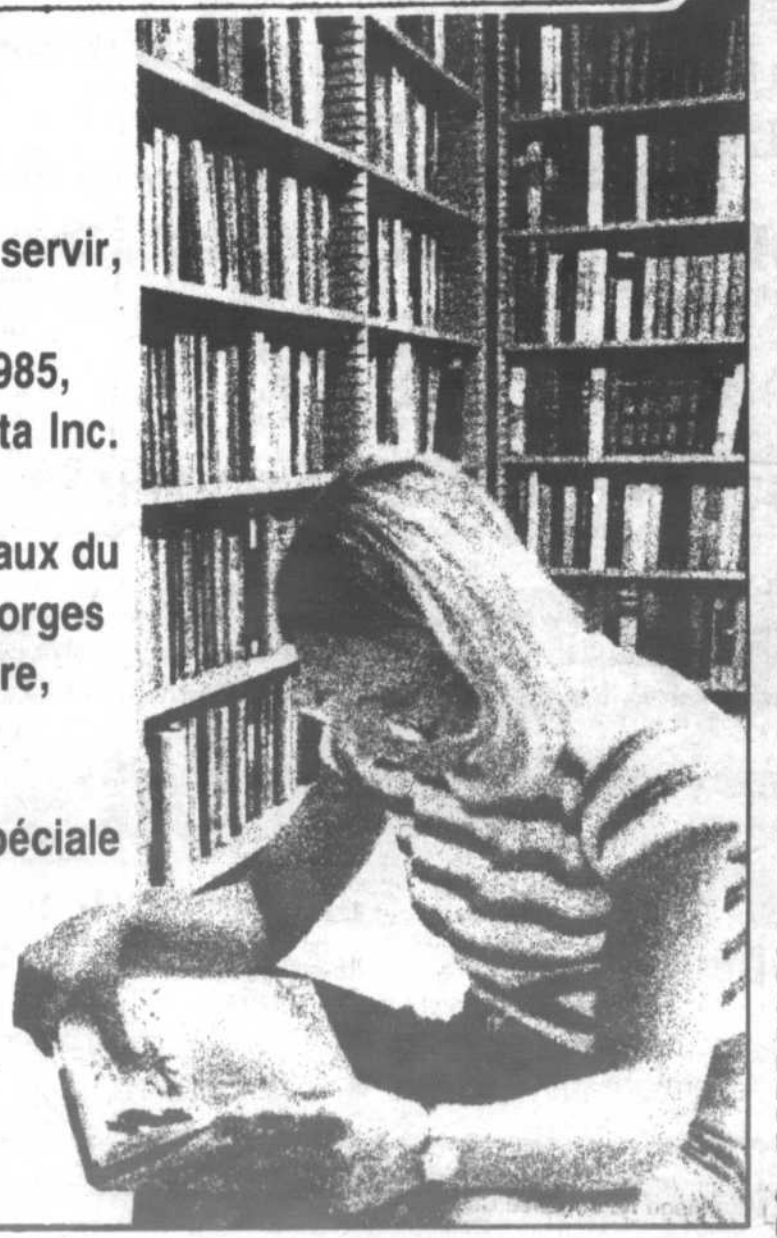
Librairie Dialecta INC.

AGRÉÉE

246, rue Saint-Georges,
Mont-Saint-Hilaire
467-5573

Pour mieux vous servir, à compter du 2 novembre 1985, la Librairie Dialecta Inc. vous invite à ses nouveaux locaux du 246, rue Saint-Georges à Mont-Saint-Hilaire, tél.: 467-5573.

Invitation toute spéciale le samedi 2 novembre 1985 de 14 h à 17 h, pour l'ouverture officielle.



EXPRESS MUNICIPAL

Piste cyclable remise à l'an prochain à Saint-Hilaire

La ville de Mont-Saint-Hilaire a pris la décision de remettre à l'an prochain la construction de quatre tronçons de sa piste cyclable pour lesquels elle espérait recevoir une subvention équivalente à 75% du dernier estimé des travaux. La subvention que le ministère des Transports accordait à Saint-Hilaire étant de 19 100$ (75% du premier estimé) alors que la ville souhaitait une révision pouvant l'augmenter jusqu'à 27 500$, le conseil a reporté à l'an prochain, l'exécution des travaux, espérant pouvoir représenter avec plus de succès une nouvelle demande de fonds.

Le ministère a refusé de reviser l'octroi accordé et de l'ajuster au montant de la plus basse soumission parvenue à la ville pour les travaux d'aménagement de la piste cyclable et a maintenu le montant qu'elle accordait au début de la négociation. L'estimation des coûts pour cette partie de la piste était insuffisante et c'est lorsqu'on a reçu les soumissions que les pourparlers pour une révision de la subvention ont commencé.

Pas toujours facile d'être un élu municipal

Un fait assez particulier est survenu à Saint-Amable dernièrement qui mérite d'être souligné puisque pour une augmentation de taxes d'environ 30$ par année, les citoyens ont dit non au projet de réfection de la rue Principale qui depuis longtemps avait besoin d'être refaite.

La municipalité avait obtenu une subvention de 1,2$ million pour des coûts estimés à 1,6$ million. Ne restait que 400 000$ à débourser qui auraient dû être empruntés. Cette somme permettait de plus d'aménager à même la rue Principale une piste cyclable et de corriger l'égoût pluvial.

Mais rien n'y fit et bien que le conseil faisait l'unanimité, la population a dit non, ce qui a entraîné la démission du maire et de trois conseillers. Des élections s'en viennent et d'autres prendront la relève à partir du 3 novembre prochain.

La rue Mongeau doit changer de nom à McMasterville

À McMasterville, le conseil municipal a dû se pencher sur l'étude d'un nouveau nom à donner à la rue Mongeau (dans le vieux village) car l'office de toponymie du Québec n'accepte pas que le nom d'une personne qui vit encore aujourd'hui soit donné à une rue, à moins que ce nom appartienne à une famille qui habite depuis longtemps dans la municipalité et dont certains ancêtres seraient décédés.

Un comité a été formé pour trouver un nouveau nom à cette rue et son choix s'est arrêté à rue du Sacré-Coeur. Un avis sera bientôt expédié aux résidants de la rue de même qu'au service de poste. Les résidants devront procéder à un changement d'adresses pour tous leurs papiers officiels, assurances, comptes de téléphone, d'électricité et autres.

Le nom Mongeau est celui d'un curé qui a oeuvré à McMasterville pendant plusieurs années.

Une nouvelle rue à Saint-Basile-le-Grand

Il a été décidé en assemblée du conseil municipal à Saint-Basile-le-Grand, que le lot 394-192, qui a maintenant le caractère de rue, soit nommé du nom du cultivateur qui en était propriétaire en l'année 1878, soit monsieur Antoine Demers.

Cette rue relie les rues Ménard et Beauchemin qui sont situées entre la rue Principale et la route 116 en direction de la rue Bella-Vista.

Désormais officiellement nommée rue Antoine Demers, elle rappellera le nom d'un des premiers résidants de Saint-Basile-le-Grand.

Un logotype pour Chambly

Comme le veut la mode municipale, les villes et municipalités se dotent de plus en plus de logotypes pour les représenter visuellement, remplaçant l'ancien moyen d'identification qu'étaient les armoiries. Suivant le courant moderne, Chambly a choisi, elle aussi, de se donner un mode de représentation dynamique qui se rapproche le plus fidèlement de sa réalité. Le logotype qu'a retenu Chambly évoque les atouts naturels de cette ville que sont la rivière Richelieu et le fort et portent comme couleurs le bleu et le vert. Le bleu en rappel de l'eau et le vert en guise de clin d'oeil écologique.

Désormais la papeterie, les véhicules, les équipements municipaux, les panneaux et affiches de Chambly porteront le nouveau logotype qui représentera la municipalité.

CHAMBLY

Entente conclue!

Une entente est intervenue entre la Commission scolaire de l'Argile Bleue et la municipalité de McMasterville pour permettre l'agrandissement de l'hôtel de ville. La commission scolaire cède la partie de terrain dont la municipalité avait besoin pour pouvoir agrandir et en échange, la municipalité s'engage à clôturer le parc de la rue Caron qui est adjacent à la cour d'école.

La solution qui avait été proposée par le directeur d'école fait l'affaire des deux instances impliquées. En effet, de cette façon, le parc qui est très fréquenté par les écoliers pendant les périodes de récréation sera rendu sécuritaire et de l'autre côté, les bureaux municipaux pourront être agrandis de façon à permettre un espace de travail adéquat aux employés municipaux.

Il reste maintenant à procéder aux appels d'offres et à régler les derniers détails d'architecture pour que les travaux puissent être entamés. Le maire Ferdinand Borremans souhaite ardement que la réalisation du projet se fasse avant l'hiver.

12 candidates dont 8 élues

Des 59 postes déjà comblés dimanche dernier lors des mises en nomination pour les élections municipales prochaines, 8 sont occupés par des femmes dont une seulement, Monique Dion-Michon de Sainte-Madeleine village, renouvelle son mandat de conseillère. Les 7 autres sont des nouvelles venues sur la scène municipale. Ces chiffres représentent une augmentation importante de la représentation féminine au sein des conseils municipaux de notre région qui, avant les élections de cette année, n'était que de 5,8% et de 9,5% pour l'ensemble du corps électoral de la province.

Pour la première fois à **Saint-Charles village,** une femme est élue au poste de conseillère. Il s'agit de Cécile G.-Laporte, femme de 38 ans, mariée, mère de 2 enfants et très active auprès des personnes âgées. Présidente de la campagne Centraide dans sa paroisse, elle est également Fille d'Isabelle depuis de nombreuses années et marguillère depuis 2 ans.



Louise Savaria représente le quartier numéro 3 dans McMasterville qu'elle habite depuis 11 ans. Elle travaille comme secrétaire pour une compagnie d'isolation de Montréal.

À **Sainte-Madeleine village,** une deuxième conseillère siégera au conseil, soit Denise St-Laurent Jodoin tandis qu'à **Saint-Antoine-sur-Richelieu** deux femmes se côtoieront pour la première fois à la table du conseil. Elles sont Marie Garon-Dumais et France Patenaude-Chagnon. Autre première, à **Saint-Denis village,** un poste de conseiller sera occupé par une représentante féminine, Lisette Vézina.

Finalement à McMasterville mesdames Louise Savaria et Nicole Pelletier-Bigras sont inscrites comme candidates au conseil et ont été élues par acclamation au poste de conseillère. Toutes deux impliquées dans divers organismes de la municipalité, elles sont toutes deux mariées, mères et travailleuses à l'extérieur de la maison.



Nicole Pelletier-Bigras représente le quartier numéro 4 dans McMasterville. Elle est responsable de Parents-Secours, membre du club Opti-dames et de l'Aféas.

sièges de conseillers). Ailleurs les candidats ont tous été élus sans opposition.

Il ne s'agit toutefois pas pour tous d'une réélection car nombreux sont les nouveaux venus. On note aussi une nouvelle tendance: huit femmes dans cinq municipalités ont été élues et d'autres, notamment à Saint-Basile où quatre femmes s'affrontent, viendront s'ajouter au contingent féminin.

Les maires suivants ont été réélus sans opposition: Marcel Lacoste à Otterburn Park, André-Guy Trudeau à Saint-Mathieu-de-Beloeil, Frédérick Trépanier à Saint-Marc, Bertrand Poulin à la paroisse de Saint-Charles, Michel Chapdelaine au village de Saint-Denis, Wildor Vigeant à la paroisse de Saint-Denis, René Roy au village de Sainte-Madeleine, Simon Lacombe à Sainte-Marie-Madeleine et enfin, Yvon Meunier à Saint-Jean-Baptiste.

En plus de la nomination sans opposition du nouveau maire du village de Saint-Charles, une autre surprise a trait à la mairie de McMasterville pour laquelle le maire sortant, Ferdinand Borremans, et un conseiller, Pierre-luc Fredette, s'affronteront. On s'attendait à de nouvelles candidatures aux postes de conseillers, mais un peu moins à celui du maire.

Des élections dans 4 municipalités

Saint-Mathieu-de-Beloeil

Maire: André-Guy Trudeau **(réélu)**
siège no 1: Gilles Beaudet **(réélu)**
siège no 2: André Lessard **(réélu)**
siège no 3: Gérard Laporte (sortant) contre Roger Brouard **(élection)**
siège no 4: Claude Carignan (sortant) contre Gérard Caron et Pierre Guay **(élection)**
siège no 5: Jean-Guy Caron **(réélu)**
siège no 6: Yvan Labranche **(réélu)**

McMasterville

Maire: Ferdinand Borremans
contre Pierre-Luc Fredette **(élection)**
siège no 1: Gilles Drolet (le siège était vacant) **(élu)**
siège no 2: Jean-Claude Pelletier (sortant) contre Roger Dubuc **(élection)**
siège no 3: Louise Savaria (le siège était vacant) **(élue)**
siège no 4: Nicole Pelletier-Bigras (remplace Julien tanguay) **(élue)**
siège no 5: Marcel Dufort (sortant) contre Pierre Messier **(élection)**
siège no 6: Julien Tanguay (sortant) contre Laurent Godin **(élection)**

Otterburn Park

Maire: Marcel Lacoste **(réélu)**
siège no 1: Marcel Brunet (remplace Andrée Garon) **(élu)**
siège no 2: Michel Bolduc **(réélu)**
siège no 3: Jacques Boulanger (le siège était vacant) **(élu)**
siège no 4: René Lavigne contre Pierre Beauregard **(élection)**
siège no 5: Dollard Pichette **(réélu)**
siège no 6: W. A Upton **(réélu)**

Saint-Basile-le-Grand

Maire: Jean Carrière contre Marcel Édoin **(élection)**
siège no 1: André Gauthier contre Jocelyne Grandmaison **(élection)**
siège no 2: Colette Walsh contre Françoise B. Chamberland **(élection)**
siège no 3: Robert Harvey contre Suzanne DeMarbre **(élection)**
siège no 4: Gilbert Rémillard contre Julien Tremblay **(élection)**
siège no 5: Pierre Vinet contre Roger Dubois **(élection)**
siège no 6: Bernard Dubé contre Yves Dussault et Joseph Cernak **(élection)**

SONDAGE À SAINT-BASILE

La population veut plus d'information, le PAM propose six mesures concrètes

GINETTE CHOINIÈRE

Bien que le style du maire sortant, M. Claude Bégin, ait souvent laissé croire à un manque d'ouverture du Parti d'action municipale aux commentaires des citoyens, plusieurs dispositions concrètes ont été prises sous son règne pour que la population de Saint-Basile-le-Grand soit toujours mieux informée. Deux périodes de questions ont été prévues pour chaque assemblée du conseil, le Joliso a été créé et des assemblées publiques ont été tenues au sujet de projets d'envergure.

Aujourd'hui, le programme du parti prévoit d'autres mesures qui pourront encore améliorer la communication entre la population et les élus municipaux. Dans ce but, l'équipe du PAM a fait circuler dernièrement un questionnaire parmi la population afin de connaître ses attentes et son opinion sur l'avenir de la ville. M. Jean Carrière, président du parti en dévoilait les résultats la semaine dernière.

Le sondage touchait cinq points généraux dont certains étaient subdivisés en plusieurs questions. D'abord les orientations générales souhaitées pour la ville, (dossiers régionaux, transports en commun, loisirs et autres), les services, l'information, la gestion des fonds publics et les visées pour l'avenir de la ville. En tout neuf questions précises auxquelles ont répondu plusieurs centaines de personnes.

La compilation révèle que 100% des personnes consultées désirent que la ville conserve son caractère champêtre, 88% des citoyens croient que les élus doivent s'impliquer activement dans les dossiers régionaux (régie des eaux, MRC et autres) 60% des répondants désirent un service interne de transport en commun, 73% sont d'accord avec l'orientation des loisirs et 88% croient que la municipalité doit s'impliquer dans les dossiers d'ordre social. Les dernières questions concernent l'information, le Joliso, les assemblées d'information. À ce point de vue, il semble que la population ne soit pas tellement satisfaite car même si 92% des répondants affirment lire le bulletin Joliso, 40% seulement estiment que les réunions d'information sont assez nombreuses.

Voir PAM en page 79

59 élus par acclamation!

Saint-Charles-sur-Richelieu (village)

Maire: Jacques Martin **(élu)**
siège no 2: Yvon Benoît **(réélu)**
siège no 3: Cécile Laporte (remplace Gérard Fontaine) **(élue)**
siège no 6: Noël Rémy **(réélu)**

Saint-Charles (paroisse)

Maire: Bertrand Poulin **(réélu)**
siège no 3: Gérard Lacoursière **(réélu)**
siège no 4: Raymond Royer (remplace Viateur Marchand) **(élu)**
siège no 6: Luc Pratte **(réélu)**

Saint-Marc-sur-Richelieu

Maire: Frédérick Trépanier **(réélu)**
siège no 1: Maurice Jeannotte **(réélu)**
siège no 5: Germain Richer **(réélu)**
siège no 6: Norbert Chagnon **(réélu)**

Sainte-Madeleine (village)

Maire: René Roy **(réélu)**
siège no 1: Gilles Lachapelle **(réélu)**
siège no 2: Normand Poirier (remplace Serge Noiseux) **(élu)**
siège no 3: André Bernard **(réélu)**
siège no 4: Denise St-Laurent-Jodoin (remplace Denis St-Laurent) **(élue)**
siège no 5: Sylvain Girouard (remplace Laurier Dion) **(élu)**
siège no 6: Monique Dion-Michon **(réélue)**

Sainte-Marie-Madeleine (paroisse)

Maire: Simon Lacombe **(réélu)**
siège no 1: Denis Martel **(élu)**
siège no 3: Euclide Jodoin **(réélu)**
siège no 5: Irénée Côté **(réélue)**

Saint-Denis-sur-Richelieu (village)

Maire: Michel Chapdelaine **(réélu)**
siège no 1: Guy Archambault (remplace Jérôme Dauphinet) **(élu)**
siège no 2: Lisette T. Vézina (remplace Gaston Geoffrion) **(élue)**
siège no 3: Maurice Berthiaume **(réélu)**
siège no 4: Rosaire St-Germain **(réélu)**
siège no 5: Yves Laganière **(réélu)**
siège no 6: Gilbert Bourgeois (remplace Gérard Pétrin) **(élu)**

Saint-Denis (paroisse)

Maire: Wildor Vigeant **(réélu)**
siège no 4: Ovide Leblanc **(réélu)**
siège no 5: Rosaire Bousquet **(réélu)**
siège no 6: Regant Jalbert **(réélu)**
Du nouveau pour la paroisse: les mandats sont maintenant de 4 ans.

Saint-Antoine-sur-Richelieu

Maire: René Gendron **(réélu)**
siège no 1: Azarie Beauchemin **(réélu)**
siège no 2: Yves Gaudette (le siège était vacant) **(élu)**
siège no 3: Marie Garon-Dumais (remplace Jean-Guy Lavoie) **(élue)**
siège no 4: André Chagnon **(réélu)**
siège no 5: Réal Malo **(réélu)**
siège no 6: France Patenaude-Chagnon (le siège était vacant) **(élue)**

Saint-Jean-Baptiste

Maire: Yvon Meunier **(réélu)**
siège no 2: Marcellin Meunier **(réélu)**
siège no 4: Julien Robert **(réélu)**
siège no 6: Charles Laurendeau (remplace André Baillargeon) **(élu)**

Location "Tapis Rouge" LOCATION AUTOMOBILE

VOICI DEUX DES RAISONS QUI JUSTIFIENT LA LOCATION D'UNE FORD



TEMPO GL BERLINE 85
à ce prix ridicule
40 en inventaire

244,80$
(+ taxe, 48 mois)

L'ÉQUIPEMENT DE SÉRIE COMPREND:
- Traction avant
- Moteur 2300 HSC
- Pneus radiaux ceinturés d'acier
- Montre digitale
- Baquet avant à dossier inclinable
- Revêtement vinylique protecteur
- Préparation et mise en état
- Freins assistés à disques avant
- Suspension 4 roues indépendantes
- Direction assistée
- Essuie-glaces, balayage intermittent
- Batterie sans entretien

ENSEMBLE VALEUR SPÉCIALE
Climatiseur sélectaire
Glaces teintées - toutes
Régulateur de vitesse
Groupe verrouillage électrique
Boite automatique
Pneus P 175/80R13 FN
Volant réglable
AM/FM stéréo - accoudoir
Deux rétroviseurs à télécommande
Lève-glaces électriques

Voici les avantages:
- Déboursé initial minime à titre de garantie et comme première mensualité
- Mensualités inférieures par rapport au financement au détail
- Laisse votre marge de crédit intacte, laquelle peut être utilisée à d'autres fins.
- Grâce à l'économie de vos mensualités, le choix de vous procurer un véhicule plus récent et plus luxueux.
- Avantages fiscaux pour certains clients grâce aux déductions fiscales relativement aux paiements de location
- Aucun souci en ce qui concerne la dépréciation ou la revente éventuelle du véhicule
- Le véhicule est tout simplement retourné au concessionnaire à la fin du bail
- 96,000 kilomètres sans frais (48 mois)
- Aucune obligation de rachat à la fin du terme
- Plaque d'immatriculation domestique

ESCORT 86

149$
(+ taxe, 48 mois)

bleu regetta minuit
garniture intérieure
vinyle beige

L'ÉQUIPEMENT DE SÉRIE COMPREND:
- Traction avant
- Moteur 1.9 litres
- Boite manuelle 4 vitesses
- Pneus radiaux ceinturés acier
- Suspension 4 roues indépendantes
- Freins assistés à disque avant
- Phares à halogène aéro
- Direction à crémaillère
- Sièges baquets à dossiers inclinables
- Jantes en acier mi-sculptées

Pas de surprises additionnelles. Transport et préparation inclus.

GARANTIE DURACARBONE 5 ANS KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ

MONT BRUNO FORD INC.
653-3613
177 Boul. Laurier, St-Basile-le-Grand

FORD, DE QUOI VOUS CONVAINCRE.

Un groupe d'Amnistie internationale actif dans la région

Depuis février dernier, Amnistie internationale a un groupe formé à Mont-Saint-Hilaire. Déjà, une quinzaine de membres actifs en font partie et ont participé aux différentes actions prévues par l'organisme international.

Sylvie Poulin, porte-parole du groupe local, mentionnait plus particulièrement la campagne pour Haïti, de mars à juin, dans laquelle le groupe s'est impliqué et, actuellement, la Semaine internationale du prisonnier d'opinion (du 21 au 27 octobre).

Pour marquer cette Semaine, le groupe de Saint-Hilaire sera présent au Mail Montenach les 24 et 25 octobre, de 18 h à 21 h et le 26 octobre de 9 h à 17 h. «Venez nous rencontrer et nous appuyer en signant des lettres et des pétitions en faveur de jeunes victimes de répression, ou mieux, en devenir membre du groupe. Plus nous sommes nombreux, plus nous sommes efficaces», affirme Sylvie.

Pendant cette semaine, le groupe tiendra également un kiosque et des rencontres pour les élèves des polyvalentes de Beloeil et Ozias-Leduc, ainsi qu'au cégep de Saint-Hyacinthe.

Sylvie et les autres membres du groupe veulent amener les jeunes à prendre conscience de la liberté presqu'unique dont ils jouissent ici, en regard de ce qui se passe partout dans le monde. D'ailleurs, le thème de la Semaine, «Les jeunes aussi...», veut montrer que les jeunes aussi sont victimes de la répression, de la violation des droits de l'homme par des emprisonnements injustifiés, la torture, les exécutions sommaires. Pendant cette semaine, une douzaine de cas de jeunes dont les droits sont ainsi bafoués et sont considérés par Amnistie internationale comme des prisonniers d'opinion, seront mis en évidence.

Pour devenir membre, ou pour obtenir plus d'informations, on peut communiquer avec Sylvie Poulin, au 467-6095. **(CP)**



Amnistie internationale a son groupe local à Mont-Saint-Hilaire depuis février dernier et son porte-parole, Sylvie Poulin, avec les autres membres du groupe, profiteront de la Semaine internationale du prisonnier d'opinion pour vous faire connaître mieux leur organisme et sa mission.

Lancement de la Commission d'étude sur les municipalités

M. Jean Corbeil, président de l'Union des municipalités du Québec a annoncé le 11 octobre, le lancement de la Commission d'étude sur les municipalités dont M. Jacques Parizeau, ministre des Finances du Québec de 1976 à 1984, sera le président. Le mandat officiel de cette Commission sera de consulter les municipalités, les MRC, les communautés des représentants de contribuables municipaux et tout autre organisme ou groupe intéressé à se faire entendre sur l'avenir des municipalités, des MRC et des communautés de même que sur les services dispensés et faire rapport sur les possibilités et les perspectives à moyen et long terme que peut offrir le régime politique municipal.

Les commissaires sont:
- M. Laurent Caron, administrateur et ex-maire de Saint-Anselme de Dorchester;
- M. Denis Desautels, fiscaliste;
- M. Jean-Pierre Hogue, psychologue industriel;
- M. Pierre Lortie, président du conseil et chef de la direction, Provigo;
- M. Guy Massicotte, recteur de l'Université du Québec à Rimouski;
- Mme Jeanne Mary Wolfe, urbaniste et professeur à l'Université McGill.
- M. Jean Buron, conseiller en administration et Mme Rita Bissonnette, politicologue, agiront respectivement à titre de secrétaire et de secrétaire adjointe de la Commission d'étude. Mme Bissonnette agira également comme coordonnatrice générale de la Commission.

Les travaux de la Commission s'échelonneront sur une période de douze mois et comporteront des audiences publiques régionales et des consultations privées. Entièrement financée par les municipalités, elle aura un budget de 575 000$.

Les origines de la Commission d'étude sur les municipalités

«La mise sur pied de la Commission d'étude sur les municipalités est le fruit d'une démarche entreprise par le monde municipal depuis l'avènement des grandes réformes instaurées à la fin des années 70», a expliqué M. Jean Corbeil.

La réflexion qui sera menée constitue le point culminant de toute une série de démarches entreprises par le monde municipal au cours des dernières années.

Relations tendues entre employés et dirigeants de certaines municipalités de la Rive-Sud

Selon le porte-parole du regroupement de 17 syndicats d'employés municipaux affiliés à la FTQ, plusieurs municipalités de la Rive-Sud se sont entendues pour adopter une attitude commune face aux conventions collectives de leurs employés. Selon M. Dubuc, ces municipalités auraient choisi d'aller à l'encontre des dispositions des contrats de travail, afin de forcer les syndicats à multiplier les griefs et dépenser des sommes importantes d'argent pour défendre leurs syndiqués. Un exemple: ne pas tenir compte de l'ancienneté de certains employés et changer leur horaire de travail injustement.

Plusieurs conventions sont en train de se négocier ou le seront dans les prochains mois et de nombreux griefs ne sont pas encore réglés. Ces griefs entraînent des dépenses onéreuses pour les syndicats mais également pour les municipalités dont les contribuables, indirectement, payeront la note.

3 SUSPENSIONS À SAINT-BASILE

Dans la région que couvre notre journal, les employés de Saint-Basile-le-Grand se plaignent d'une telle attitude de la part de leurs dirigeants. En effet, de nombreuses suspensions ont déjà entraîné des mesures de griefs qui ont toutes, sauf une, été gagnées par le syndicat mais l'administration des divers services de la municipalité continue quand même à procéder à ce genre de prise de décision. Encore la semaine dernière, le directeur de police suspendait 2 policiers pour des périodes de 2 à 10 jours tandis que le directeur des travaux publics prenait une mesure semblable dans le cas d'un de ses employés.

Les négociations risquent donc d'être pénibles lorsque la convention se terminera, en décembre prochain. **(GC)**

Placement des jeunes en centre d'accueil

Le Centre des services sociaux du Richelieu s'est vu accordé 48 nouvelles places pour l'hébergement de jeunes en centre d'accueil, par le ministre des Affaires sociales Guy Chevrette. C'est à la suite des pressions du directeur du CSS Richelieu et du député Jean-Pierre Charbonneau que le ministre a réagi en octroyant des places supplémentaires à notre région car la situation était des plus sérieuses.

En juin dernier, la situation de ces jeunes était telle qu'ils devaient dormir dans les locaux administratifs du CSS Richelieu, dans les services de police et même dans des motels. Le ministre a répondu en quelques jours et ajouté ces nouvelles places temporaires qui ont permis, durant la période estivale, de répondre adéquatement aux besoins des jeunes bénéficiaires en matière d'hébergement sécuritaire.

Quatre endroits ont accueilli ces jeunes soit le centre du Mont-Saint-Antoine, le centre d'accueil Huberdeau à Saint-Jovite, le pavillon Jeunesse à Joliette et Contact Rive-Sud.

Il s'agit bien entendu d'une solution temporaire, en attendant qu'un centre d'accueil soit construit à Saint-Bruno. Le directeur du CSS Richelieu a remercié le ministre Chevrette d'avoir répondu à sa requête avec célérité et efficacité.

ARRAM répond vraiment à un besoin

L'Atelier de récupération et de réparation d'appareils ménagers répond vraiment à un besoin puisque les demandes qu'il reçoit sont nombreuses. Malheureusement, les dons d'appareils ménagers ne suffisent pas à la demande et ARRAM lance aujourd'hui un appel au citoyens de la région pour qu'ils fassent don de leurs vieux réfrigérateurs, laveuse à linge, mini-laveuses ou mini-sécheuses.

Par la même occasion, les gens de ARRAM remercient les donneurs d'avoir bien voulu attendre qu'un moyen de transport soit disponible pour aller chercher leurs appareils. En effet, un problème de transport s'est temporairement présenté, retardant la cueillette des précieux appareils.

Tout est réglé pour l'instant, si bien qu'onpeut aller chercher vos dons dont on a tant besoin. Pour joindre les ateliers, téléphoner au 467-2317 ou au 467-9373.

GRATUIT

CHANDAIL COTON OUATÉ

À l'achat d'un Jeans, d'un corduroy ou d'un pantalon de canevas à prix régulier adulte

BO JEANS

Pantalon corduroy
pour hommes et femmes

rég. 45$ SPÉCIAL 39,99$

En vigueur du 23 au 31 octobre 1985.

526, boulevard Laurier, Beloeil
Galeries Montenach
467-2099

SUNWORTHY®

Des revêtements muraux qui se posent bien

Motifs en magasin
2 rouleaux simples
Spécial décoration
Chez Charlemagne

15,99$

2 pour 1



ENCORE DISPONIBLE
Achetez un 4 litres
au prix de détail suggéré
et obtenez-en un autre
GRATUITEMENT



Pour la cuisine, salle de bain
Tuiles céramique mosaïque
Venez faire votre choix!

CHARLEMAGNE
104, boul. Laurier, Beloeil 464-1053

La corporation de développement économique n'est plus pour demain: Beloeil fait bande à part

MARC LEDOUX

La création cet automne d'une corporation de développement économique dans la région est oubliée: la ville de Beloeil et les autres membres du comité provisoire mis sur pied le printemps dernier ne s'entendent pas. Et les divergences semblent très profondes.

Au mieux, la mise en place de cet organisme indépendant chargé de coordonner les efforts de promotion économique et de services aux industriels sera retardée de plusieurs mois. Au pire, elle se fera d'une toute autre manière que celle envisagée il y a quelques mois.

Rappelons qu'en mai dernier, la Chambre de commerce La Vallée-du-Richelieu proposait à cinq villes de la région (Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville et Saint-Mathieu-de-Beloeil) de s'associer à des gens d'affaires membres de la chambre afin de préparer le terrain à la création d'une corporation de développement économique. Un organisme semblable a existé durant les années soixante-dix mais a sombré après que Beloeil s'en soit retirée en 1978. Il y a cinq mois, l'heure était pourtant à l'optimisme; tout le monde trouvait excellente l'idée de la chambre de commerce et l'échéancier prévoyait la conclusion des ententes finales dans le courant de ce mois.

Nous en sommes encore bien loin.



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Le porte-parole du comité de la Chambre de commerce, Jean-Marc Lalande, aime bien l'idée d'une corporation de développement économique élargie.

DEUX POINTS DE DIVERGENCE

Deux points de divergence majeurs séparent Beloeil des autres membres du comité provisoire chargé de préparer la nouvelle entente: le territoire de la région concernée et la répartition des quote-parts en fonction des retombées fiscales qui découlent de l'implantation de nouvelles entreprises.

Le comité provisoire (Beloeil exceptée) privilégie plutôt une association avec la commission économique des villes de Chambly, Carignan et Richelieu afin de former un organisme capable d'oeuvrer sur la plus grande partie du territoire de la municipalité régionale de comté. Cette association faciliterait l'obtention d'une subvention gouvernementale et permettrait de profiter immédiatement de l'expertise et des services déjà dispensés par la commission économique de ces trois municipalités.

Mais Beloeil ne l'entend pas de cette oreille. Pour ses représentants (le conseiller Ronald Poulin et le directeur général Jacques Gagnon) il est totalement exclu d'accepter de s'affilier à cette commission. Beloeil estime que la région immédiate dispose d'assez de ressources et de potentiel pour orienter son développement économique d'ici. «Pas question, dit le conseiller Poulin, de faire de Beloeil une succursale ou un satellite de Chambly-Carignan...» Le maire Julien Bussière est également du même avis.

Jeudi dernier, le comité provisoire s'est donné le mandat d'aller explorer les possibilités et les avantages d'une telle association; aucune décision n'a encore été prise.

L'autre point principal de divergence a trait au calcul de la participation financière des municipalités membres. Beloeil craint d'être obligée de payer la plus grosse partie de la note (à cause de son importance numérique) sans pour autant bénéficier des retombées dans la même proportion. Beloeil rappelle que c'était le cas avant 1978 alors qu'elle payait le gros de la note pour favoriser l'implantation d'industries chez... sa voisine, Saint-Mathieu-de-Beloeil.



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Le représentant de la ville de Beloeil, le conseiller Ronald Poulin, veut plutôt un regroupement des villes de la région immédiate.

Pour contourner ce problème, les représentants beloeillois ont proposé un système original de redistribution, ou de péréquation, par lequel les villes membres partageraient selon la même proportion à la fois les dépenses encourues par l'implantation d'industries, mais aussi les retombées fiscales.

La réaction à cette proposition varie selon à qui on s'adresse: les porte-parole du comité provisoire disent trouver l'idée intéressante tandis que les représentants de Beloeil signalent que le comité n'a pas voulu en discuter.

Il est encore tôt actuellement pour tenter de deviner la suite des événements, mais on peu d'ores et déjà prévoir un affrontement politique (un autre!) entre Beloeil et ses voisines.

Il n'est pas exclu de croire que Beloeil décidera de former son propre organisme de développement économique tandis que les autres villes se regrouperaient sans elle.

PAS DE DÉCISION AVANT JANVIER

Permanence médicale 24 heures: le dossier chemine au CLSC

MARC LEDOUX

L'appel, sous forme de lettre, que lançait il y a deux semaines l'instigateur d'un mouvement en faveur d'une permanence médicale 24 heures par jour dans la région de Beloeil, M. Gilles Poliquin, au député Jean-Pierre Charbonneau, a eu des échos.

Quelques jours plus tard, le député a écrit — puis rencontré — la présidente du conseil d'administration du CLSC, madame Diane Viau. Essentiellement, M. Charbonneau a voulu savoir où en était le cheminement de ce dossier, mais dans sa lettre il précise quand même le type de solution qu'il entrevoit. «... quelles sont les intentions du CLSC à l'égard d'une concertation entre les cliniques médicales privées de la région? demande-t-il. Je pense qu'il nous faut tous savoir rapidement s'il est possible d'envisager l'organisation d'une permanence médicale 24 heures avec la collaboration des cliniques privées. Si cela n'est pas possible, je crois qu'il revient au CLSC (...) d'élaborer une solution qui corresponde aux besoins et aux attentes de la population. À cet égard, je vous réitère mon appui et ma disponibilité afin de vous aider à solutionner ce dossier. Dans cette optique, j'ai entrepris de sensibiliser de façon plus précise le ministre à ce problème.»

M. Charbonneau, qui a commencé sa lettre en qualifiant d'«impressionnante» la pétition transmise par M. Poliquin, la termine en disant espérer qu'une solution sera trouvée «dans les meilleurs délais».

Après sa rencontre avec madame Viau, le député a déclaré à L'Oeil Régional qu'il estime que le dossier a progressé parce que le CLSC acceptait désormais formellement d'endosser le leadership de la recherche d'une solution à ce problème. Il dit aussi craindre que le délai public autour de cette question ne crée un climat d'insécurité chez certaines personnes. «Une permanence médicale est souhaitable, mais il ne faut pas prétendre que la population court un risque énorme en son absence».

UNE DÉCISION RAPIDE SERAIT PRÉMATURÉE

La présidente du CLSC, qui répondra sous peu à la demande d'information du député, a déclaré en entrevue qu'elle a inscrit la question d'un service d'urgence 24 heures à la liste des préoccupations de son conseil d'administration. Celui-ci sera saisi du dossier cette semaine tandis que l'étude sur les besoins de la population en matière de services sociaux et de santé que le CLSC mène cet automne inclura une enquête sur la pertinence d'un service d'urgence permanent dans la région immédiate. Les hôpitaux, cliniques privées, ambulanciers et policiers y seront associés.

«Il nous faut plus de renseignements avant de décider quoi que ce soit» a dit madame Viau. «Nous prenons cette question au sérieux et nous voulons prendre le temps de l'étudier à fond; mais il ne faut pas attendre de décision avant janvier prochain, après que soient connus les besoins de la population et que nous ayons arrêté la programmation de services selon le budget dont nous disposons.»



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

La présidente du CLSC, Diane Viau, ne prendra pas de décision avant 1986.

Diane Viau souscrit à l'idée que le CLSC exerce le leadership de la recherche de solutions à ce problème. Une première initiative sera certainement d'amener les médecins des cliniques privées à se concerter et à trouver avec le CLSC le moyen de rendre un minimum de présence médicale accessible en tout temps. La présidente dit être convaincue qu'un besoin est réel mais doute qu'il soit suffisamment important pour justifier que le CLSC mette sur pied sa propre clinique, avec ses propres médecins, qui fonctionnerait jour et nuit, ainsi que le voudrait Gilles Poliquin.

NOUVEAUX APPUIS

Entretemps, de nouveaux appuis s'ajoutent à la pétition de quelque 2 000 noms recueillis par un groupe de personnes, M. Poliquin en tête, qui depuis deux ans fait avancer cette idée. 260 travailleurs de la CIL de McMasterville et la vingtaine d'employés du siège social de la commission scolaire de l'Argile Bleue ont ajouté leurs griffes ces derniers jours.

Un comité structuré pour défendre un projet de clinique médicale relevant du CLSC et ouverte 24 heures par jour est de plus en voie de formation. Il pourrait être actif dans les prochaines semaines et profiter de la campagne électorale pour obtenir des garanties supplémentaires.

Les ambulanciers de la Rive-Sud prendront un vote de grève demain

MAURICE GIROUX

Les 175 techniciens ambulanciers de la Rive-Sud, affiliés à la CSN, prendront un vote de grève jeudi soir dans le but de faire débloquer les négociations qui traînent en longueur avec les 10 propriétaires de services ambulanciers de la région.

Cette assemblée générale se tiendra conjointement avec 100 autres confrères de la Rive-Nord, qui sont également aux prises avec le même problème, face à 9 autres entreprises.

La compagnie d'ambulances Demers de Beloeil est touchée au même titre que les autres compagnies d'ambulances de la Rive-Sud. Ses 4 employés à temps plein et ses 13 employés à temps partiel font en effet partie du syndicat affilié à la CSN et attendent également que les négociations se règlent.

Jeudi dernier, le conseil syndical représentant les travailleurs des 19 services ambulanciers ont décidé de recommander la grève aux membres de l'assemblée générale.

Si la grève est votée, tel que prévu, s'enclenchera alors le processus de décision du Conseil des services essentiels qui a l'autorité de déterminer la nature et la quantité de services que les travailleurs en grève devront offrir à la population.

Le président du syndicat, M. Jacques Blain, a déclaré au cours d'une entrevue téléphonique que le public n'aurait pas à souffrir de l'arrêt de travail.

Les négociations achoppent depuis un bon moment sur les clauses salariales, la coordination des appels urgents et les appels de nuit.

La partie patronale soutient depuis le début du conflit que les demandes syndicales vont au-delà de ses possibilités financières, et elle renvoie la balle dans le champ gouvernemental.

Au niveau salarial, les syndiqués demandent la parité avec Montréal.

Charbonneau confirmé candidat du PQ

Aucun autre candidat que l'actuel député de Verchères à l'Assemblée nationale, Jean-Pierre Charbonneau, ne se présentera à l'assemblée d'investiture du comité qui aura lieu le dimanche matin 3 novembre à Beloeil.

Cela signifie que le député de Verchères à l'Assemblée nationale depuis 9 ans sera officiellement désigné candidat du Parti québécois pour les prochaines élections générales.

L'assemblée prendra la forme d'un déjeuner-causerie qui se tiendra à compter de 10 heures à la salle Réception 221, rue Bréboeuf à Beloeil. Tous les membres et sympathisants sont invités à participer à cette activité politique qui se déroulera dans une atmosphère de détente, de retrouvailles et de fraternité.

Le coût de participation a été fixé à 5$ par personne. On peut obtenir plus de renseignements en contactant le bureau de M. Charbonneau à 464-3100, entre 9 h et 16 h 30.

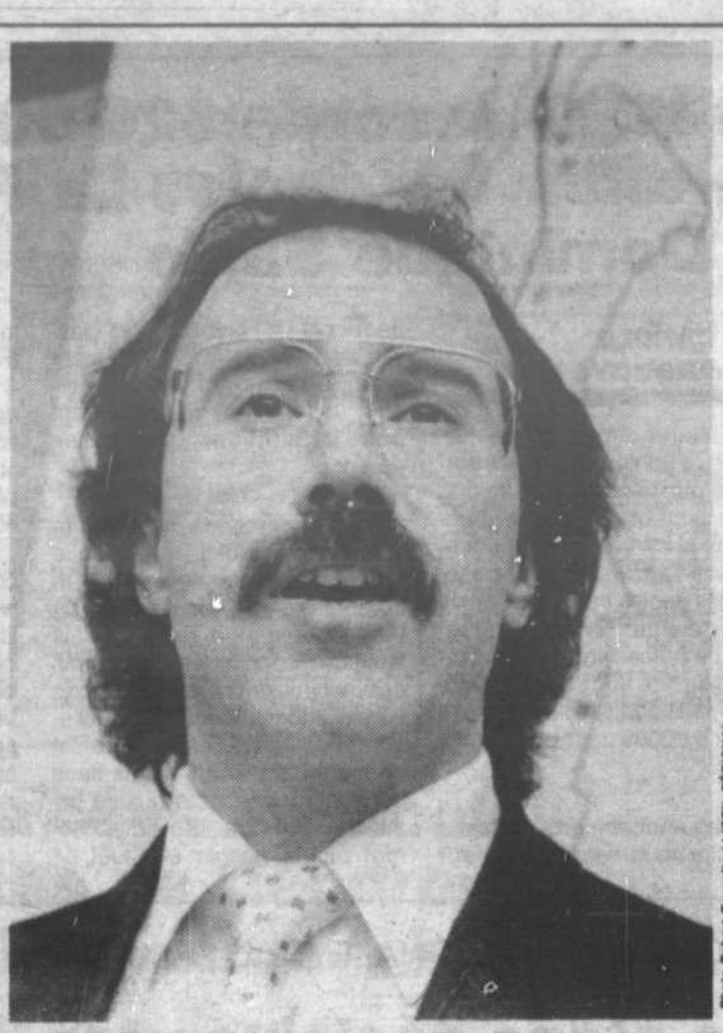


Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Le défi d'Unicef-Montérégie: arrêter l'horloge de la mort pour 40 000 enfants

CAROLE PRONOVOST

Le défi lancé à la Montérégie par l'Unicef, du 23 octobre au 23 novembre, c'est d'adopter 40 000 enfants; d'arrêter l'horloge de la mort pour une journée grâce à une formule mise de l'avant par Jean-Charles Burelle, coordonnateur, avec son épouse Gisèle, de l'Unicef-Montérégie.

La formule, la voici: avec un sou par jour (3,65$ par année) donné par chacun des 1 200 000 citoyens de la Montérégie on amasse la somme de 4 380 000$. Personne ne s'appauvrit et 40 000 enfants sont sauvés de la mort pour une année puisque le coût annuel de la vie d'un enfant du tiers-monde est évalué à 100$. Or, chaque jour, il meurt 40 000 enfants dans cette partie du monde.

Utopique? Peut-être si l'on considère que la campagne de l'Unicef de 1984 a recueilli 250 000$ dans la Montérégie. Mais pour Jean-Charles Burelle, dont l'engagement pour l'amélioration de la condition humaine est total, c'est un idéal que chacun devrait faire sien. Et il rappelle la parabole du mauvais riche, qui expulse des mendiants qui réclament les restes de son banquet et finit par tout perdre. «Serions-nous de ceux qui n'ont pas compris la parabole du mauvais riche et qui, en voulant préserver leur richesse oublient de donner leurs miettes?» interroge-t-il? Mais il a confiance en la générosité de ses concitoyens et souhaite ardemment, de façon plus réaliste, que soit dépassé le montant recueilli l'année dernière.



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Que veux-tu être quand tu seras grand? Ce jeune sud américain lance la question à tous les jeunes du monde. À ceux qui ont la chance de vivre dans les pays riches, et aux autres, qui ne demandent que l'espoir de vivre. Jean-Charles Burelle, coordonnateur de l'Unicef-Montérégie, invite la population à donner généreusement à l'Unicef jusqu'au 23 novembre. À ses côtés, Jacques Chagnon, président d'honneur de la campagne.

Pour appuyer sa campagne de souscription, l'Unicef dispose bien sûr des tirelires des enfants pour l'Halloween, et des grosses tirelires distribuées un peu partout par les policiers des différentes villes et municipalités de la région depuis trois ans. L'année dernière, les enfants avaient amassé 120 000$ et les policiers 30 000$. L'Unicef dispose également d'autres moyens, comme la vente de cartes de souhaits, d'agendas et autres articles jolis et utiles. Pour s'en procurer on peut se rendre dans des points de vente ou encore communiquer avec le secrétariat de l'Unicef-Montérégie situé à la polyvalente Gérard-Filion, 1330, rue Curé-Poirier ouest, à Longueuil, J4K 2G8. On veut cette année doubler les ventes de cartes de souhaits, dont 18 000 avaient été vendues en 1984. On peut enfin acheminer des dons directement à l'adresse mentionnée plus haut.

Le président honoraire de la campagne Unicef-Montérégie, Jacques Chagnon, est aussi président de la commission scolaire régionale de Chambly et président de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec. Son implication auprès des jeunes est une réalité constante et son appui à la présente souscription est logique. Lors du lancement de la campagne dans la Montérégie, il tenait à faire remarquer que les enfants qui meurent chaque jour dans le monde représentent «l'équivalent de 50 pour cent de la population des jeunes de la Montérégie...» Il y a là de quoi réfléchir. Notre «voie royale» à nous est de pouvoir aider ces enfants du tiers-monde à trouver l'espoir de pouvoir vivre, seulement vivre», conclut monsieur Chagnon.

Monsieur Laurent Larose, directeur national de Unicef-Québec, participait à cette cérémonie, qui avait lieu le mercredi 16 octobre, à Longueuil.

La marée du lac Boivin
Poissonnerie
338, boul. Laurier Beloeil 464-2514
Du poisson... avec raison

FILET DE SOLE frais 4,95$ lb	HUÎTRES DE CHOIX Malpèque ou Caraquet 3,50$ dz
CHAIR DE CRABE cong. 3,95$ le contenant de 8 oz	LANGOUSTINES (scampies) cong. petites 11,95$ lb

Spéciaux sur les poissons frais selon les arrivages.

Bijoux
Tableaux
Encadrement
Affiches laminées
Service de laminage
Reproductions encadrées
Affiches encadrées
Matériel d'artiste
Sculptures
Cadeaux
Citem
545, boul. Laurier, St-Hilaire 467-0404

BOUCHERIE DES GOURMETS
557 Boul. Laurier, Beloeil.
Tél.: 467-5139
SPÉCIAUX DU 15 au 19 OCTOBRE 1985
BOEUF CANADA CATÉGORIE A1. QUANTITÉ LIMITÉE

SUPER SPÉCIAL BOEUF HACHÉ maigre, frais au 10 lb 4,14$ kg 1,88$ lb	CUISSES DE POULET FRAÎCHES 1,88$ kg 85¢ lb	POITRINES DE POULET FRAÎCHES 4,81$ kg 2,18$ lb	
BOEUF EN CUBES À bouillir EXTRA -MAIGRE 5,03$ kg 2,28$ lb	PORC FRAIS HACHÉ EXTRA MAIGRE 3,70$ kg 1,68$ lb	BIFTECK PARISIEN EXTRA TENDRE 8,77$ kg 3,98$ lb	POISSON LANGOUSTINES CONGELÉES 21 à 25 par lb 26,41$ kg 11,98$ lb

SUR LE CHEMIN DES ÉCOLIERS

Question de sécurité

Les parents des écoliers de la maternelle de l'école La Farandole continuent de s'inquiéter pour la sécurité de leurs petits installés dans l'édifice Pilon à McMasterville et cette fois ils demandent l'érection d'une clôture près du fossé faisant face à leurs locaux. Après échange sur le sujet, le conseil des commissaires n'a pas jugé nécessaire d'agir maintenant mais la situation sera réévaluée au printemps.

Une solution à plus long terme

À ce sujet, les parents seront certainement heureux d'apprendre qu'un projet d'agrandissement de l'école La Farandole est sur le point d'être autorisé, s'il ne l'est déjà. Ce qui devrait permettre le retour de la maternelle à l'intérieur des murs de l'école pour l'année scolaire 1986.

Un logo pour Dominique-Savio

L'école Dominique-Savio de Beloeil, elle aussi concernée par un projet d'agrandissement, a entrepris de se donner une nouvelle image. Le nouveau symbole a été lancé lundi. Il est présenté sous la forme d'un macaron qui sera vendu toute cette semaine par les écoliers au profit des activités scolaires. Comme une image vaut mille mots, le voici:

Le logo a été réalisé par un ancien écolier de l'école, actuellement étudiant en arts graphiques, à partir d'idées exprimées par les enfants, les professeurs et les parents. Il rappelle les idées d'école mixte, d'amitié, d'apprentissage, de joie, de jeu et d'amour. Le macaron vendu 1$ est rouge et bleu. Encouragez ces petits du premier cycle primaire et de la maternelle en achetant leur macaron.

La bonne bouffe

À l'école, on peut aussi manger. Il y a la manière des touts petits de l'école Saint-Denis, qui pourront bientôt troquer leur boîte à lunch pour des repas chauds grâce à la cafétéria *mangécole*. Une soirée-bénéfice est d'ailleurs prévue au profit ce de projet, le 26 octobre, à 20 h 30 à la salle Lussier. Plus de détails dans Babillard dans nos pages. Il y a aussi la manière des étudiants en technique de restauration de la polyvalente de Beloeil, qui vous invitent à prendre pour presque rien un repas gastronomique de leur cru, à la salle Dutrisac chaque midi, sur réservations bien sûr, au numéro 467-0265 poste 331. Pour vous mettre l'eau à la bouche, voici le menu du jeudi 24 octobre: Fondue parmesan, potage parisien, escalope de veau à la Suisse, pois mange tout, pomme anglaise et fruits à l'anglaise. Bon appétit!

Transition travail en rappel

Une session du programme Transition travail commencera à Beloeil le 4 novembre pour se poursuivre jusqu'au 6 décembre. Les femmes qui désirent s'y inscrire doivent d'abord participer à une rencontre d'information, le mercredi 30 octobre. Transition travail a été préparé pour aider les femmes qui désirent réintégrer le marché du travail, à planifier et préparer leur retour au travail. Le programme est d'une durée de cinq semaines, totalisant 125 heures. Pour plus de renseignements, les intéressées peuvent communiquer avec les services éducatifs aux adultes, aux numéros suivants: 467-0267 après 15 heures ou 773-8403 le jour ou le soir.



Belle victoire du collège Saint-Maurice à Radio-Canada

La culture est très vivante chez notre jeunesse et la première émission «Génies en Herbe» de la saison nous l'a prouvé encore une fois. Le mercredi 16 octobre, les jeunes filles du Collège Saint-Maurice ont remporté une belle victoire. Le pointage final se lisait 345 pour le C.S.M. et 235 pour la Polyvalente Saint-Rock-de-l'Achigan. Toutes nos félicitations à l'équipe. L'équipe gagnante de Génies en Herbe est composée de: Caroline Hilt (Saint-Hyacinthe), Anne Dupuis (Mont-Saint-Hilaire), Chantal Lussier (Saint-Marc), Élise Gendron (Saint-Antoine). En arrière plan: Marielle Vermette-Bélanger, professeur-entraîneur de l'équipe et Michel Benoit, animateur de l'émission.

Le MEQ accorde 526 000$ pour agrandir les écoles La Farandole et Dominique Savio

CAROLE PRONOVOST

Le député Jean-Pierre Charbonneau a confirmé vendredi dernier ce que nous avions appris officieusement quelques jours plus tôt: le ministère de l'Éducation vient d'autoriser l'agrandissement des écoles La Farandole, de McMasterville, et Dominique-Savio, de Beloeil en y affectant un budget de 526 000$. De son côté, la commission scolaire devra investir 53 000$ dans ces mêmes projets.

Ces agrandissements devraient permettre de ramener à l'intérieur de l'école La Farandole ses classes de maternelle, actuellement installées dans un édifice extérieur qui suscite régulièrement des inquiétudes parmi les parents.

Dans la demande initiale de la commission scolaire de l'Argile Bleue, on incluait également un agrandissement de l'école du Petit Bonheur de Beloeil. Mais faute de disponibilités financières, ces travaux seront retardés d'une année encore. Comme actuellement la commission scolaire est en manque de sept locaux dans ce secteur, ces travaux sont les bienvenus; mais ils n'empêcheront par le besoin éventuel de locaux temporaires comme il en existe déjà à certains endroits.

Ces travaux n'ont pas d'incidence sur les projets de construction d'écoles à Sainte-Madeleine et Mont-Saint-Hilaire, bientôt à l'étape de l'acceptation des plans et devis.

«Nous avons obtenu pour le comté 80 pour cent du budget réservé aux immobilisations dans la région par le ministère de l'Éducation», affirmait le député Charbonneau, visiblement satisfait de la conduite de ces dossiers. Un peu électoraliste sur les bords — puisque c'est dans l'air — il ajoutait que c'est comme ça quand son député jouit d'une bonne crédibilité.

LE VOTE À LA RÉGIONALE DE L'YAMASKA

Une étape décisive vers l'intégration scolaire à la commission scolaire de l'Argile Bleue

La décision que devrait vraisemblablement prendre ce soir le conseil des commissaires de la régionale de l'Yamaska sur la requête de sa constituante, la commission scolaire de l'Argile Bleue, à l'effet de s'en retirer pour créer sur son territoire une commission scolaire intégrée, est probablement l'étape la plus importante vers la réalisation de cette réorganisation scolaire.

C'est le sentiment que nous exprimait le président de la commission scolaire de l'Argile Bleue, Roméo Rocheleau, qui souhaite que le conseil des commissaires de la régionale acceptera le désir de l'Argile Bleue de se retirer. «J'espère qu'on permettra sur une base volontaire que se réalise l'intégration plutôt que d'attendre un décret, prévisible». Monsieur Rocheleau rappelait que les commissions scolaires du territoire, Saint-Hyacinthe et Valmont étant les deux autres, sont toutes d'accord sur le principe de l'intégration et que c'est là une organisation scolaire préconisée par le gouvernement.



Le président de la commission scolaire de l'Argile Bleue, Roméo Rocheleau.

Les obstacles à la mise en marche de la réorganisation du territoire pourraient provenir d'une inaptitude soit des deux autres commissions scolaires à fonctionner au sein d'une commission scolaire régionale réduite, ou de l'une des constituantes à s'organiser elle-même en commission scolaire intégrée.

Quoiqu'il en soit, les délais n'étant pas très longs pour la mise en place d'une nouvelle organisation pour l'année 1986-1987 comme le demande l'Argile Bleue, les commissaires de la régionale devront statuer le plus rapidement possible sur la demande qui est sur la table. La nouvelle procédure prévoit que l'acceptation d'une telle demande soit d'abord obtenue auprès de la commission scolaire régionale avant que le ministère de l'Éducation intervienne par un arrêté en conseil pour décréter l'intégration sur un territoire.

OUI OU NON À L'ÉCOLE ALTERNATIVE?

Les commissaires en décideraient en séance spéciale le 29 octobre

CAROLE PRONOVOST

Visiblement pas prêts à discuter du projet d'école alternative ce soir là, les membres du conseil des commissaires de l'Argile Bleue réunis en séance régulière le 15 octobre reportaient le sujet à leur séance spéciale prévue pour le 29 octobre, à 19 heures.

«Chaque fois que ce sujet a été abordé à la table du conseil, il a suscité des émotions et entraîné de longues discussions. Il serait donc préférable d'utiliser le soir de la séance spéciale, alors que nous auront plus de temps à consacrer à l'étude du projet de résolution touchant l'école alternative», précisait le président de la commission, Roméo Rocheleau. D'autant plus que le comité organisateur a lancé une invitation personnelle à chaque commissaire pour une rencontre informelle le 25 octobre.

Bien que sentant le but proche, les initiateurs du projet souhaitent sans doute un contact personnel qui pourraient venir à bout de réticences encore présentes. Il est évident que si l'idée d'ensemble d'une école alternative obtient un accord de principe d'à peu près tout le monde, dans la pratique plusieurs commissaires y voient encore des difficultés d'organisation qui pourraient influencer le vote définitif.

Le projet de résolution déposé devant les commissaires prévoit la réalisation d'une école alternative, ou novatrice, pour l'année scolaire 1986-1987 et détermine un calendrier détaillé des étapes à suivre. Il fixe les obligations du directeur d'école désigné, le nombre des élèves (autour de 84 selon la capacité de l'école) et une période d'expérimentation de six ans, si la clientèle le permet. Enfin, le projet de résolution établit à 52 156,20$ les dépenses non-subventionnées que la commission scolaire aurait à assumer pour la première année de fonctionnement, sur un budget global de 185 299,20$.

Si, comme on le souhaite, l'école est installée à l'école Saint-Édouard, à Saint-Jean-Baptiste,-il faudra d'abord la récupérer puisqu'elle est actuellement utilisée par la municipalité- des frais additionnels pourraient survenir pour le transport.

Tout, ou presque, a été calculé, soupesé, semble-t-il et pour les membres du comité organisateur, il reste maintenant l'espoir de voir leur travail et leur acharnement couronné de succès.

Jeunes de la poly Ozias-Leduc à la recherche d'un travail bénévole

Plusieurs élèves de l'école polyvalente Ozias-Leduc se sont inscrits pour participer au voyage culturel en Grèce qui se tiendra du 22 mars au 4 avril 1986. Ils sont déjà une vingtaine et d'autres viendront se joindre à eux d'ici la période des Fêtes.

Quelques activités à financement seront organisées et mises sur pied tout au long de l'automne et de l'hiver afin d'amortir le coût du voyage pour chacun des élèves participants. La plus importante est *TourPol-O-thon*. Il s'agit pour chacun des élèves de recueillir des commanditaires auprès de parents, amis, voisins, commerçants, pour 25 heures de travail bénévole, effectué en milieu hospitalier ou ailleurs. Le travail s'effectuera au minimum une fois par semaine, habituellement du lundi au vendredi, de 16 h 30 à 18 h 30, ou le samedi et le dimanche.

Alors, si vous êtes un organisme de la région et que vous désirez recevoir des jeunes pour effectuer du travail bénévole, communiquez avec Lyne Jackson, au 467-0126, poste 488, entre 8 h 30 et 14 h 00.

Grâce à vous, ces jeunes pourront amasser une partie des fonds nécessaires à ce voyage et s'impliquer dans leur milieu. Au fait, savez-vous que ce voyage culturel en Grèce les conduira au Musée national, au Musée de l'Acropole, au Musée du tombeau du soldat inconnu et au Stade olympique. Un circuit les mènera du canal de Corinthe aux Oliveraies de Thermophyles, en passant par Mycènes, Epidaure, Olympie, Patras, Delphes, Kalambaka, Trikala, Larissa, Kammena Vourla, les monastères byzantins des Météores et l'île de Mykonos.

Les 18e journées horticoles ornementales se tiendront du 11 au 16 novembre à l'I.T.A.A.

Les 18e journées horticoles ornementales se dérouleront du 11 au 16 novembre 1985, à l'Institut de technologie agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe. Elles visent à permettre à tous les intervenants du secteur de l'horticulture ornementale de se rencontrer pour échanger et connaître les dernières innovations touchant la serriculture, la floriculture, la jardinerie-pépinière, les espaces verts urbains, le paysagisme, l'arboriculture et d'autres sujets connexes.

Le thème choisi cette année est «Marie-Victorin, de la botanique à l'horticulture». Il vise à souligner le 100e anniversaire de la naissance du Frère Marie-Victorin, cet homme illustre qui a laissé en héritage plusieurs ouvrages dont la *«Flore laurentienne»* et est le fondateur du Jardin et de l'Institut botaniques.

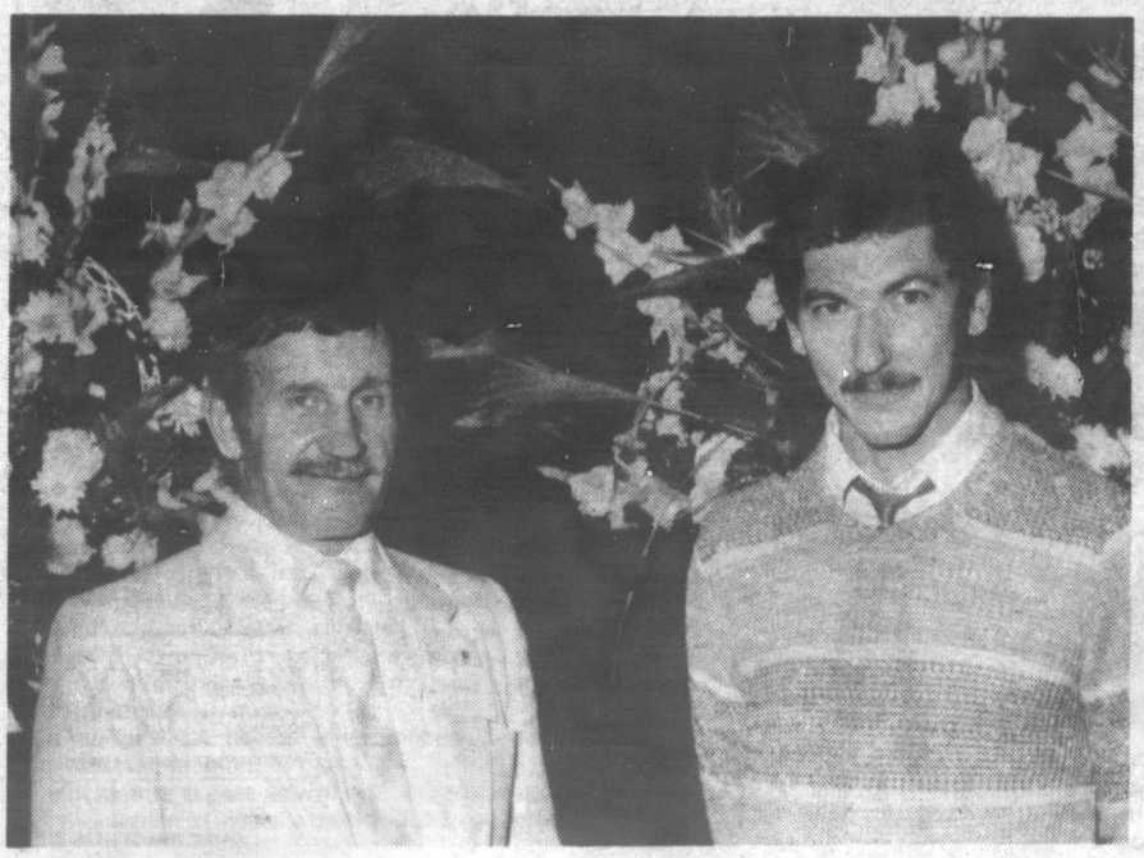
NOMBREUSES ACTIVITÉS

Le comité organisateur 1985, sous la présidence de M. Daniel-A. Séguin, de l'I.T.A.A. de Saint-Hyacinthe, a prévu des conférences, des démonstrations et des expositions durant ces 6 jours d'activités. Des spécialistes, tant du secteur privé que public, viendront exposer leurs vues sur différents sujets.

Ainsi, les 11 et 12 novembre, la fleuristerie sera à l'ordre du jour; le 14 novembre, la serriculture, la serriculture maraîchère, la floriculture, la jardinerie-pépinière. Le 15 novembre, on parlera de pépinière, jardinerie, d'espaces verts urbains, de paysagisme et de gazonnières; le 16 novembre, de paysagisme, d'arboriculture, de terrains de golf et de gazon.

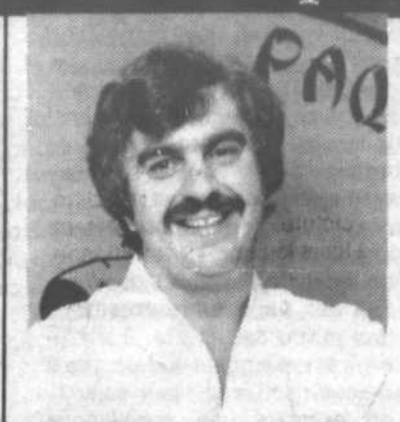
Le programme des activités a été préparé en collaboration avec l'Association Paysage Québec, l'Association des producteurs en serres du Québec, l'Association des surintendants de golf du Québec, Fleurs Canada, région de Québec et la Société internationale d'arboriculture — Québec.

Les frais d'inscription pour participer à ces 18e journées horticoles ornementales sont de 10$. Pour de plus amples informations, on peut communiquer avec le comité organisateur à l'Institut de technologie agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe, 3230, rue Sicotte, Saint-Hyacinthe, J2S 2M2, tél.: (514) 773-7401.



Collation des diplômes à l'ITAA de Saint-Hyacinthe

Le 28 septembre 1985 se tenait à l'Institut de technologie agricole et alimentaire de Saint-Hyacinthe, la collation des diplômes de la 2ie promotion où 157 finissants se sont vus remettre le parchemin qui atteste leur succès dans l'une des 10 concentrations offertes par l'Institut. Monsieur Denis Riopel (à droite) de Saint-Denis-sur-Richelieu, étudiant en 2e année du programme Exploitant de ferme, a reçu une bourse offerte par la Fédération de l'U.P.A. de Saint-Hyacinthe, des mains de monsieur Jean-Yves Couillard, président de l'organisme. Cette bourse est décernée à un étudiant qui s'est distingué par ses résultats scolaires. Plusieurs médailles, prix et bourses ont été attribuées lors de cet événement, présidé par monsieur André Vezina, sous-ministre adjoint à la recherche et à l'enseignement.

OUVERT DEPUIS 1977
8ième anniversaire
Yoseikan Karaté-Do
Auto-défense et conditionnement physique pour tous
Abonnez-vous pour un an et recevez un kimono gratuitement
Cours débutant le 28 octobre 1985

"Pour un meilleur service"
Le Centre de Karaté Robert Paquette s'est affilié avec la Fédération Yoseikan Karaté-Do du Québec.
La plus grande fédération qui compte 50 écoles Yoseikan et 320 ceintures noires.
Attention particulière aux enfants de 5 ans et plus
ROBERT PAQUETTE 4ième dan
181, rue Saint-Jean-Baptiste, Beloeil
464-3327
Cours du lundi au vendredi Jour et soir

2 boutiques pour mieux vous servir
Boutique Johannaise
Les Anciens
COLLECTION DE MEUBLES
BROSSARD
2429 Boul. Lapinière, 445-2309
ST-JEAN
578 Boul. du Séminaire,
348-0672
• Poterie
• Tissage
• Miroirs
• Lampes
• Étain
• Laiton
• Fleurs de soie

La santé et sécurité au travail, on s'en occupe dans la région

«Santé et sécurité en tête» tel est le slogan de la semaine annuelle de la santé et de la sécurité qui se tient du 21 au 26 octobre à travers toute la province.

Nombreuses sont les personnes qui se préoccupent de santé et sécurité au travail. La SST, qui nécessite des modifications profondes d'attitudes et comportements, concerne tout le monde: les travailleurs, les membres de leur famille, les employeurs, leur entourage, leurs conseillers, les jeunes, les consommateurs, les manufacturiers.

Au CLSC La Vallée des Patriotes, une équipe en santé au travail est impliquée activement dans ce domaine. Ce service de santé au travail aide principalement les travailleurs, employeurs, comités de santé et de sécurité.

- en les appuyant dans l'identification des risques présents dans leur milieu de travail,
- en les renseignant sur les effets de ces risques sur leur santé,
- en exerçant une surveillance médicale des travailleurs à risque,
- en leur offrant de l'information sur les maladies professionnelles,
- en les aidant à la formation des secouristes et à la mise en place de trousses de premiers secours,
- en les sensibilisant sur les moyens de prévention et de protection individuelle et collective,
- en évaluant les conditions de travail suite à une demande de retrait préventif,
- en orientant le milieu de travail vers la prise en charge de leur santé et de leur sécurité.

Deux outils sont privilégiés en santé et sécurité, pour la prise en charge par les personnes concernées: le comité de santé et sécurité et le programme de prévention. Le Comité de santé et de sécurité est un moyen par lequel l'employeur et les travailleurs peuvent se parler de prévention et se consulter sur les actions à entreprendre pour éliminer les risques tandis que le programme de prévention est un plan d'action de l'établissement pour éliminer à la source les causes d'accidents et de maladies professionnelles.



Le technicien et l'infirmière en santé et sécurité du CLSC La Vallée-des-Patriotes procèdent à des tests de mesure de pollution par les produits utilisés dans la fabrication des boîtes en vibre de verre. Ils ont à leur disposition divers instruments de mesure.

Pour sa part, l'équipe de santé au travail du CLSC protège et suit l'état des travailleurs par le programme de santé qui est un élément important du programme de prévention.

Présentement elle travaille conjointement avec les établissements des groupes I et II jugés prioritaires par la CSST, c'est-à-dire les bâtiments et les travaux publics, les industries chimiques, les mines et les carrières, les forêts et les scieries, les industries de fabrication de métal, de bois, de caoutchouc et de matière plastique, d'équipements de transport, de première transformation des métaux et de produits minéraux non métalliques.

FIBROBEC

L'usine Fibrobec, bien connue dans la région, est un bon exemple d'une entreprise impliquée dans le processus de Santé et sécurité au travail par l'entremise de son comité de santé et sécurité et son programme de prévention. Cette entreprise fabrique des boîtes en fibre de verre que l'on installe sur des camionnettes. Première entreprise du genre au Québec, elle est établie dans la région depuis 13 ans et emploie 80 personnes en basse saison (hiver) et 125 personnes en haute saison (été).

Fibrobec a récemment fait l'acquisition de deux outils tout neufs, pensés, dessinés et façonnés par les employés eux-mêmes avec l'aide des dirigeants.

Le premier outil s'appelle «le Comité de santé et de sécurité», composé de six membres qui se réunissent tous les mois, afin de trouver des moyens de prévenir les accidents et les maladies professionnelles. Le deuxième outil, compagnon inséparable du premier, s'appelle «le Programme de prévention». Son but principal est d'éliminer à la source les dangers pour la santé et la sécurité ainsi que l'intégrité physique des travailleurs.

Avec ces deux outils indispensables, il est maintenant possible de connaître quels sont les risques et dangers attachés au travail de la fibre de verre et de l'aluminium, d'en éliminer les agresseurs, et d'adapter l'usine aux normes établies. Il est également possible d'informer les nouveaux venus, de leur parler de prévention, de protection et de «programme de santé fait sur mesure» tout spécialement pour FIBROBEC.

Voici des exemples concrets de changements apportés par ces deux outils. Lorsqu'on coupe de la fibre de verre, il s'en dégage une poussière fine qui pique et qui peut être nuisible à la santé des travailleurs affectés à ces postes. L'acquisition d'un robot qui, en plus de découper les ouvertures des boîtes, aspire «à la source» la poussière dégagée par les couteaux, a permis d'éliminer la poussière en suspension, le port de masques gênants, le bruit, la pollution des départements voisins et a procuré une qualité toujours constante du produit.

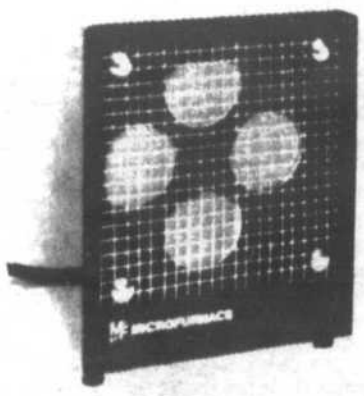
Un autre exemple, la fabrication de la boîte elle-même nécessite la transformation de produits chimiques tels, résine liquide, fibres sous forme de filaments qui dégagent des odeurs et poussières nuisibles. L'installation de deux «murs d'eau» qui aspirent ces contaminants les neutralisent et amènent l'air purifié, permet de travailler dans une atmosphère plus respirable.

De plus, des dizaines de conseils ont été apportés par le Comité santé et sécurité concernant la formation de secouristes, la surveillance des méthodes de travail, le choix des équipements de sécurité, une étude des dossiers d'accidents, de prévention, des moyens de sécuriser les lieux de travail, la surveillance des planchers, des machineries, autant à l'intérieur qu'à l'extérieur de l'usine et un service de premiers soins.

Tous ces changements, et ceux qui suivront, nous montrent comment la compagnie Fibrobec est impliquée dans le processus de santé et sécurité qui est pour elle une préoccupation importante et qu'elle n'en tire que des avantages pour tous.

MF MICROFURNACE

Fabriqué au Canada



CARACTÉRISTIQUES:

- Ne coûte que quelques ccc par jour pour faire fonctionner. Économisez jusqu'a 33% d'électricité.
- MICROFURNACE fait passer la température d'une pièce mesurant 12 pi X 17 pi X 8 pi de 50 a 70° F en moins de 19 minutes, compte tenu d'un coefficient d'isolation de R20.
- Très portative - plus petite qu'un cube de 6'.
- Entièrement sûre - les côtés et le cordon restent froids.
- Réglage automatique pour les changements de température ambiante.
- Ventilateur pouvant fonctionner pendant 100 000 heures (20 années de chauffage!).
- Filtre spécial ramassant la poussière et purifiant l'air.
- Réglable de 175 a 1 500 WATTS.
- Ventilateur pouvant être utilisé sans chaleur pour faire circuler et pour purifier l'air.

GARANTIE 5 ANS

POIRIER SPORT 8, rue St-Louis, Ville LeMoyne, 672-1276

Jean Lépine 3979 Boul. Taschereau, St-Hubert, J4T 2G5, 676-1322

MIPC 1457 rue Victoria, St-Lambert, J4R 1R5, 465-7972 465-9330

DODGE CHRYSLER DE SAINT-BASILE

LA SOLUTION AU 225, BOUL. LAURIER, SAINT-BASILE





1988 DODGE LANCER

- Color rose wood
- Cordovan cloth bucket seat
- 2.5 li. motor
- Automatic transmission
- Tire P185-70R14 radial belted
- Defroster rear window
- Mats floor front and rear
- AM/FM Stereo W/Clock
- Two sports mirrors
- Rear wiper washer
- Engine block heater



Ronald E.Besselle



André Pelletier

12,425$

transport and preparation included

BEST IN PROTECTION 5/80 • Engine & Powertrain • Outer Panel rust through EVERY CHRYSLER BUILT CAR & TRUCK

WE HID A SPORTS CAR INSIDE

DODGE CHRYSLER DE ST-BASILE

225, boul. Laurier
Saint-Basile
653-0114 — 878-1241
location long terme ouvert
tous les soirs
du lundi au vendredi
de 9 h à 21 h

Dodge

CAMIONS DODGE

CHRYSLER

D'UN OPTIMISTE À L'AUTRE

JEAN-LOUIS GROULX

Mont-Saint-Hilaire

Soirée pour les jeunes. Un simple rappel à tous les jeunes garçons et filles âgés de 14 à 18 ans. Il y aura party d'Halloween organisé spécialement pour eux, vendredi prochain, 25 octobre, à la salle Maurice Cardinal, montée des Trente, à 20 heures. Le prix d'entrée sera de 2$, les chips et les boissons gazeuses seront vendus à prix modiques. La surveillance sera assurée par les membres du Club Optimiste de Mont-Saint-Hilaire. La responsabilité de cette activité a été confiée à Henri Rousseau.

Postes disponibles. Dimanche dernier, à l'occasion d'un déjeuner spécial, les membres Optimistes étaient appelés à s'engager dans un comité de leur choix, malheureusement trop peu de membres se sont engagés et plusieurs responsabilités importantes restent à combler. Il est possible de penser que le président André Chamberland sera obligé de faire du «cordage de bras» pour combler les postes vacants. Les membres présents en ont profité pour faire «tirer» leurs portraits afin de faire la mise à jour du bottin annuel des membres qui sera distribué dans tous les foyers de Mont-Saint-Hilaire durant le mois de novembre prochain.

Pensée de la semaine. Voici le texte de la pensée de la semaine telle que publiée dans le bulletin hebdomadaire du club de Saint-Hilaire: Si dans votre miroir votre figure vous déplait, à quoi ça sert de briser le miroir?...Ce n'est pas lui qu'il faut casser, c'est vous qu'il faut changer.

Beloeil

Premier déjeuner mixte. Le dimanche 3 novembre prochain, le Club Optimiste de Beloeil tiendra son premier déjeuner mixte de la présente année. C'est à 10 h 30 au restaurant Chambord du Mail Montenach. Pour l'occasion, les Petits Chanteurs de Beloeil seront présentés (Les Petits Chanteurs de Beloeil forment également un club Optimiste junior) et seront invités à démontrer leurs multiples talents.

De plus, le lieutenant-gouverneur de la zone profitera de la circonstance pour faire sa première visite officielle. Michel Rivard qui est aussi le président sortant du Club Optimiste de Saint-Basile-le-Grand fonde de grands espoirs sur les Optimistes de Beloeil. Quand il a accepté la responsabilité de lieutenant-gouverneur, il savait que le dynamisme du président Jean Ledoux de Beloeil l'aiderait à réaliser une année toute «étoilée».

Saint-Denis-sur-Richelieu

Concours du président. Quand il a débuté son année Optimiste, le premier octobre dernier, le président Michel Rivet a mis en place une structure à toute épreuve. Il sait qu'il a une année pour réaliser ses projets et qu'une année ça passe vite quand tu n'est pas préparé.

Le président a mis sur pied un concours qui a pour titre «Concours du président» qui vise à motiver les membres et à augmenter leur nombre par un recrutement plus intense.

1) Chaque membre doit assister à un minimum de douze réunions hebdomadaires du club.
2) Participer à une activité du club, à titre de responsable ou collaborateur.
3) Avoir payé sa cotisation avant le premier octobre 1985 ou un mois suivant son intronisation.
4) Avoir pris une part active à «l'Opti-ben-l'fun». (Pour l'information des lecteurs, «l'Opti-ben-l'fun» est un programme d'activités pour toute la famille et se déroule durant la saison estivale.)
5) Avoir fait introniser un nouveau membre durant l'année et donner un suivi de 2 mois à ce nouveau membre.

La recrue de l'année est la récompense remise à un nouveau membre.

La conjointe la plus active: un comité formé de trois ex-présidentes aidera le président Michel à trouver la conjointe la plus active.

La pelure de l'année est la récompense remise au membre ou à l'épouse qui aura au cours de l'année fait la «gaffe» la plus monumentale mais non préjudiciable, au contraire, la plus drôle de l'année ou encore à l'Optimiste qui se sera sorti d'une situation rocambolesque avec le plus grand doigté.

Comme vous pouvez le constater, les membres du Club Optimiste de Saint-Denis-sur-Richelieu ne manquent pas d'originalité pour motiver les membres à participer à toutes les activités organisées pour le mieux-être de la jeunesse et de la communauté.



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

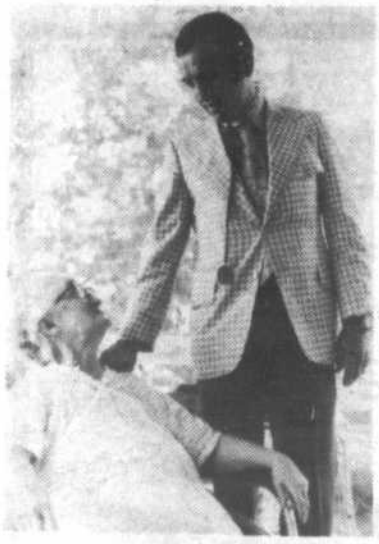
Une première pour la Semaine Desjardins

Une clinique de sang a été tenue à la salle municipale de Saint-Jean-Baptiste, le mardi 15 octobre, organisée par la caisse populaire de l'endroit pour souligner la Semaine Desjardins. Cent soixante-quatre donneurs se sont rendus, malgré la mauvaise température et le mauvais état du stationnement entourant la salle. M. Bernard Cournoyer, curé de Saint-Jean-Baptiste, M. Roger Deslandes, directeur de la caisse populaire, M. Jean-Noël Brillon, président de la caisse populaire (photo) et madame Marie-Thérèse Brillon, responsable locale de la Croix-Rouge, étaient parmi les donneurs. Il s'agissait d'une première qui, selon le président de la caisse, sera renouvelée l'an prochain.

Centraide: 30% de l'objectif atteint

Déjà 30% de l'objectif a été atteint dans la campagne 1985 de Centraide, soit 151 927$. Dix-sept paroisses ont fourni leur rapport de porte à porte, sur 108. Six d'entre elles ont terminé leur sollicitation.

Les solliciteurs de Centraide doivent absolument s'identifier en portant le macaron de Centraide et doivent avoir en main les reçus officiels de l'organisme. Si vous n'avez pas eu la visite d'un des solliciteurs, vous pouvez faire parvenir votre don aux bureaux de Centraide Richelieu-Yamaska au 650 est, rue Girouard (local 117), Saint-Hyacinthe, J2S 2Y2 en indiquant votre nom, adresse et le nom de votre paroisse. Un reçu vous sera retourné pour fin d'impôt.



Le docteur Jean-Luc Beaulé est photographié ici quelques mois avant son décès survenu en 1973.

Un nom pour la Corporation d'habitation de Beloeil

Il y a un mois, le conseil d'administration de la Corporation d'habitation de Beloeil lançait un appel à la population pour qu'un nom soit trouvé au nouvel édifice à logements pour personnes âgées et handicapées, situé près du Centre culturel. Jusqu'ici une vingtaine de lettres sont parvenues au secrétaire du conseil d'administration, lui donnant diverses suggestions, mais il attend jusqu'à la fin octobre pour fermer le dossier et prendre avec le conseil, une décision finale.

Des noms comme Le refuge, le Beau séjour, le Richelieu ont été suggérés de même que Résidence au crépuscule et Docteur J.L. Boulé. Il semble que ces deux derniers noms aient retenu davantage l'attention du secrétaire, le premier peut-être à cause de son ton poétique et le second à cause de l'intérêt à découvrir le nom d'un médecin qui s'est grandement dévoué dans la région pour ses patients dont certains justement habiteront la résidence.

Qui était le docteur Jean-Luc Boulé? Un médecin de famille, omnipraticien, qui avait son cabinet dans sa maison privée et qui, selon un de ses amis, ne comptait pas ses heures de travail. «Il était très humain, très dévoué. Ses patients l'aimaient beaucoup.» Une vingtaine de médecins ont signé une pétition pour que la résidence porte son nom, pour témoigner d'un homme qui a exercé très consciencieusement une profession difficile à l'époque. Le docteur Boulé est décédé en 1973, à l'âge de 40 ans.

Une nouvelle année qui commence pour l'Association des femmes collaboratrices de la région

La première soirée de l'année de l'Association des femmes collaboratrices de la région (section Argile Bleue) a été tenue à Saint-Basile-le-Grand à la fin du mois de septembre dernier. L'association y a dévoilé son programme d'activités de l'année et a élu deux nouvelles personnes à son conseil d'administration. Madame Denise Grisé de Belceil a été nommée trésorière tandis que Claudine Nadeau de Saint-Bruno occupera le poste de secrétaire.

Parmi les activités prévues pour 1985-86, la première avait lieu le 18 octobre et il s'agissait d'un cours de reconnaissance des acquis, qui sera peut-être redonné plus tard, selon les demandes. Un brunch sera offert au mois de novembre et un cours de psychologie du couple en affaire sera donné en janvier probablement mais la date reste à confirmer.

Le programme de cette année vise à développer la fierté d'être en affaire et à continuer d'aller de l'avant avec l'association, qui fête cette année son cinquième anniversaire. Rejoindre le plus de femmes possible et atteindre un plus grand nombre de membres, voilà un autre des objectifs de l'association.

Pour la première fois, un colloque canadien se tiendra au Holiday Inn Place Dupuis à Montréal les 29 et 30 octobre. Il n'en coûte que 35$ pour y assister, logement et repas compris. Pour vous inscrire ou obtenir des informations, communiquer avec Jeanne Petit au 467-3225, Rollande Davis au 653-6027 ou Hélène Archambault au 587-2776.

L'ADFC défend les intérêts des femmes collaboratrices dans tous les dossiers reliés au partenership, à la fiscalité et au droit familial, les dossiers chauds seront la déclaration de statut, le droit des successions, la formation professionnelle et la réforme de l'assurance-chômage.

C'est un appel à la solidarité pour toute femme qui travaille dans l'entreprise familiale (entreprise de construction, commerce, ferme, bureau de professionnel). C'est une invitation à un nouveau partage des acquis d'un couple en affaires, parce que nous sommes convaincues qu'«Un Statut, ça rapporte»



La première réunion de l'Association des femmes collaboratrices de la région (section Argile bleue) a regroupé une quinzaine de personnes que l'on voit sur la photo. Le programme de l'année qui débute a été annoncé et deux nouvelles membres ont été élues.

La Société pour le progrès de la Montérégie ouvre sa tribune à la jeunesse

CAROLE PRONOVOST

C'est dans un esprit d'ouverture à la jeunesse que la Société pour le progrès de la Montérégie recevait mercredi dernier Joanne Trépanier, comme conférencière à son dernier déjeuner-causerie tenu au Sheraton Le Saint-Laurent, sur l'île Charron.

Mademoiselle Trépanier, âgée de 22 ans, en était à sa première expérience du genre et c'est avec beaucoup de maîtrise qu'elle s'en est tirée. Elle a confié à ses hôtes qu'aujourd'hui, si elle sait qu'il faut se prendre en main pour se faire une place, elle le doit à une courte période d'assistance sociale. Depuis, elle n'a pas chômé. Elle s'est impliquée dans différents programmes offerts aux jeunes et est actuellement coordonnatrice régionale de Engaj-Champlain. Elle est également conseillère à l'opinion publique dans un cabinet de relations publiques. Auparavant elle avait été entre autre responsable de la troupe de théâtre «La Troupante» et relationniste à la Corporation de la radio-diffusion Édouard-Montpetit.

Avec un grand enthousiasme, Joanne a parlé du mouvement Engaj, qui aide les jeunes à créer et planifier leur propres projets d'emploi. Comme celui de ce jeune qui a monté un commerce d'urnes funéraires, et bien d'autres encore qui démontrent le dynamisme des jeunes. Cet enthousiasme a vivement été apprécié et la SPM entend continuer d'offrir sa tribune aux jeunes et de collaborer avec eux.



Joanne Trépanier, conférencière lors du dernier déjeuner-causerie de la SPM, a invité les adultes à venir «déranger» les jeunes, comme parfois les jeunes le font avec eux.

Le prochain invité de la SPM, le 30 octobre, sera monsieur Jacques Chagnon, président de la commission scolaire régionale de Chambly et président de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec.

CHAMBLY ET CARIGNAN DESSERVIS PAR RICHELIEU

Le ministre Chevrette accepte la proposition des directeurs des 2 CLSC

GINETTE CHOINIÈRE

C'est le député de Chambly, Luc Tremblay, qui en a fait l'annonce officielle, lors de la soirée d'investiture du parti dans son comté, le samedi 13 octobre. Dans une lettre expédiée aux présidents des conseils d'administration des CLSC Richelieu et la Vallée des Patriotes, le ministre Guy Chevrette a déclaré que, suite aux représentations qui lui ont été faites et à un examen attentif du dossier, «il accepte la proposition voulant que la responsabilité de distribuer les services aux populations de Chambly et Carignan, soit confiée au CLSC Richelieu».

Le ministre Chevrette aurait également demandé au Conseil régional de la santé et des services sociaux de la Montérégie (CRSSSM) de rencontrer les deux présidents et d'opérationnaliser sa décision. Au moment où on recevait l'information, les lettres n'étaient pas encore parvenues aux bureaux des présidents des CLSC. On n'a donc pas pu obtenir leurs commentaires concernant cette décision du ministre mais on peut croire qu'elle sera favorable puisqu'elle répond à leurs revendications à ce sujet.

Les députés proposent le dialogue sur la formation préparatoire à l'emploi

CAROLE PRONOVOST

En réponse aux interrogations lancées par le président de la commission scolaire régionale Yamaska, Honorius Charbonneau, sur la duplication des cours de formation préparatoire à l'emploi de la commission par le projet *Aide et intégration au travail,* les députés Danis et Charbonneau suggèrent le dialogue et parlent plutôt d'une complémentarité entre les deux organismes.

Marcel Danis, député fédéral qui remettait récemment la première tranche de subvention de 350 000$ accordée au projet de Pierre Charbonneau dans le cadre du programme de la Compagnie des travailleurs, s'est d'abord dit très surpris de la réaction de monsieur Honorius Charbonneau. «Avant d'accorder cette subvention, j'ai consulté tous les maires de la MRC, dont monsieur Charbonneau. Je n'avais alors eu que des réponses positives. J'ai même en main une lettre de monsieur Charbonneau (Honorius) qui me recommande le projet *Aide et intégration au travail*». Aussi, monsieur Danis insiste-t-il sur l'importance pour les deux organismes de travailler en complémentarité et s'engage s'il le faut à réunir les différents intervenants pour régler ce litige. «On est habituellement critiqué pour l'argent qu'on ne donne pas, rarement pour celui qu'on donne», concluait-il un peu amusé de la situation.

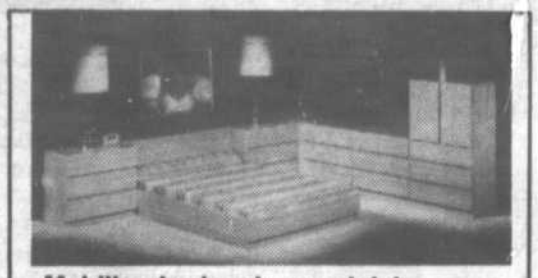
De son côté, Jean-Pierre Charbonneau, député à l'Assemblée nationale, abondait un peu dans le même sens, disant que dans la mesure où il y a duplication, ce ne serait pas correct. «Jusqu'à maintenant, j'avais plutôt vu un rôle de complémentarité entre les deux organismes. Si ce n'est pas le cas il faudrait faire quelque chose pour rationnaliser la formation préparatoire à l'emploi au niveau des discussions entre les gouvernements provincial et fédéral. Entre temps, il faudrait se parler pour éviter le gaspillage» affirme-t-il.

Tous deux sont bien d'accord avec l'idée que s'il y a duplication, pour des coûts plus élevés, il y a mauvaise utilisation des fonds publics. Il y a de quoi satisfaire monsieur Charbonneau, qui avait lui-même semble-t-il l'intention de pousser l'affaire un peu plus loin et le cas échéant, de confronter tous les intervenants.

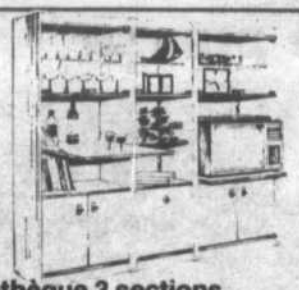
Incroyable l'argent que vous économisez en achetant directement du manufacturier!



Mobilier de salon modulaire
5 morceaux en velours.
à partir de **449$**



Mobilier de chambre modulaire
9 morceaux en mélamine, choix de couleurs, tiroirs à billes.
799$



Bibliothèque 3 sections
Choix de couleurs, en mélamine, 75 x 16 x 72.
549$



Bibliothèque 3 sections
Choix de couleurs, en mélamine, 90 x 12 x 72.
295$

Plan mise de côté ou livraison immédiate

CRÉATION DU ROI
276, rue Duvernay, BELOEIL

Salle de montre: 467-8675
Usine: 464-6048
Soir: 464-2799

Nouvelles heures d'ouverture:
Lundi au mecredi de 8 h à 17 h
jeudi et vendredi de 8 h à 21 h
samedi de 8 h à 16 h

SUPER VENTE PRÉ-INVENTAIRE



Faut faire de la place

Portes d'intérieur
Moulures
Portes d'extérieur acier et cèdre
Quantité de fenêtres
Porte-Patio
Plancher bois franc
Marche et rampe d'escalier

VENEZ COMPAREZ

Aucune offre raisonnable ne sera refusée.
Valide du 21 octobre au 2 novembre
Payez et emportez
Matériel en inventaire seulement



les distributions
JULES TOUCHETTE INC.
139 Boul. Laurier, St-Basile 653-2265

SPÉCIAL BRONZAGE 50$ *par mois*
La seule limite: 30 minutes par jour

Salon Norman
Coiffure pour homme et femme
495, rue Clifton, Otterburn Park – 467-1668

PROCHAIN DÉJEUNER-CAUSERIE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE

Le rôle du MIC dans le développement économique régional

Dans le cadre de la semaine de la PME, la Chambre de commerce La Vallée-du-Richelieu invite tous les gens d'affaires de la région à un dîner-causerie. Il se tiendra demain, jeudi 24 octobre, de midi à 13 h 30 au restaurant Rive-Gauche (1810, rue Richelieu, Beloeil). Le coût est de 15$/personne, payable à l'entrée. Une réservation téléphonique serait grandement appréciée.

Le conférencier invité sera Monsieur Jacques Doyon, directeur régional du ministère de l'Industrie et du Commerce, région Rive-Sud. Il s'entretiendra avec les gens d'affaires sur un sujet d'actualité dans la région: la corporation de développement économique. La Chambre de commerce pilote depuis quelques mois, ce dossier qui lui apparaît essentiel pour le développement économique de la région: commerçants, industriels, professionnels sont directement concernés. Où en sont les démarches pour la création de la corporation? Quels sont les enjeux? Quel support technique et financier pouvons-nous espérer du ministère? Autant de questions auxquelles vous pourrez trouver écho lors de ce dîner-causerie.

Dans l'esprit du thème de la semaine de la PME «l'information: la clé de votre succès»; nous vous invitons à faire un pas dans ce sens.

François Laramée reporté à la présidence du Cercle de presse

Le rédacteur en chef du «Courrier du Sud», François Laramée, a été reporté à la présidence du Cercle de presse de la région Sud pour un deuxième mandat consécutif.

Le cercle, qui tenait mercredi dernier son assemblée annuelle a également décidé de se dissocier de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec en raison de la forte hausse de ses cotisations.

Cette importante décision s'inscrit dans la série d'objectifs que s'est fixé le nouveau conseil d'administration soit d'augmenter le nombre de membres, d'étendre le rayonnement du cercle à la grande Montérégie et attirer un nombre record de participants lors du concours d'excellence journalistique de la région Sud.

Pour se faire, le cercle a élu ses nouveaux dirigeants qui sont outre le président: François Laramée, l'agent d'information de la Commission scolaire régionale de Chambly, Martine Chevalier (vice-présidente); du directeur de la programmation de Vidéotron, Jean-Guy Trudel (secrétaire); du rédacteur en chef du journal de Chambly, Yves Gosselin (trésorier); et du rédacteur en chef de L'Oeil Régional, Marc Ledoux, (directeur).



François Laramée

Pour un hiver tout chaud et tout beau



Voyez notre collection de manteaux

Boutique les Atours inc.

320, boul. Laurier, Beloeil 467-3995

"La place du Jeep"



AMC Jeep
CASTELNEAU AUTO Inc.
RENAULT
Location à long terme

Grande liquidation des modèles 85

Alliance et Encore

Maintenant à 7.9% de financement

sur 36 mois
jusqu'au 31 octobre 1985

en plus de notre plan de protection de 5 ans/80,000 km, on ne peut vous offrir mieux.

RENAULT PROTECTION 5/80 ET PLUS



CASTELNEAU AUTO INC.

625, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe, tél.: 773-6005, Mtl. 464-5500

Atelier de débosselage pour toutes marques d'auto

SERVICE PAR EXCELLENCE

VIVRE PLUS

Michel Berger, sexologue/pédagogue.

Le stress

Le «stress»: mot à la mode. Plusieurs programmes sont disponibles pour aider les gens à combattre le «stress»: relaxation, exercices, changement dans le style de vie, etc...

Mais c'est quoi au juste le «stress»? Est-ce une maladie? Pourtant certaines personnes fonctionnent mieux sous pression sans pour autant en devenir malades. Pour d'autres, la moindre pression les rend incapables d'agir.

Si nous reprenons une définition scientifique du stress, nous voyons qu'il fait partie intégrante de l'homme. Le stress est une réaction de l'organisme au milieu environnant. Dès que je suis en interaction avec les objets, les situations et les personnes de mon milieu, mon organisme, au niveau du cerveau, se mobilise pour y répondre, y faire face. Je perds donc momentanément mon équilibre interne. Si je règle la situation, mon système se rééquilibre aussitôt.

Ce qui amène des difficultés, c'est lorsque je ne peux régler la situation par le combat, la fuite ou la compréhension de la situation. Mon organisme reste sur la défensive (secrétion de produits chimiques dans l'organisme) sans possibilité de décharge et de retour à l'équilibre. Ces produits chimiques causent des changements physiologiques dans l'organisme (augmentation du rythme cardiaque, augmentation de la pression sanguine) sans que l'organisme ne puisse se rééquilibrer.

Par exemple, au travail, le patron critique régulièrement ce que je fais. Par crainte de perdre mon emploi ou pour d'autres raisons, je ne puis lui répondre. Je ne peux pas fuir les situations ou les combattre. Le corps se mobilise mais ne trouve pas les moyens de décharger l'agressivité. Je rumine le problème et ma productivité décroît étant occupé à d'autres choses. À la maison, je deviens agressif avec mon épouse et mes enfants et je réussis enfin à retrouver un certain équilibre momentané. Mais la famille évite de plus en plus le contact avec moi. Mon organisme se mobilise encore à réagir et ainsi de suite.

Lorsque l'organisme ne réussit pas à se rééquilibrer, que les maux physiques et psychiques commencent à apparaître: haute tension, ulcères, dépression, crise d'angoisse... Que faire alors? (à suivre).

Pour obtenir des commentaires et des réflexions sur votre situation, écrire à *Vivre Plus*, L'Oeil Régional, 393, boulevard Laurier, Beloeil, Québec, **en toute confidentialité** ou appelez au 464-7915.



PUBLI-REPORTAGE



Pourquoi ont-ils tous fait confiance aux frères Boissé ?

Pourquoi Philippe Provost a-t-il confié sa Jaguar XKE 1964 aux carrossiers Raymond et Daniel Boissé? Toussaint Riendeau n'a pas non plus hésité à leur laisser ses Mercedes 350 SL et 200 D 1972, ni Marc Ladoux, sa Citroën 1968, ou encore Daniel Sirois, la magnifique Rolls Royce 1949 qu'il a ramenée d'Angleterre.

La réponse: parce que tous voulaient que leurs «belles» reçoivent toute l'attention qu'elles méritent à leurs yeux. Les propriétaires de belles voitures anciennes sont des maniaques: ils veulent un travail impeccable, une carrosserie aussi lisse que celle d'une neuve et une peinture sans défaut.

C'est pour être certains de la qualité du travail qu'ils sont allés voir Raymond et Daniel chez *Carrosserie d'auto Boissé*, des professionnels de ce domaine depuis respectivement 22 et 14 ans. Les deux frères ont appris le métier dans de réputés garages montréalais et y ont occupé des postes de responsabilité avant de partir à leur compte. Ils n'occupent leur nouveau garage au 3100, montée Bernard-Pilon à Saint-Mathieu-de-Beloeil que depuis juillet dernier. Auparavant, ils étaient installés dans le vieux Sainte-Julie. C'est là qu'ils se sont faits un nom parmi les amateurs de «bel ouvrage».

Satisfaction garantie

Carrosserie d'auto Boissé ne fait guère de publicité. C'est le bouche-à-oreille des clients qui a composé leur clientèle. «Un client satisfait en amènera d'autres qui recherchent un travail de qualité, sur n'importe quelle voiture. On répare une Rolls Royce ou une Renault de la même façon: en y mettant le temps nécessaire, en ne lésinant pas sur la préparation de la surface (c'est là le secret d'une peinture belle et durable) ni sur la qualité des matériaux employés. Une bonne peinture sur une voiture qui sera bien entretenue par la suite va durer des années et aura le même éclat, sinon plus beau, que celui d'une voiture neuve» confie Raymond Boissé sur le ton de quelqu'un qui sait de quoi il parle.



Daniel et Raymond Boissé sont dans le domaine de la carrosserie automobile depuis assez longtemps pour avoir une excellente réputation parmi les amateurs de bel ouvrage.

Les frères Boissé estiment que trop de gens se débarrassent de leur vieille voiture dont la mécanique est encore très bonne mais qui a une carrosserie quelque peu défraîchie, comme c'est souvent le cas des grosses voitures américaines des dernières années. Combien coûte la «remise en beauté» d'une voiture? «Autour de mille dollars» répond Raymond Boissé; mais on ne peut faire de prix fixe, chaque travail est particulier, il faut scrupuleusement examiner la voiture avant de faire un prix. «Nous, on ne veut pas annoncer «des jobs à 500$» pour n'importe quelle voiture; ce n'est pas comme ça qu'on travaille».

Un accrochage?

Carrosserie d'auto Boissé ne fait pas que des peintures complètes. Les voitures accidentées, du simple accrochage au chassis tordu, y retrouveront leur état d'origine. Leur nouveau garage est équipé de tout ce qu'il faut pour redresser un chassis, souder les métaux modernes des carrosseries récentes ou faire de la peinture de fantaisie. *Carrosserie d'auto Boissé* fait bien sûr le lien entre les propriétaires de voitures accidentées et les ajusteurs des compagnies d'assurances. Des voitures de courtoisie, prêtées gratuitement, sont de plus à la disposition des clients tandis que l'estimé des travaux est fait sans frais.

Enfin, les frères Boissé sont tellement certains de la qualité de leur travail et de celui de leurs quatre employés qu'ils n'hésitent pas à le garantir une année complète, sans limite de kilométrage. «S'il y a des problèmes, ils sortiront avant ce délai et nous y verrons; il n'y a pas de clients insatisfaits chez nous».

En effet, il n'y a pas de clients insatisfaits chez *Carrosserie d'auto Boissé*. C'est de cela que les propriétaires des voitures photographiées ci-haut sont venus témoigner.



Une confiance aveugle

Tenez, écoutez, je connais une histoire...

Dans un petit pays existe une petite ville. Dans cette ville appelée Jéricho vivait, il y a quelques centaines d'années, un pauvre aveugle du nom de Bartimée... comme diraient bien des gens «rien qu'à voir, on voyait rien de reluisant, quoi! Il ressemblait à bien des clochards de nos ville.

Tous les jours, avec assiduité, il se tenait à la porte de la ville à la vue des passants en tendant la main. Sans voir, sans avoir et sans grand espoir, il vivait au jour le jour. Comment faire autrement? Aujourd'hui il serait sûrement sur le bien-être social, avec peut-être en plus quelques primes pour handicapés. Puis un jour une rencontre bouleversa sa vie. Elles sont peu nombreuses dans le parcours d'une vie, mais déterminantes.

Bartimée apprenant le passage de Jésus le Nazaréen retrouva un peu plus de confiance et d'espoir. On aurait dit que les yeux de son coeur découvraient l'essentiel. Même si à l'époque c'était interdit, il se mit à crier «Jésus, aie pitié de moi!». Avec une confiance aveugle, propre aux interdits de l'époque, il bondit vers Jésus. On aurait dit que ses yeux voyaient l'invisible. Ce fut l'ultime rencontre.

La confiance de Bartimée a touché le coeur de Jésus et ce fut la guérison. Pour la première fois de sa vie, le regard de Bartimée pouvait croiser celui d'un autre, et cet autre c 'était Jésus.

À l'image de Bartimée, saurons-nous dépasser les préjugés et les qu'en dira-t-on? Saurons-nous faire confiance? Qui sait, notre regard pourrait croiser le regard de celui qui habite nos coeurs.

Jean-Guy Roy, s.c.
diocèse de Saint-Hyacinthe

GM PIÈCES EXPRESS

Tout pour l'entretien de votre auto

- Essuie-glace
- Savon, mitaine chamois, cire
- Bavolet
- Anti-gel
- Lave-vitre
- Divers lubrifiants
- etc.



SUPER SPÉCIAL
Batterie DELCO 74-60 amps
Rég.: 95,20$

65,95$



PONTIAC BUICK CAMIONS GMC DES CHAMPS

Payer et emporter ou vous pouvez les faire installer sur place.

Pour les bricoleurs de l'auto, plusieurs spéciaux sur place.

DesChamps Pontiac - Buick (1982) Ltée
20 ans d'excellence... et ça continue
20

355 laurier, mont-saint-hilaire, qué.
467-3304 - 861-4481
Ouvert tous les soirs du lundi au vendredi jusqu'à 21h30

D'hier à aujourd'hui et jusqu'à demain
"Une confection qui devient une oeuvre d'art"



Donnez à votre foyer une atmosphère de tranquillité et de romantisme tout en conservant le respect de nos traditions.



Quoi de mieux pour agrémenter ce décor chaleureux que des meubles paysans d'une autre époque, fabriqués par nos artisans.

Fermé le lundi

La Meublerie Ancestrale Ltée

8050 BOUL. TASCHEREAU BROSSARD Tél.: 672-3502

Terrasse Taschereau

MIAOUF

QUI VEUT M'ADOPTER?



Journée de deuil

Mon maître s'est vêtu en journée sombre ce jour là. Il a revêtu son imperméable noir, sa cravate noire, ses souliers noirs et ses yeux noirs... Je me suis dit, il s'en va peut-être à un enterrement! Il m'a fait un faible sourire, puis ce qui m'a le plus surpris, c'est qu'il a pris dans ses bras son petit chien noir, c'est-à-dire moi. Puis on est monté ensemble, par la même porte, dans son auto, on s'est assis sur le même siège et j'ai surveillé la manoeuvre tout l'temps. Je regardais en arrière pendant qu'il regardait en avant, pour ne pas qu'il ait d'accident. Puis on est arrivé au salon mortuaire. C'était écrit MIAOUF en noir et blanc sur l'édifice. Y avait des chiens là-dedans, mesdames et messieurs! Peut-être ont-ils besoin d'un très grand nombre de chiens de garde! Y voulaient tous manger mon maître, alors là, j'aurais bien voulu qu'ils y touchent, s'en prendre ainsi à un homme peut-être dans le deuil! Puis mon maître a parlé avec une grande dame blonde qui a prié les chiens de se taire, là j'ai compris la puissance de la prière. Puis mon maître s'est vidé le coeur. «On l'aimait bien vous savez! Il était si gentil. Ma femme et mes enfants sont inconsolables. J'espère qu'il sera heureux ailleurs»... «Non, je ne payerai pas pour ça!»...il était tellement révolté le pauvre... «Si je suis pour payer pour ça, là, j'vous l'dit je le dompe ailleurs.» Alors la dame blonde elle m'a pris dans ses bras, j'avais envie de la mordre, vouloir faire payer un homme affligé par la perte d'un ami, si c'est pas inhumain. Puis mon maître il est parti... je suis resté là... et j'ai tout compris, enfin presque tout.

À L'ADOPTION

Topy, le petit papillon noir/ Mouffette, le shitsu/ Poncho, le chow-chow/ Coquette, l'épagneul de race/ Boss, le bull terrier/ Mika, le samoyède/ Sambo, le collie/ Spike, le beagle et Muscade, le golden setter enregistré. Il y a aussi des chats: Arbalette, le chaton noir et blanc/ Soledad, la femelle grise, opérée et dégriffée.

HORAIRE

La Grange Verte située au 595, boulevard Grande-Allée à Mont-Saint-Hilaire est ouverte au public du mercredi au dimanche de 13 h à 17 h pour l'adoption des animaux. Pour l'arrivée de vos animaux, appelez-nous à 467-0893 on vous donnera un rendez-vous.

Madame Miaouf

L'hiver est bientôt à notre porte!
Venez voir nos lainages unis et quadrillés.
Une variété de coloris.

Spéciaux tous les mois
la semaine du 21 de
10 à 20%
Patron Jalie: demi prix

Les Tissus Hortense Enr.
277, rue Duvernay, Beloeil 464-0465
Hortense Bousquet
Patrons Butterick et Vogue

L'HIVER S'EN VIENT!

Antirouille à l'huile avec silicone
(nous n'utilisons aucune huile moteur)

LES RADIATEURS
J. P. Signori inc.
157, boul. Laurier, Saint-Basile
461-1231

Librairie Dialecta INC.
AGRÉÉE
246, rue Saint-Georges à Mont-Saint-Hilaire
467-5573
Dialecta en ondes
LES MERCREDIS APRÈS-MIDI
Une chronique littéraire
à ne pas manquer
"Des mots et des livres"
C.K.B.S. 1240 au cadran a.m.

SALAISON Beloeil
VIANDES POISSONS CHARCUTERIES
228 BOUL. LAURIER, BELOEIL **467-4814**
Fermé le lundi (même édifice que la Banque Nationale)

Nous vous offrons cette semaine:

1/4 de fesse de jambon désossée, découennée — **1,99$ lb / 4,39$ kg**

FOIE de JEUNE BOEUF FRAIS — **1,89$ lb 4,17$ kg**

BOLOGNE ACTON — **1,29$ lb 2,84$ kg**

ROSBIF de CÔTES DÉSOSSÉ (rib roulé — **3,29$ lb 7,25$ kg**

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE (5 kg) — **1,39$ lb 3,06$ kg** emballage de 2 livres et plus

ACHAT AU 5 KG
BOEUF HACHÉ extra-maigre — **2,29$ lb 5,05$ kg**

SUPER SPÉCIAL
LONGE de PORC entière (12 à 15 livres) — **2,19$ lb 4,63$ kg**

SPÉCIALITÉS
FILET MIGNON DE PORC congelé FRAIS — **4,69$ lb 10,34$ kg**

PIÈCES CHOISIES POUR CONGÉLATEUR — LES PRIX SONT SUJET À CHANGEMENT LE VENDREDI

ARRIÈRE DE BOEUF	**AVANT DE BOEUF**
A-1 2,19$ lb 4,83$ kg	A-1 1,49$ lb 3,29$ kg
C-1 1,85$ lb 4,08$ kg	C-1 1,19$ lb 2,63$ kg
LONGE LONGUE ENV. 60 lb	**SURLONGE** ENTIÈRE
A-1 2,59$ lb 5,71$ kg	A-1 2,49$ lb 5,49$ kg
C-1 2,09$ lb 4,61$ kg	C-1 1,99$ lb 4,39$ kg

AU DROIT ET À L'OEIL

La garantie de cinq ans des entrepreneurs, ingénieurs et architectes

Paul et Josée ont fait construire une maison en 1975. L'entrepreneur Laviolette s'est chargé des travaux. Josée, qui possède quelque connaissance dans le domaine, lui donnait parfois des conseils. La maison fut terminée et livrée en 1976. Peu à peu, trois lézardes apparurent sur les murs: la première en 1980, la deuxième en 1982 et la troisième en 1983. Cela entraîna la perte des murs en 1984. L'entrepreneur Laviolette prétend que tous les dommages sont reliés aux conseils de Josée.

Paul et Josée pourront-ils bénéficier de la présomption de l'article 1688 du Code Civil pour intenter un recours en dommages - intérêts contre l'entrepreneur Laviolette?

Le Code Civil vient au secours de la personne lésée et prévoit que si un vice de construction ou un vice du sol entraîne la perte partielle ou totale d'un édifice dans les cinq ans de la réception des travaux, on présume que l'entrepreneur, l'architecte et l'ingénieur, le cas échéant, ont commis une faute conjointe. Ils devront ensemble dédommager leur client.

En plus, le recours est ouvert à un acquéreur subséquent de l'immeuble puisque la responsabilité de l'architecte et de l'entrepreneur découle de la loi plutôt que d'un lien contractuel. Une clause qui viendrait limiter la responsabilité à un an est nulle parce que contraire à l'ordre public.

Par ailleurs, pour que Josée puisse bénéficier de la présomption de l'article 1688 du Code Civil il faut que les dommages subis par l'immeuble soient graves au point de provoquer la ruine totale ou partielle de l'immeuble.

Étant donné, que les trois lézardes constituent une manifestation graduelle du vice de construction, le recours n'est pas prescrit et s'applique dans le présent exemple.

Paul et Josée pourront intenter leur recours en dommages-intérêts contre l'entrepreneur jusqu'en janvier 1986. Enfin, le fait que Josée ait donné quelques conseils à Laviolette pour la construction de l'immeuble n'affecte nullement la responsabilité de se dernier.

L'architecte, l'ingénieur et l'entrepreneur peuvent faire une défense en démontrant que dommages sont survenus par la faute du propriétaire lui-même, par l'intervention d'un tiers ou encore par un cas de force majeure (un tremblement de terre ou la foudre par exemple). Toutefois, les tribunaux se montrent généralement très prudents avant d'écarter la présomption qui pèse sur les constructeurs. Aussi, une clause de non responsabilité, même signée et acceptée par le propriétaire, n'a aucune valeur juridique.

Bastien et Williams, avocats

ATTENTION
NOUVEAUX CONTRATS
HABITATIONS
ET AUTOMOBILES

Appelez-nous, vous serez surpris!

Maintenant 5 courtiers pour mieux vous servir

Paul-Émile Gaucher — Jocelyn Robert
Normand Meloche — Richard Major
Ginette Sauvageau

GR Les Assurances GAUCHER & ROBERT
227, boul. Cartier, Beloeil
467-0815

Décoration d'intérieur
LISE TRUDEAU
60, boul. Laurier, Beloeil
464-2594

Rafraîchissez votre décor pour la période des Fêtes.

Promotion de 20% sur nouvelle collection de dentelles disponibles immédiatement.

Service de décoration personnalisé
L. Trudeau, propriétaire



Grand nettoyage d'automne

VENTE FIN DE SAISON de 20% à 50% de réduction!

- Fleurs vivaces pivoines, coeurs saignants, etc.
- Arbres et arbustes feuillus, cônifères
- Engrais, fumier

Pour ramasser vos feuilles
Sacs à ordures oranges
rég.: 1,69$ *SPÉCIAL:* **99¢**

Fumier de mouton
rég.: 4,99$ *SPÉCIAL:* **3/10$**

NOUS VOUS OFFRONS...

- Un service de nettoyage de plate-bande, rocaille
- Une service de taille d'arbres et d'arbustes
- Un service d'aménagement
- Un service de ramassage de feuilles
- Un service d'aménagement de terrain

SERVICE DE DÉNEIGEMENT COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL
"Estimation Gratuite"

Fleurs & Jardins Soleil
FLEURISTE ET CENTRE DU JARDIN (1984) Inc
177 Sir Wilfrid Laurier, Beloeil
Tél.: 467-1021
HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi 9h à 18h
Jeudi et vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche 9h à 15h



COIFFURE LOUYSE

Permanente de qualité **PRIX SPÉCIAL** **27,50$**
Rég.: 45$

133, rue Messier, Mont-Saint-Hilaire
464-6325

JEAN COUTU

C'est tellement mieux... c'est bien évident !

Le Club des Aînés

TOUS LES MERCREDIS
10% DE RÉDUCTION sur tous vos achats
SAUF TABAC, LOTO, JOURNAUX ET SPÉCIAUX
SUR PRÉSENTATION DE VOTRE CARTE SOLEX (ASSURANCE-MALADIE)
POUR ÊTRE ÉLIGIBLE: AVOIR 65 ans et plus
Bienvenue à nos nouveaux membres



À votre service,
7 jours, 7 soirs,
tous les «week-ends».

HUMPTY DUMPTY
Chips.
Emballage halloween.
Format 14 x 16 g.



1.99*
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 20 AU 26 OCTOBRE 1985

KERR'S
Bonbons assortis.
Format 500 g,
AU CHOIX



1.99*
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 20 AU 26 OCTOBRE 1985



CEDE ROCKETS
Rouleaux de bonbons.
Format 300 g.

1.99*
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 20 AU 26 OCTOBRE 1985

CADBURY'S LOWNEY'S ROWNTREE
Friandises.
Saveurs et formats assortis.
AU CHOIX



2.39*
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 20 AU 26 OCTOBRE 1985

Panier-citrouille de 25 cm.



1.99*
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 20 AU 26 OCTOBRE 1985



REGAL
Friandises assorties.
Format
150 unités.

1.99*
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 20 AU 26 OCTOBRE 1985



,79*

KERR'S
Papillottes à la mélasse.
Format
350 g.

LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 20 AU 26 OCTOBRE 1985

JOHNNY BROWN
Crayons de maquillage.
Format 6.



1.99*
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 20 AU 26 OCTOBRE 1985

FUN-WORLD
Colorant temporaire pour cheveux.
Format 103.5 g.
AU CHOIX: régulier ou fluorescent.



2.99*
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 20 AU 26 OCTOBRE 1985

Personnelle
SAVONS DE BEAUTÉ BLANC
Format 4 x 90 g



,99*
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 20 AU 26 OCTOBRE 1985

40¢ 40¢
ÉCONOMISEZ 40¢



À L'ACHAT D'UNE BROSSE À DENTS Personnelle
AU CHOIX:
douce, dure, jeune, médium, professionnelle ou à dentiers

Présentez simplement ce coupon à la caissière. L'offre est valide du 20 au 26 octobre 1985 et ne s'applique qu'aux succursales Jean Coutu. Un coupon par client
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 20 AU 26 OCTOBRE 1985
40¢ 40¢

LA PARISIENNE
ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
Format 3.6 litres



1.87*
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 20 AU 26 OCTOBRE 1985

GLAD
SACS À ORDURES
Pour jardins
Avec attaches
76 cm x 1.22 m
Format 5



1.44*
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 20 AU 26 OCTOBRE 1985



NEILSON
Friandises assorties.
Format
14 mini-tablettes.
AU CHOIX

2.19*
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 20 AU 26 OCTOBRE 1985

Maquillage professionnel

Contient
8 crayons de maquillage
+ 1 dissolvant.



4.99*
LIMITE 3 PAR CLIENT
VALIDE DU 20 AU 26 OCTOBRE 1985

350, boul. Laurier
Place Beloeil
467-0296

LIVRAISON
SPÉCIAUX disponibles au comptoir seulement

Les Terrasses
Mont-Saint-Hilaire
464-1363

DE NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX DANS LA CIRCULAIRE À L'ENTRÉE

*LIMITE 3 PAR CLIENT

*VALIDE DU 20 AU 26 OCTOBRE 1985

MARKETPLACE

Wednesday, October 30th. 12:30 pm The Women's Participation Group is having a **Halloween Luncheon and Bake Sale.** Dried fruits, nuts and other baking ingredients will be sold at low prices by Betsy Verbal. Everyone welcome. Baby sitting available. Union Church, 600 Mountainview, Otterburn Park. For further information please call 467-9771.

Saturday, November 2nd. 11:00 am to 3:00 pm **Bazaar** with Bake Table, Knitted Goods, Gift Table, White Elephant Table and Books. Also a Tea Room where lunch will be served. Union Church, 600 Mountainview, Otterburn Park.

Tuesday, November 5th. 8:00 pm **Fall Harvest Military Whist.** To be held at St. Andrew's United Church, corner Hertel and Lemoyne, Beloeil. Refreshments and Gourmet Prizes.

The Otterburn Public Library is always glad to welcome new readers. Many exciting new books for children are on the shelves. We're open for browsing **Tuesday and Thursday** evening from 7:00 pm to 8:30 pm. **Wednesday afternoon** 3:30 pm to 5:00 pm and **Saturday morning** 10:00 am to 11:30 am. Chemin des Patriotes near the train bridge. A crossing guard is on duty Wednesday afternoons for the children.

Waiting to be adopted at Miaouf's Green Barn: 467-0893

Cottonelle. A 4-1/2 month old female cat, tabby black with brown and white medium length hair. Enjoys being indoors and outdoors. Is playful and likes children.

Belle. A 4 month old female German Shepherd mixed with Belgian Shepherd. She has white short hair and likes the outdoors. Very good with children. Has had her shots.

We encourage all groups to use this column to publicize their events. **Please call 467-6136 by Wednesday of each week.**

The *Treorchy male voice choir* in Montreal for the first time

Otterburn Parker, Bill Kilpatrick, is Canadian born, but never-the-less, he sings with the Montreal Welsh Male Choir.

"Singing in Welsh, with Welshmen, is a fantastic experience, "Bill tells us, "although we also sing in English and French. The Welsh language can be a bit tricky on times, for example, there is the Welsh word (word!) "Llanfairpwyllgwyngychgogerwychgwyndrobethllantisiliogogogoch" — and thats just the name of a small town in Wales!"

Bill reports that the Montreal Welsh Male Choir and the rest of the Welsh community in the area are excited over the upcoming visit by a world famous Welsh choir, the *Treorchy Male Voice).* This choir, 90 strong, has made many L.P. records, sang in movies, T.V. radio, and toured in Europe, the

See VOICE on page 79

Richelieu valley High School has the Halloween Spirit

Richelieu Valley Regional High School is in the fast lane this year. The traditional Activity Day was a huge success, with an overwhelming $2,000 raised for Terry Fox.

The Student Council has formed a Social Committee with the students hard at work to make the first dance of the year a success. The Hallowe'en Dance is the most popular dance of the school year, with tickets in great demand. The goblins at RVR from Secondary II through Secondary VI and their friends will be found in high spirits dancing the night away on Friday, October 25th. The success of the event depends on the combined efforts of many Staff volunteers who chaperone the dances and students who arrange for decorations, refreshments, music, lighting, prizes, judges and tickets. This year, as in the past, four prizes will be awarded to the students who sport the best costumes. The students never know what they may win, which adds to the fun. Richelieu Valley realizes the purpose and importance of this event, an evening to bring the students together in a great social setting. As a matter of fact its a great deal of fun for all. Just ask any teachers who have chaperoned a dance!

Bottle drive

The Otterburn Park / Saint-Hilaire Scouting Association will hold a bottle drive on Saturday October 26.

We will collect all non-returnable and returnable bottles. If possible, please remove all metal.

If you do not want to be disturbed, just leave your bottles on your doorstep.

Your support will be sincerely appreciated.

Halloween Bake Sale

The 1st McMasterville/Beloeil Scout Group is holding his Halloween Bake Sale on Saturday October 26th from 9:30 A.M. to 12:00 A.M. It will be held at St. Andrew's United Church (corner of Lemoyne & Cedar) in Beloeil. Come and support your local Scouting groups and buy some home made baking. We look forward to seeing you there. For further information please call Mr. Robert Eldridge at 464-3600 or Mrs. Joan Di Maurizio at 464-5070.

Pour une cuisine fonctionnelle et moderne...



CUISINE FUTURA 464 1504

Meubles de vidéo & de chambres sur mesure
2574, rue Bernard-Pilon, Beloeil

SPÉCIAL CHEVETTE



Receive 100$ free gaz with all purchase on a 85-86 Chevette

VALID UNTIL DECEMBER 31TH 1985

Ask to see one of our representative now!

DUPRÉ CHEVROLET·OLDSMOBILE·CADILLAC INC.
16 boul. Laurier - McMasterville
AREA 467-2804 MTL 861-6339

Léo Cadia

c'est...
la boutique du raffinement



Venez y découvrir...
l'élégance de nos vêtements d'importation
la qualité de nos vêtements de cuir
la douceur de nos tricots
l'exclusivité de nos accessoires

Nous vous offrons des nouveautés à chaque semaine

275 boul. Laurier, Beloeil - 467-9383
(anciennement "La Maison du Bahutier")



Un 12e et dernier gagnant pour les Lions

Le Club Lions de la vallée du Richelieu a procédé mercredi dernier à son douzième et dernier tirage de sa Loto-Voyages, une des principales activités-bénéfices de ce club social.

Les Lions ont vendu 360 billets à 100$ chaque et ont fait tirer douze voyages, à raison d'un par mois, depuis un an. L'activité aura rapporté des bénéfices nets de 18 000$ qui ont été, ou seront sous peu, redistribués à des organismes de la communauté.

Le dernier gagnant était détenteur du billet numéro 122. Il s'agit de M. Robert Thivierge, un résidant de Saint-Bruno. Le vice-président Gilbert Desrosiers (à gauche) et un nouveau membre des Lions, Jerry Trudeau, ont procédé au tirage.

ÉLECTROLYSE
Salon d'esthétique Diane
Electrologiste prof. diplômée
14,00$
pour une heure de traitement
Résultats assurés
Consultation gratuite
sur rendez-vous **464-5076**

KNITTING COURSES
For Beginners
or intermediate knitters.
For information call
467-8127
at "Au Coin des Trouvailles",
716, Laurier blvd.

NOUVEAU
dans la région



Aspirateur Central Moderne 2000
Spéciaux d'ouverture
4 modèles disponibles

Le meilleur achat c'est le **Cyclonique** avec filtre air mousse

Un produit fabriqué au Québec tel que recommandé

PISCINES
BEL-EAU
Piscines, accessoires & produits d'entretien
175, boul. Laurier
McMasterville
Face à la Jardinière Beloeil
LUCIEN LAPRE
(514) 464-3044

Mail Montenach

Spécialistes en chaussures pour enfants



LA POUSSETTE inc.

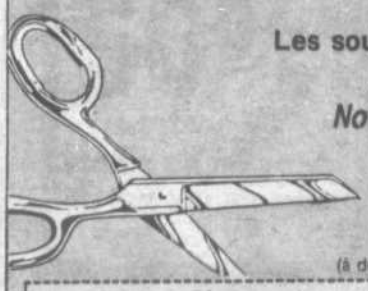
MEILLEURS PRIX!

Aidez-nous à aider les autres!
Collecte de jouets pour Noël à partir du 15 octobre

(les jouets seront distribués par les pompiers aux enfants défavorisés)
Apportez-nous vos souliers usagés et obtenez un rabais de 2$
sur chaque nouvelle paire de souliers que vous achetez!

(Limité à une paire d'usagés pour chaque paire de neufs)
Les souliers usagés en bon état seront offerts gratuitement aux organismes s'occupant d'enfants dépourvus, au nom de la Poussette Chaussure inc. et tous ses jeunes clients.

Nous vous remercions sincèrement pour votre aide et votre appui dans la réalisation de ces projets.
Tout le personnel de la Poussette Chaussure Inc.



(à découper)

Dollard escompte
un par achat
LA POUSSETTE INC.
2$
Nom:
Adresse:
Tél.:
2$
Valable en tout temps sur marchandise à prix régulier

•Gagnez un équipement de ski de fond
Participez à notre tirage qui aura lieu le 15 décembre 1985
Bon de participation remis avec tout achat.
•Avec tout achat, obtenez un certificat-cadeau de 2$

Trois magasins pour mieux vous servir:
Carrefour de la Pointe – 354-9144
Place Repentigny – 581-8240
Mail Montenach – 467-8681



Les feuilles tombent, les prix aussi...

Assortiment de blouses
Manches longues, plusieurs styles et couleurs rég.: jusqu'à 55$
Spécial mi-saison pour **14$**

Tous les manteaux courts et longs
Spécial mi-saison **33 1/3%**

Assortiment de robes
plusieurs modèles rég. jusqu'à 65$
Spécial mi-saison **50%**

Vestes manches longues
coton ouaté rég.: 25$
Spécial mi-saison **14$**

Assortiment pantalons
plusieurs modèles rég.: jusqu'à 35$
Spécial mi-saison **19$**

Chandails coton ouaté
manches longues
Spécial mi-saison **8$**

Grand choix de bijoux mode tels que colliers et boucles d'oreille **50%**

Chandails manches longues
Laine d'angora, encolure en V, blanc, noir, gris, vert menthe rég.: 45$
Spécial mi-saison **14$**

LES AUBAINES
515 LAURIER

BELOEIL **464-7616**

Les soupers-témoignages de ACTE-vallée du Richelieu sont plus accessibles

Dans le cadre des activités qu'elle poursuit depuis 8 ans, soit organiser des soupers-témoignage où les participants peuvent échanger dans la fraternité, A.C.T.E. — Vallée du Richelieu (Association de Chrétiens Témoins dans leur Entreprise), modifie quelque peu la formule de ces rencontres.

D'abord pour faciliter l'échange entre les participants, le témoignage a lieu avant le souper et, par voie de conséquence, l'heure de la rencontre a été devancée à 17 h 30.

Pour rendre le tout plus accessible, le prix du repas a été réduit à 7$ par personne.

À la prochaine rencontre du 27 octobre au Brasiervil, route 116 à Sainte-Madeleine, un buffet de mets italiens sera au menu.

À cette occasion, les participants pourront entendre le témoignage de Mance et Nicolas Yanakis, de Joliette.

Mariés depuis 34 ans, ils sont les parents de 7 enfants. Ils avaient mis en commun leur amour et toutes leurs énergies pour réussir dans la vie en comptant plus souvent sur eux-mêmes que sur Dieu.

L'achat d'une brasserie semblait régler tous les problèmes financiers mais Nicolas plonge dans les affaires, délaissant sa vie de couple et l'éducation des enfants.

Vatican II vient mettre en question les bons vieux principes religieux que Mance défend mordicus. Elle s'interroge sur l'Église, sur la nouvelle catéchèse, sur son passé et même l'avenir. Dieu est dans la question, il se fait réponse.

Mance est rejointe par le Renouveau et fidèle depuis onze ans aux réunions de sa paroisse, elle voit sa vie transformée. Nick se joint à elle, ils optent pour l'Essentiel, se laissent guider par l'Esprit-Saint et Dieu les comblent de ses faveurs spirituelles et temporelles, dont un retour à la santé.

Tous deux témoignent leur joie de vivre dans l'abandon total en Celui qui peut tout.

L'invitation est lancée à tous et pour plus d'informations, vous pouvez vous adresser à 467-6660 ou 467-3572.

Québec accorde 44 000$ à cinq organismes bénévoles du comté de Verchères

Le ministère de la santé et des services sociaux du Québec vient d'accorder des subventions totalisant 44 100$ à cinq organismes bénévoles du comté de Verchères.

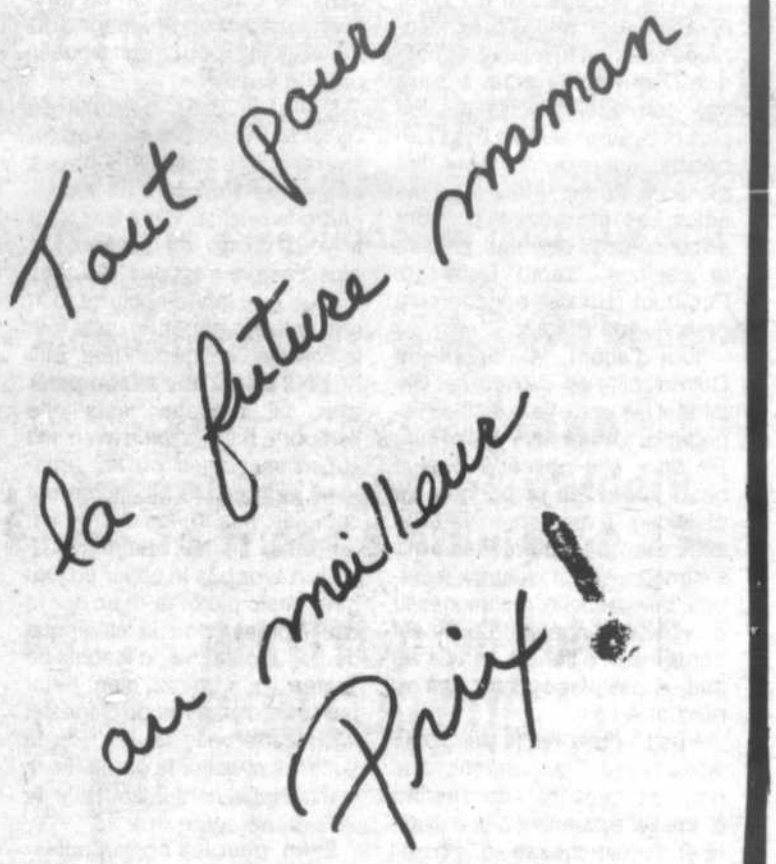
Selon le député Jean-Pierre Charbonneau les subventions visent à permettre aux personnes âgées désireuses de demeurer chez elles de pouvoir le faire grâce à l'aide de bénévoles qui viennent les assister pour diverses tâches domestiques.

«Les organismes bénévoles jouent et vont jouer de plus en plus un rôle déterminant dans le système québécois de services sociaux», a indiqué le député de Verchères en précisant qu'il était impossible de compter sur les seuls services publics pour répondre aux besoins sociaux notamment des personnes âgées dont le nombre ne cesse d'augmenter dans notre société.

Quant aux organismes subventionnés voici la liste communiquée par le député Charbonneau:

— Centre de bénévolat de la vallée du Richelieu	26 000$
— Centre de bénévolat de Sainte-Madeleine	2 000$
— Club Saint-Luc de Verchères	5 800$
— Parrainage civique de la Vallée du Richelieu	4 500$
— Association de la vallée du Richelieu pour les déficients mentaux	5 800$

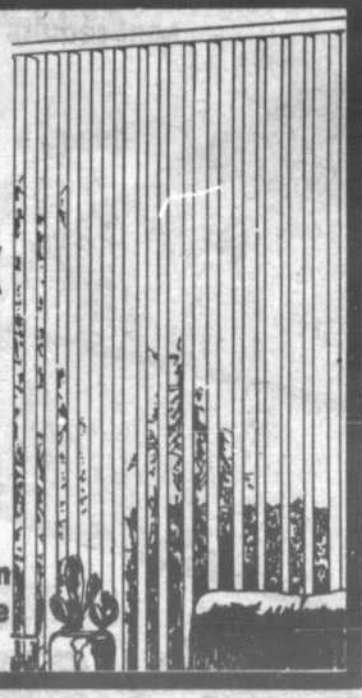
boutique Maternitas
francine martineau prop
mail montenach 600, boul. laurier beloeil, 464-2914
galeries cousineau 5245, boul. cousineau st-hubert, 676-3334
VÊTEMENTS de MATERNITÉ, LAYETTE ET CADEAUX de BÉBÉ



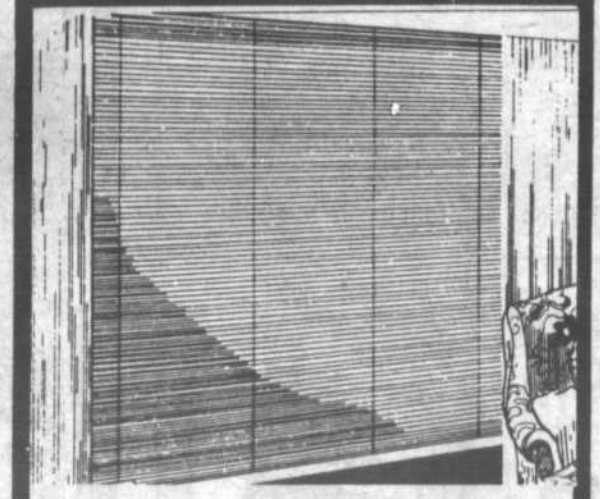
Le no 1 des bas prix

FRAPPE ENCORE

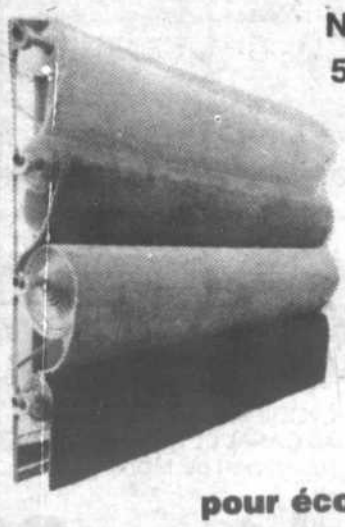
SUPER VENTE DE STORES VERTICAUX



50% sur tous les stores en magasin ou fait sur mesure



40% sur stores horizontaux



Nous avons reçu 50 000$ de tapis Coronet et Harding

Choix de 60 couleurs

pour écouler 33 à 50% de réduction

(du 16 octobre au 6 novembre)

Service de mesure "GRATUITE" à domicile

VISA MasterCard

Dubeau Décor inc.
110 BOUL. LAURIER, BELOEIL
467-8913
(centre Charlemagne)

L'OEIL VOYAGE

Puerto Plata, en République Dominicaine, une destination préférée des Québécois

Si l'on en juge par les nombreuses réservations déjà effectuées pour cet hiver, la République Dominicaine sera, à coup sûr, une des destinations les plus populaires auprès des Québécois. Inutile de chercher des places à Puerto Plata pour les Fêtes. Les retardataires pourront se consoler du côté sud, près de la capitale, Santo Domingo. Pourquoi tout cet engouement pour Puerto Plata?

Tout d'abord, la République Dominicaine est choyée, car elle détient les deux tiers de l'île Hispagnola. L'autre tiers étant Haïti. De plus, elle possède le plus beau littoral et la géographie physique l'a bien comblée avec ses belles plages naturelles qui s'étendent sur plusieurs kilomètres. L'île est belle, montagneuse et riche en végétation. Elle est bordée de récifs de corails au sud, et des plages sans fins au nord et à l'est.

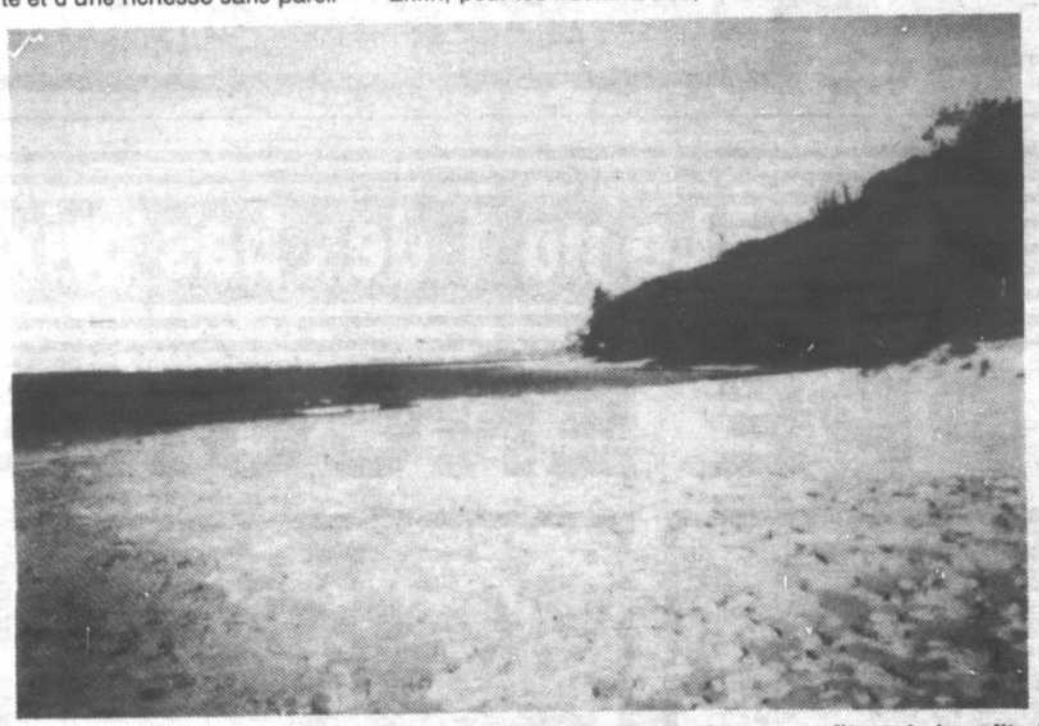
Puerto Plata est la principale ville au nord. C'est l'endroit idéal pour se procurer de l'ambre d'une transparence, d'une variété et d'une richesse sans pareil dans les Caraïbes. On dit qu'il faut se rendre en Allemagne ou en Russie pour en trouver pareille qualité.

D'ailleurs, il est possible de visiter un musée consacré exclusivement à ce matériau. On vous apprendra comment en reconnaître la qualité. C'est très utile si vous voulez en acheter. De plus, l'ambre n'est pas très cher.

Bien que la vie nocturne soit peu impressionnante, reste tout le charme de Puerto Plata. Elle ne peut certes pas se comparer avec la capitale, mais elle l'emporte haut la main avec ses superbes plages où les amateurs de longues plages seront comblés. Pas moins de 200 km de sable fin les attendent. Si vous n'avez pas le coeur au jogging, mais plutôt la main sur le coeur, prenez alors le téléférique de la montagne d'Isabel de Tocres et admirez d'en haut, tous ces kilomètres de plages et toute cette belle région. Par la suite, allez visiter la distillerie de rhum Brugal dont la bouteille de 750 ml ne coûte que 3$.

Enfin, pour les noctambules, le choix est limité. La discothèque Chez ViValdi et celle du Holiday Inn sont le lieu de rencontres où le «beau monde» et le merengue sont au rendez-vous.

Pas cher! Pas cher! Encore cette année, l'échange monétaire est intéressant pour les Canadiens. On mange bien dans les restaurants et les fruits et poissons sont faciles à trouver. Mais pour ceux qui désirent ne pas allouer une trop grande somme à la nourriture, le concept du Dorado Naco est très intéressant parce que les grands appartements sont garnis d'une cuisinette et le coût de la vie dominicaine est bas. De plus, le design est attrayant et vous donne l'impression d'un chez-soi sans l'étouffement des chambres d'hôtel où l'on se marche parfois sur les pieds... Puerto Plata continue à se développer touristiquement: un nouvel aéroport à seulement 14 km, des cours de français dans son école d'hôtellerie (l'hôtel Montemar) et de nouvelles facilités hôtelières.



À Puerto Plata, il est possible de faire de très longues marches en profitant de la solitude.

RÉDUISEZ VOS COÛTS DE CHAUFFAGE AVEC LE SPÉCIALISTE DE L'ISOLATION!

Obtenez jusqu'à $500.00 de subvention



LES SPÉCIALISTES RECONNUS PAR: • L'ONGC, • PITRC, • RECQ.

- Laine minérale
- Fibre cellulosique
- Uréthane

ESTIMATION GRATUITE
632-2872

INSTALLATION P.L. RIVE-SUD

VISA

• Plan de financement

OUVERTURE LUNDI AU VENDREDI 9h à 21h SAMEDI 9h à 5h

246, St-Régis, St-Constant.

Réveillez-vous! sur un matelas de choix

Profitez de notre vente d'écoulement
Tous nos matelas SIMMONS BEAUTYREST sont réduits

Jusqu'à 40% de réduction sur certains modèles



EXEMPLE:
Ensemble Quitessence 54"
Prix suggéré: 1 190$
-40% 476$
soit 714$

QUANTITÉS LIMITÉES

ameublement SIMARD Inc.
406, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
464-6565
506, rue Albanel, Boucherville
655-0732
Près Rôtisserie Saint-Hubert

BOUTIQUE sommeil
BON SOMME... BONNE SOMME
PLUS DE 100 BOUTIQUES AU QUÉBEC

Agence de voyages MONT ST-HILAIRE Inc.
Guy Boismenu, président
Les Terrasses Mont-Saint-Hilaire
321, boul. Laurier, Mont Saint-Hilaire
464-6161

IATA

M/S REGENT SEA

CROISIÈRES DE 7 JOURS
AU CANAL DE PANAMA ET AUX CARAÏBES
(au départ de Montego Bay)

Spécial de lancement à partir de 999$

SOIRÉE D'INFORMATION sur les croisières le 26 octobre à 19 h 30 au Restaurant Marie-Antoinette

• Vol inclus de Montréal • Cabines très spacieuses • Itinéraire fascinant Grand Cayman, Canal de Panama, Cartagena, Aruba • Une fête de tous les instants! Divertissements de grande qualité, activités nombreuses, cuisine raffinée avec chef français



Cat	17-24 novembre Régulier	17-24 novembre Spécial	01-08-15 décembre Régulier	01-08-15 décembre Spécial
6	11805	10695	11805	9995
7	13055	11695	13055	10995
6 & 5	16455	12695	16455	11995
	15205		15205	
4 & 3	18405	13695	18405	12995
	17705		17705	

Économisez jusqu'à 1082$ par couple
Semaine supplémentaire en Jamaïque à partir de 2205$/pers.

POUR PLUS DE DÉTAILS, CONSULTEZ LA BROCHURE CROISIÈRES DU M.S REGENT SEA

BABILLARD

Soirée-bénéfice au profit de la cafétéria *mangécole* à Saint-Denis

C'est samedi prochain, le 26 octobre à 20 h 30 qu'aura lieu la soirée-bénéfice au profit de la cafétéria *mangécole*, à la salle Lussier, 186, rue Yamaska à Saint-Denis-sur-Richelieu. Il y aura musique de danse, bar et goûter lors de cette soirée, au coût de 15$. L'école Saint-Denis offrira très bientôt des repas chauds aux quelque cent trente dîneurs qui jusqu'à présent doivent se contenter de la boîte à lunch, grâce à la cafétéria *mangécole*. Les intéressés peuvent se procurer leurs billets aupès de Lucie Martin (787-2094) ou de Lise Dompierre (787-2709). Bienvenue à tous!

Première activité d'autofinancement pour Polybel/Eiffel

Le projet Polybel/Eiffel, qui permettra à 36 élèves de la Polyvalente Beloeil ainsi qu'à 4 accompagnateurs de se rendre en France du 20 juin au 4 juillet 1986, prendra son envol en fin de semaine.

En effet, afin d'autofinancer le voyage, une première activité se tiendra à la cafétéria de la polyvalente, 725 de Lévis, le dimanche 27 octobre.

Nous invitons toute la population de la région à venir partager un repas de spaghetti à volonté entre 11 h 00 et 14 h 00 et 16 h 00 et 19 h 00. Le coût sera de 5$ pour les adultes et 2,50$ pour les enfants de moins de 12 ans.

Ces repas sont commandités par la compagnie Primo, les entreprises Serge Pepin, le marché Métro Choquette et par madame Lise Roy, concessionnaire de la cafétéria de la Polybel.

Nous vous attendons en grand nombre, il nous fera plaisir de vous servir une bonne assiette de spaghetti.

Bazar d'articles usagés pour enfants

L'organisme Matinées Mères Enfants, dans son programme de financement, tiendra un grand bazar le samedi 2 novembre au centre civique de Saint-Hilaire, à la salle Martin, de 9 h à 16 h. Nous invitons toutes les personnes qui désirent vendre des articles usagés pour enfants à apporter leur marchandise au centre civique de Saint-Hilaire, salle Martin, le vendredi premier novembre entre 18 h et 22 h, en n'oubliant pas d'inscrire sur chaque objet votre nom, votre numéro de téléphone et le prix demandé et de remettre la liste aux Matinées Mères Enfants. Un pourcentage de 10% à 12% sera prélevé sur chaque vente, au profit des Matinées Mères Enfants.

La vente se fera seulement le samedi 2 novembre de 9 h à 16 h. Aucun chèque ni crédit ne sera accepté. L'argent ou l'article non vendu pourra être réclamé à partir de 14 h le samedi 2 novembre. Le transport est offert aux personnes qui sont incapables de venir porter leur marchandise. Pour de plus amples informations, veuillez contacter Hélène à 464-3289, ou Marie-Josée à 464-8962.

Pour investir dans l'avenir

Dans notre dernière édition, nous vous faisions part du lancement d'une autre campagne de souscription au profit de la Corporation Prêts étudiants Richelieu-Yamaska, autrefois *Le Prêt d'honneur*. Cette fois, nous vous disons comment contribuer à cette levée de fonds, dont l'objectif est de 20 000$.

C'est bien simple, comme il n'y a pas de porte-à-porte, on compte sur un bon geste de votre part pour faire parvenir votre don directement à la corporation à l'adresse suivante: Prêts étudiants Richelieu-Yamaska, casier postal 624, Saint-Hyacinthe, J2S 7C2.

Le président général de la campagne, le docteur Olivier Gagnon, invite particulièrement les anciens bénéficiaires à donner généreusement. Il souligne également que au 30 septembre, 45 prêts ont été consentis, pour une somme de plus de 85 000$ et que d'autres demandes sont attendues.

Ce ne sont pas tous les étudiants qui correspondent aux normes du système de prêts et bourses du ministère de l'Éducation, et c'est justement pour ceux qui n'y sont pas admissibles que la corporation Prêts étudiants Richelieu-Yamaska existe.



Le docteur Olivier Garon, président général de la campagne de souscription de la Corporation Prêts étudiants Richelieu-Yamaska.

Technique Nadeau *

2ième SESSION DE COURS

75$ pour 8 semaines

- Nouveaux exercices régénérateurs
- Efficacité exceptionnelle quel que soit votre âge.
- Aide à réduire l'excès de poids et désintoxique le corps.

Inscription dès maintenant entre 16 h et 18 h au 524-2546

INSTITUT DE SANTÉ PERLE BLEUE

Lucie et Gilles Coutu
professeurs diplômés du centre de yoga Colette Maher

Salle communautaire derrière l'église Saint-Hilaire

* M.D. Centre de yoga Colette Maher

MAZDA

LES MODÈLES 1986 SONT ARRIVÉS...

CAMIONS B2000 CAB PLUS

SONT EN MONTRE



FORT-CHAMBLY AUTOMOBILE INC. 1979

830, boul. Périgny, Chambly
Téls: 658-6623 — 878-0846

TRÈS IMPORTANT

Volvo garantit ses voitures pour 3 ans sans égard du kilomètre!



VOLVO

Au Soleillon

STUDIO-SOLEIL

VOTRE TEINT, UN REFLET DE SANTÉ!

Arrêtez-vous quelques instants, pensez un peu à vous et venez vous détendre au Soleillon!

Conseillers en Bronzage Esthétique

- BRONZAGE
- BAIN SAUNA
- BAIN TOURBILLON

Pour de plus amples informations, téléphonez immédiatement à: **464-2000**

289, rue Brunelle, Beloeil, Qc

BABILLARD

Soirée dansante à Beloeil

Le Club de l'âge d'or de Beloeil invite tous ses membres et amis à la soirée de danse du samedi 26 octobre à 20 h 30.

Denise fera les frais de la musique. Un goûter sera servi en fin de soirée.

Bienvenue à tous!

Assemblée générale du Club de l'âge d'or à Beloeil

Les membres du Club de l'amitié de Beloeil sont priés de noter que leur assemblée générale aura lieu le mardi 26 novembre à 20 h. Elle se tiendra à la salle située au 961, rue Richelieu.

L'ordre du jour a été établi comme suit: ouverture de l'assemblée par le président, lecture et adoption du procès verbal de la dernière assemblée générale annuelle, rapport des activités de l'année par le président, rapport financier du trésorier, période de questions des membres, nomination d'un président et d'un secrétaire d'élection, pour le prochain terme. Un membre est démissionnaire, M. André Paquin, et il y a deux membres sortants: Mesdames Cécile Dansereau et Alma Lapointe. Il y a donc trois membres à élire.

Nous vous rappelons que pour avoir droit de vote, la cotisation de 7$ pour l'année devra être payée avant l'assemblée. Bienvenue à tous!

Soirée à Saint-Marc

Le Club de l'âge d'or de Saint-Marc invite ses membres et amis à une soirée de danse pour le vendredi 25 octobre à 20 heures. Denise, fera les frais de la partie musicale. Un goûter sera servi en fin de soirée. Bienvenue à tous.

Les Fermières de Sainte-Madelaine au théâtre

Le comité des sorties du Cercle de fermières de Sainte-Madeleine organise un voyage au Théâtre des Variétés, le mardi 29 octobre, pour aller voir la pièce *Lâche la mienne pis pogne la tienne.*

Le départ est à 19 heures dans le stationnement de l'église.

Pour réservations, composez 795-3978 ou 795-3868.

Payez-vous trop d'impôt?

Je peux vous aider à alléger votre fardeau fiscal



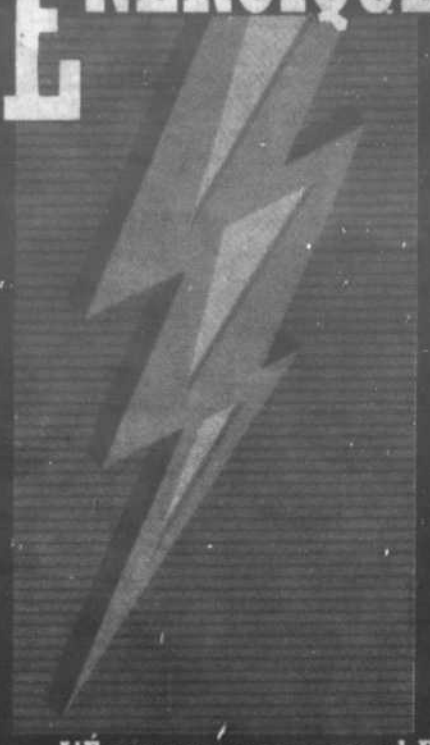
Réjean Martel

467-2024

Investors
PLANIFICATION FINANCIÈRE POUR LES PARTICULIERS

L'Épargne à terme

ÉNERGIQUE

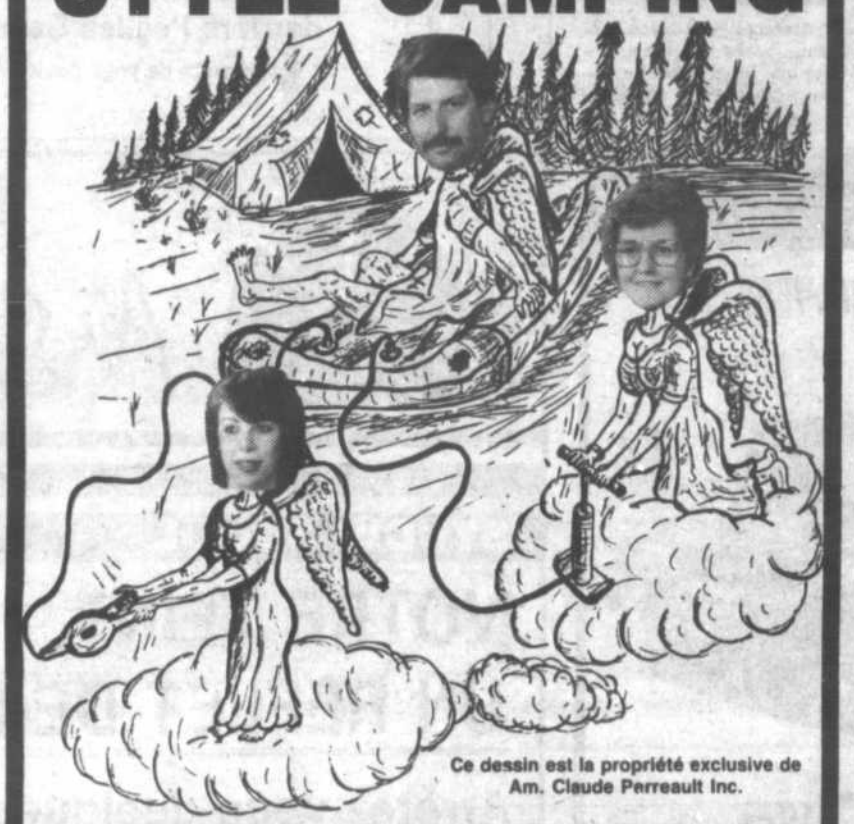


L'Épargne avec un grand É

La Caisse populaire Saint-Basile-le-Grand

la caisse populaire desjardins

MATELAS D'AIR STYLE CAMPING



Ce dessin est la propriété exclusive de Am. Claude Perreault Inc.

ou le NOUVEAU STYLE "KIRO-AIR"

qui comprend
- deux pneumatiques installés à l'intérieur d'un matelas unique
- pompe d'air électrique puissante
- deux contrôles automatiques
- choix du degré de fermeté requis pour le couple

AMEUBLEMENT
Claude Perreault
127,boul. Laurier
Saint-Basile-le-Grand

Meubles non peints
Matelas orthopédique
lits d'eau

Fermé: Lundi avant-midi

653-7851

SURVEILLEZ L'OUVERTURE d'un nouveau Salon d'Esthétique à Saint-Basile



Sylvie Benoit

2 esthéticiennes diplômées à votre service



Sylvie Charland

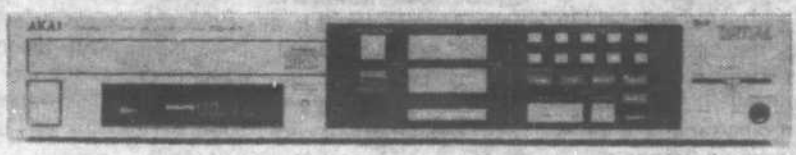
esthétique 1580

CENTRE ULTRA
267, boul. Laurier, Saint-Basile

Centre Électronique RICHARD

VENTE - SERVICE

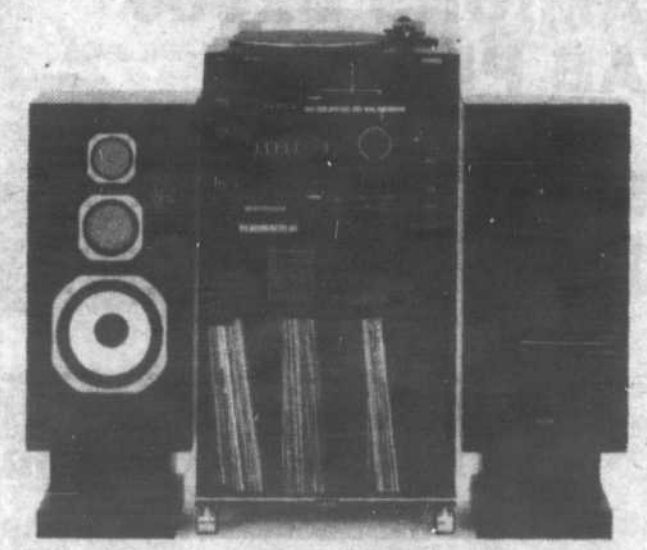
Première Classe AUDIO VIDEO



CD-A7T
Table pour disques compacts avec contrôle à distance

NOTRE PRIX
699,99$

Accès sélectif, accès direct et entièrement programmable pour contrôle à distance et lecteur, système à 3 rayons laser, répétition rapide (moins de 2,6 sec.), répétition sélective, fonction de sélection programmable, contrôle de niveau de sortie et pour casque d'écoute.



CHAÎNE STÉRÉO PRO-A100B

Amplificateur AC-A100: 35 watts par canal à 8 ohms de 20-20 kHz et égalisateur à graphiques à 5 bandes

Syntonisateur stéréo AM/FM: syntonisateur à affichage numérique

Magnétophone à cassette: contrôles logiques à effleurement

Table tourne-disques AP-A100: inversion et arrêt automatique

Enceintes SR-CA201: 3 voies, basses 8 po., puissance max. 65 watts.

Meuble RV-C200: Fini vinyle noyer veiné, porte de verre trempé, sur roulettes (optionnel).

NOTRE PRIX ensemble 479,95$ meuble en sus

243, boul. Laurier, Beloeil

Lundi, mardi, mercredi: 9 h à 18 h
Jeudi, vendredi: 9 h à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h

467-0053

SERVICE APRÈS-VENTE GARANTI • MISE DE CÔTE

PLUS D'UN 1 000 000 $ DE FOURRURE VOUS ATTENDENT



UN NOM, UNE CRÉATION

LAFLAMME: LÀ OÙ LE PRIX VAUT LE DÉPLACEMENT

NOUS SOMMES DÉPOSITAIRE DU VISON CANADA MAJESTIC ET BLACK GLAMA

Canada Majestic Mink

Vison Canada Majestic de couleur naturelle demi-buff

FOURRURE RIME AVEC FROIDURE

Profitez de notre vaste choix

Plus de 600 unités

Laissez-vous conseiller par nos experts

Nous personnaliseront votre acquisition en y inscrivant votre nom gratuitement
(Pas de pose d'initiales)

POUR DU CHOIX LAFLAMME EST L'ENDROIT

TOUJOURS AU PRIX DU MANUFACTURIER

Laflamme Fourrure

Du CHOIX à rabais

INCLUANT QUALITÉ ET SERVICE

421 SAINT-FRANÇOIS - SAINT-HYACINTHE Membre de la Sidac Place du Marché

Tél. : 773-9797
Mtl 467-7754

McMasterville recevra la visite de Monseigneur Langevin les 26 et 27 octobre

La paroisse du Sacré-Coeur de McMasterville-Beloeil se prépare à recevoir la visite de l'évêque. Il viendra passer deux jours pour échanger sur les réalités locales et les projets que la communauté se propose de réaliser.

Plus de 25 bénévoles ont déjà tracé un portrait de la paroisse et ont établi des priorités.

Monseigneur Langevin célèbrera les messes de samedi le 26 octobre à 19 h et de dimanche, le 27 octobre, à 10 h et 11 h 15.

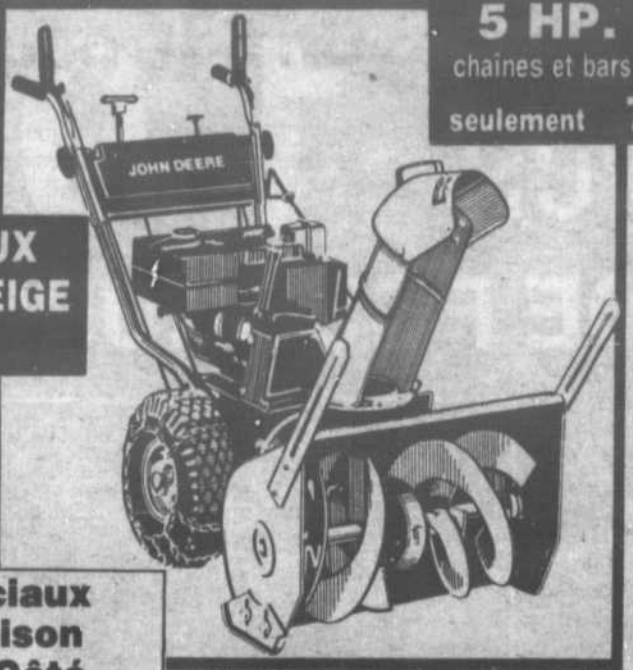
Après chacune des messes les paroissiens pourront rencontrer leur évêque. Cependant samedi soir, il y aura une rencontre plus élaborée au sous-sol de l'église.

Tous les paroissiens sont invités à venir prendre un café avec lui.

Dimanche après-midi l'évêque se rendra à la maison «Fleur de Soleil» pour rencontrer les bénévoles et les résidants.

C'est un rendez-vous pour tous les paroissiens de Sacré-Coeur les 26 et 27 octobre.

5 HP. 20"
chaines et bars de coupe
seulement 799$



NOUVEAUX CHASSE-NEIGE 1985

JOHN DEERE

JOHN DEERE

Prix spéciaux avant saison
Mise de Côté
L'hiver vient vite!

Venez nous voir dès aujourd'hui pour choisir un chasse-neige John Deere à la mesure de votre budget.

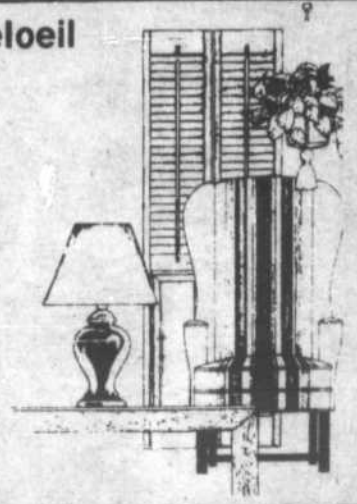
5-8-10-HP
Chaînes & démarreur électrique

Nous avons la gamme complète des nouveaux chasse-neige automoteurs John Deere. Offerts à prix concurrentiels, ces chasse-neige ont un moteur Tecumseh Snow King durable, des coupe-congères, un guidon repliable, des pneus gonflables munis de chaînes, et beaucoup d'autres caractéristiques.

GHL Distribution Inc.
486 DES MOULINS, MONT ST-HILAIRE, QUE. J3G 4S6 (514) 467-5459

Rembourrage CLAUDE
782 boul. Laurier, Beloeil
467-4755

- Ensemble de salon
- Mobiliers de cuisine
- Estimation gratuite
- Garantie 1 ans sur matériel et ouvrage
- Matelas de foam
- Vente de tissus à la verge



NOTRE VENTE BAS SON PLEIN



Tenture, dentelle, couvre-lit, papier peint, stores verticaux, vénitiens, etc.

GAUVREAU, BEAUDRY

Service de décoratrice diplômée – Confection sur place
Notre conseillère et couturière Mme Gosselin est toujours à notre service.

Décor Verchères
Service personnalisé
210, rue Duvernay, Beloeil 467-7911

ATTENTION
Propriétaires de Nissan et Datsun
Ne manquez pas d'economiser sur

...les batteries
...les pneus
...le service
et encore davantage

UNE VÉRIFICATION DÉTAILLÉE DE 20 POINTS DU VÉHICULE GRATUIT

sur présentation de ce coupon

Appelez-nous! pour information 464-1273
PROFITEZ DE CES SPÉCIAUX MAINTENANT

LES GALERIES NISSAN INC.
905 Després, St-Hyacinthe, Que. 464-1273

NISSAN Utilisez le meilleur! PIÈCES D'ORIGINE NISSAN

La comité diocésain appuie la campagne «Un F-18 pour la paix»

Le samedi 19 octobre, une marche avait lieu à Montréal en guise d'appui à la campagne «Un F-18 pour la paix» à laquelle ont participé des groupes qui oeuvrent pour la paix, des organisations de toute nature et des centrales syndicales. L'objectif visé était d'amener le gouvernement du Canada à octroyer au Québec un fonds de création d'emplois pour la paix équivalent au coût d'un F-18 (environ 62 millions de dollars). Des dizaines de milliers de personnes ont participé à la manifestation.

Le comité diocésain d'action catholique de Saint-Hyacinthe s'est joint au mouvement pour la paix et a déclaré s'opposer:

— Aux dépenses extraordinaires investies par l'état pour des dépenses militaires. En 1984, dans le monde, il se dépensait à chaque minute plus de deux millions de dollars canadiens pour les dépenses militaires (Source: SIPRI). Pour 1984, le Canada a dépensé 10,3$ milliards pour ses dépenses militaires. C'est 6,4 fois plus d'argent que pour l'aide au Tiers-Monde.

— Au fait qu'une partie importante de nos impôts soit engloutie dans des engins de mort au lieu de servir à favoriser la paix et le bien-être des personnes. Le ministère de la défense du Canada a commandé 138 F-18. C'est une dépense inimaginable lorsque l'on songe à la manière dont on pourrait investir différemment ces sommes. Avec l'équivalent du coût d'un F-18 on peut: multiplier par 10 l'aide publique canadienne accordée au Nacaragua de 1980 à 1983; acheter 269 autobus pour améliorer le système de transport en commun ou nourrir une famille de 4 personnes pendant 12 000 ans.

LUTTER POUR LA PAIX, C'EST LUTTER POUR LA JUSTICE

Le combat pour la paix et le développement d'une société juste et égalitaire sont deux facettes de la même lutte. Nous possédons dans le monde les moyens de s'autodétruire et les moyens de sortir de la misère. L'humanité peut se suicider ou devenir plus humaine. Nous pouvons opter pour du pain ou des canons.

Nous pensons que la limitation des dépenses militaires permettrait de dégager des sommes d'argent indispensables au Tiers-Monde. De plus, il ne faut pas oublier que c'est dans le tiers-monde que sont utilisées les armes vendues par les grands pays producteurs. Les pauvres sont tués par la privation mais aussi directement par ces armes.

Nous croyons que le combat pour la paix du monde et pour le désarmement est un point de passage pour instaurer un monde nouveau. Le budget annuel de 10,3$ milliards du ministère de la défense du Canada permettrait à lui seul de construire 800 000 tracteurs pour le tiers-monde. La demande à l'état est non seulement légitime mais réalisable car ce qui est demandé finalement c'est uniquement l'équivalent d'un petit F-18.

Le Dimanche des jeunes célébré le 27 octobre

Dimanche prochain, 27 octobre, à la grandeur du diocèse de Saint-Hyacinthe, sera célébré le Dimanche des jeunes qui s'inscrit dans l'année internationale de la jeunesse.

Dans la région, un groupe de jeunes s'est réuni et a mis sur pied une série d'activités qui meubleront cette fin de semaine. Parmi ces activités, un gros party costumé avec dance music, concours et prix de présence, aura lieu le samedi 26 octobre, à 20 heures, au Centre civique de Mont-Saint-Hilaire. Ce dimanche également, une célébration entièrement préparée et conçue par des jeunes aura lieu à l'église Saint-Matthieu à 11 h 30.

Il y a longtemps que les jeunes se plaignent que les messes manquent de dynamisme et d'intérêt pour eux. Celle du dimanche 27 octobre cherchera à les rejoindre dans ce qu'ils sont. Tous et toutes sont donc attendus et particulièrement les jeunes de 15 à 25 ans. Cette année est l'Année internationale de la Jeunesse et le dimanche 27 octobre sera leur Dimanche.

Boutique Amour
296, boul. Laurier
Place Beloeil
467-8773

Les spécialistes de moyennes et fortes tailles 12 1/2 - 32 1/2

optez pour un confort et un service spécialisé



15%

du 23 au 26 octobre

sur nos costumes de bain et vêtements de base de marque JOUVENCE

"JOUVENCE" confectionné au Québec

Courrez la chance de gagner 100$
Un amour de boutique
Merci!

SOYEZ BRONZÉ À L'ANNÉE!
GRANDE OUVERTURE DE
LE SOLEIL
aux Galeries Montenach
(voisin de H. Croteau)
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi: 9 h à 23 h
Samedi: 9 h à 20 h
Dimanche: 11 h à 20 h
MAIL MONTENACH
464-1454
GALERIES MONTENACH

Une demi-livre de déchets par habitant recueillie à Beloeil

À tous les citoyens de Beloeil, un merci bien spécial pour tous les efforts déployés et l'enthousiasme démontré pour le projet de Sensibilisation-Action-Recyclage (SAR).

Déjà, on perçoit une prise de conscience écologique des membres de notre communauté. Jusqu'à maintenant, 34 tonnes de matières récupérables ont été ramassées en 2 mois. Avec nos 50 points de dépôt, nous recueillons 4 à 5 tonnes de matières hebdomadairement, c'est-à-dire une demi-livre par habitant. c'est beaucoup et très peu à la fois!

Beaucoup, car on doit les transporter, les entreposer, les retransporter pour les envoyer à une usine qui les recycle. Très peu si l'on considère que nous «jetons après usage» 1,17 kg de déchets par jour contenant 40% de papier et de verre. Avec un rapide calcul, on arrive en multipliant 18 000 habitants par 7 jours par 1,17 kg par 40%, à environ 65 tonnes de journaux et de verre par semaine à ramasser. Donc, il nous reste beaucoup de travail à faire.

En misant sur la constance, la sensibilisation dans les écoles et le regroupement des intervenants de Beloeil, le SAR tente de mettre fin à des frais toujours croissants. Les pluies acides, la pollution par les radiants, le «smug» sont encore d'autres fléaux devant lesquels nous nous sentons impuissants, car les solutions sont politiques.

Prouvons à nos dirigeants que l'environnement nous tient à coeur et ainsi ils ne pourront faire autrement qu'agir. Comme tout organisme à but non lucratif, le SAR a certains besoins pour poursuivre son travail et espérer qu'un jour, il pourra peut-être créer des emplois pour les moins nantis.

Premièrement, des besoins d'argent: il manque une dizaine de boîtes pour couvrir l'ensemble des points de dépôt de la ville de Beloeil. Chaque don de 40$ permettrait de fabriquer une boîte supplémentaire. Chaque baril que nous utilisons vaut 2,50$ plus le transport. Le coût total d'essence qu'utilise chaque semaine notre camion s'élève à 40$.

Deuxièmement, un besoin de personnel: nous apprécions toujours l'aide bénévole pour la cueillette des dimanche et mercredi après-midi. 5 heures de votre temps pour promouvoir l'écologie est un don des plus valables.

Troisièmement, un besoin de coopération: la manutention serait de beaucoup facilitée, si chacun se donnait le mot pour mettre le papier journal dans un sac d'épicerie ou encore l'attacher solidement.

Déjà, certains organismes ont très bien répondu à l'appel. Nous voulons remercier spécialement: les Chevaliers de Colomb pour leur don de 354$, la caisse populaire de Beloeil, 1000$, la firme Matco qui a défrayé la moitié de la valeur de nos 70 boîtes, soit 1500$, et Publicité Visuelle pour leur aide substantielle. À cela, ajoutons les dons de

Voir DÉCHETS en page 79

30 ans de
LOYAUX services
et ça continue...

N'attendez pas à la dernière minute que les froids vous surprennent!

VOTRE AUTO EST-ELLE EN CONDITION?

La neige peut vous arriver!
Vos pneus d'hiver sont-il installés?

Sinon, passez nous voir!
- pour une mise au point
- pour des pneus Michelin, Pirelli, Seiberling
- pour un silencieux (Minute Muffler)

Le point de départ pour l'automne

C'est chez
GARAGE SAINT-HILAIRE INC
200, Chemin des Patriotes (coin Montée des Trente) 467-3302

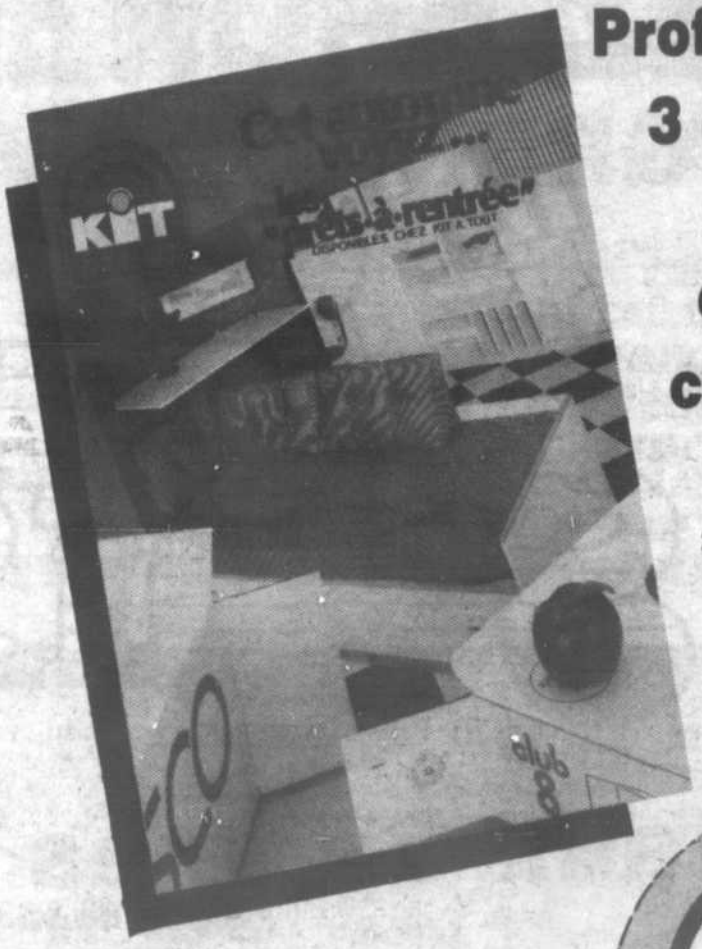
VOTRE PLACE POUR LES
PNEUS
GUARANTIS
PIRELLI



PRIX SUPER SPÉCIAL EN MAGASIN

GRATUIT
INSTALLATION ET BALANCEMENT
D'AUTRES AUBAINES EN MAGASIN

SANCO RÉCRÉATION INC.
201, L'HEUREUX
McMASTERVILLE
467-8200



Profitez des 3 derniers jours de notre circulaire

En vigueur jusqu'au 26 octobre 1985

La seule boutique Kit Atout de la région
406, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
Opéré par Ameublement Simard
464-6603

LA BOUTIQUE KIT ATOUT

LE POINT D'INTERROGATION
Chronique du Centre de jeunes 16-25

S'entraider, ça vaut la peine!

Le Centre de Jeunes veut mettre l'accent sur l'esprit d'entraide dans la communauté. Les jeunes ont de la force physique, de la bonne volonté et le temps disponible pour aider ceux et celles qui ont besoin. Alors le rôle du Centre semble en être un d'organisateur.

Les jeunes désirant travailler auprès des personnes du troisième âge ou des personnes handicapées ont cette chance. Les portes ouvertes grâce à la collaboration du Centre Marguerite-Adam et l'Associatin des personnes handicapées de la vallée du Richelieu donnent l'occasion aux jeunes de tenter l'expérience dans ce genre de travail. Parfois, cela débouche dans un travail permanent rémunéré ou un retour aux études dans ce domaine.

Une expérience de travail donne l'occasion de soulever les voiles d'illusion qu'ils ont face à un emploi. Cela permet aux jeunes de regarder leur avenir avec une vision plus réelle. Peu importe le résultat final, l'expérience vaut la peine d'être tentée.

Du côté des organismes a but non-lucratif, l'aide apportée par les jeunes est parfois inestimable. Miaouf-Adoption est un de ces organismes en grand besoin de personnel. Louise Gagnon, directrice de cet organisme, a dit «je trouve que tous les organismes à caractère social, les oeuvres vouées à l'entraide sont inter-liées et qu'ils ont un but commun: celui de voir au bien-être des gens. Je souhaite profondément que l'avenir mettra l'accent sur le développement d'amitié et de soutien entre les divers organismes. Cette collaboration apportera des solutions plus faciles et concrètes aux problèmes de survie des organismes charitables à l'intérieur d'une communauté.»

«Les jeunes travailleurs du projet «Travaux Communautaires» sont pour nous une planche de salut. C'est la première fois que je vois un projet gouvernemental apportant autant d'avantages aux jeunes travailleurs qu'aux employeurs. Ce qui est étonnant c'est l'ardeur que nos jeunes mettent dans l'exécution de leur travail bien que la récompense financière qui en découle soit minime. Ce qui me porte à penser que ce n'est pas juste le salaire qui est important mais il y a aussi la valorisation apportée aux travailleurs oeuvrant au sein d'une véritable cause.»

Pour l'information concernant les postes disponibles, composez 464-5101.

PERRON AUTO (1984)
Votre satisfaction est notre orgueil!
NOS VÉHICULES SONT GARANTIS POUR 12 MOIS
Financement bancaire sur place
Contactez Richard Paradis
Vente + achat de voitures usagées
255 boul. Laurier, Beloeil
464-3406

Votre toutou préféré sera le plus beau!



COUPON RABAIS DE
5$ Sur tonte et toilettage
Valide du 23 octobre au 1er novembre 1985.
AQUAZOO
409, boulevard Laurier, Beloeil 464-2851

NOUVELLE ADMINISTRATION
PHILDAR BELOEIL ENR.
Ouverture du club de tricot
10%
de rabais sur laine à tous nos membres.
Pour informations:
464-8424
510, boul. Laurier, Beloeil
Galeries Montenach

LA VRAIE VOITURE



VENTE '85
À PRIX ABORDABLE
PRÊTE À LIVRER

- Moteur 4 Cyl. 2 Litres
- Manuel 5 Vitesses
- Radio AM/FM St. Synt. Electr.
- Cruise Control
- Pneus Michelin
- Servofreins — Servodirection
- Suspension Ind. aux 4 Roues
- Volant Ajus.
- Essuie-Glace à Balayage Int.
- Vitres Teintées

D'ICI LE 31 OCTOBRE, À L'ACHAT D'UNE STANZA, NOUS REMETTONS GRATUITEMENT:
• CHAUFFE-MOTEUR
• TAPIS INTÉRIEUR • LAVE-GLACE

Principal point de vente sur le boulevard Casavant
Tél.: 774-1679
LES GALERIES NISSAN
ST-HYACINTHE, QUE. 774-3444

TEMPO

Les piscines et abris Tempo Inc.

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

VENTE • LOCATION • SERVICE

Présentement en montre:
Centre Commercial
Les Galeries Taschereau
745, boul. Taschereau,
Greenfield Park

866-5356



GARAGES DISPONIBLES
DANS TOUTES LES GRANDEURS

EXIGEZ LE SEUL VRAI ET UNIQUE TEMPO

3211 Chemin Chambly Longueuil
(angle Roberval) **866-5356**

250 boul. Ste-Rose est, Auteuil
(manufacture) **625-1931**

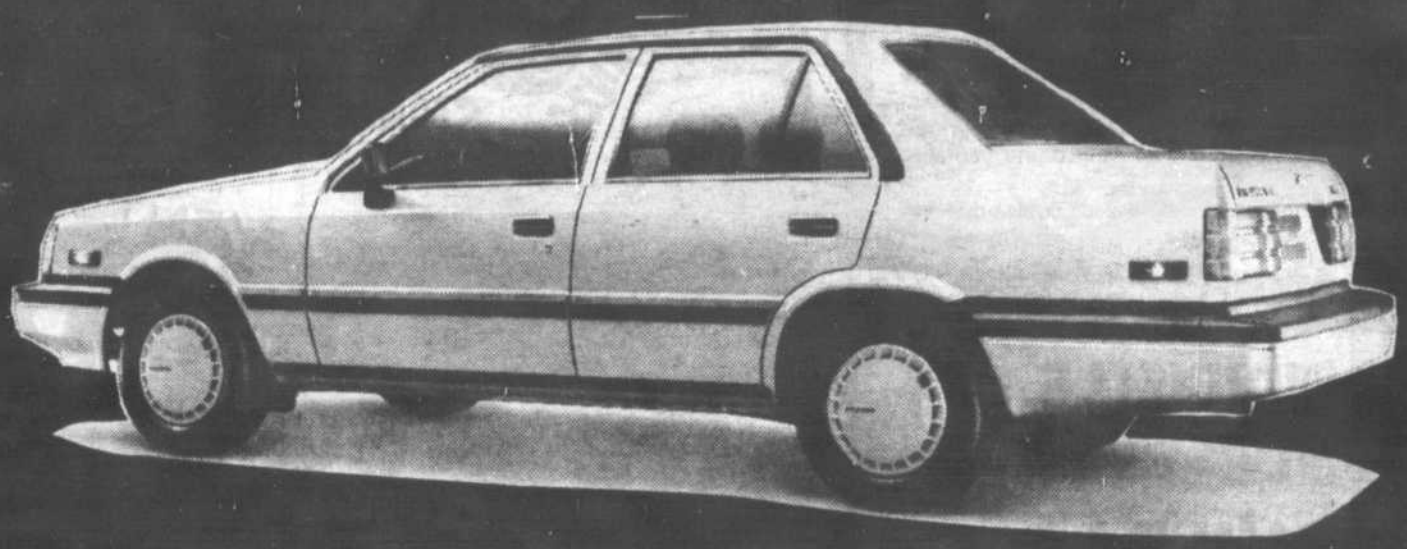
TOUT POUR L'HALLOWEEN

Cosmétiques
Masques
Costumes
Accessoires
Décoration d'Halloween

La Tabagie ZUT
Mail Montenach
600, boul. Laurier
Beloeil
464-0980



Pour faire place aux modèles 1986



Nous avons vraiment des prix de liquidation sur les modèles STELLAR GLS 85

Une visite vous convaincra!

Votre concessionnaire de toujours

HYUNDAI pony

LE CARREFOUR
de la voiture importée Inc.
2499, Boul. Casavant, St-Hyacinthe J2S 7E5 Tél.: 774-6344

LOCATION
À LONG TERME

Tél.: Rive-Sud
467-1341
demandez Pony

La mise en marche sera sûre après notre vérification d'automne

CHEZ DUPRÉ

CHEVROLET - OLDSMOBILE - CADILLAC INC.

du 1er au 31 octobre 1985

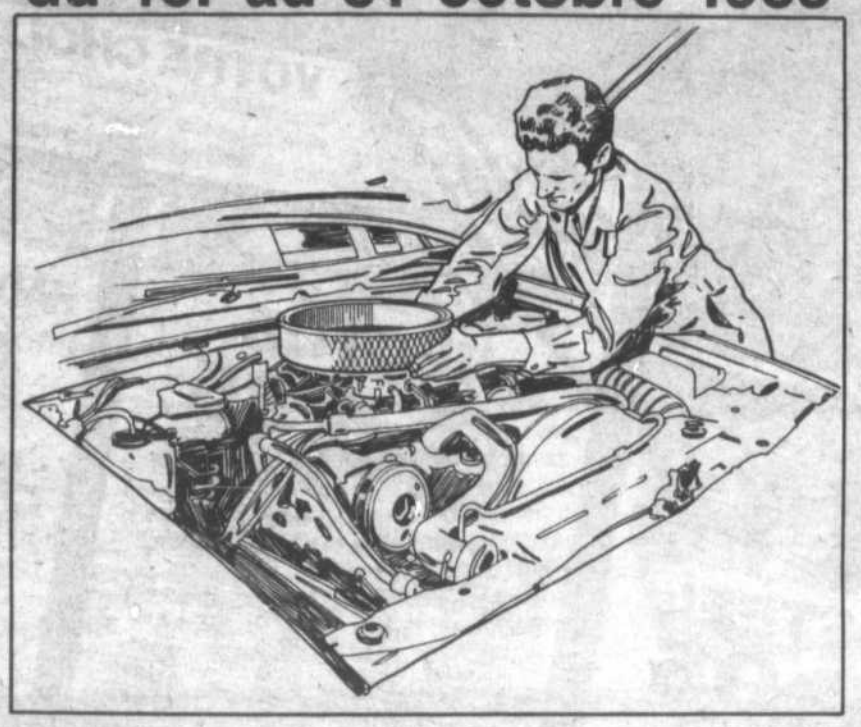
Vérification
de la batterie

Inspection
des courroies

Ajustement
de l'allumage
et du carburateur

Vérification
de la compression
du moteur

Vérification
de l'antigel



Nettoyage
des connections
de la batterie

Vérification
des bougies
et de leurs fils

Inspection
du chapeau
du distributeur
et du rotor

Inspection et ajustement
de l'étrangleur

Vérification
du fonctionnement
de la soupape RGE

Pour seulement

4 cylindres **43.95$**

6 cylindres **46.95$**

8 cylindres **49.95$**

Pièces non incluses et pour voitures et camionnettes GM seulement.

Batterie Delco #74-60 rég.: 95,20$	Nouveau nettoyeur de roues à rayons GM No.: 10950848	Lave-vitre efficace jusqu'à −40°
67,95$ +taxe	**6,90$** +taxe	**8,70$** +taxe la caisse de 6 contenants de 4 litres

SERVICE GARANTI
PIÈCES GM GARANTIES
PRIX GARANTI

Toutes les pièces qu'il faut chez

DUPRÉ

CHEVROLET · OLDSMOBILE · CADILLAC INC.

18 boul. Laurier - McMasterville

Région 467-2804 Mtl. 861-6339

On fait route ensemble

Bazar au profit du Jardin d'enfants d'Otterburn Park

C'est le 16 novembre prochain que se tiendra le bazar au profit de la pré-maternelle coopérative Le Jardin d'enfants d'Otterburn Park, au club de canotage, entre 10 h et 14 h. Les artisans qui souhaitent exposer leurs oeuvres sont invités à communiquer avec madame Phyllis Gendron, au numéro 464-8965. Madame Gendron souhaite présenter une variété de travaux, aussi n'hésitez pas à l'appeler pour réserver une table, au coût de 10$.

Devenez membre de La Ruche

Occupez vos loisirs d'une façon agréable, utile et profitable en vous adonnant à votre passe-temps favori. Nous acceptons toutes les disciplines qui mettent en valeur votre créativité et votre dextérité manuelle.

Il ne vous en coûtera qu'un montant initial de 50$ plus une cotisation annuelle de 50$ pour faire partie de la coopérative artisanale «La Ruche» située au 160, montée des Trente à Saint-Hilaire.

Pour de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec Madeleine Marquis, présidente, au numéro 464-3741 ou Lucie B. Couture, trésorière, au numéro 464-2375.



REMERCIEMENTS
Clodomir Ladouceur

Madame Antonia Ladouceur et ses enfants et arrière-petits-enfants ainsi que tous les autres membres de la famille, remercient très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, dons à la société du cancer, visites au salon funéraire et assistance aux funérailles lors du décès de Clodomir Ladouceur, décédé le 18 août 1985, à l'âge de 78 ans et 4 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

BABILLARD

GOODYEAR

VENTE DU 75e ANNIVERSAIRE

Ça fait 75 ans que les Canadiens roulent sur les pneus de qualité de Goodyear. Notre Vente du 75e anniversaire met nos meilleurs pneus radiaux en vedette. Choisissez celui qui répond le mieux à vos exigences et profitez de cette vente de durée limitée.

VOTRE CHOIX.
Préparez-vous pour l'hiver ! Choisissez notre meilleur pneu toutes saisons ou notre meilleur pneu radial d'hiver, tous deux à bas prix de vente identiques.

VENTE TOUTES SAISONS

VECTOR
DEPUIS 64.95 P155/80R13 BANDE BLANCHE

Le Vector de Goodyear, la compagnie qui a lancé le radial toutes saisons sur le marché, est conçu pour offrir traction et stabilité toute l'année et par tout temps et long millage gage de performance impeccable.

P165/80R13	69.95	P205/75R14	92.95
P175/80R13	74.95	P205/75R15	94.95
P185/80R13	79.95	P215/75R15	99.95
P185/75R14	84.95	P225/75R15	103.95
P195/75R14	87.95	P235/75R15	111.95

VENTE HIVER

RADIAL À GLACE F32S
DEPUIS 64.95 P155/80R13 BANDE BLANCHE

Le radial d'hiver de premier choix de Goodyear offre ce qu'il y a de mieux en fait de traction en hiver sur la glace et sur la neige durcie, sans l'aide de crampons en métal. Si vous recherchez traction fiable en hiver, le radial à glace F32S est le pneu qu'il vous faut.

P165/80R13	69.95	P205/75R14	92.95
P175/80R13	74.95	P205/75R15	94.95
P185/80R13	79.95	P215/75R15	99.95
P185/75R14	84.95	P225/75R15	103.95
P195/75R14	87.95	P235/75R15	111.95

VENTE ÉTÉ

POLYSTEEL
DEPUIS 49.95 P155/80R13 BANDE BLANCHE

Le meilleur radial ceinturé d'acier de Goodyear. Conçu pour offrir long millage et roulement doux et confortable.

P175/80R13	65.95	P225/75R14	89.95
P185/80R13	67.95	P205/75R15	81.95
P185/74R14	72.95	P215/75R15	87.95
P195/75R14	74.95	P225/75R15	89.95
P205/75R14	79.95	P235/75R15	94.95

GOODYEAR
GARANTIE GOODYEAR À L'ÉCHELLE NATIONALE
Où que vous rouliez au Canada ou aux États-Unis, Goodyear garantit tous les pneus Goodyear.

RADIAUX TOUTES SAISONS CEINTURÉS D'ACIER À PRIX TRÈS MODIQUES

NOUVEAU TIEMPO
DEPUIS 49.95 P155/80R13 BANDE BLANCHE

Le pneu le plus récent de Goodyear. Un radial toutes saisons comportant deux ceintures à câblé d'acier en vue d'une longue durée du pneu et d'une durabilité fiable toute l'année.

P155/80R13	49.95	P185/75R14	72.95
P185/80R13	67.95	P195/75R14	74.95
		P205/75R14	79.95
		P205/75R15	83.95
		P215/75R15	87.95
		P225/75R15	89.95

PNEU D'HIVER HAUTE PERFORMANCE

EAGLE M+S

Pneu d'hiver haute performance Voici le radial d'hiver haute performance de Goodyear gage de maniabilité haute performance et de traction additionnelle impeccable en hiver. Si vous roulez avec l'une des voitures suivantes, roulez sur des pneus Eagle M+S. • Camaro Z-28 • Pontiac Trans-Am • Pontiac 6000 STE • Pontiac Fiero • Chevrolet Corvette • SVO Mustang • Chevrolet Eurosport • Dodge Charger 22 • Dodge Shelby Charger • Plymouth Laser • Dodge Daytona • Buick Regal T-Type • Buick Century T-Type

NOUVEAU service de freins
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi 8h à 20h
Samedi de 8h à midi

MasterCard VISA

En vigueur jusqu'au 26 octobre 1985

A PRIX ÉGAL NOS COMPÉTITEURS VOUS EN OFFRENT ILS AUTANT?

LES PNEUS BERNARD

Nouvelles heures d'ouverture
8h à 20h
du lundi au vendredi
samedi de 8h à 12h

ST-HILAIRE 467-3688 ROUTE 116 ST-HYACINTHE 773-1313

GOODYEAR

BABILLARD

Nouveau conseil des Filles d'Isabelle

Le Cercle des Filles d'Isabelle de Beloeil a élu son nouveau conseil le 14 octobre.

Les personnes nommées sont Carmelle Desormeaux, Lise Leblanc, Marthe Bernier, Denise Bernier, Nicole Chevrier, Thérèse Tellier, Eva Ouellette, Gabrielle Ethier, Jeanne Picard, Juliette Lauzon, Francine Bouthillette, Gisèle Couture, Pauline Lapensée, Denise Poirier, Gaétane Thérrien, Jeannette Croteau, Laurette Noiseux, Cécile Babin, Marie-Reine Chartier et l'abbé Gérard Dupont, à titre d'aumônier.

Les Filles d'Isabelle du cercle Saint-Mathieu de Beloeil désirent remercier tous les généreux donateurs qui ont fourni des cadeaux, soit en marchandise, bons d'achats ou argent, pour leur partie de cartes annuelle. Nos remerciements aussi à toutes les personnes qui sont venues nous encourager et ont contribué au succès de cette soirée.

Le vestiaire des Filles d'Isabelle au sous-sol de l'église Saint-Matthieu, à Beloeil est ouvert tous les jeudis de 13 h 15 à 16 h, et tous les samedis de 10 h à 15 h. Vous pourrez vous y procurer des vêtements pour vous et vos enfants à prix modique. (E. Ouellette 467-1563)

Les scouts veulent vos bouteilles

L'Association scoute d'Otterburn Park et Mont-Saint-Hilaire fera une cueillette de bouteilles le samedi 26 octobre prochain.

Nous ramasserons toutes les bouteilles non-retournables et retournables. Si possible, retirez tout ce qui est en métal. Si vous préférez ne pas être dérangé, laisser vos bouteilles à l'extérieur, devant votre entrée.

L'Association des déprimés anonymes cherche des bénévoles

L'Association des déprimés anonymes a un urgent besoin de bénévoles pour assurer un service d'écoute téléphonique qui est de 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Nous demandons des gens sérieux qui peuvent donner de leur temps, environ 4 heures par semaine et qui peuvent amener des amis(es). La première étape est de nous téléphoner pour prendre un rendez-vous. De plus, il y aura une session de formation gratuite. Pour information, composez le 937-9984.

Collecte de sang à Saint-Denis-sur-Richelieu

Le club Optimiste Saint-Denis-sur-Richelieu invite la population à la collecte de sang qui se déroulera le vendredi 25 octobre au gymnase de l'école Saint-Denis, 290, rue du Collège, de 15 h à 20 h 30.

Des milliers de gens comptent sur vous. Votre don de sang peut sauver des vies.

Tombola par les jeunes Optimistes d'Otterburn Park

C'est le samedi 26 octobre entre 13 h et 16 h qu'aura lieu la tombola organisée par le club Optimiste junior d'Otterburn Park, à l'école Mountainview. Les jeunes seront déguisés pour l'Halloween et il sera possible de se faire maquiller sur place.

Deux jeunes joueront le rôle d'animateurs pour cet après-midi entièrement dirigée par les jeunes. Des kiosques seront dressés pour les jeux et de nombreux prix de présence seront distribués. Cette tombola s'adresse particulièrement aux enfants de 4 à 9 ans.

Une invitation de l'Aféas de Saint-Basile-le-Grand

L'Aféas de Saint-Basile-le-Grand vous invite à réfléchir sur la pensée positive et l'importance d'être soi-même, sujets à la mode que l'on retrouve dans de nombreux best-sellers. Ce sujet sera abordé le lundi 28 octobre à 19 h 30, au Centre de bénévolat de Saint-Basile où vous serez amenés à réfléchir à l'importance de l'authenticité, de rester soi-même et de ne pas utiliser son énergie à jouer la comédie.

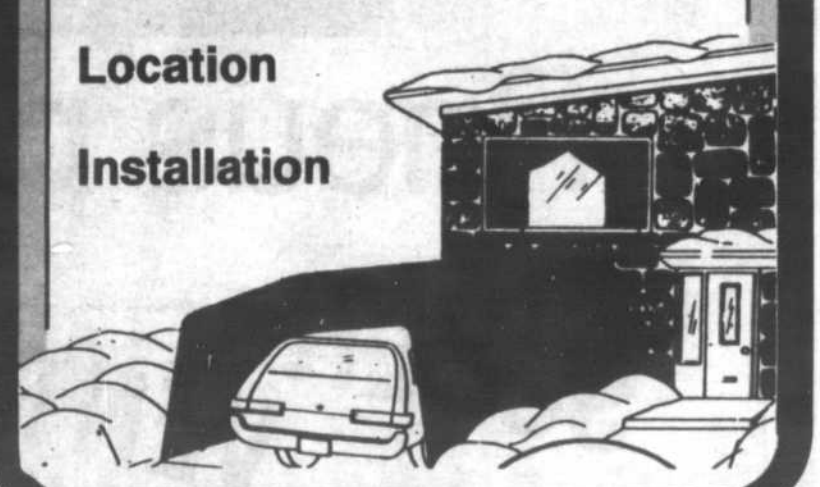
Du côté artisanat, les principes de base de la broderie blanche (très simples) seront effleurés par Ghislaine.

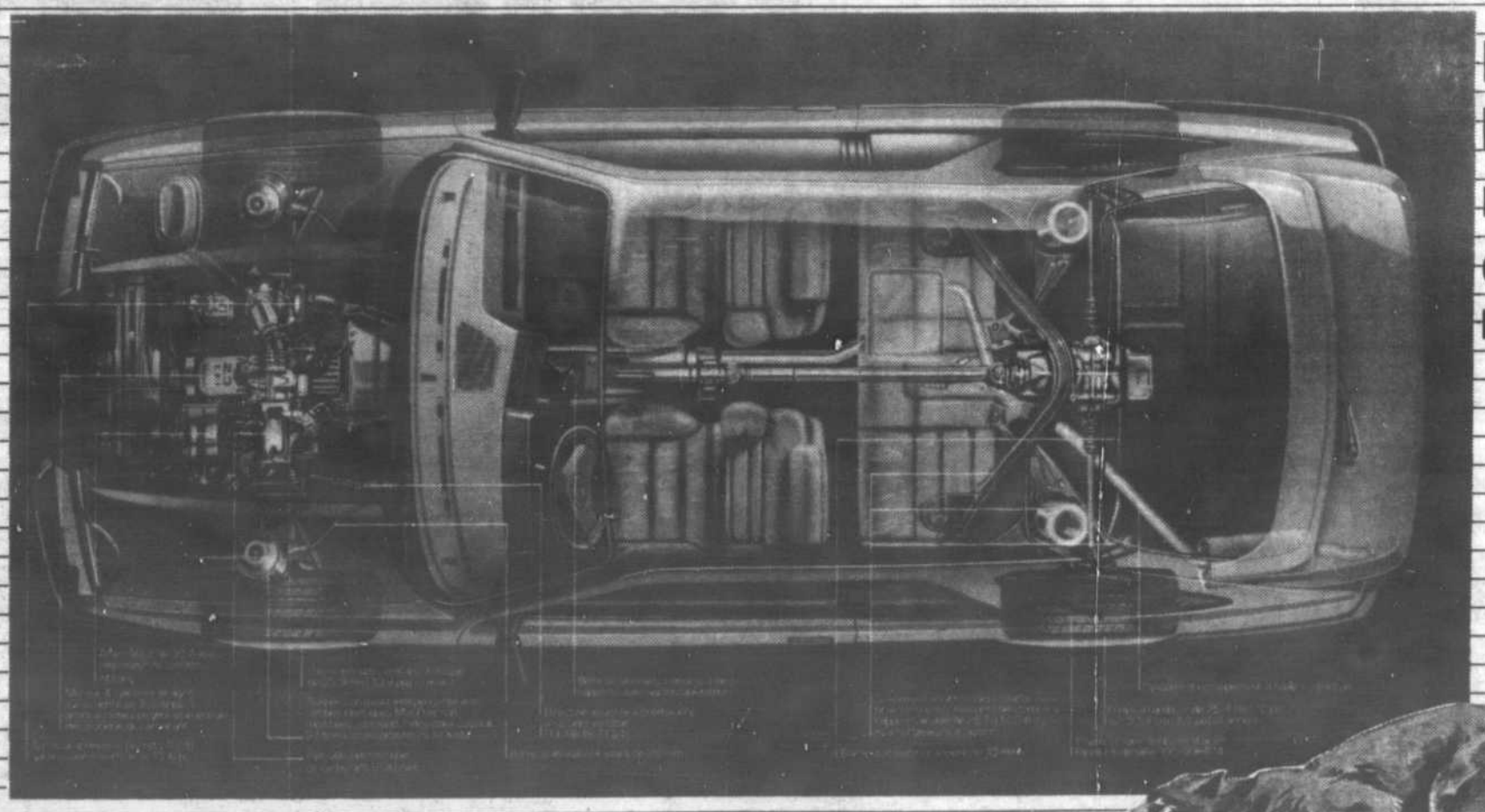
Voilà les sujets au programme du mois, s'ils vous intéressent et que vous voulez en savoir plus long, venez à cette soirée. Même si vous êtes seule et ne connaissez personne dans notre cercle, une soirée détendue et très intéressante vous est promise.

Protégez votre auto des intempéries.
Et faites-le dès maintenant!

LES PISCINES MÉTRIQUES INC.
205, BOUL. L'HEUREUX,
McMASTERVILLE-BELOEIL
464-3412
Abri "Temporaire" en montre

Vente
Location
Installation





Lorsque le rêve devient réalité



La Merkur XR4TI 1986

BELOEIL MERCURY 1984 LTÉE
81, boul. Laurier, Mc Masterville 467-3396
Ouvert de 9 h à 21 h du lundi au vendredi

TOYO

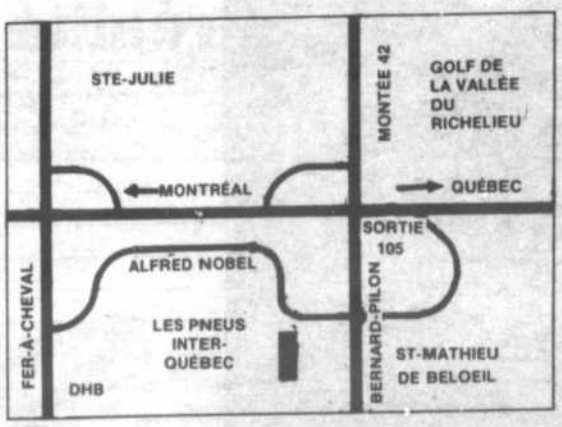
Pneus par excellence

SUPER VENTE PRÉ-SAISON



ÉTÉ 4 SAISONS HIVER

Sur pneus d'autos (hiver - été - 4 saisons) aussi camions et camionnettes



- **Pneus d'autos garantie hasards de route**
- **Installation et balancement ÉLECTRONIQUE INCLUS SUR AUTOS ET CAMIONNETTES**
- **Installation inclus sur camions**

COMPAREZ NOS PRIX ET NOTRE SERVICE RAPIDE ET PROFESSIONNEL

CHARGEX VISA

PLAN MISE-DE-CÔTÉ

MasterCard

LES PNEUS INTER QUÉBEC inc.

45 ALFRED-NOBEL
ST-MATHIEU, BELOEIL **467-5676**

Sortie 105 Autoroute 20 (Transcanadienne)

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi 8h à 8h
Samedi jusqu'à midi

PLOMBERIUM.

Dispensateur à eau chaude modèle H330
Capacité 40 tasses hrs
$94.75





Dispensateur d'eau chaude Modèle H770
Capacité 60 tasses hrs



Broyeur alimentation continue. Modèle #333
Garanti 1 an pièces et main-d'oeuvre
$122.45

Valley



A 431C
Robinet bain et douche à manette unique
$55.39



A 830C
Robinet de lavabo commande unique.
$54.49



L 133-8
Robinet d'évier avec lave légume manette unique
$54.29

CANRON

Le Tuyau polycouleur
Qu'est-ce que le polycouleur?
La couleur apparaissant sur le tuyau identifie la qualité ainsi que la pression maximum du tuyau. Il est garanti à vie.

Strié vert:	CSA 100 lbs
Strié rouge:	CSA 75 lbs
Strié bleu:	STD 100 lbs
Strié blanc:	STD 75 lbs.

Ce tuyau est idéal pour l'embranchement des pompes de puits.

Spéciaux valides du 21 au 26 octobre 1985

ANDRÉ BOUCHER

136, Montée des Trente
Mont-Saint-Hilaire

467-5243

VISA MasterCard

LES PELISSES

LE CHOIX DE PELISSES le plus complet de la Région

Venant de France, Italie, Canada etc.

ULTRA-SUÈDE
POPELINE
CUIR
DAIM

Doublées

- Lapin d'Australie
- Alaska Seal
- Vision Fitch
- Oposum
- Chat Sauvage
- Nutria rasé etc...

PELISSES,

Doublures amovibles et réversibles

À PARTIR DE $495.00

jusqu'à $3500.00

LAFLAMME
LÀ OÙ LE PRIX VAUT LE DÉPLACEMENT



CI-DESSUS ELLE a choisi une pelisse en Raton Laveur et LUI, une pelisse à col et fourrure amovibles en Oposum

POUR UN PLUS GRAND CONFORT, DE LA FOURRURE PRÈS DE VOTRE CORPS, NOUS VOUS L'OFFRONS DANS NOS PELISSES TOUTES DOUBLÉES DE FOURRURE ULTRA LÉGÈRES ET RÉVERSIBLES.

Laflamme FOURRURE

Du CHOIX à rabais

421 St-François
Membre de la SIDAC

Saint-Hyacinthe
Place du Marché

773-9797
Montréal 467-7754

Une journée complète de formation pour les gens de l'Âge d'or

Le jeudi 31 octobre, au Domaine de l'érable à Sainte-Rosalie, se tiendra une journée entière de formation pour les retraités et préretraités qui sont membres d'un club affilié de l'âge d'or de Saint-Hyacinthe et des alentours (Saint-Hilaire, McMasterville et autres).

De 9 h à 16 h, ces étudiants se pencheront sur les rôles spécifiques des secrétaires et trésoriers d'un club de l'âge d'or. En plus au cours de l'après-midi, un conférencier traitera de «L'Âge d'or...école de formation». Un dîner chaud sera servi sur place.

Ces journées sont très enrichissantes et permettent aux membres présents d'augmenter leurs connaissances sur le pourquoi, l'utilité et les avantages des clubs du 3 ème âge. Par ces rencontres plusieurs retraités et préretraités ont découvert qu'à l'âge d'or on fait beaucoup plus que danser et voyager.

Le Conseil Régional de l'Âge d'or Richelieu-Yamaska qui regroupe 12,000 membres dans 61 clubs est l' initiateur de cette journée (4 au niveau régional). Pour de plus amples informations, communiquez avec votre club local ou à Saint-Hyacinthe avec le directeur général Monsieur Roger Brouillard au 774-8111.

Donnez vos noms rapidement pour une meilleure planification de ces journées.

LA SOLUTION

Un summum de confort, pour les gens du 3e âge.



"RÉSIDENCE ANCESTRALE"

...maison ou vous trouverez tout le luxe et le confort, avec vue sur la rivière. Chambre privée avec ou sans salle de bain, repas composés par des diététiciennes. Service de buanderie, surveillance de 24 heures par jour, service de médecin et religieux.

Prix pour tous les budgets à partir de 425$ par chambre privée.

196, rue Richelieu, Beloeil
467-3491

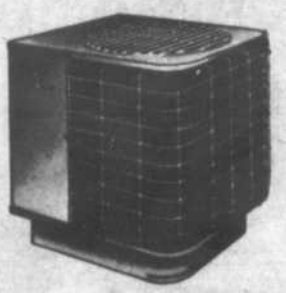
L'efficacité Coleman débute ici:

Aucun comptant

EN

Réduisez la consommation de combustible de près de 90%

LE CONFORT



SAISON

Plan de financement bancaire 5 ans disponible

TOUTE

Réduisez le coût du chauffage de 60%

Profitez d'un analyse énergétique de votre maison gratuitement pour évaluer vos pertes et gains de chaleur sans obligation de votre part. Filtre électronique au charbon de bois gratuit avec l'installation d'une thermo-pompe Coleman jusqu'à épuisement de la marchandise.

Possibilité d'une subvention de $650.

THERMOPOMPE T.H.E.
par
Coleman

CHAUFFAGE ET CLIMATISATION
établi depuis 1946

P.P. ELECTRIQUE Inc
2489, Ste-Anne, St-Hyacinthe
464-7332

Le dépôt à terme

ÉNERGIQUE



Le dépôt à terme de la caisse populaire Desjardins vous assure d'un rendement très énergique. C'est un placement sûr et le taux d'intérêt est garanti pour toute la durée du terme.

Passez sans tarder à votre caisse populaire. Notre personnel se fera un plaisir de vous renseigner et de vous conseiller.

Le dépôt à terme de la caisse populaire, quand vous décidez de rendre vos épargnes vraiment productives.

Disponible dans les caisses populaires participantes affiliées à la

Fédération des Caisses populaires Desjardins de Richelieu-Yamaska

L'Épargne avec un grand E

desjardins
Une ressource naturelle.

Nous devons liquider toute notre marchandise d'ici au 30 octobre.

Nous déménageons le 1er novembre au Centre ULTRA à Saint-Basile.



Des spéciaux à ne pas manquer de

20% à 50%

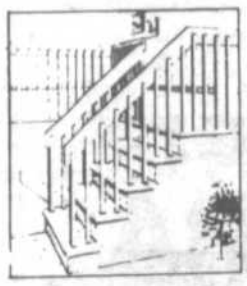
Nous sommes encore au 271, rue Duvernay à Beloeil, jusqu'au 30 octobre, tél.: 464-0099
(anciennement le Lampiste)

Mercerie Duvernay

Confection et mercerie pour hommes
271, rue Duvernay, Beloeil 464-0099

MARCHES ET RAMPES D'ESCALIERS

Disponible:
Pin - Chêne -
Merisier et dans différents modèles



Avec ou sans installation

Notre force

nos installateurs

ESTIMATION GRATUITE

PLANCHERS DE BOIS FRANC



3/4'' x 2-1/4'' Chêne naturel **1.60** pi. de bois

Merisier naturel **1.28** pi. de bois

3/4'' x 3-1/4'' Chêne naturel **1.84** pi. de bois

GRADE NATUREL
(sans noeud avec variation de couleur)

Merisier naturel **1.40** pi. de bois.



les distributions
JULES TOUCHETTE INC.

VENTE - INSTALLATION: PORTES - FENÊTRES - REVÊTEMENT

139 boul. Laurier (rte 116) St-Basile-le-Grand 653-2265



517, boul. Laurier, Beloeil (face au Canadian Tire)

Ouvert 7 jours par semaine

1 SÉANCE

GRATUITE

vous sera accordée
sur présentation de cette annonce
(valable jusqu'au 31 octobre 1985)
1 coupon par client

Spécial matinée
Spécial étudiant
Spécial mixte

464-7301

Beloeil Réfrigération Inc.

171, rue Saint-Jean Baptiste, Beloeil **467-0348**

DISTRIBUTEUR DE PIÈCES POUR APPAREILS ÉLECTROS-MÉNAGERS DE TOUS GENRES ET TOUTES MARQUES

•INGLIS	•KELVINATOR
•MAYTAG	•WHIRPOOL
•GENERAL E.	•WESTINGHOUSE
•ROY	•ET AUTRES
•GIBSON	
•Laveuse	•Air climatisé
•Sécheuse	•Lave vaisselle
•Poêle	•Humidificateur
•Frigidaire	



La maison aux mille et une pièces!

PENDANT 2 JOURS

SUPER SOLDE

Des rabais de 50% ET PLUS

SUR:
1) Des lignes ou couleurs discontinuées
2) Des items seconds
3) Des fins de série

Nappes - Napperons - Serviettes
- Centres de table - Cravates
- Vêtements - Sacs à main
- Tissus à tentures
- Tissus à vêtements - Coussins
- Carpettes
- Fils à tisser

Vendredi, le 25 octobre de: 9 heures à 21 heures
Samedi, le 26 octobre de: 9 heures à 17 heures

Les Tissages **Au Terroir** INC.
STE-MADELEINE, QUÉ. CANADA

60, rue SAINTE-ANNE, SAINTE-MADELEINE, Tél.: 795-3315

L'arrivée de Richelieu ça s'fête

Le marché COOP de votre localité affiche maintenant la bannière Richelieu!

- Profitez des prix avantageux de votre épicier sympathique Richelieu
- Délectez-vous des viandes si tendres de M'sieur l'boucher
- Découvrez le service chaleureux que seul l'épicier Richelieu peut vous offrir
- Procurez-vous les produits de marque maison Richelieu... de belles aubaines!

Une arrivée comme celle-là, ça s'fête!

Marché Richelieu de la Montée des Trente

160, Montée des Trente
Mont Saint-Hilaire

C'est la fête!

Richelieu

C'est bon pour le moral!

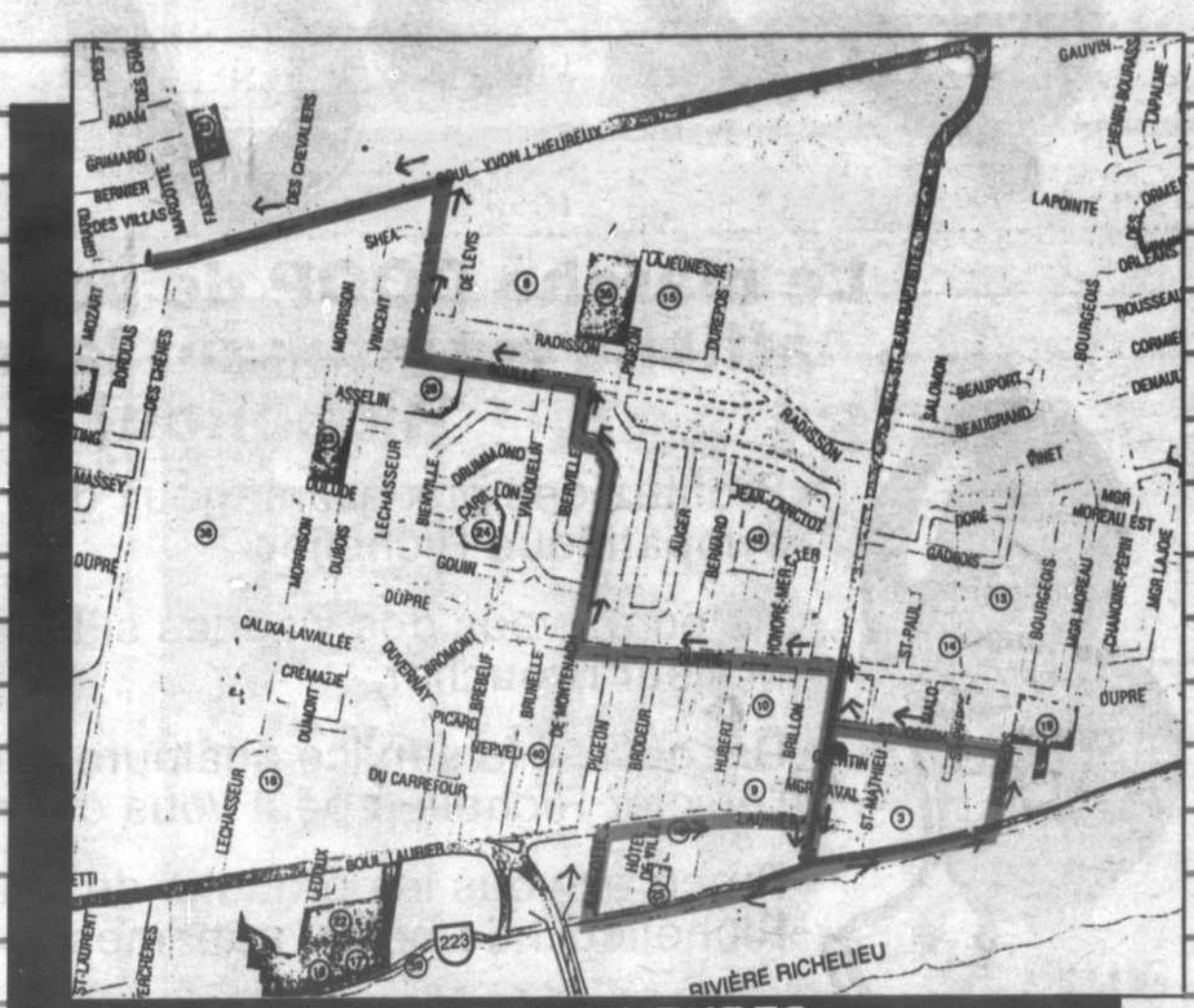
LES SUPER MARCHÉS SERGE PEPIN

Nous rénovons notre magasin de Saint-Mathieu de Beloeil et vous prions de noter qu'il sera fermé du 28 octobre au 5 novembre inclusivement

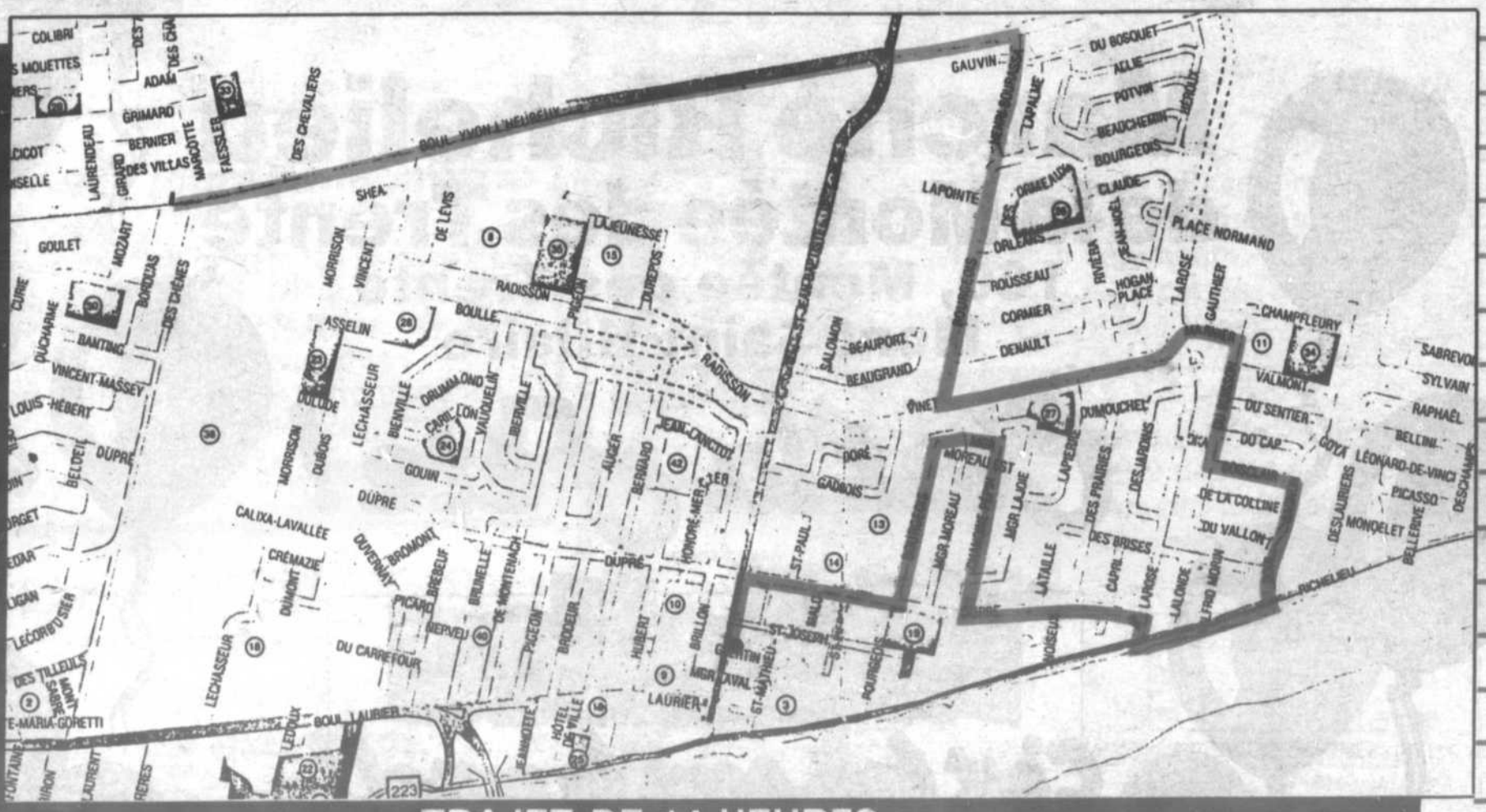
Un service d'autobus gratuit vous est proposé pour vous rendre au magasin Marché Pepin du boulevard L'Heureux et les départs se feront du magasin Saint-Mathieu à 10 h et 14 h (voir plans)

Nous vous remercions par avance de votre compréhension et de votre fidélité et espérons le tout à votre entière satisfaction.

LES SUPERMARCHES **provigo**



TRAJET DE 10 HEURES



TRAJET DE 14 HEURES

Voyez Sentez Goûtez

LA DIFFÉRENCE SERGE PEPIN

VENTE ANNIVERSAIRE

Dernière semaine du 21 au 26 novembre

VIANDES

VEAU DE LAIT
du Québec
MILK FED VEAL

Cuisseau, un bout ou l'autre 5,25$ kg — **2,39$ lb**

Rôti d'épaule, 2,83$ kg — **1,29$ lb**

Côtelettes ou longe, 7,45$ kg — **3,39$ lb**

Veau à ragoût, 3,27$ kg — **1,49$ lb**

VIANDES

AGNEAU FRAIS
du Québec
FRESH QUEBEC LAMB

Gigot, 6,49$ kg — **2,95$ lb**

Longe ou côtelettes 8,55$ kg — **3,89$ lb**

Épaule 4,29$ kg — **1,95$ lb**

Agneau à ragoût, 5,25$ kg — **2,39$ lb**

VIANDES

POULET DE GRAIN FRAIS
FRESH CORN FED CHICKEN
Ferme du Gourmet

1,59 lb

3,49$ kg

ÉPICERIE

MARGARINE molle
Chef Gaston
Format 907 g — **99¢**

ÉPICERIE

CHOCOLAT Rowntree
Halloween
16 tablettes
jusqu'à épuisement — **2,79$**

PRODUIT MAISON

PAIN AUX FRUITS
18 oz — **1,29$**

ÉPICERIE

BISCUITS ARISTOCRATE
400 g
chocolat et vanille
chocolat et fondant
assortis — **1,49$**

ÉPICERIE

MOUCHOIRS de PAPIER
Florelle
200 feuilles — **79¢**

FRUITS ET LÉGUMES

KIWI de Nouvelle-Zélande
5/1$

ÉPICERIE

PAPIER hygiénique
Dove
4 rouleaux — **89¢**

PRODUIT MAISON

MINI PIZZA
4 / 2,95$

FRUITS ET LÉGUMES

CITROUILLE
Produit du Québec
grosseurs assorties
jusqu'à épuisement — **69¢**

ÉPICERIE

OLIVES UNICO
375 ml
farcies manzanilla, reine — **1,19$**

PRODUIT MAISON

PAIN AUX RAISINS
18 oz — **1,29$**

FRUITS ET LÉGUMES

POMMES DE TERRE
Produit du Québec
Canada no 1
20 lb — **89¢**

Provigo
Super marché
Super prix

Beloeil
Mont-Saint-Hilaire

Saint-Bruno
Saint-Jean

LES SUPERMARCHES provigo

Un camion de tournée pour le Théâtre de l'Arrière-Scène

Le Théâtre de l'Arrière-Scène de Beloeil, qui existe depuis 1976, a certainement fait ses preuves de sérieux et de talent, ce qui lui a valu l'affection de son public et une reconnaissance de la part du ministère des Affaires culturelles.

Et dorénavant, le Théâtre de l'Arrière-Scène pourra disposer d'un camion de tournée lui permettant de se produire plus facilement en divers endroits. C'est grâce à une subvention de 18 900$ du ministère des Affaires culturelles, annoncée par le député Jean-Pierre Charbonneau, que cet achat sera possible.

Indiquant que la troupe de l'Arrière-Scène a acquis une grande réputation au cours des dernières années, monsieur Charbonneau a déclaré qu'il était normal que le ministère des Affaires culturelles accorde une telle subvention.

«Les industries culturelles ont un impact économique considérable, surtout si l'on considère le fait qu'elles contribuent à donner au Québec son caractère spécifique qui en fait une destination intéressante pour les touristes» a déclaré Jean-Pierre Charbonneau. Ce dernier rappelait que le gouvernement a déjà accordé cette année 54 000$ au Théâtre de l'Arrière-Scène pour la préparation de ses productions.

Les membres de la troupe n'en sont pas à leurs premières armes, puisque son histoire remonte à 1967. À ce moment, le groupe portait le nom d'Arabesque et avait pignon sur rue à Longueuil. C'était alors l'une des toputes premières troupes à s'intéresser au jeune public en même temps qu'au public adulte. Leurs productions font appel à la sensibilité et se veulent une aventure artistique stimulante également pour l'intelligence et l'imaginaire du spectateur. Sa programmation 1985-1986 en témoigne d'ailleurs.

Waiter! Waiter! en représentation un soir seulement à Beloeil

Êtes-vous de ceux qui n'avez pas vu Waiter! Waiter!? Oui? Ne vous désolez-pas, puisque vous aurez la chance d'assister à une représentation de cette pièce de théâtre unique le samedi 2 novembre, à 20 heures, chez Réception 221, au 221, rue Bréboeuf à Beloeil.

Depuis sa création en mars 1984, à l'Auberge nationale de Saint-Jean-sur-Richelieu, Waiter été joué maintes fois, toujours de façon différente, remportant partout un immense succès. Au-delà de 75 000 spectateurs ont vu et apprécié cette expérience de théâtre-vérité laissant une large place à l'improvisation.

Waiter vous fait pénétrer dans l'univers particulier d'un cabaret où trois employés échangent leurs idées sur le métier, tout en faisait malicieusement le procès de leur clientèle. Chaque représentation demeure unique et le seul élément constant y est le rire.

Gilbert Dumas, Carole Seguin et Paul Dion y incarnent un pro du métier aux idées macho, une ex-danseuse topless et un débutant passablement influençable. Quant aux „clients, indispensables à la pièce, c'est vous, le public qui êtes invités à jouer ce rôle et à prendre part à l'action.

L'auteur de Waiter, et de Voyage de Noces reconnue comme meilleure pièce de l'année 1983, Pierre Légaré, est passé maître dans l'art de la comédie. Il a notemment participé à la rédaction des textes du Festival de l'Humour québécois (CKAC-Télémédia) depuis quatre ans et participé à la conception de spectacles de plusieurs humoristes, dont Pierre Labelle, Jean-Guy Moreau, André Montmorency, Dorothy Berryman. **(CP)**



Paul Dion, Carole Seguin et Gilbert Dumas, l'incroyable trio de Waiter! Waiter! présenté le 2 novembre à Beloeil, à la salle Réception 221. Il n'y aura qu'une représentation de cette pièce unique et hilarante à ne pas manquer.

Une autre belle saison pour l'Association des cordes de la Rive-Sud

L'Association des cordes de la Rive-Sud a débuté ses activités à la fin du mois de septembre et grâce à un nombre accru d'élèves, elle a pu engager huit professeurs de violon, alto et violoncelle. Cette association a but non lucratif compte maintenant 114 élèves et trois orchestres regroupant 65 jeunes musiciens. Tous ont commencé cette nouvelle saison avec beaucoup d'enthousiasme. L'Association recherche des jeunes, ou des adultes, qui souhaitent prendre des leçons de violoncelle. Les intéressés doivent communiquer avec Hélène Corman au 464-3769.

LES 26 ET 27 OCTOBRE

Place au 5e tournoi d'échecs de Beloeil

Pour une cinquième année consécutive, les commerçants de la région de Beloeil ont manifesté leur appui au club d'échecs. Ce dernier, qui organise le tournoi ouvert de Beloeil, a en effet reçu de nombreuses commandites d'une douzaine de commerçants, ce qui démontre l'importance que la ville accorde à cet évènement.

Considéré par de nombreux amateurs comme l'une des plus importantes compétitions d'échecs du Québec, le tournoi ouvert de Beloeil jouit d'une excellente réputation dans les cercles échéphiles, expliquant ainsi la constante augmentation de la participation au fil des années. Pour sa cinquième édition, les organisateurs ont tenu à démontrer que la réputation du tournoi se maintiendra.

DES PRIX ALLÉCHANTS

Pour une autre année, c'est la salle «Réceptions 221» au 221 de la rue Bréboeuf, qui sera le lieu du tournoi, les 26 et 27 octobre. Les organisateurs ont tenu à garder la même formule de compétition, c'est à dire deux rondes par jour, la première débutant à 10 h 30, et la seconde à 16 h 30. La cadence de jeu reste celle qui prévaut dans les grands tournois provinciaux, soit 45 coups en 2 heures et 22 coups par heure subséquente. Mais la grande innovation du tournoi est l'apparition d'une classe réservée aux joueurs non-expérimentés, qui pourront ainsi profiter de cette section pour tenter leur chance face à des adversaires de leur calibre, et ainsi se «faire la main» aux exigences de la compétition. C'est donc un appel à tous les talents inconnus qui n'attendent que l'occasion de se manifester... Pour participer à cette section «D», il n'est pas nécessaire de faire partie de la Fédération québécoise d'échecs (FQE). L'inscription est de 10$ et les trois vainqueurs se partageront un prix de 225$. Les trois autres sections se départagent ainsi: la section «A», ouverte à tous, garantit 350$ au premier, 250$ au second et 150$ au troisième.

Le meilleur junior de cette section se verra remettre 100$, et un prix spécial de 100$ ira au meilleur joueur ayant une cote au-dessous de 2000. La section «B» (moins de 1800) offre 575$ de prix aux vainqueurs, et la section «C» (moins de 1500) garantit 300$ aux trois meilleurs joueurs de cette classe. Il est nécessaire de posséder sa carte FQE ou de l'obtenir sur place pour s'inscrire à l'une de ces trois sections. Le prix d'inscription est de 20$ pour la section «A», 16$ pour la section «B», et 12$ pour la section «C». Si l'on compare ces chiffres à ceux en vigueur dans les autres tournois de la province, on constate que Beloeil, comme par le passé, offre plus de bourses pour moins cher d'inscription!



Les Hébert, Levtchouk et Spraggett, maîtres incontestés de la section A du tournoi d'échecs de Beloeil sont attendus cette année encore à cette manifestation importante, les 26 et 27 octobre. Mais pour ceux qui n'ont pas l'expérience de la compétition, ce n'est pas un empêchement puisqu'ils pourront faire leurs preuves dans une catégorie bien à eux.

COMPÉTITION POUR TOUS

Avec 2000$ en prix garantis, le cinquième tournoi ouvert de Beloeil verra sans doute amateurs et maîtres rivaliser farouchement afin de décrocher ces bourses alléchantes. L'expérience a montré que si traditionnellement la palme de la section «A» était décrochée par les Hébert, Levtchouk et Spraggett, tous maîtres confirmés, la lutte dans les autres sections garantissait aux amateurs du «noble jeu» des émotions fortes et une compétition exaltante. Alors, les 26 et 27 octobre, venez nombreux faire la preuve de votre désir de vaincre!

Pour toutes informations additionnelles, passez faire un tour au nouvel emplacement du club d'échecs au 46, rue Verchères à Beloeil, les mardis, jeudis et vendredis soir à partir de 18 h 30, ou téléphonez-nous au numéro 467-2533.

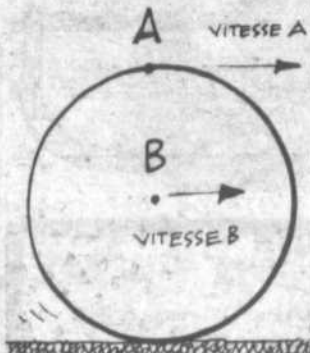


La roue aux vitesses multiples

Quand vous roulez à bicyclette, savez-vous que les différentes parties de la roue voyagent à des vitesses différentes ?

Si on prend un point A situé sur le contour de la roue (la circonférence) et qu'on le compare à un point B situé au centre, on peut comprendre ce phénomène. En effet, le point A, en faisant le tour du point B, passe de l'arrière de la roue au devant; il doit donc voyager plus vite que le point B.

Inversement, pour revenir en arrière de la roue, le point A doit voyager moins vite que le point B. Donc, à chaque position que le point A occupe sur la circonférence, correspond une vitesse différente. C'est ainsi que quand ce point A touche le sol, sa vitesse est égale à zéro, puisque la roue ne glisse pas sur le sol, qui lui est immobile.

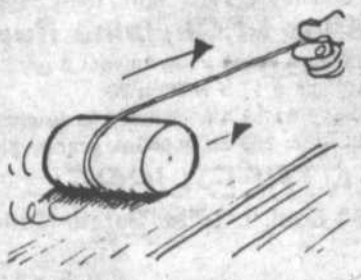


Par opposition, le point situé au-dessus de la roue, puisqu'il est à l'opposé, avance deux fois plus que le centre de la roue (qui elle avance à la même vitesse que le véhicule). Notez qu'il ne conserve pas cette vitesse en changeant de position : il va ralentir jusqu'à être immobile au moment où il touche le sol.

Si on pouvait isoler tous les points qui passent par une position et leur conserver leur direction, on pourrait alors évaluer leur vitesse.

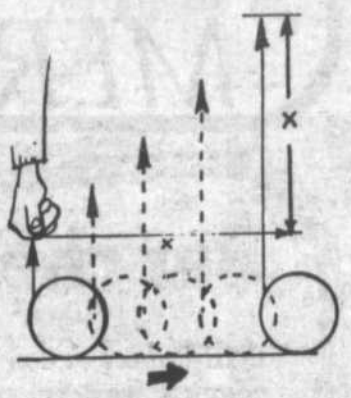
C'est possible grâce à l'expérience suivante. Prenez une boîte de conserve, attachez-y une corde avec un ruban gommé. Faites plusieurs tours avec la corde et gardez-vous quelques centimètres libres. Avec le bout de la ficelle libre sur le dessus de la boîte, déposez-la par terre.

LA FICELLE AVANCE 2 FOIS PLUS VITE QUE LA BOÎTE!



En tirant sur la ficelle, vous ferez avancer la boîte; vous constaterez que le bout de la ficelle que vous tenez entre vos doigts avance plus vite que la boîte. Mesurez la distance que parcourt la boîte, et comparez-la à celle de la ficelle : vous verrez que la ficelle va deux fois plus vite que la boîte, ceci parce que la ficelle représente tous les points qui sont passés au-dessus de la boîte pendant qu'elle roulait.

Si vous refaites l'expérience en tirant la ficelle vers le haut, vous verrez que même si la ficelle se déroule, elle n'avance pas plus vite que la boîte, parce que les points qu'elle représente correspondent à la hauteur du centre de la boîte.



Constatez également ce qui arrive quand on fait rouler la boîte dans l'autre sens : la ficelle se déroule par terre sans avancer. C'est comme si tous les points correspondant au-dessous de la boîte étaient déposés, immobiles sur le sol.

Que croyez-vous qu'il arrive quand vous circulez à bicyclette sous la pluie, sans garde-boue ? *Les gouttes d'eau qui se détachent du dessus de la roue vont plus vite que vous;* vous vous lancez vous-même de l'eau dans le dos!

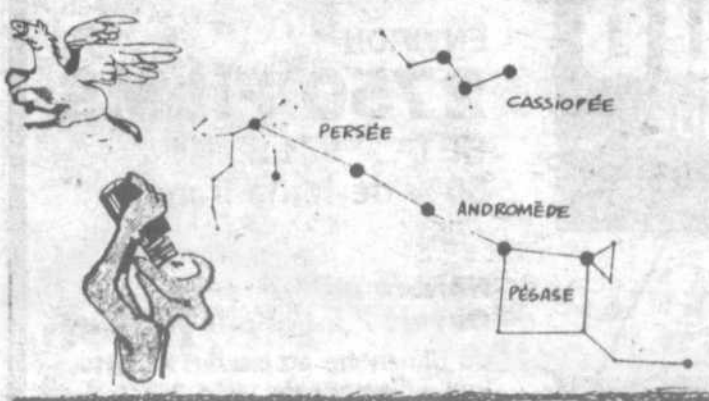


À l'automne, c'est Pégase !

Chaque saison a ses constellations vedettes dans le ciel... à l'automne, c'est Pégase !

Pour retrouver Pégase, regardez vers le zénith (le point du firmament directement au-dessus de votre tête) ce soir ou les prochains soirs, vers 21 heures; vous y verrez quatre étoiles brillantes formant un carré : c'est le Grand Carré de Pégase.

Cette constellation, facile à trouver, est un point de repère dans le ciel d'automne pour retracer les autres constellations : Andromède (une ligne droite qui part du coin nord du carré de Pégase), Persée (au bout d'Andromède), Cassiopée (un magnifique «W» au nord d'Andromède), etc.



Dans la mythologie grecque, Andromède est une princesse, fille de Cassiopée; faite prisonnière par Poséidon, elle est ensuite délivrée par Persée, qui chevauche Pégase, le cheval ailé.

Parmi les objets les plus intéressants du ciel d'automne, mentionnons la grande galaxie d'Andromède (située entre les constellations d'Andromède et de Cassiopée), qui se trouve à deux millions d'années-lumière de nous. Dans les conditions idéales (nuit sans lune, et loin des lumières artificielles), elle est visible à l'œil nu : c'est une tache allongée; deux fois plus grande que la pleine lune.

préparé par le professeur Scientifix (SERVICE HEBDO-SCIENCE)

La semaine au rythme du Studio 539

Cette semaine — **À NOTER**

Mercredi 23 octobre:
Le **"Shake" soir**, compétition, jeux de société.

Jeudi 24 octobre:
Le **"Walkman show"** avec François Michel (venez vous inscrire le plus vite possible!) Prix à gagner.

Samedi 26 octobre:
"New-York, New-York 85" avec Luc Hébert. Gagner un voyage à New-York.

Jeudi, vendredi, samedi et dimanche:
Soirées Césars et Dance Music du bon vieux temps. "D.J. V.J." Daniel (écran vidéo)

Lundi 28 octobre:
Les soirées **"Punch"** Film: Desperately seeking Suzan avec Madonna à 21 h.

Mardi 29 octobre:
Les soirées **"Rock concert"** sur vidéo "Wham the vidéo" 21 h.

À VENIR: Soirées d'improvisation les vendredis, dès le 1er novembre. Michel "Racing" Barrette. **Party d'huîtres** 24 novembre (achetez vos billets le plus tôt possible). **Party d'Halloween,** 2 novembre.

À la portée de votre mesure

OUVERT TOUS LES JOURS DE 11 H À 3 H A.M.

STUDIO 539

539, boul. Laurier, Mont Saint-Hilaire
Information: **464-7410**

TRAHI PAR LES SIENS ET ABANDONNÉ DERRIÈRE LES LIGNES ENNEMIES. IL VEUT S'EN SORTIR PAR N'IMPORTE QUEL MOYEN.

STALLONE

18 ANS

EN VERSION FRANÇAISE

SPÉCIAL Mercredi 30 octobre admission générale 3$



EXCEPTION Dimanche à 14 heures Les Grands Explorateurs "Chine de tous les jours"

RAMBO II
(LA MISSION)

AUCUN HOMME, AUCUNE LOI, AUCUNE GUERRE NE PEUT L'ARRÊTER

Au même programme:
Runaway: L'évadé du futur
avec Tom Selleck

HORAIRE: en soirée seulement
Runaway: 19 h 00 — Rambo: 20 h 30

CINÉMA MASKA

475, rue Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe
Service téléphonique 24 heures: 774-4171
AIR CLIMATISÉ

BABILLARD

Ouverture officielle de la bibliothèque de Saint-Mathieu-de-Beloeil

Monsieur André-Guy Trudeau, maire de la municipalité de Saint-Mathieu-de-Beloeil et les bénévoles du comité convient la population à l'ouverture officielle de la bibliothèque, le dimanche 27 octobre à 14 heures. La cérémonie d'inauguration se tiendra au centre communautaire, 5000, rue des Loisirs.

Afin de souligner cet événement spécial, des exposants de choix vous présenteront leurs oeuvres. Il s'agit de Christian Hébert, photographe, de Sylvie Bernadette Laporte, peintre sur soie et de monsieur et madame Lagassé, de Beloeil, auteurs du livre «1867, comme si vous y étiez».

Les petits de 4 à 7 ans seront grandement intéressés par l'Heure du conte de 14 h à 15 h en compagnie de Nathalie Hill et Nancy Lafontaine, animatrices. Une collation leur sera également offerte.



SUPER - SUPER - SUPER

À la demande générale de retour

SUPER CLAUDE
organiste

commençant vendredi - samedi
25 - 26 octobre
et dimanche
à compter de 16 h
Aucun frais d'admission

Salle de réception pour toutes occassions 50$
MOTEL LE PAVILLON
365, boul. Laurier,
Saint-Basile-le-Grand
461-1571

SUPER - SUPER - SUPER - SUPER - SUPER - SUPER - SUPER - SUPER - SUPER - SUPER - SUPER - SUPER

CLUB DE RENCONTRE RICHELIEU YAMASKA
220, rue Bréboeuf, Beloeil.

Nicole
remercie sa clientèle
pour l'avoir si bien encouragée
pendant 2 ans.
***Merci beaucoup**, aux gens qui*
m'ont appuyé dans mon travail.
Claude, Jean, Tonia, Normand
et les autres.
MERCI!



Bar chez Richard Langelier

Réal Robert et son ensemble
country, western, populaire et danse du bon vieux temps



MUSIQUE DU VENDREDI AU DIMANCHE
Jeudi: Richard reçoit son fan club
En spectacle, ven., sam., dim. 25-26-27 octobre
Céline et Guylaine Royer
Dimanche venez vous amuser à partir de 14 h
spectacle à 17 h et 21 h 30
rigolade de 18 h à 19 h suivie du super concours amateur
pour tous; 25$ au gagnant, grande finale 1,000$
ENTRÉE LIBRE
360 boul. Laurier, Sainte-Madeleine (inf.: 795-6850)

PARTY HOPITAL EN FOLIE

VENDREDI
25 OCTOBRE
UNE SOIRÉE
FOLLE,
FOLLE,
FOLLE

JAMAIS VOUS N'AVEZ DANSER
DANS UN **HÔPITAL**
DE LUMIÈRES ET DE DANSE-MUSIC



DES PRIX SERONT
ATTRIBUÉS À NOS
PATIENTS

À VENIR
SUPER PARTY
HALLOWEEN
Samedi 1er novembre - $500. en prix.
SUPER 9
disco club
60 Chemin des Patriotes, Richelieu (près de Chambly)



Cat's eye (A)
Secret admirer (A)
Amadeus (A)
Passage to India (A)
Killing field (A)
Adam (A)
Fort Saganne (F)
Rive-Droite Rive-Gauche (F)
Patrouille de nuit (F)
Paris Texas (A)
C'est ma vie après tout (F)
Les rues de feu (F)
Gotcha (A)
Le Gang des BMX (F)
Ultime violence (F) Ninga II
La revanche de Porky (F)
Le serpent à plumes (F)

L'Équipe
Vidéo Cassette Beloeil
Une équipe dynamique et professionnelle

Le Club
LA VRAIE BOUTIQUE
DU VIDÉO FILM

VIDÉO CASSETTE BELOEIL

509, boul. Laurier, Beloeil 467-5171

ENVIRON
2750 FILMS
BETA – V.H.S.
50% de films français

Horaire automne-hiver
Ouvert 7 jours par sèmaine
du dimanche au jeudi
inclusivement de 11h à 21h
vendredi de 11h à 23 h
Samedi de 9h à 23h

VENTE

au son de la musique



BRYAN ADAMS
Reckles
SP-5013
8,99$



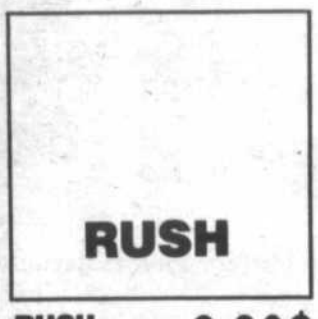
STING
The dream of the blue turtle
SP-3750
8,99$



STEVIE WONDER
In square circle
T-6134
8,99$



PAUL YOUNG
The secret association
FC-39957
8,99$



RUSH
Power window
NOUVEAU
8,99$



SWEET PEOPLE
Voilà pourquoi on chante des chansons
KOSX-203
7,49$



COREY HART
Boy in the box
AQR-539
7,49$



EURYTHIMCS
Be yourself tonight
AJL1-5429
8,99$



JOHN COUGAR
mellencamp
Scarecrow
RULS-7505
8,99$



EXODUS
Bonded by blood
BRC-1939
8,99$



BEAU DOMMAGES
Au Forum de Montréal (Live)
vol.II 2424253
8,99$



RICHARD CLAYDERMAN
From Paris with love
FC-40174
8,99$



DIRE STRAITS
Brothers in arms
VOG13357
8,99$



WHAM
Make it big
FC-39595
8,99$



TINA TURNER
Private dancer
ST-12330
8,99$



DUO
Sacred heart
92-52921
8,99$



RAOUL DUGUAY
Douceur
T-3
8,99$



ZAMPHIR
Fantasy
FC-40174
8,99$



BRUCE SPRINGSTEEN
Born in USA
QC-38653
8,99$



MADONNA
Like a virgin
9251571
8,99$



KATE BUSH
Hounds of love
ST-17171
8,99$



LOVERBOY
Lovin'every minute of it
FC-39953
8,99$



PASSE-PARTOUT
Allo les amis
vol.5 PP-180-07
8,99$



MIAMI VICE
Music from television series
MCA-6150
8,99$



PLATINUM BLONDE
Alien Shore
PCC-80105
7,47$

Long-jeu ou cassette

En vigueur du 23 octobre au 2 novembre 1985

poly&ons

LES DISQUES LEMAIRE

MAIL MONTENACH, BELOEIL 464-0888

Choix de disques au laser

Spécial

19,99$



Une soirée-mode d'hiver pour les Fermières de Sainte-Madeleine.

Les Fermières de Sainte-Madeleine font connaissance avec la mode hivernale

Avez-vous remarqué que les vents frais des derniers jours nous ont fait frissonner? L'air du temps n'est plus le même, la couleur non plus, c'est le retour de la saison qui va ce faire une beauté éclatante avant le grand repos serein tout blanc, l'hiver.

On ne peut arrêter le temps, il nous file entre les doigts. On a envie d'emprisonner le léger voile que le soleil a laissé sur notre peau.

La mode a dû être inventée pour passer plus doucement d'une saison à une autre. Le 8 octobre le Cercle de fermières de Sainte-Madeleine, avec la collaboration des Boutiques Le Pierrot, Fantaisies, Mode Sport, Jeannette Courchesne, Manon Bernard, Laflamme Fourrure, Mercerie Brabant, Tadugou, La Vallée Vellessima, Salon du cuir et salon de coiffure La Détente organisait une parade de mode pour souligner l'arrivée de l'hiver. Les commanditaires étaient salon de coiffure La Détente, la caisse populaire de Sainte-Madeleine, l'Imprimerie Vézina, Tapis Laurent Pion, André Lacombe Électricien, le salon de beauté Arc-en-Ciel, Dominic Morissette photographe et tous les mannequins.

Tous ensemble , nous avons eu le goût de faire de grandes promenades à renifler cet automne et à glisser joyeusement comme un enfant sur la pente de l'hiver.

L'animatrice pour la soirée était madame Jeannine Barthiaume tandis que le tirage du voyage a été gagné par madame Blanche St-Onge.

Les Best-Sellers — Librairie Livco

		AUTEUR	PRIX ORD.	PRIX LIVCO
L	Encyclopédie de la cuisine au four à micro-ondes Tome I ou II	Jehane Benoit	14,95$ ch.	12,95$ ch.
I	Le Matou (format de poche)	Yves Beauchemin	7,95$	6,95$
V	Lace (format de poche)	Shirley Conron	7,95$	6,95$
C	Ils se sont connu à Iwow	Alice Parizeau	16,95$	14,95$
O	J'espère au moins qui va faire beau!	Marcelyne Claudais	15,95$	13,95$
X	La fausse aux lions	Jean Chrétien	14,95$	12,95$

BEST-SELLERS DE LA SEMAINE
SEMAINE DU 23 OCTOBRE AU 5 NOVEMBRE 85

LE HAVRE
PIANO-BAR - DISCO-CLUB
Tous les mercredi, dance rétro music avec Michel Perreault
de retour FRANÇOIS BERTHIAUME
jeudi-vendredi samedi-dimanche
280, rue Duvernay, Beloeil 467-3692

BRASSERIE DU CARREFOUR
jeudi - vendredi - samedi
de 8 h à 24 h, les 24, 25 et 26 octobre
Venez vous divertir en compagnie de Marcel Michaud, chansonnier

L'UNIVERSITÉ POPULAIRE et la BANQUE NATIONALE PRÉSENTENT
LES GRANDS EXPLORATEURS SAISON 85-86
Féerie DU PÔLE SUD avec WILLY DE ROOS
CENTRE CULTUREL DE BELOEIL
600, rue Richelieu
Dimanche 27 octobre à 14 h 40
Billets en vente à la porte

Réceptions 221 — BELOEIL
221, rue Bréboeuf, 467-3390
L'endroit pour vos réceptions
UNE COMÉDIE SUR LES WAITERS ET SUR VOUS, LEURS CLIENTS
Waiter!
PIERRE LÉGARÉ — Carole Séguin — Paul Dion — Gilbert Dumas
Chez Réceptions 221, Samedi 2 novembre prochain à 20 heures, UNE SEULE REPRÉSENTATION
Billets: 10$
Réservez immédiatement 467-3390
LA BRASSERIE O'KEEFE LIMITÉE — Une présence active dans le monde des arts

VIDÉOthèque
Le rendez-vous des jeunes de 14 ans et plus
PREMIER TIRAGE CETTE SEMAINE
Tous les vendredis 20 h
PRIX DE PRÉSENCE
Un magnétoscope vidéo à tous les mois

Soirées sociales et rencontres
Tous les vendredis à 20 heures au 220 rue Bréboeuf
Bienvenue aux personnes seules
Animateur: Claude Matteau

Location chaises et tables - Buffets sur place ou à domicile - 3 salles disponibles 25 à 800 personnes - Plusieurs dates disponibles

OIL TECH EVITE QUE VOTRE VOITURE AIT L'AIR DE CETTE ANNONCE

OIL TECH 235-6
Un antirouille unique et efficace
Une application professionnelle

UN PRODUIT DE TECHNOLOGIE AVANCÉE

- à base d'huile et de produits chimiques
- pénétrant l'acier dans tous les recoins
- transparent, propre, sans odeur
- OIL TECH 235 pour l'intérieur
- OIL TECH 6 pour l'extérieur

UNE APPLICATION SOIGNÉE

- L'efficacité d'un antirouille dépend toujours de la qualité de l'application
- Les experts OIL TECH ont raffiné leur méthode d'application
- Elle est complète et de qualité supérieure

Pour votre voiture neuve ou usagée.

Consultez immédiatement le concessionnaire de votre région.

GARAGE
HUBERT NORMAND Inc.
624, boul. Laurier, Beloeil, Qué. J3G 4J2
Tél.: 467-9351

Gulf

CAA

OIL TECH

ALBANY TÉTRAULT inc.

COUPE SES PRIX SUR LES MATELAS

SEALY

DE

1/2 PRIX



50% DE RABAIS

En vigueur jusqu'au 2 novembre

Sealy

Le plus grand manufacturier de matelas au monde

	Régulier	Vente	Rabais
SIMPLE	398	199	50%
DOUBLE	598	299	50%
QUEEN	798	399	50%

NOUS AVONS D'AUTRES MODÈLES *Sealy.*
dont les fameux modèles
Posturepedic
À PRIX SPÉCIAL

Sealy

LES PLUS BAS PRIX JAMAIS OFFERTS SUR LES MODÈLES *Sealy*

Qualité de Sealy. **"LE CHIRO"** est conçu de façon à vous procurer un support solide pour plusieurs années. Voici l'occasion de réaliser de bonnes économies sur la qualité Sealy.

Chez votre marchand

Financement bancaire disponible

ALBANY TÉTRAULT inc.
MEUBLES

5425, boul.Laurier, Saint-Hyacinthe 774-6280 Rive-Sud : 861-5155

BV BONNE VALEUR



Robert Deschênes inaugure la saison du centre d'exposition Expression

Ce sont les peintures sur toile de Robert Deschênes, artiste montréalais, qui inaugureront la saison 1985-86 du centre d'exposition Expression, à la bibliothèque du cégep de Saint-Hyacinthe, 3000, rue Boullé. L'exposition du peintre avant-gardiste sera présentée du 23 octobre au 15 novembre (du lundi au jeudi de 8 h à 21 h et le vendredi de 8 h à 17 h). Le vernissage se fera le 22 octobre à 19 h. Deschênes fait partie d'un courant actuel dans lequel l'artiste se concentre de façon cyclique sur un même sujet. Dans le cas présent, l'éléphant est le sujet de l'exposition. Et ces éléphants ne sont pas toujours paisibles... une surprise «lumineuse» attend les visiteurs.

CONSTRUCTION
Léo Hébert
Rénovation
Maisons neuves
447, rue Comtois, Otterburn Park
467-0153

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA
Pour service à domicile, consultez
RENÉ PLAMONDON
600, rue Boulé
Beloeil, Qc J3G 3T1
Tél.: 467-3901 - 467-1485
Sous-agent pour la maison de courtage
"MIDLAND DOHERTY LTÉE"

L'ÉLECTRICITÉ C'EST NOTRE AFFAIRE!
Depuis 40 ans, La Coopérative régionale d'électricité de Saint-Jean-Baptiste vous offre des services:
• Résidentiel
• Commercial
• Industriel
Un seul no. pour tous genres de travaux électrique 467-5583
3113 rue Principale, Saint-Jean-Baptiste de Rouville

RÉCITAL D'ORGUE
MONIQUE GENDRON (ORGUE) & BERNARD JEAN (HAUTBOIS)
À la Chapelle des Frères Maristes
14, Bord-de-l'eau, Iberville
DIMANCHE 27 OCTOBRE
À 20H.00
Adultes: $5,00
Étudiants et
Âge d'or: $3,00

AUBAINES FRACASSANTES!
avant l'augmentation,
10% de réduction sur l'ancien prix (cette offre est valable jusqu'au 30 octobre 1985)
10%
sur tous les produits Benjamin MOORE en magasin
PEINTURES Benjamin Moore

exemple:
prix régulier 25,95$
10% - 2,59$
Spécial 23,36$
Prix à venir 27,50$

Couvre-Planchers Beloeil Inc.
Tapis — tuiles — prélarts — céramique — tentures — tapisserie — peinture
225, boul. Cartier, Beloeil 467-5249
expansol
Tapis et Plus
Nous avons maintenant les stores plissées "Louverdrape" à des prix compétitifs.
Kay Barriault Service à domicile. 467-6303

isolation Pierre Jarry ltée
DERNIÈRE CHANCE!
Si votre maison a été construite avant le 1er septembre 1977, vous pouvez recevoir jusqu'à 500$ maximum de subvention.
FAITES VITE!
Le programme se termine le 31 mars 1986.
Tout genre d'isolation | Fiberglas Canada | Insonorisation Recouvrement anti-feu Ventilation
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
Estimation et consultation gratuites
Pour informations appelez à
CGSB QUÉ 241028
RECQ 1628-1685
467-4958 464-0548



Du nouveau à la Dame de Coeur

À compter de vendredi prochain, 25 octobre, et jusqu'au 7 décembre, le Théâtre de la Dame de Coeur présente une comédie de Christian Bédard, Voisin Voisine, mise en scène par Richard Blackburn. France LaBonté, Gisèle Bourret et Claude Marquis (photo) incarnent les personnages de cette comédie mettant en situation deux jeunes comédiennes en chômage décident de se prêter à un test réalisé par un «hilarologue». Et pour faire un peu d'argent — chaque volontaire reçoit 10$ — elles tentent l'expérience de se présenter au test sous différents déguisements. Mais voilà, un événement imprévu déclenche un enchaînement nouveau dans le jeu. Désopilant! À voir. En représentation les vendredis et samedis, à 21 h. Une table d'hôte est offerte à prix intéressant pour faire de cette sortie un tout. Réservations: 549-4617.

Le mot du Curateur public du Québec (3)

Le Curateur public et l'incapable

Dès qu'un individu est déclaré incapable, il est placé sous la protection du Curateur public. Cette protection est immédiate mais peut n'être que provisoire, soit parce qu'un curateur privé viendra prendre la relève du Curateur public, soit parce qu'à la suite d'un nouvel examen psychiatrique, on s'apercevra que cette protection n'est plus nécessaire.

Le plus souvent, c'est le médecin de famille de l'individu qui, ayant constaté des troubles de comportement, demandera un examen psychiatrique, lequel peut éventuellement entraîner l'émission d'un certificat d'incapacité. Il peut aussi arriver que cet examen soit pratiqué à la suite de circonstances fortuites: accident ou maladie ayant demandé une consultation de médecine générale dans un hôpital ou encore parce que le médecin traitant a constaté des signes qui lui font recommander un examen psychiatrique.

Si le psychiatre décide que le malade doit être placé sous la protection du Curateur public, il rédige un certificat: le certificat d'incapacité; ce certificat est ensuite contresigné par le directeur des services professionnels puis transmis au Curateur public. L'hôpital prévient alors la famille que l'incapable est placé sous la protection du Curateur public.

Il convient de remarquer qu'il n'existe pas d'obligation de subir un examen psychiatrique, à moins d'une ordonnance du Tribunal; un individu ne peut donc être déclaré incapable sans cet examen. On peut toutefois conseiller à toute personne présentant des troubles de comportement de se livrer à un examen psychiatrique dans son propre intérêt.

Le Curateur public encourage toutes demandes de renseignements par courrier adressé au «Mot du Curateur public», Le Curateur public du Québec, C.P. 51, Montréal (Québec) H4Z 1J6.



Radio-Québec diffuse *La femme de l'hôtel*

Le samedi 26 octobre 1985 à 21 h, Radio-Québec présente «La femme de l'hôtel». Film québécois qui s'est mérité le prix d'excellence pour le meilleur film canadien à Toronto en 1984 et prix de la critique de la presse internationale au Festival des Films du Monde de la même année à Montréal. Une cinéaste, Andréa, loge dans un hôtel pour la durée d'un tournage. Elle croit reconnaître dans une autre pensionnaire de l'hôtel le mal qui tourmente l'héroïne de son film. Les confidences de cette femme alimenteront le scénario du film d'Andréa. «La femme de l'hôtel», un film québécois à voir, à la télévision de Radio-Québec.

un ABONNEMENT International

à 4,95

35,00 pour un an

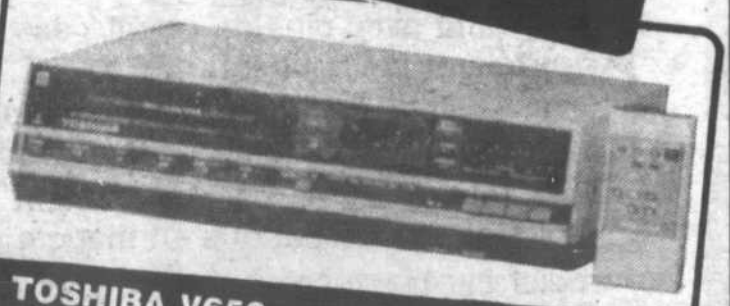


HITACHI VT-62
• 4 programmes/14 jours
• 107 canaux
499$

• Vaste choix de films français/anglais, VHS/BETA
• 80% des films à 2,25$ taxe incluse

LOCATION d'appareils et caméra

Le Club International c'est SPÉCIAL



TOSHIBA V650
• 117 canaux
• 4 programmes / 7 jours
• Télécommande sans fil
479$

La seule carte valide dans 40 succursales

Le Club International VIDÉO FILM

* Spécial du lundi au jeudi inclusivement: louez 2 films et obtenez le 3 ième GRATUITEMENT
Visitez notre kiosque au Mail Montenach du 24 au 26 octobre

Aucune carte ne procure autant de plaisir!

GALERIES MONTENACH
(à deux portes de chez Croteau)
467-5022

PUBLICITE
salle de montre
LETTRAPID
ARTICLES PUBLICITAIRES
•GRAVURE •IMPRIMERIE
•LETTRAGE A SEC
•SIGNALISATION
570 MONDOR, ST-HYACINTHE,
778-1040
Face au Harvey's

Dr. Hugues Champoux
M.D.
Varices Obésité Cellulite
Bureau à Beloeil: Lundi de 10 h à 14 h
Jeudi de 15 h à 19 h
464-4424
286, rue Duvernay, suite 270, Beloeil
Bureau à Montréal: Lundi de 16h à 18h
Mardi de 10h à 18h
Mercredi de 13h à 19h
Montréal: 353-8742

Clinique Médicale et Esthétique du docteur Maurice Legault
Médecins • Chiropraticiens traitant l'OBÉSITÉ et les VARICES
• Medecin consultant en chirurgie plastique et esthétique: Dr. Dr Martin Baribeau MD CSPQ FRCS(C)
• Service de diététistes
575 rue St-Charles Est, Longueuil, rue rendez-vous 670-6351

Notre collection d'automne est en magasin!
Faites confiance à une maison établie depuis 25 ans...
•Service personnalisé
•Altérations faites sur place
•Visa, chèque personnel acceptés

Boutique Vogue
CHAPEAUX · FOULARDS
ACCESSOIRES
774-8191
1345 DesCascades, St-Hyacinthe

Revenu Québec

Revenu Québec ouvre un nouveau bureau régional à Sorel

Pour se rapprocher de vous!

En inaugurant un bureau dans votre région, nous voulons:
- vous être plus accessibles
- vous offrir avec plus de célérité des services courtois et équitables
- vous donner un interlocuteur principal, en mesure de répondre à toutes vos questions
- vous renseigner plus adéquatement sur vos droits et vos obligations en matière de fiscalité
- régler sur place votre problème, le cas échéant

Composez sans frais le 742-4558
ou faites le «0» et demandez ZÉNITH REVENU QUÉBEC
ou encore venez nous rencontrer du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30
au 101, rue du Roi Sorel (Québec) J3P 4N1
Québec



EXTERNAT DE QUALITÉ POUR JEUNES FILLES
* plus de 100 ans d'expérience en éducation
* cours secondaire général complet
* accompagnement personnalisé de l'élève:
  * croissance intellectuelle
  *développement affectif
* formation chrétienne
* activités éducatives diversifiées:
  * sports - arts
  * musique - culture générale

COLLÈGE ST-MAURICE
630, O. Girouard, Saint-Hyacinthe, J2S 2Y3
École privée reconnue d'intérêt public appartenant à la communauté des Soeurs de la Présentation de Marie
POUR INFORMATIONS et inscription:
773-7478 - poste 32
Soirée "portes ouvertes" 7 novembre 1985 de 19 h à 22 h
Examens d'admission 16 novembre 1985 à 9 h

Pourquoi!



Nous sommes fiers de vous annoncer que
Monsieur CA·DI·LO CLUB VIDÉO
est le no 1 au Québec
260 succursales pour vous servir
88 000 cassettes à travers le Québec

Vous avez acheté un vidéo VHS depuis septembre? sur présentation de la facture, on vous donnera votre carte gratuitement pour 1 an.
SPÉCIAL OCTOBRE

Pourquoi chez-vous:
1. Plus de 800 films VHS
2. Deux (2) rotations par mois avec liste
3. Nouveauté chaque semaine
4. 25 vidéos en location
5. Ouvert 7 jours de 7 h à 22 h 30

Carte de membre 1 an
9,95$
plus 5 films gratuits

Cadeaux finition photos:
Limocolor
Loto Québec
revues, journaux
timbes, etc...

TABAGIE VARIÉTÉS DES VILLAS
302, boul. L'Heureux, Beloeil 464-1494

La violette africaine menacée

(SHS) Votre violette africaine pourrait bientôt devenir le vestige d'une plante complètement disparue de son environnement naturel. Cette fleur est une des 12 plantes les plus menacées au monde, selon l'International Union for Conservation of Nature and Natural Ressources (IUCN). S'il existe 20 espèces de violettes africaines à l'état sauvage, une seule, le Saintpaulia ionantha, est exploitée en serre par les horticulteurs, qui en vendent pour quelque 30 millions $ annuellement. Des 20 espèces, 18 sont uniques aux Montagnes Usambara en Tanzanie. N'occupant que 2% du territoire tanzanien, ces montagnes sont un véritable refuge pour une grande diversité de plantes et d'animaux. Toutefois, une entreprise gouvernementale, la Tanzanian Wood Industries Corporation, reçoit de l'aide de la Finlande pour la construction d'une scierie dans cette région. On prévoit abattre un tiers de la forêt, soit 12 000 hectares. Bien entendu, on prévoit le pire pour les 18 espèces de violettes africaines de la région.

FORMATION PROFESSIONNELLE

Êtes-vous sans travail?
Il est toujours temps d'apprendre... même un métier.
Suivez un cours à plein temps sur

LES TECHNIQUES DES TEXTILES
production et contrôle, chimie, teinture

En production et contrôle, apprenez:
Les éléments de statistique, la technologie des fibres, la filature, l'armure, les éléments de teinture, le tricot, le tissage, le contrôle de la qualité, les tissus standards, la fabrication du tapis, la psychologie et les relations industrielles, la programmation et le contrôle des prix de revient, les éléments de gestion et production et la surveillance du personnel en production.

En chimie et teinture, apprenez:
La chimie et le domaine des textiles, la préparation à la teinture, la propriété des fibres, la technologie des fibres, la teinture, les colorants, les apprêts, le contrôle de la qualité, la psychologie industrielle, la colorimétrie, les éléments de textile, les épreuves chimiques, l'instrumentation et la fabrication du tapis.

Durée: 260 jours (52 semaines)
Lieu: CEGEP de St-Hyacinthe
Date de début: le 18 novembre 1985
Exigences: avoir plus de 16 ans, être sur le marché du travail depuis au moins un an, posséder un diplôme d'études secondaires. Pour l'option "chimie-teinture": avoir réussi les cours de chimie et physique du secondaire V.
Avantages sociaux: les personnes acceptées sur le cours continuent de percevoir leur prestation d'assurance-chômage jusqu'à la fin du cours. Une allocation est donnée aux personnes ne recevant plus l'assurance-chômage.

Informations:
La Commission de formation professionnelle
700, boulevard Casavant Est
Saint-Hyacinthe, (Québec)
J2S 7T2
TÉLÉPHONE: 773-7463
Nous acceptons les frais.

Ces programmes de formation sont offerts par la Commission de formation professionnelle en collaboration avec la Commission d'emploi et d'immigration du Canada, le ministère de l'Éducation, le ministère de l'Enseignement supérieur, de la Science et de la Technologie et le ministère de l'Agriculture, des pêcheries et de l'Alimentation.

LES AUTOS ECONOMIQUES
Casavant INC
2400 boul. Casavant - Tél.: 774-1724 - Saint-Hyacinthe



L'Accord LX Sedan 1986
plus que jamais,
une illusion d'optique sur roues.


Réal Chagnon
Directeur général


Claude Chaput
Représentant


Christian St-Pierre
Représentant


Richard Chagnon
Représentant

NOUS FABRIQUONS DANS NOS ATELIERS! PLUS DE 27 EMPLOYÉ(ES) A VOTRE SERVICE
NOUVEAU: TAPIS, PRELARTS, TUILES, AFFILIATION AVEC M. TAPIS.
DECORATRICE DIPLOMEE
SERVICE A DOMICILE

Prix en vigueur
du 22 au 28 octobre 1985

$1,000,000.00 de STORES VERTICAUX à écouler!

QUI DIT MIEUX!!!
Pourquoi attendre 2 à 3 semaines?

Exemple 26"x45" 33.40$


6 COULEURS

PORTE PATIO 75"x84" 64.95$


PORTE PATIO 75"x84" 79.95$
500 COULEURS


PORTE PATIO 75" X 84" 99.95$


NOUS RÉPARONS LES STORES VERTICAUX DE NOS COMPÉTITEURS
LE SECRET: l'immense pouvoir d'achat et la fabrication permet à Draperies Tissus Parent de vous offrir les MEILLEURS PRIX et le MEILLEUR SERVICE! Faites-vite! Les quantités sont limitées. Pas de marchand s.v.p.

Lund. au Merc. 9h00 à 17h30
Jeu. Ven. 9h00 à 21h00
Samedi 9h00 à 17h00

DRAPERIES-TISSUS PARENT
700 ouest, CURÉ-POIRIER
LONGUEUIL
670-3324
VISA MasterCard
ÉTABLI DEPUIS 1967

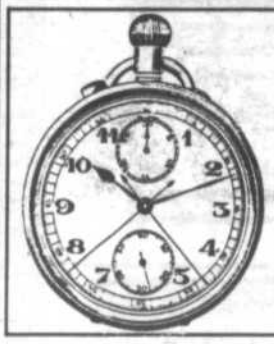
AU P'TIT CANOT
de Saint-Hyacinthe

Tous les samedis soirs
2 groupes de musiciens sur scène

C'est la fête des scorpions



Le samedi
26 octobre



L'HORLOGERIE

Réparation de montres mécaniques, quartz

Restauration d'horloges appareils horaires

Vente montres et horloges
3, rue St-Jean-Baptiste
Beloeil
464-3619
Membre NAWCC, AWI, ANCAHA

DEMANDE D'ADMISSION

COLLÈGE SAINT-HILAIRE
(externat mixte)

Les parents désireux d'envoyer leur enfant à cette école, en septembre 86, sont priés de téléphoner le plus tôt possible au numéro suivant:

467-7001

(cours secondaire général complet)

Sécurisant

- Vous épargnez tout en remboursant votre prêt!
- Votre argent est disponible sans pénalité en cas d'imprévu!

Profitable

- Vous épargnez à un taux de 3 % plus élevé qu'à l'épargne stable à intérêt quotidien!
- Vous profitez d'un taux de crédit courantiel et fixe pour la durée de votre prêt!

Flexible

- Vous choisissez la fréquence des remboursements de votre prêt (hebdomadaire, bi-mensuel, mensuel) ainsi que le montant que vous désirez épargner!

Rapide

- Vous obtenez votre réponse dans un délai très bref, généralement le jour même!

le prêt qui rapporte!

prêt-auto épargne



la caisse populaire desjardins

FORD MUSTANG 80
6 cylindres, automatique, bonne voiture sport, Garantie 6 mois 10 000 km

PONTIAC PHOENIX PJ 84
4 portes, 4 cylindres, automatique, 28 000 km, balance garantie GM

AVIS AUX INTÉRESSÉS
PONTIAC J2000 83
hatchback, 5 vitesses, 6 mois/10 000 km
Faut voir!

SUNBIRD 82
familiale,
Spécial

GRAND PRIX 81
2 portes, 55 000 km, très propre, garantie

PONTIAC 6000 LE 85
4 portes, très propre, peu de millage

COUGAR LS 82
tout équipé, air climatisé,
voiture recherchée

CHRYSLER NEW YORKER 83
4 cylindres, automatique, garantie,
Aubaine à ne pas manquer

GMC, GRAND PICK-UP 81
8 cylindres, automatique, garantie
À qui la chance!

BUICK SKYHAWK 82
2 portes, 4 cylindres, manuelle, 61 000 km, automobile garantie

CONCESSIONNAIRE AUTOMOBILE DE LA RÉGION **467-3149**



MÉTRO
LE SPÉCIALISTE DES AUBAINES

METRO

DEMANDEZ LA CIRCULAIRE DE LA SEMAINE À VOTRE SPÉCIALISTE DES AUBAINES

BIFTECK OU CÔTE D'ALOYAU
bout enlevé
Coupe provenant de boeuf Canada, catégorie "A"
8,36/kg
3,79 /lb

BIFTECK DE RONDE DÉSOSSÉ
tranche entière
ou ROSBIF D'EXTÉRIEUR DE CROUPE DÉSOSSÉ
Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"
4,83/kg
2,19 /lb

RAISIN VERT ALMERIA
importé d'Espagne
Canada no 1
1,50/kg
68¢ /lb

***POMMES McINTOSH**
Produit du Québec
Canada de fantaisie
bte 8,8 lb (4 kg)
2,59

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
KENT
surgelé
cont. 341 mL
89¢

MÉLANGE À GÂTEAU
MÉTRO
blanc, chocolat, doré, cerises
bte 520 g
79¢

PÂTE DE TOMATES
HUNTS
bte 156 mL
3/1,00

PÂTES ALIMENTAIRES
PRIMO
assorties
cello 900g
89¢

JUS DE TOMATES
MÉTRO
Canada de fantaisie
bte 540 mL
2/69¢

EN EXCLUSIVITÉ
T-FAL Royale DURALEASE
Plus de 40% de rabais
En vedette cette semaine:
POÊLE À FRIRE 28cm
12,99 taxe
Voir détails en magasin

*La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.

Les articles annoncés dans cette page sont en réclame aux supermarchés Métro situés dans la ville de diffusion de ce journal et sa proche banlieue du lundi 21 octobre au samedi 26 octobre 1985 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands.

MÉTRO
LE SPÉCIALISTE
par excellence

POUR BIEN MEUBLER VOS LOISIRS...



Si vous rechercher de la qualité, et surtout un service personnalisé... Nos 30 années d'expérience sont gage de votre entière satisfaction.

Quelque soient vos exigences, nous avons un inventaire complet pour répondre à vos besoins.
Une simple visite vous convaincra

• VASTE CHOIX D'ACCESSOIRES EN MAGASIN

LACAILLE AMUSEMENTS Inc.
PLACE DESORMEAUX
2677 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL 670-8038

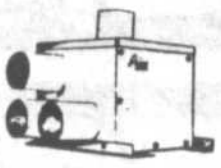
PROBLÈMES DE CONDENSATION?

OBTENEZ jusqu'à $60.00 de rabais

(Jusqu'au 31 octobre 1985)

ÉLIMINEZ:

1. Buée et givre dans les fenêtres
2. Givre dans l'entretoit
3. Coûts de chauffage élevé
4. Odeurs
5. Moisissures



AIRCO

- S'INSTALLE AU GRENIER
- AUCUN PERCEMENT DE TOIT
- SILENCIEUX
- CONTRÔLÉ PAR HUMIDISTAT
- APPROUVÉ CSA



TURBINE

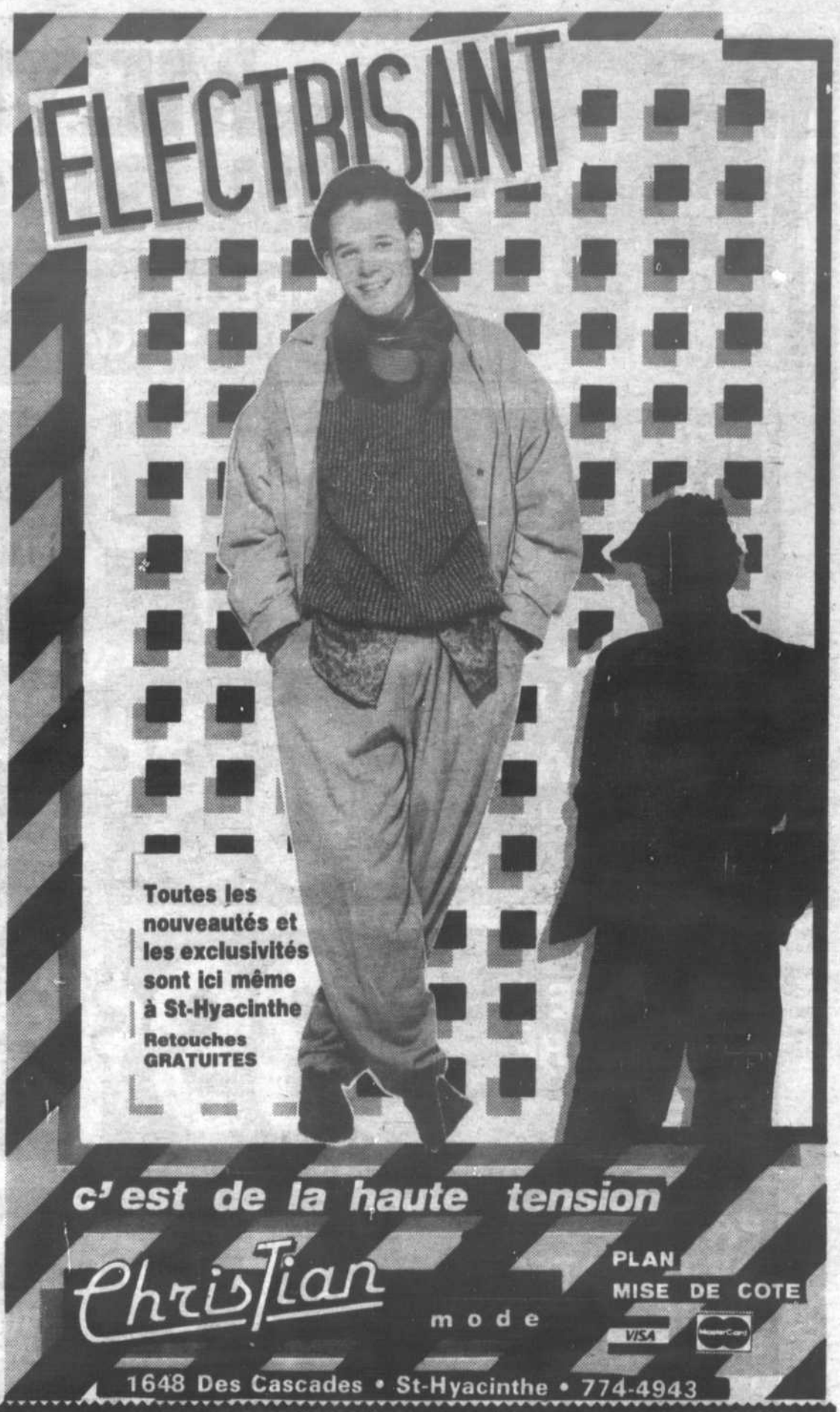
- FONCTIONNE PAR GRAVITÉ
- GARANTIE À VIE
- DOUBLE ROULEMENT À BILLE EN ACIER INOXYDABLE.

INSTALLATION P.L. RIVE-SUD

ESTIMATION GRATUITE
632-2872
445-9577

OUVERTURE
LUNDI AU VENDREDI
9h à 21h
SAMEDI
9h à 5h

VISA



FAUT FAIRE DE LA PLACE AUX '86

PROFITEZ DES RABAIS D'OCTOBRE SUR LA SÉRIE SIGNET PENDANT CETTE VENTE À PARTIR $4998.*







*TRANSPORT ET PRÉPARATION EN SUS

UN ESSAI SUR ROUTE VOUS CONVAINCRA QUE LA SÉRIE SIGNET VOUS OFFRE LE MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ-PRIX AU CANADA.

VENTE • SERVICE • LOCATION VISA

Marc-Auto

5645, BOUL. LAURIER, RTE 16
ST-HYACINTHE

773-3281



«1984» en primeur à Radio-Québec

Le mardi 5 novembre 85 à 21 h, dans le cadre de «Ciné-Mardi», Radio-Québec présente «1984», fiction réalisée par Michael Ranford d'après le roman de George Orwell, et magnifiquement interprétée par Richard Burton, John Hurt, Suzanne Hamilton, Cyril Cusack et Gregor Fisher. Un fonctionnaire du ministère de la Vérité en Océanie, l'une des trois grandes puissances mondiales, tient un journal intime et entretient une liaison clandestine avec une jeune collègue, malgré les interdictions du régime tobolicaire auquel il est soumis. On lui fera subir un traitement intensif pour l'amener à renoncer à une pensée autonome. A voir absolument, à l'Autre télévision.

Venez voir nos prix imbattables!

COUPONS ET TISSAGE G.G. enr.
2460, rue Sylva-Clapin
(ancien local de Tricot Majestic)
773-9433
SAINT-HYACINTHE



Lot de chandails en coton ouaté
de 2 ans à 6x
3,98$



Ensemble en coton ouaté
Unis et imprimés
de **7,80$** jusqu'à **28,60$**

Vestes en lainage à prix spéciaux

Lainage disponible
à partir de **6,95$** jusqu'à **11,98$** le mètre

AUSSI EN MAGASIN
fil à tisser
lisière de tissage

ACHETEZ TÔT ET ÉCONOMISEZ POUR LA PÉRIODE DES FÊTES

20%

SUR TOUS NOS CADEAUX ET BIBELOTS

SUR TOUS NOS JOUETS PELUCHES JEUX DE SOCIÉTÉ

SUR TOUS NOS LIVRES BEST SELLERS LIVRES DE POCHE

CENTRE D'ESCOMPTES JETTÉ INC.

86, boulevard Laurier
Beloeil
467-7111

La Société d'histoire de la Seigneurie de Chambly lance son 13e cahier

La Société d'histoire de la seigneurie de Chambly invite ses membres, leurs amis et tous les amateurs d'histoire à la présentation du numéro 13 de *Les Cahiers de la Seigneurie de Chambly* qui aura lieu le dimanche, 20 octobre, à 13 h 30 à la salle municipale de Chambly, au 1301, rue Fréchette.

La série de «Les Cahiers...» qui a débuté en 1979 se poursuit au rythme de deux par année. Chaque période contient une tranche de 40 pages de notre histoire locale.

Dans ce numéro 13, Armand Auclaire, raconte par un texte et des photos, le barrage et la centrale de Richelieu, sa construction et son apport à la vie quotidienne et à l'industrie.

Une partie de cette publication est aussi consacrée à la ville de Carignan qui porte, depuis vingt ans, ce nom qui rappelle un régiment français, le régiment Carignan-Salières dont les soldats ont bâti les forts du Richelieu et fondé plusieurs de nos familles. Huguette Archambault signe ce court historique du fameux régiment.

La liste des échevins de la municipalité de la Paroisse Saint-Joseph-de-Chambly devenue la ville de Carignan permettra de reconnaître des parents et amis dont l'implication dans la vie municipale entre 1860 et 1980 avait été oubliée.

Un troisième point d'intérêt dans cette parution est la famille Darche. L'entreprise de services funéraires Ed. Darche célébrant son centenaire, «Les Cahiers...» se sont demandés si les rites funéraires étaient les mêmes en 1884. Sylvain Darche signe un texte qui montre l'évolution de nos moeurs depuis cent ans.

Marcel Rivet fait l'histoire de la famille Darche depuis l'arrivée de l'ancêtre dit L'Artifice en 1756 avec les soldats de Montcalm.

Lors de cette rencontre, la revue sera mise en vente au coût habituel et les membres en règle la recevront gratuitement.

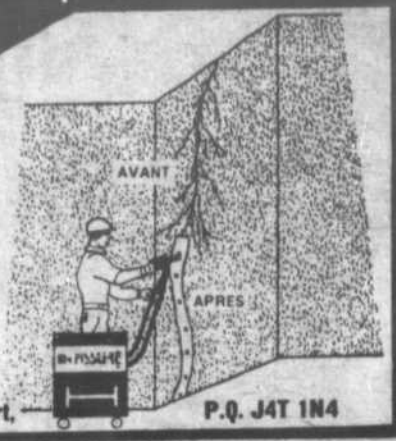
La présentation du numéro 13 de «Les Cahiers...» sera suivie de l'assemblée générale.

Invitation à tous; l'entrée est gratuite.

Pour plus de renseignements, veuillez composer 658-2067.

ABRI EXPO
Depuis 1971
EXPO inc.

VENTE
LOCATION
FABRICATION SUR MESURE
AUVENT
MARQUISE
ABRIS D'AUTO
ABRIS-GARAGE
RÉPARATIONS DE TOUT GENRE
MANUFACTURE OUVERTE AU PUBLIC
1780 Allard Brossard
ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE
TÉL.: 676-0253
MONTRÉAL - LAVAL - RIVE-SUD
Lundi mercredi: 9h à 18h
Jeudi vendredi 9h à 20h
Samedi 9h à 16h
Jusqu'au 20 décembre

FISSURE de BÉTON SOUDÉE À L'ÉPOXY
MR FISSURE inc
A LA SOLUTION
Travail exécuté sans ENDOMMAGER ni EXCAVER
EFFRONDEMENT DE SOL
ESTIMATION
656-8356
Phil Dolen
REPRESENTANT AUTORISE


Siège social, 1366 Nielsen, St-Hubert, P.Q. J4T 1N4

SPÉCIAUX d'OUVERTURE


TUQUES
différentes couleurs
Rég. : $1.89
Spécial 99¢
CHEMISES de TRAVAIL
vertes ou bleues
Rég. : $16.99
Spécial $13.99
PANTALONS de TRAVAIL
verts ou bleus
Rég. : $ 17.99
Spécial $14.99
GANTS de TRAVAIL
Rég. : $2.99
Réduction de 50%
BOTTES de TRAVAIL GREB
Bout et semelle en acier
Rég. : $69.95
Spécial $54.95
BOTTES de PLUIE
de marque CEBO
Grandeur 6 à 12
Rég. : $17.99
Spécial $13.99
LACETS
de différentes grandeurs et couleurs
Achetez-en 1 paire et obtenez la 2e gratuitement
Avec tout achat de bottes ou chaussures en cuir, obtenez GRATUITEMENT 1 bouteille de Sillicone liquide de 110 ml.
4 Jours seulement
23 - 24 - 25 - 26 octobre
Profitez-en !
Spéciaux valides aux Galeries Saint-Hyacinthe seulement.
ANTONIO MOREAU (1984) Ltée
GALERIES SAINT-HYACINTHE
774-3621
Également toujours à votre service au
1825, rue Des Cascades, Centre-Ville 774-4828


ANDRÉ VACHON
1110, rue Cormier, Beloeil, J3G 3V3
Tél.: 467-8067
M. Michel Tanguay, directeur d'agence à Saint-Hyacinthe est heureux de vous annoncer que M. André Vachon s'est joint à son équipe pour représenter Les Coopérants, société mutuelle d'assurance-vie et compagnie d'assurance générale dans la région de Beloeil.
M. Vachon, grâce à une gamme de produits et de services en assurances, rentes, planification successorale, prêts hypothécaires et autres services financiers, est en mesure de répondre adéquatement à vos besoins et de vous fournir un service compétent, personnalité et attentif.
Coopérants
Société mutuelle d'assurance-vie
Compagnie d'assurance générale



Willie Lamothe était de la partie

Willie Lamothe, un grand du country québécois, a rendu visite au Bar chez Richard Langelier, le 8 octobre, à l'occasion de l'ouverture officielle de l'établissement. André Hébert, Céline Royer, Richard Langelier, le propriétaire, et Diane Robert, tous interprètes de musique country, entourent Willie. Le bar a ouvert ses portes il y a environ un mois et demi, à Sainte-Madeleine, et a déjà obtenu la faveur des amateurs de country, qui y retrouvent leurs artistes préférés toutes les fins de semaine et peuvent danser sur leurs airs favoris.

Dans le vieux Beloeil pour personnes âgées

Lise Harel dirigera bientôt un nouveau centre de vie:

- hébergement personnalisé
- supervision professionnelle

Désirez-vous une information?
Communiquez votre nom et votre numéro de téléphone à:

C.P. 35. Beloeil. J3G 4S8
Nous vous téléphonerons immédiatement

Protègez-vous contre le vol avec des grillages de sécurité

Vaste choix de modèles et de couleurs et aussi disponible, - garantie contre la rouille

Estimation gratuite

RICHELIEU FER ORNEMENTAL
653-5498



huile à chauffage

les huiles beloeil saint-hilaire inc.

Achat local à prix compétitif

- **Service d'entretien et de livraison 24 heures par jour**
- **Clients actuels et futurs chauffants à la bi-énergie, obtenez n'importe quelle quantité d'huile à 12 heures d'avis.**
- **Fini les tracas de chauffage!**

Un simple appel suffit!

AMIO

63, rue Bernard-Pilon, Beloeil
467-2828



INVITATION

Où aller en fin de semaine?

Décorations de Noël commercial & résidentiel

Visiter notre nouvelle salle d'échantillons et notre magasin, rempli de décorations de Noël. Vous trouverez également tout le matériel pour fabriquer vous-même vos décorations.

Visitez notre salle de montre de **nouvelles plantes et fleurs en tissu**

Visitez nos serres de plantes vertes. Plus de **100 variétés** en pot de 3 pouces à **99¢** et 300 autres variétés à prix très raisonnable.

FLEURISTE ST-CHARLES Inc.

10, rue Saint-Jean-Baptiste
Saint-Charles sur Richelieu
584-2614

Fleuriste Saint-Charles — Fleurs pour toutes les occasions
Ouverture des serres, 7 jours par semaine

Le Réno Valeur
RONA

CENTRE DE LOCATION D'OUTILS

Beauchesne

800 MONTÉE STE-JULIE, STE-JULIE 649-1581



Prix en vigueur du 21 au 28 octobre inclusivement.

Prix payer et emporter



Ord.: $5.95
3.95 CH.

PANNEAU DE PRÉFINI

PIN RUSTIC

de belle allure. Vous serez surpris de l'apparence de ces panneaux de 4' x 8'.



MOULURES, GORGES, PLINTHES en pin

VASTE CHOIX EN MAGASIN

RABAIS DE10%

Sur tous nos modèles de moulures en magasin.



Tuiles à plafond SONOFLEX 2' x 4'

en fibre de verre. Insonorisantes et isolées, fini gravé. Boîte de 12 tuiles (96 pi. ca.)

Ceiling panel, 2' x 4'

950002 Ord.: $4.57

SPÉCIAL $2.88



N.B.: Idéal pour tablettes de garde-robe ou d'armoires de cuisine.

PANNEAUX DE MÉLAMINE

SPÉCIAL

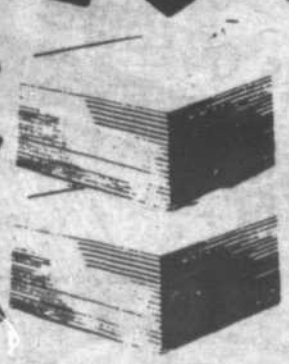
4' x 8' $18.99

Blanc des deux côtés.
Ord.: $26.49



ISOLANT EN FIBRE DE VERRE

R-20x23"x76.6" CA	Ord.: 31.90 SPC. 25.77
R-28x16"x37.3 CA	Ord.: 20.45 SPC. 15.99
R-35x24x48' CA	Ord.: 33.20 SPC. 25.89
R-31x24x48" CA	Ord.: 30.49 SPC. 22.89



SPÉCIAL $4.60 MCX

PANNEAUX CONTRE-PLAQUÉ

Peuplier 3/8", épais 4'x4'
Standard.
Ord.: 5.90



PLANCHE MURAL

Pin noueux.
Solide 7/16" épais,
Couvre 11.5' carrés
Ord.: 13.99
SPÉCIAL
$8.99 PQT



$3.57 CH.
Ord.: 5.85

ISOLANT RIGIDE BLANC

En polystyrène blanc 4' x 8' x 1' d'épaisseur.

4' x 8' x 1-1/2'	Ord.: 8.85 Spc. $4.79
4' x 8' x 2"	Ord.: 10.85 Spc. $6.39

SCELLANT AMOVIBLE ZIP

ORD.: 4.29$

MULCO



- transparent
- étanche
- économise l'énergie
- facile à enlever
- tube de 300 ml

$2.88

30,000 pieds carrés de quincaillerie et de matériaux, ÇA FRAPPE



Ciment plastique pour réparer les toitures et calfeutrer portes et fenêtres. Enduit fibreux pour toiture.
Ord.: $5.49

AU CHOIX
$3.97
SPÉCIAL

Enduit à toitures et fondation NON FIBREUX



La photo de certains produits peut différer à l'occasion. Les prix s'appliquent à la marchandise en magasin seulement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Prix payez et emportez.



PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).
Une personne exaucée.
G.S.

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).
Une personne exaucée.
L.T.

LA SOCIÉTÉ POUR LE PROGRÈS DE LA MONTÉRÉGIE

DÉJEUNER-CAUSERIE
30 octobre 1985
12:15



M. JACQUES CHAGNON
PRÉSIDENT
FÉD. COM. SCOL. CATH. DU QUÉBEC
PROCHAIN DÉJEUNER-CAUSERIE LE 13 NOVEMBRE
Réservations: 651-6570
Sheraton Le St-Laurent Ile Charron

TRUST GÉNÉRAL — Le maître courtier



Club du Président
LOUIS GAGNON
Représentant Immobilier
467-1211
464-1079

MARCHÉ AUX PUCES
(intérieur)
AU CHAPITEAU
1300, Daniel Johnson sortie 130 transcanadienne, Saint-Hyacinthe à tous les dimanches de 9h à 17h
60 marchands
Kiosque encore disponible pour vendeur
Réservez au plus tôt TÉL.: (514) 773-8733

COURS D'ÉLECTROLYSE
Si vous désirez apprendre la technique que j'utilise pour pratiquer l'électrolyse, appelez-moi. Deux places sont encore disponibles.
PAULINE GARDNER
Électrologiste
Membre de l'association des Électrolystes du Québec et infirmière licenciée
464-3421

Les grandes ÉCONOMIES d'automne



Rampes d'escalier Colonial ESCALIERS COLONIAL
Modèle Héritage, de style rustique, en pin noueux, ou modèle Cavalier, en chêne, de style moderne.



Rabais de 20%

Isolant rose de construction Fiberglas
Coefficient de résistance thermique de R12. Sans coupe-vapeur. 38,1 cm × 1,39 m². 1533009



18,88

Scellant sanitaire Sista
Pour salles de bains. Traité fongicide, il résiste au vieillissement. Blanc seulement. Cartouche de 310 mL. 573015

4,47

Rabais de 30%

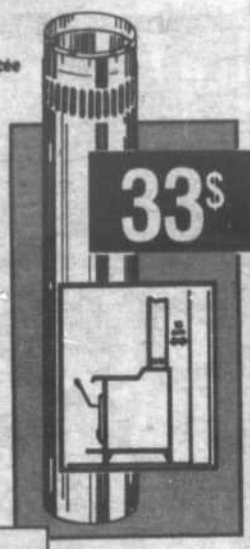
Ventilateur-chaufferette DeLonghi
Modèle compact. Puissance de 600, 900 et 1500 watts. Protection contre la surchauffe. Peut être posé sur une table ou accroché au mur. 1560001



37,$

Cheminées Sécurité Ltée

Tuyau noir double pour cheminée, de Cheminées Sécurité
Garantie de 10 ans contre les perforations. 7 po. de diamètre, 36 po de long. S'installe à 6 po des matières combustibles. 944147



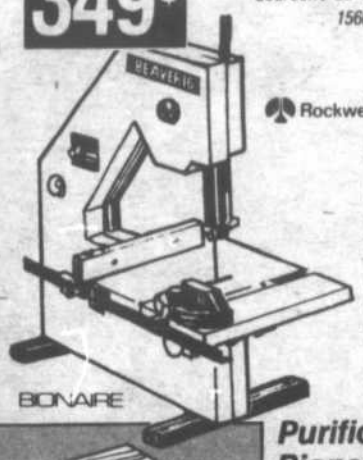
33,$



117,$

Humidificateur Hotpoint
Contribue à éliminer l'électricité statique. 2 vitesses. Réservoir d'une capacité de 31,8 L. Extérieur en similibois. 1339013

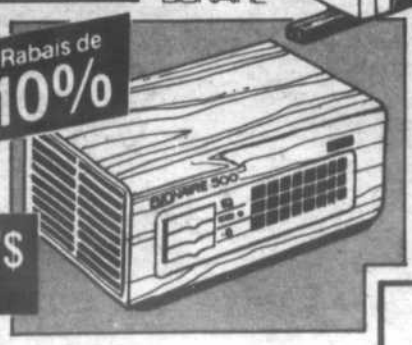
349,$



Rockwell

Scie à ruban Beaver de Rockwell
Scie de 16", à 3 roues, pouvant être aisément adaptée pour la coupe du métal. Surface de travail en fonte, inclinable, guide de refente et guide d'onglet. 387010

Rabais de 10%



117,$

Purificateur d'air/ioniseur Bionaire 500
Aide à éliminer la fumée, la poussière, le pollen et autres. Presque silencieux. Extérieur en similibois. 27,9 cm × 13,3 cm × 18,4 cm. 450001

Les détails des illustrations peuvent varier. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Rabais de 18%



3,97

3M

Bande de calfeutrage "Coup de pouce" de 3M
Pour l'intérieur ou l'extérieur. Peut être peinte. Installation facile et finition professionnelle. Garantie 20 ans. 209208



Prix "payez et emportez" du 14 au 26 octobre 1985.

L'ARGENT CLÉ! L'argent passe-partout! Celui que vous obtenez lorsque vous achetez au comptant et emportez.

on voit grand! grand! grand!

le Réno vateur
RONA

St-Basile-Le-Grand
La Compagnie Matco Mart Inc.
355, boul. Sir W. Laurier, 653-7861

LE COIN CUISINE

THÉRÈSE DAIGLE CHARETTE

Tous les contenants ne conviennent pas aux micro-ondes

Pour faire suite à l'article paru la semaine dernière, sur le fonctionnement des fours à micr-ondes, il m'apparaît logique que nous parlions cette semaine des contenants, ceux dont on peut se servir et ceux qu'on ne doit pas employer. Ce nouveau mode de cuisson nous permet également l'usage des différents papiers. Vous trouverez chaque semaine deux recettes, dont une pour le four à micro-ondes et une autre pour la cuisson traditionnelle.

Les contenants à employer: les nouveaux en micro-dur. Mais ma préférence va aux contenants en verre (type pirex) ou les plats corning-ware. En plus de donner de bons résultats, ils ont aussi le double avantage d'aller au four traditionnel. Des contenants ronds et assiettes rondes, pour une cuisson plus égale. Également des tasses à mesurer ayant le double ou le triple du volume ordinaire. Des plats plus profonds, ceci afin d'éviter le débordement des aliments dans le four ce qui nécessitera un nettoyage et la perte des aliments. Les plats carrés ou rectangulaires donneront de bons résultats, pour cuire un poulet entier ou en morceaux, un rôti, des côtelettes, la cocotte d'argile peut également aller au four à micro-ondes.

Les contenants et ustensiles à ne pas utiliser: pas de contenants de métal car il réfléchit les micro-ondes, empêchant celles-ci de passer et de cuire les aliments. Pas de plats ni d'assiettes ayant une bordure de métal, certaines services de vaisselle, comme «Centura» ou «Melamin» sont à éviter.

Parmi les papiers qui vont au four à micro-ondes; vous utiliserez la pellicule de plastique (saran), le papier ciré, le papier essuie-tout mais évitez le papier recyclé, il peut prendre en feu dans votre four. Également, les assiettes de carton, les sacs de congélation donnent de bons résultats. Percer des petits trous pour laisser s'échapper la vapeur. Faire de même avec la pellicule de plastique, ceci est fait dans le but d'éviter une projection d'aliments et le nettoyage dans le four. Un autre point important, c'est de savoir combien de watts a votre four: 700 watts — 625 watts ou 500 watts? Sa puissance déterminera la durée de la cuisson.

Pour vous habituer à cuisiner avec votre four à micro-ondes, voici deux recettes délicieuses et très facile à faire. Les deux recettes sont cuites à puissance maximale, c'est-à-dire 100%, la cuisson se fera par les minutes. Après un temps de repos approximativement égal à votre temps de cuisson, vos plats seront prêts à servir.

Pain au saumon

1 boîte de saumon en conserve (450 ml) 16 onces
2 oeufs
2 tranches de pain passées au mélangeur ou au robot-culinaire
1/4 tasse (50 ml) de crème à 35%
1 oignon haché finement (cuit une minute avec une cuil. à thé de beurre au micro-ondes)
1 branche de céleri coupée finement, cuire avec l'oignon
Le jus d'un demi-citron
1/2 cuil. à thé de graines de fenouil, sel et poivre.

Enlever la peau du saumon, garder les arêtes et le liquide. Passer le saumon au robot-culinaire, ajouter les oeufs, le liquide, la panure, la crème, les légumes cuits et les assaisonnements. Bien brasser 20 secondes. Verser la préparation dans un moule en couronne en pyrex, ou un moule rond où vous aurez déposé un petit ramequin au centre. Cuire 8 minutes à 100% (high) non couvert, sortir du four, laisser reposer 4 à 5 minutes et servir.

Ce plat se sert chaud avec une sauce au fromage où froid avec une salade ou en sandwichs pour les boîtes à lunch.



Champignons au fromage

À servir sur poisson ou dans des vols-au-vent, sur des pâtes.
2 tasses de champignons frais, tranchés
3 c. à table de beurre
1 gousse d'ail
1/2 tasse de lait
1/2 tasse de crème à 15%
2 c. à table de fécule de maïs (combles)
1 tasse de fromage cheddar, râpé

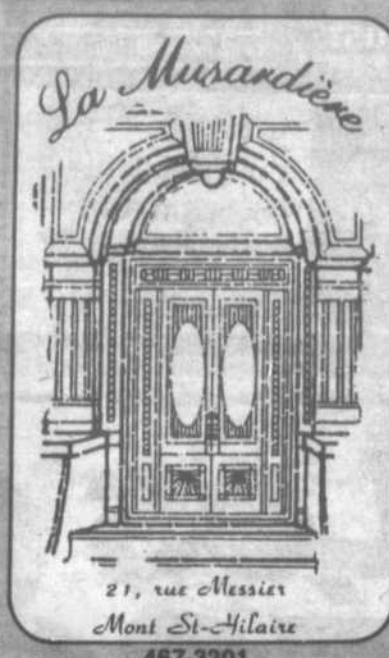
Préparation:

Faire étuver les champignons au beurre avec l'ail, intensité moyenne (70%), 4 minutes. Dans la tasse de lait et de crème, délayer la fécule. Faire épaissir 1 à 1 1/2 minute. H intensité (100%). Ajouter les champignons.* Bien brasser et verser le fromage. Brasser jusqu'à l'obtention d'une sauce lisse. Assaisonner d'une demi-cuillère à thé de sel et d'une pincée de cayenne, d'un quart de cuillère à thé de poivre et d'une cuillère à table de sherry sec.

* S'il y a trop de liquide dans les champignons en enlever, pour que la sauce ne soit pas trop claire.

Le conseil de la semaine

Pour savoir de façon sûre si vos contenants vont au four à micro-ondes, il vous suffira de placer le contenant vide à vérifier à côté d'une tasse d'eau. Programmez 1 min., 30 sec., appuyez sur la touche de mise en marche (start). Lorsque le four s'arrête, sortez le contenant, si le contenant est resté froid au toucher, vous pourrez vous en servir. Si au contraire le contenant est chaud, ne vous en servez pas.



467-3201

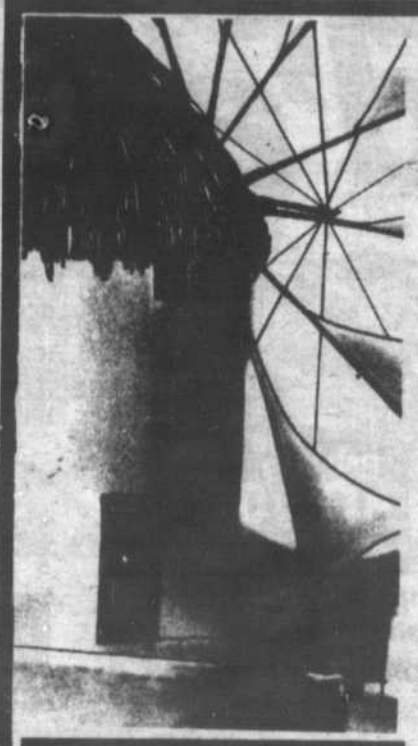
"Passez à table..." prend tout son sens lorsque la gastronomie se signe

La Musardière

Table d'hôte
midi et soir
• Salle à manger
• Salon privé
• Salle de réception

Heures d'ouverture:
Mardi au vendredi et dimanche de 17 h à 22 h
Samedi de 17 h à 22 h 30

Tous les mardis midis venez prendre un bon repas tout en assistant à l'enregistrement de l'émission "Beloeil en tournée" de CKBS 124.



Une authentique brochetterie grecque.

Apportez votre vin

Notre serre est maintenant ouverte midi et soir, à votre convenance, 7 jours par semaine!

SPÉCIAL DU JOUR
pour gens d'affaires du lundi au vendredi

Le Moulin Grec
129, boul. Laurier, McMasterville
(voisin de Beloeil Mercury Llee)
Tél.: 464-5941

HEURES D'OUVERTURES:
•Du lundi au vendredi, de 11 h à 23 h,
•Samedi, de 16 h à 23 h
•Dimanche, de 16 h à 22 h

Motel Montagnard
439 Boul. Laurier (Route 116), Mont St-Hilaire. Tél.: (514) 467-0201



Le secret de la bonne table au Montagnard?

Les chefs Christian Hautain et Marie-Ève Charette

Avec un reste de dinde

Ne vous laissez jamais décourager par un reste de dinde. En ajoutant quelques ingrédients nouveaux et originaux, tels que dés de tomates, cajous et raisins secs, vous pourrez créer un mets absolument inédit et délicieux.

Au menu: potage doré; dinde et riz poêlée, petits pains chauds, chaussons aux pommes.

Potage doré

- 4 tasses (1 L) de carottes en tranches fines
- 1/4 tasse (50 ml) d'oignon haché
- 1/4 tasse (50 ml) de beurre ou margarine
- 2 boîtes (10 oz/284 ml *chacune*) de soupe condensée Crème de poulet Campbell
- 2 1/2 boîtes (de soupe vides) d'eau
- 1/2 c. à thé (2 ml) de zeste de citron râpé
- 1/2 tasse (125 ml) de crème sure
- 1/4 c. à thé (1 ml) de muscade moulue

Dans une casserole couverte, faire cuire les carottes et l'oignon dans le beurre 25 minutes ou jusqu'à ce qu'ils soient tendres; ajouter la soupe et l'eau. Passer le tout au mélangeur, une moitié à la fois, jusqu'à consistance lisse. Remettre le mélange dans la casserole. Ajouter le zeste de citron. Faire chauffer en tournant de temps en temps. Entretemps, combiner la crème sure et la muscade. Servir comme garniture avec la soupe. Donne 4 portions.

Dinde au riz poêlée

- 1/2 tasse (125 ml) de céleri haché
- 1/2 tasse (125 ml) de poivron vert haché
- 2 c. à soupe (25 ml) de beurre ou margarine
- 1/2 c. à thé (2 ml) de feuilles de marjolaine, broyées
- 2 boîtes (10 oz/284 ml *chacune*) de Sauce aux champignons Franco-American
- 2 tasses (500 ml) de riz cuit
- 1 1/2 tasses (375 ml) de cubes de dinde cuite
- 1 tasse (250 ml) de dés de tomate
- 1/2 tasse (125 ml) de cajous
- 1/4 tasse (50 ml) de raisins secs dorés

Dans une poêle, faire cuire le céleri et le poivron vert dans le beurre, avec la marjolaine, jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Ajouter le reste des ingrédients. Faire chauffer en tournant de temps en temps. Donne 4 portions.



La Grange de Saint-Charles
La campagne en bordure du Richelieu
Nouvelle cuisine québecoise
Trois salles de reception



Pour votre mariage ou votre réunion, retrouver le charme d'un centre champêtre.

Pour inf. 467-5543
12, Chemin des Patriotes, Saint-Charles-sur-Richelieu sortie 113 de la route 20
(Voisin du théâtre Moison)
R. Fontaine

Restaurant aux chûtes de Richelieu
BRUNCH
Tous les dimanches
Adultes: 15$
Enfants: 8,50$
(9 ans et moins)
gastronomie italienne
fruit de mer
VENEZ FÊTER VOTRE ANNIVERSAIRE AVEC NOUS! (LE GÂTEAU SERA GRACIEUSETÉ DE LA MAISON) (SUR RÉSERVATION)
Menu pour les gens d'affaires et tables d'hôte du soir
486, 1ère Rue, Richelieu
tél.: (514) 658-6689

BRASSERIE DU CARREFOUR
DU NOUVEAU
jeudi, vendredi et samedi
de 11 h à 21 h

Pierre Ridard
chef cuisinier
Notre bar à salade est gratuit avec tous les repas complets.
Brochette de poulet 4,95$
CUISINE OUVERTE LE SAMEDI DE 8 H à 20 H
(En vigueur du 23 au 30 octobre 1985)

La Crêperie de la Montagne
Crêpes Bretonnes
Grillades - Fruits de Mer
Cuisine Française

Votre hôte
M. Jacques Barry
Chef: Pascal Berthelot
427 Ozias Leduc
Mont-Saint-Hilaire
467-5555

La crêperie, un relais

LA CRÊPERIE DU VIEUX BELOEIL
940 RICHELIEU
BELOEIL, QUEBEC
464 1726
spécialités: crêpes au saumon fumé, fruits de mer
grande variété de crêpe dessert
Vaste choix d'entrée, fondue au fromage


RESTAURANT
La Poupée Chinoise
284, boul. Laurier, Beloeil
Buffet chinois authentique
Lun. à mer. 17h à 21h 8,75$
Jeu. à dim. 17h à 21h 9,25$
BUFFET DU MIDI
pour gens d'affaires
du lun. au vend.
de 11h30 à 14h30 4,99$
Merci à notre clientèle
POUR OCTOBRE
Rabais de 15%
sur vins et liqueurs.
Réservation: 464-2411


Prop.
André Drapeau
L'Ostéria vous propose sa cuisine nouvelle!.
Venez savourez de nouveaux plats
Table d'hôte les fins de semaine
Diners d'affaires 4,95$
Fermé le lundi
RÉSERVATIONS: 464-7491
Restaurant Osteria du vieux beloeil
914 boulevard Laurier, Vieux Beloeil
fine cuisine italienne

Restaurant La Paix
Coin rue Union - Saint-Charles-sur-Richelieu
Fine cuisine française et européenne
SPÉCIAL POUR-VOUS
Mercredi, jeudi et dimanche
Entrée: Salade du chef
Saumon fumé gaspésien
Plat principal:
Boeuf Stroganoff "La Paix"
Dessert: Pâtisserie allemande
Café ou thé
13,90$
APPORTEZ VOTRE VIN
soit à la carte
Ouvert tout l'hiver
584-3663 Prière de réserver

Tout Simplement
La Spaghetteria
HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi et mercredi de 11 h à 23 h
Jeudi, de 11 h à 23 h 30
Vendredi et samedi de 11 h à 24 h
Dimanche de 16 h à 23 h
955 boul. Laurier, Vieux Beloeil
réservations:
464-2426

Cari au poulet pour buffet

Le cari au poulet pour buffet prouve qu'un repas vraiment élégant ne coûte pas nécessairement cher. Cette préparation au poulet est une exquise variante canadienne d'une recette type de l'Extrême-Orient. Seule votre imagination peut vous dicter le nombre et la variété des condiments à servir avec ce plat exotique. (Quantité: 6 tasses environ)

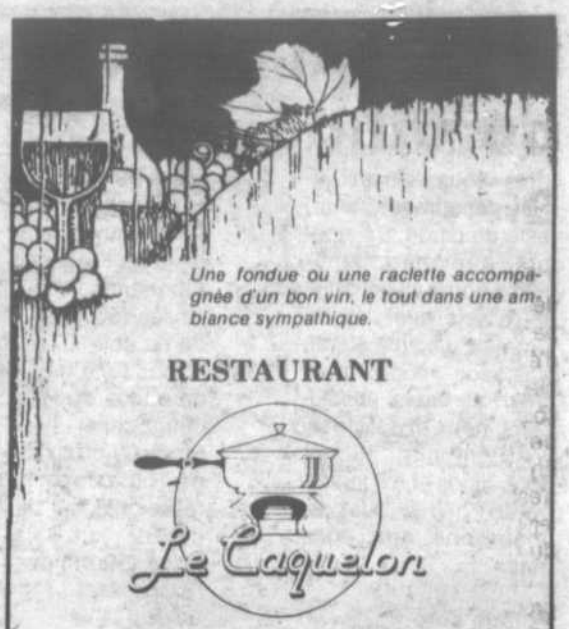
- 1 tasse d'oignon, haché
- 2 gousses d'ail, broyées
- 2 c. à table d'huile de table
- 1 1/4 tasse (bte de 10 oz) de bouillon de poulet
- 1 2/3 de lait évaporé CARNATION, ordinaire ou 2%, non dilué
- 3/4 tasse d'eau
- 1/4 tasse d'amidon de maïs
- 1 à 2 c. à table de cari en poudre
- 1/2 c. à thé de cumin en poudre
- 1/2 c. à thé de sel
- 1/4 c. à thé de poivre
- 5 tasses de poulet cuit, coupé en bouchées

Faire revenir l'oignon et l'ail dans l'huile dans un grand poêlon. Incorporer bouillon de poulet et lait évaporé. Mélanger eau et amidon de maïs; remuer jusqu'à homogénéité. Incorporer à la préparation. Ajouter cari, cumin, sel et poivre. Faire cuire à feu modérément chaud, en remuant constamment, jusqu'à ce que le tout arrive à ébullition et épaississe. Incorporer le poulet; bien faire réchauffer. Servir avec riz cuit et chaud et un choix des condiments suivants: chutney, arachides, rondelles de citron, noix de coco, raisins secs ou échalotes hachées.

Restaurant
chez Lise
Pizzéria



Spéciaux du midi
au restaurant seulement
à partir de 3,25$
2,25$ enfants (12 ans et moins)
Maintenant ouvert pour le déjeuner.
Heures d'ouverture:
Du lundi au jeudi de 7 h à 23 h
Vendredi et samedi de 7 h à 1 h a.m.
Dimanche de 10 h à 22 h
Escompte de 10% au comptoir ou en mangeant sur place
Livraison rapide à partir de 11 h (min.: 5$)
464-5050
50, rue Ste-Anne (rue de l'église)
Mont Saint-Hilaire



Une fondue ou une raclette accompagnée d'un bon vin, le tout dans une ambiance sympathique.

RESTAURANT
Le Caquelon

RACLETTE ET FONDUES

- Bourguignone
- Chinoise
- Chocolat
- Orientale
- Végétarienne
- Érable
- Japonaise
- Parmesan
- Maison
- Mongolaise
- Italienne
- Québécoise
- Suisse
- Terre et mer
- Des mers

Licence complète
Le seul endroit à offrir uniquement la fondue
407, BOUL. LAURIER, BELOEIL
467-6724

BRASSERIE
DE LA MONTAGNE
423, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
464-1768
PARTIE D'HUÎTRES
ET
SOIRÉE D'HALLOWEEN
Le mercredi 30 octobre
de 17 h à 24 h
Venez costumé
Personnel costumé
Réservez vos billets à l'avance (billet 15$)
Partie d'huîtres comprend:
• Huîtres fraîches à volonté
• Soupe aux huîtres
• Huîtres frites
BIENVENUE À TOUS!



SPÉCIAL "BOEUF"
de la semaine
du 23 au 30 octobre
T-Bone
6,25$
Rib Steak
6,25$
Brasserie la Bavière,
MAIL MONTENACH



SOUPER AU HUÎTRES
Les 30 et 31 octobre et les 1, 2 et 3 novembre.

Menu
Huîtres fraîches à volonté
Soupe aux huîtres
Entrées
Huîtres marinées
Huîtres gratinées à la crème
Huîtres frites
Plat de résistance
Vol-au-vent aux huîtres
16,25$

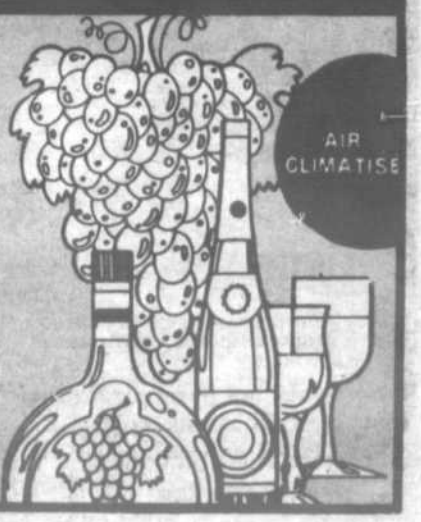
Sur les bords du Richelieu...
Aux Petits Oignons
restaurant, café, terrasse
1128, Du Rivage, St-Antoine sur Richelieu, P.Q.
Réservations: (514) 787-3395

RESTAURANT
VALDO
71, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
Tél.: 467-5006
Samedi et dimanche
de 12 h à 23 h
SPÉCIAL
Filet mignon
8,50$
Filet de doré
7,50$
Brochette de poulet
6,25$
Soupe et café inclus
N.B.: Déjeuner servi tous les matins à compter de 6 h 30



La rôtisserie
Le Bon Coq
POUR DU BON POULET RÔTI
SPÉCIAL DE LA SEMAINE
(Cette offre expire le 30 octobre 1985)
6,49$
Repas pour deux:
2 cuisses, 2 sauces, 2 pains, 2 choux
(SALLE À MANGER SEULEMENT)
(80¢ d'extra pour chaque poitrine en remplacement d'une cuisse)
512, boul. laurier (Beloeil) Galeries Montenach
467-1206 LIVRAISON RAPIDE

RESTAURANT GREC
Saint-Basile-le-Grand
3, RUE SAVARIA
Pour réservations: 653-4903
FESTIVAL DE BROCHETTES
Spécial du jour de 11h à 19h
• Brochettes • Souvlakis • Poulet B.B.Q.
• Délicieuse pizza • Spécialités italiennes • Mets chinois
• Steaks sur charbon • Shish Kebab oriental • Fruits de mer
• Salade César
Apportez votre vin
COMMANDES AU COMPTOIR — LICENCE COMPLÈTE
HEURES D'OUVERTURE: Lundi au jeudi de 11h à 1h a.m.
Vendredi et samedi de 11h à 3h a.m. - Dimanche de 11h à 23h
"Un bon repas commence toujours par un apéritif ou un bon verre de vin"



Une association dynamique pour la promotion d'une alimentation saine

En vue de répondre à des objectifs de regroupement, de formation, d'éducation sur l'ensemble du territoire québécois, une Association de personnes-ressources en Alimentation Saine s'est fondée au printemps dernier: L'A.P.R.A.S. du Québec.

La santé devient une préoccupation prioritaire pour un nombre croissant d'individus et de familles qui composent la société moderne. Cette recherche d'équilibre commence par un changement des habitudes alimentaires, lequel nécessite une initiation et une formation de base, indispensables à la réussite de la démarche.

Depuis près de dix ans, se donnent aux Québec des ateliers et des cours traitant des principes d'une saine alimentation. Sporadiques au début, gravitant autour de coopératives et de groupes d'achat du Réseau d'alimentation naturelle du Québec, et progressivement, touchant la population en général. Aujourd'hui, plusieurs possibilités de cours s'offrent à nous par l'entremise des services d'Éducation aux Adultes, des Centres de loisirs, des Centres de Santé, des Coopératives d'Alimentation naturelle, et autres.

L'A.P.R.A.S. est née de personnes qui ont acquis au fil des ans une solide expertise dans le domaine par leur recherche et leur diffusion au moyen de cours de cuisine naturelle et d'ateliers thématiques sur l'alimentation et la santé.

La nouvelle association entend mettre sur pied un service de consultation, d'information, de diffusion de ses ressources au moyen d'un cardex et bâtir un cours de formation de base pour les membres en voie de devenir des personnes ressources dans leur famille.

L'Association veut regrouper:

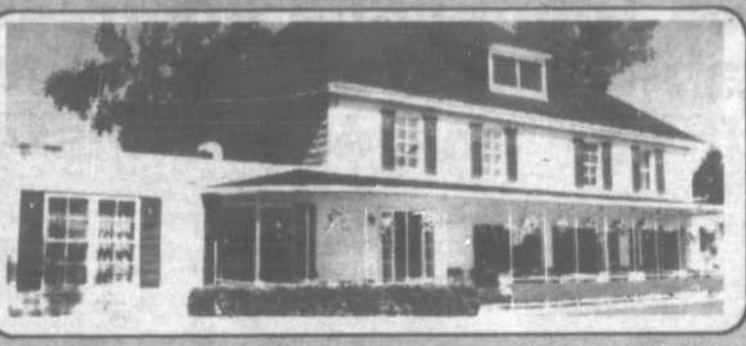
- Toute personne-ressource ou organisme dont le travail ou l'objectif est la diffusion en matière de santé et d'alimentation saine par l'enseignement, l'animation, la recherche, la traitance, la restauration, l'information.
- Toute personne qui a entrepris une démarche de formation dans ce sens.
- Toute personne ou organisme qui désire soutenir ou encourager ce mouvement.

Les avantages du membership sont:

- Appartenir à un groupe
- Recevoir les résultats de recherche, d'études entreprises sur différents sujets pertinents.
- Participer aux ateliers et conférences de formation.
- Intervenir à l'Assemblée générale.
- Bénéficier d'escompte sur achats.
- Recevoir une formation spécialisée.

Les personnes intéressées à en savoir davantage, à connaître ou à nous faire connaître les personnes-ressources de votre région, ou simplement devenir membre, peuvent écrire à l'adresse suivante: l'A.P.R.A.S., 337, 1ère Ave, Verdun, H4G 2V6, Qué.

Une invitation à se joindre à un mouvement dynamique visant l'équilibre, la santé, la vie.





PARTIE D'HUÎTRES
pour les petits groupes
dates disponibles:
le vendredi 25 octobre
et samedi 9 novembre

SPÉCIAUX du midi

Mercredi 23 octobre Vol au vent au poulet	6,75$	taxe incluse
Jeudi 24 octobre Spaghetti sauce à la viande	5,75$	taxe incluse
Vendredi 25 octobre Salade de saumon	6,75$	taxe incluse
Lundi 28 octobre Omelette de jambon	5,25$	taxe incluse
Mardi 29 octobre Salade de poulet	6,50$	taxe incluse

Nos vins au meilleur prix de la région

LE PHARE
700 boul. Richelieu, Beloeil
Réservations: 464-5257

Dairy Queen
SPÉCIAL DU JOUR
11 h à 20 h

TRIO SIMPLE
Hamburger simple, Frites
Boisson gazeuse (12 oz),
Thé ou café
2,49$

TRIO DOUBLE
Hamburger double, Frites
Boisson gazeuse (16 oz),
Thé ou café
3,24$

101, BOUL. LAURIER, BELOEIL 467-9595

RESTAURANT BAR
Le Côte-à-Côte
Spécialités:
Côtes levées et Bifteck

Du nouveau!
Côte de boeuf au jus
8, 12, 16 oz
(Prime-rib)

Heures d'ouverture
lundi au mercredi 11 h à 23 h
jeudi 11 h à 23 h 30
vendredi de 11 h à 24 h
samedi de 16 h à 24 h
dimanche de 16 h à 23 h

12, rue Saint-Mathieu
(Vieux Beloeil),
Pour réservations
464-1633
Voisin de la Spagatteria

CHEZ RENÉ PIZZERIA



314 boul. Laurier
Beloeil
467-8683
Livraison gratuite

Qualité et saveur font de nos pizzas les meilleures

Les Canadiens changent leurs habitudes d'achats alimentaires affirme une économiste

D'après Louise Hunt, économiste de la Division de l'analyse des marchés alimentaires d'Agriculture Canada, «il y a eu un changement très prononcé entre 1969 et 1982 dans la composition du total des achats alimentaires, surtout en ce qui a trait à la proportion d'aliments préparés à la maison et consommés en dehors du foyer.»

«En 1982, une famille moyenne canadienne dépensait 31% du total de son budget alimentaire aux aliments consommés à l'extérieur du foyer, contre 22% en

Voir ALIMENTAIRE en page 80

Rien n'est aussi bon que Mike's



ÉCONOMISEZ CHEZ MIKES

SOUPE, METS ITALIENS, POMMES DE TERRE FRITES, POUTINE

Spéciaux du jour à prix réduit

7 jours par semaine 11h à 19h (Aux tables seulement)

Spéciaux début de semaine

Valide lundi et mardi

Sur présentation de ce coupon
PIZZA EXTRA-LARGE 16" TOUTE GARNIE
9,99$ rég.: 12,15$ Valide lundi et mardi seulement
Salle à manger ou comptoir. Non valide sur livraison. 516, boul. Laurier

Sur présentation de ce coupon
PIZZA EXTRA-LARGE 16" TOUTE GARNIE
9,99$ rég.: 12,15$
Salle à manger ou comptoir. Non valide sur livraison. 516, boul. Laurier

Sur présentation de ce coupon
PIZZA EXTRA-LARGE 16" TOUTE GARNIE
10,99$ rég.: 12,15$
Salle à manger ou comptoir. Non valide sur livraison. 516, boul. Laurier

Sur présentation de ce coupon
PIZZA EXTRA-LARGE 16" TOUTE GARNIE
10,99$ rég.: 12,15$
Salle à manger ou comptoir. Non valide sur livraison. 516, boul. Laurier

MIKES 464-5233

BELOEIL
516 boul. Laurier, Mail Montenach
Livraison à Beloeil, McMasterville, Saint-Hilaire, Otterburn Park, Saint-Basile. Minimum 5 $
Livraison à partir de 16h30



Le Chateau Chambord

MAIL MONTENACH, BELOEIL 464-2710

LICENCE COMPLETE — APPORTER VOTRE VIN

SUPER SPÉCIAL

Lundi, mardi, mercredi et samedi soir de 5 h à 11 h.

2 POUR 1

CHOIX	PRIX
Surf 'N' Turf	15.95$
Assiette du Pêcheur	16,75$
Filet Mignon Bouquetière	14,95$
Cuisses de Grenouilles	11,95$
Petit Steak surlonge Flambé	11,95$
Brochette spécial Chambord	11,95$
Brochette Fruit de Mer	11,95$

Chaque dimanche de 5 h à 8 h.

BUFFET GASTRONOMIQUE

Adulte 10,00$ — enfant (10 ans) 6,00$

Pizzapro

LES PROFESSIONNELS DE LA PIZZA
262, RUE DUVERNAY, BELOEIL
467-6161 SI OCCUPÉ: 464-1771
Livraison Presto
(minimum 5$ d'achat)

SUPER SPÉCIAL

pour groupe de 4 personnes et plus

PIZZA TOUTE GARNIE À VOLONTÉ

pour seulement 3,25$ par personne, pour salle à manger seulement (déguster sur place)

Valide du 23 octobre au 4 novembre

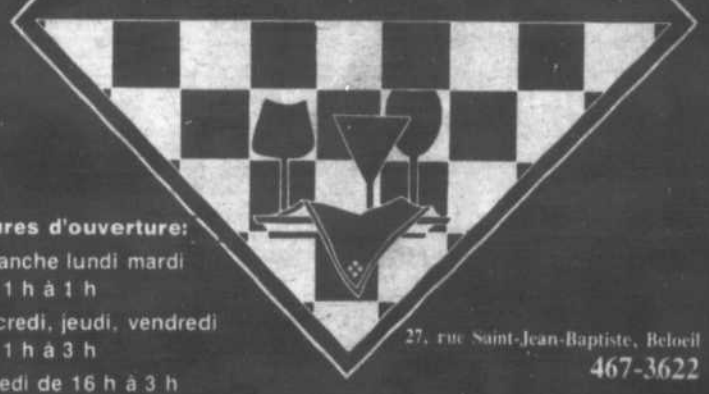
RABAIS DE 2$

à l'achat d'une pizza large ou extra-large toute garnie, au comptoir ou sur livraison.

Le 10% de rabais ne s'applique pas sur ce spécial. Sur présentation de ce coupon.

Valide du 23 octobre au 4 novembre

SEPTEMBRE
B·I·S·T·R·O B·A·R



Heures d'ouverture:
Dimanche lundi mardi de 11 h à 1 h
Mercredi, jeudi, vendredi de 11 h à 3 h
samedi de 16 h à 3 h
La cuisine est ouverte de 11 h à 14 h

27, rue Saint-Jean-Baptiste, Beloeil
467-3622

Soupe du Jour 1,50
Soupe à l'Oignon 2,00

LES ASSIETTES		LES SANDWICHES
4,50	Fromage	4,00
4,75	Saucisson	4,25
5,25	Roastbeef	4,75
4,50	Paté Maison	4,00
6,25	Saumon Fumé	5,75
5,75	Jambon Mixte	5,25
5,75	Jambon Canard	5,25
6,25	Jambon Prosciutto	5,75
4,75	Jambon Forest Noire	4,25
6,25	Avocat aux Crevettes	5,75

LES CROÛTÉS

Quiche Lorraine 4,75 — Quiche aux épinards 4,75
Toast aux champignons 3,25 — Croque Monsieur 3,25

LES SALADES		LES DESSERTS	
César	3,75	Du Jour	1,75
Septembre	3,75	Gâteau aux Carottes	2,25
Jardinière de saison	3,75	Gâteau au Chocolat	2,25

ANNONCES CLASSÉES

467-1821

TARIFS DES ANNONCES CLASSÉES

Annonce classée simple
15 mots ou moins: 5$
10¢ chaque mot additionnel.

Annonce classée encadrée:
Maximum 50 mots 10$

MasterCard VISA

Les annonces sont payables d'avance avant 14h le lundi. Les cartes de crédit Visa et Master Card sont acceptées par téléphone ou sur place.

INDEX DES ANNONCES CLASSÉES

#100 À 390 = À VENDRE
100 Ameublement
110 Animaux
115 Antiquités
120 Articles ménagers
130 Articles de sport
140 Artisanat
150 Bois de chauffage
160 Divers à vendre
165 Matériaux de construction
170 Musique
180 Outils
190 Vêtements
200 Chalets
210 Commerces
220 Édifices commerciaux
230 Maisons
240 Maisons mobiles
250 Propriétés à revenu
260 Roulottes
270 Tentes-roulottes
280 Terrains
290 Terres et fermes
300 Automobiles
310 Bateaux/ Chaloupes
320 Camions
330 Machines agricoles
340 Motocyclettes
350 Motoneiges
360 Pièces: autos/ camions

#400 À 490 = À LOUER
400 Bureaux
410 Chalets
420 Chambres
430 Foyer pour retraités
440 Locaux commerciaux
450 Logements
460 Maisons
470 Maisons mobiles
480 Roulottes

#500 À 590 = OFFRE ET DEMANDE
500 Emploi demandé
520 Employés(es) demandés(es)
540 On demande
560 Services offerts
580 Transport: demande/offre

#600 À 690 = SERVICES DIVERS
610 Cours
630 Divers
650 Garderie
670 Impot
690 Perdu/trouvé

700
700 Vente de garage/ Encan

800 Service de rencontre

100 AMEUBLEMENT

BAHUT: en teck, 6 pi. de long. Partie supérieure: pour verrerie. Appelez le soir: 467-6047. Prix: 125$.

Un lit double avec matelas 75$. Une commode homme plaquée chêne 6 tiroirs 50$. 464-6698.

MATELAS et sommier "Queen" à vendre 50$, très propre. Tél.: 464-3078.

LIT à Baldaquin, blanc "Lépine", 150$. 467-2722.

TÉLÉVISION 26" Admiral, couleur. 467-1522.

MOBILIER DE CUISINE, érable, une table 58" plus 2 allonges de 12", 4 chaises. 653-1341.

MOBILIER DE SALON moderne, très propre, 1 sofa, 2 fauteuils, 1 ottomane, 2 lampes et draperies agencées, 200$. 467-3067.

LITS SUPERPOSÉS en forme de L, couleur blanc, avec tiroirs et garde-robe 200$. 464-6758.

ENSEMBLE DE SALLE À DÎNER antique, 6 chaises, table avec panneau 500$. Fauteuil 4 places + 1 place, or, 200$. 464-0111.

MOBILIER DE CHAMBRE pour enfant, 2 bureaux, bassinette, couleur bleu-blanc-rouge, 125$. 464-0603.

MOBILIER DE SALON, 3 pièces, fini velours or, 375$. 464-3421.

MOBILIER CONTEMPORAIN, pin, "Burlington", 6 chaises, table, vaissellier, desserte, armoire de coin, 2 750$ (valeur de 7 800$). 658-0729, 464-2650.

MOBILIER DE SALON, ensemble sectionnel plus 2 fauteuils, style moderne, neuf, prix: 125$. Four pieces living room set, excellent condition, 125$. 467-3960.

Mobilier de cuisine, table ronde de 36", dessus vitrée, 4 chaises, sièges recouverts de tissu rayé dégradé vert, beige, brun. Presque neuf, serrvi 1 mois 350$.
Bur.: 467-2948
rés.: 467-7735

MOBILIER DE CHAMBRE pour enfant, rouge et blanc, contient: 5 bureaux, un lit de 48", couvre-lit, prix: 350$. Petit bureau 32" de large, style provincial français, prix: 200$. Bibliothèque en mélamine beige, 48" de large, pouvant loger une télévision et un système de son, prix: 175$. Divan-lit "Simmons", prix 175$.
464-5857

Meubles style moderne, parfait pour jeune couple. Cuisine: table ronde, chaises pivotantes blanches, cousins bruns, chambre: lit "Queen Size" boîte avec tiroirs pour rangement 2 bureaux blancs, store horizontal, neuf, largeur 69" x hauteur 44 3/8 po. salon: 3 modules simili cuir noir, table assortie, tapis moderne 100% laine noir/blanc, abordable.obilier de cuisine, table ronde de 36", dessus vitrée, 4 chaises, sièges recouverts de tissu rayé dégradé vert, beige, brun. Presque neuf, serrvi 1 mois 350$.
Bur.: 461-1920

110 ANIMAUX

CHIOTS PITT-BULL, américain, pur sang, enregistrés, vaccinés, vermifugés, 6 semaines, très bonne lignée. 772-5273.

POMÉRANIEN pure race femelle 4 1/2 mois, argenté, vacciné. 200$. 467-1882.

DOBERMAN 11 mois bien élevé, très gros, belle bête, gardien, payé 250$, meilleure offre. 447-1693.

À VENDRE chatons semi-persan 50$, appelez après 17 h 30. 467-1542. (Mont-Saint-Hilaire).

CHATON HIMALAYEN, femelle 3 1/2 mois, seal point, vacciné et enregistré, superbe. 641-2089.

CAGE COUVOIR voilière et accessoires d'élevage de perruches. 467-7418.

SERVICE D'ACCOUPLEMENT féline offert. Persan chinchilla et argenté et Himalayen. Aussi chatons à vendre. Enregistré CDN ET U.S., vacciné, pédigrée, santé garantie. CHATTERIE PETJOY, Saint-Antoine-Richelieu. Joyce Wetmore-Petitpas. 787-2394/787-2802.

BASSTE HOUND, Boxer, Samoyed, Chow Chow, Collie miniature, Épagneul cocker, Caniche rouge, Poméranien, Yorkshire Terrier, Shih Tzu. Tous vaccinés avec garantie de santé. Mon-Ami 1-773-8000 ou 1-799-5454.

REMORQUE À CHEVAUX, versatile (panneau du centre qui s'enlève) frein électrique, auvent valeur de 400$ inclus, le tout 2 000$. 467-8252.

2 DOBERMANS pure race, 1 femelle, 1 mâle, 2 1/2 mois. 1 Berger Anglais 10 mois, 125$ chacun. 787-2519.

PENSION POUR CHEVAUX
sur grande ferme au pied du Mont-Saint-Hilaire, box de 8 x 14, Saint-Jean-Baptiste.
467-2318

Transport de CHEVAUX
653-5964

115 ANTIQUITÉS

ANTIQUITÉS, meubles de chêne, de pin, style victorien, lits de fer et laiton, fixtures et objets de collection. N'hésitez pas: ANTIQUITÉS BOYER ET PERRIER, 1111, ch. des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu. 787-3035.

TABLE avec 6 chaises pressback en chêne, horloge en chêne pressback, tables de salon en chêne, violons, lampes, mobiliers de chambre, lits de fer, poêle "Bostove". 799-4672.

ENSEMBLE salle à manger, 9 pièces, décapé, très propre, 1 200$. 464-5950, 467-1668.

Magnifique lit de brass, 54", modèle Victorien, superbe commode 5 tiroirs en chêne; petite table sculpté en pin de style Louis XV; vaissellier vitré en chêne pièce parfaite, cruches en grès, table de toilette en pin, lit en bois tourné, lampe à l'huile, prix intéressants.
464-5043

Vaissellier, lit cuivre 48", 150$, tables grandes et petites, superbe buffet en chêne sculpté, chaises oreilles de lapin, mobilier chambre 225$, salle à dîner, table ronde en chêne avec chaises, armoire, vitraux, chaises droites et berçantes, coffre, commode, machine à coudre, bureaux, lits fer, lits bois, banc d'église. Plusieurs vieux meubles bon marché, maison privée.
676-3460

120 ARTICLES MÉNAGERS

CUISINIÈRE 30" Moffat 150$ très propre, très bonne condition. 584-2443.

ASPIRATEURS USAGÉS avec balai à tapis, laveuses à plancher et tapis. Tapis shag, 9 x 12, bleu. Bicycle d'exercice. 467-9884.

AUX AUBAINES DU VIEUX BELOEIL: Achetons et vendons réfrigérateurs, congélateurs et cuisinières usagés. 171, rue Saint-Jean-Baptiste, Beloeil. 464-6158.

RÉFRIGÉRATEUR «Cold Spot», cuisinière «Tappan» à vendre, propre, 250$ le tout. 467-2948 ou 787-3450.

LAVEUSE automatique "Inglis" blanche, en parfaite état 250$. 464-8127.

LAVE-VAISSELLE "Admiral" encastrée, panneau couleur changeable, patins "Bauer" noir grandeur 7. Bottines de ski "Technica" grandeur 7-8. Bâtons de ski "Scott" 115 cm. 1-787-2629.

CUISINIÈRE électrique "Westinghouse" modèle Fiara, blanc, dix ans d'utilisation, propre, demande 50$. 464-1430.

CUISINIÈRE ET RÉFRIGÉRATEUR, couleur or, état de neuf. Table de ping pong. Le tout 600$. Après 17h au 467-4212.

LAVE-VAISSELLE "Kitchen-Aid" encastré, moteur défectueux. 464-5950, 467-1668.

LAVEUSE "Kelvinator" très bonne condition 170$. Caméra automatique 8 mm, jamais servie 150$. 464-6869 après 19h.

LAVE-VAISSELLE "Kitchen-Aid", 350$. 464-3421.

ACHAT-VENTE
réparation
appareils ménagers
plus de 150 appareils reconditionnés.
Jusqu'à 15 mois de garantie à 100%
Liquidation Chambly Inc
2410, rue Bourgogne, Chambly
658-6517

Réfrigérateur blanc, 2 portes fonctionne bien 200$. Cuisinière blanche 30" propre, fonctionne bien 135$. Laveuse-sécheuse blanches fonctionnent bien 300$ (ou peut vendre séparément). Mini-laveuse essoreuse et mini-sécheuse 110 volts, fonctionnent bien 150$. Réfrigérateur à coins ronds, fonctionne bien 55$. Congélateur coucher 12 pi. cu. comme neuf 250$.
464-4568 Sylvain

130 ARTICLES DE SPORT

PATINS "Bauer" pointure 10 enfant, casque protecteur COOPER JR. bâton de hockey. Le tout 15$. 464-6993 après 18h.

ENSEMBLE DE POIDS et altères avec bancs 150$. 467-1417.

140 ARTISANAT

MÉTIER À TISSER LECLERC avec tous les accessoires nécessaires, valeur de 1 350$ pour 900$. Tél.: 464-7880.

COURS TRICOT, crochet, abat-jour et autres. Club de tricot et d'artisanat. Beau choix de cadeaux. Nous prenons de la consignation.
Marie Margo Enr.
402, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire.
467-0622

MARIE MARGO
467-0622
402 boul. Laurier
Saint-Hilaire
Venez me voir vous trouverez chez-moi, tout ce que vous avez besoin, pour le tricot, crochet, bricolage, broderie, petit-point etc... Cours de tricot et crochet, costume d'Halloween fait main et beau choix de cadeaux toutes occasions. Je vous attend. Marie

150 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE FOYER, bois d'allumage, 467-9288, 649-0723.

BOIS DE FOYER, merisier, érable, 1ère qualité, 45$ la corde livrée. 445-1179.

COMMANDEZ MAINTENANT votre bois de foyer, 12" et 16". Georges Bureile 467-2963.

DARAMOUNT INC. 150, Montée des Trentes, Mont Saint-Hilaire. 464-3213. Bois d'épinette de toutes dimensions, contre-plaqué, aspenite, bois de chauffage, top soil, sable, terre à jardin.

LE CENTRE DU BOIS DE FOYER ENR.: bois franc à 100%, prêt à chauffer. Du lundi au vendredi de 9 h à 21 h: 658-8990.

BOIS DE POMMIER sec à vendre, 16". Livraison si désiré. Verger Paul Jodoin Inc. Jour: 467-4744, soir: 464-7116.

POÊLE à bois modèle cuisinière avec fourneau (second), prix demandé 150$. 795-3278.

POÊLE à bois, 18" de diamètre, par 40" de haut, avec briques refractaires, 150$. 464-7083.

160 DIVERS À VENDRE

ANTI-ROUILLE à l'huile ou à la graisse. 464-2629.

FOIN MÉLANGÉ: première et deuxième coupe à partir de 50¢ la balle. 584-2845 ou 670-4679.

PIANO ANTIQUE "Chaines Bros", en très bon état, poêle à combustionlente style Chaleureux neuf. 772-5273.

POÊLE à combustion lente encastré "Chaleureux" très propre 28 1/2 de large x 21 de haut x 25 1/2 de profond, a été payé 1 100$ pour 600$. 653-3367.

PORTES POUR FOYER comme neuves 34" de large par 26" de haut en fer forgé artisanale, valant 600$ pour 250$. 653-3367.

BAIN TOURBILLON "Chiro-Med" utilisé une douzaine de fois seulement, 400$. 464-2342.

FOURNAISE à combustion lente, en fonte modèle récent, marque **"Frontier Mark IV"** comme neuve. Prix 300$. Tél.: 464-0341.

TÉLÉVISEUR RCA, 26", couleur, meuble de style, 100$. Machine à coudree, Singer "Touch and sew", meuble colonial à 3 tiroirs, 125$. Bassinette "Lépine", blanche, avec matelas, en bon état, 125$. Siège d'auto "Dorel, 20$. 464-4135.

FOURNAISE à l'huile de plancher avec tuyaux galvanisés et réservoir à l'huile de 150 gallons. Très propre et en bonne condition. Prix à discuter. Tél.: 467-5291.

À VENDRE, très bonne condition: Laveuse-essoreuse, deux couvertures de laine tissées, prix à discuter et une douillette, travail à la main. 467-7055.

MACHINE À BOULES, jouet divers. 467-6322.

PORTES DE FOYER fer forgé et vitre demi-rond hauteur 28 1/2 po. largeur 35 po. Tête de lit simple, érable "Roxton", neuf. 467-0140.

CAISSE ENREGISTREUSE électronique, 10 départements, récente, avec une chaise de papier 850$. 467-1875.

CRISTAL D'ARQUES encore dans emballage. Modèle Louvrle, 6 de chaque, coupes à liqueur, coupes à sorbet, flûtes à champagne, verres à eau sur pied, verres highball. Demande 100$. 464-6393.

POÊLE à bois "Finlay" (truie) 2 ronds 90$. Cheminée "Projet" neuve 7" avec support et chapeau 60$. Toilette de sous-sol, sortie arrière, neuve 25$. Tél.: 464-0457.

AQUARIUM 23 gallons tout équipé 100$. Chapeau de cheminée en métal 8", 15$. 787-2367.

À VENDRE: patins fille 7. Patins homme 11. Ancien pupitre étudiant. Lave-tapis "Électrolux". Tél.: 464-6558.

À VENDRE vêtements, mobilier et accessoires pour bébé, complet ou séparément, prix à discuter. 461-1723.

ARTICLES DE BÉBÉ, prix à discutec 467-2143.

VÊTEMENTS de bébé de 0 à 4 ans, en très bonne condition, de l'automne à l'été. Sac de couchage, vêtements de neige, bottes, souliers pour garçon et fille. 464-3060.

4 PNEUS d'hiver Uni Royal P195/75R14 usagé 1/2 saison, valeur 319$ laisse pour 35$/chacun. Une toile piscine pour hiver 40$. 464-0804.

POUR VENDRE OU ACHETER DE TOUT LE MARCHAND DE TRÉSOR$ route 116 à Saint-Basile-le-Grand, au 155 boul. Laurier, ouvert du jeudi au dimanche. 653-8000.

MACHINE À COUDRE automatique zig-zag, boutonnière, avec meuble, excellente condition, 175$. 464-4584.

IBM à boule, Olivetti à boule et correcteur, Sélectrique et Smith Coronna, portatives et autres manuelles. T.V. couleur. 464-1737.

POÊLE à combustion lente "Triumph" à encastré avec hotte, valeur 1 200$ pour 550$. 653-5955.

CASSETTE et imprimante à graphiques 4 couleurs pour coco 2, prix à discuter. 464-7062.

ENSEMBLE Ciné-Caméra SONORE Cannon 312 XL-S projecteur et réflecteur 300$. 464-7062.

VRAI APPLE 2e, tout équipé avec CP/M, modem, 2 lecteurs, joyatick et imprimante. Plus manuels et programmes, 1 990$. 467-7639.

CARABINE calibre 303 British, Cross Monte Carlo, comme neuve. 464-3898.

CAUSE DÉPART: Machine à écrire électrique, antiquités, lampes, lits 39", (2) tapis oriental, tondeuse, table tournante Dual, etc. etc. 93, rue Jeannotte, Beloeil. 464-4090.

FUMIER COMPOSTÉ À VENDRE, en poche 1,99$ ou en vrac (prix plus avantageux). Idéal pour jardinage. Après 4 heures 795-6462.

RADIO AM-FM cassettes, Panasonic "booster" 60 watts Jensen, 250$. 464-6127.

PORTES PATIO usagées, une 4 portes, une deux portes double vitrage, 100$ le tout. 467-7376.

CHASSIS coulissants, porte de métal isolée et plusieurs en bois. Idéal pour garage, chalet. 464-2147.

PETIT COMPRESSEUR 2 cyl., capacité 125 livres, moteur industriel 1/3 de force 125$. 653-8126.

BARIL, 15 gallons d'huile, un lavabo, une fourche à foin de 75 ans. 653-2364.

PELLE À NEIGE pour installer devant camion ou Jeep, 6' de large, 30" de haut, après 18h au 467-7318.

CRIB AND MATTRESS, 50$. Play pen, 15$. Other articles for baby. PRASH COMPACTOR, 50$. Fridge 100$. Stove, 100$. Dining room table and chairs that needs refinishing, 50$. Stereo and cabinet, 75$. 464-1042.

PATATES DU QUÉBEC, 2,50$ le 50 livres. Poireaux frais, 3$ la douzaine. Peaux de mouton à partir de 30$. 464-2975.

DRAPERIES ET COUVRE-LIT presque neufs, rideaux de salon, cuisine et sous-sol, très propre. 467-9700.

2 bases en érable pour Futon 39", 90$ ch. 2 lits neufs 39" en tuyau blanc 70$ ch. Horloge antique bon fonctionnement 200$. Petit bureau antique 3 tiroirs 150$. Sommier "Queen Size" 30$. Chaise haute très propre 20$. Pantalon de lainage bleu marin carrelé rouge et vert 7 ans 10$.
464-5394

PORTE d'acier "Stanley" double 72" avec cadre, poignée, 300$
2 portes d'acier "Stanley" 34" 150$ ch.
464-6698

Carosse "Gendron", gros moïse en rotin, balançoire, petite chaise, siège d'auto, lampe musicale, mobile, balance, bouteille playtex, linge bébé garçon 0 à 24 mois, fille 0 à 10 mois, très propre. T.V. noir et blanc 16" avec support, système son "Electrophonic", lecteur cassette 4, 2 abats-jour beiges, livres
467-5079

CAUSE DÉMÉNAGEMENT: Sofa-lit, dossier amovible, pour 2 lits simples, matelas caoutchouc mousse 8", condition neuve 60$. Lit double complet avec sommier 15$. T.V. 20" meuble Electrohome noir et blanc 15$. Ensemble 3 valises voyage Samsonite 15$, ciseau gazon longues poignées 5$. Horloge cuisine 3$. 2 lampes table 10$.
467-1568

POUR LES AMATEURS de modèle recherché, une cuisinière l'islet électrique plus poêle à bois combiné et tiroir chauffant, en très bonne condition, fonctionnelle à 100%, 375$. 2 lustres, 35$. Porte-bagages, 14.3 pi.cu. grandeur 44 x 38 x 22 de haut, très bonne condition, 80$.
464-5059

Monarch 1949 - Thunderbird 1981 - Tracteur "Massey Ferguson" 12 forces avec loader - Ski-doo TNT 340 - S'adresser à Réal
464-7161
ou bureau:
467-3304

PIANO 1000$. Congélateur 275$.
Le tout en excellent état.
464-5632

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

FLO TYO INC. Tuyaux ciment ondulés big-o, P.V.C. pour égouts, aqueduc, tuyaux de cuivre avec accessoires. 467-1134.

FENÊTRES À GUILLOTINE en bois, idéales pour chalet, 1- 107" x 65", 1- 35" x 65", 1- 107" x 41", 1- 35" x 41". 464-5912.

TUYAUX D'ACIER ONDULÉS, TUYAUX DE PLASTIC BIG-O.
Vente au prix du gros.
John Fraser Enr., 1444, Route Michaudville, Saint-Jude
Tél.: (514) 792-3898

170 MUSIQUE

PIANO 395$, louons 25$/mois, achetons piano. 253-2003.

ST-MAURICE MUSIQUE INC. 327, rue de Rouville, Beloeil. 464-1114. DX9: 995$, Drum Trak: 495$, Drum Ludwig: 875$, Piano Allemand Zimmermann 15%, guitare classique Aria & Ibanez 30%, cymbale (zildjian, paiste, sabian) 50%.

PIANO: accordement et réparation. Achat et Vente. 468-4216, 467-1368.

170 MUSIQUE

À VENDRE une orgue de marque Kawai et un stéréo Lloys. S'adresser après 19h: 464-6896.

TABLE TOURNANTE "Lenco" avec cartouche SHURE L-91. Valeur 450$ pour 125$. 464-2147.

ORGUE "Technics E-33", 6 mois, valeur 4 100$, vendrait 3 000$. Après 18h. 653-4269.

À VENDRE: banc de scie de 8" avec table de 5' de large moteur 3/4 de force 110 ou 220 volts. (rockwell) 475$. Coreilleur 4" avec moteur 1/2 110 ou 220 volts (General)325$. Scie Radial de 10" moteur 2 forces 110 ou 220 (Rockwell) 625$.
Tous ces articles sont âgés de 4 ans et sont à l'état neuf.
464-4568
après 18 h. Demande Sylvain

PIANO LESAGE
valeur 2800$
pour 1500$
hauteur 41",
largeur 58"
787-2519

180 OUTILS

TONDEUSE "Lawnflite", équipée pour paillis, moteur à essence 4 temps, sac récupérateur, bonne condition, 75$. 464-6993 après 18h.

190 VÊTEMENTS

MANTEAU de printemps crème, manteau d'hiver brun foncé, collet chapeau de renard canadien, robes, jumpers, grandeur 42-44. Tél.: 464-0331.

MANTEAU chat sauvage long, grandeur 9-10 ans. Demande 450$. 464-7897.

MANTEAU DE LAPIN naturel, haute qualité, avec capuchon grandeur 12-13 ans, très long, excellente condition, 175$. 467-1417.

ROBE DE MARIÉE, grandeur 9 ans, chapeau blanc, 350$. 464-1493.

210 COMMERCES

RESTAURANT à McMasterville: Situé en face de la rivière Richelieu, bon chiffre d'affaires. Pour plus d'information: GILLES POISSON 467-1120.

CANTINE, chiffre d'affaires intéressant, propriétaire financerait avec comptant raisonnable. Gaétan Beauchemin 464-4441 Trans-Action CRT.

RESTAURANT bien situé, construction et équipement A-1, bon potentiel pour connaisseur. Gaétan Beauchemin 464-4441 Trans-Action CRT.

BOUTIQUE UNISEXE:
avec franchise située à Beloeil
1-514-263-5922
après 17 h

220 ÉDIFICES COMMERCIAUX

À VENDRE OU À LOUER
Bâtisse
de 10,000 pi. ca., avec bureau à Marieville.
Pour informations:
514-324-0110

230 MAISONS

SAINTE-MADELEINE: Bungalow 1978, 3 c.c., entrée split, armoires en chêne, abri d'auto, remise 12 x 18, terrain 30,000 p.c. situé au 1535 rang Saint-Simon. 795-3401.

SAINT-JEAN-BAPTISTE: maison mobile 1978, 14 x 54, camping au Pied du Mont, terrain 100 x 100. 464-0170 ou 1-797-3696.

SAINT-HILAIRE, bungalow, 5 pièces, construite 1976, en bon état. Règlement de succession. Inf.: 677-9278 ou 679-5635.

SAINT-JEAN-BAPTISTE de Rouville: maison de campagne, const. 85, très belles armoires chêne. Planchers marquetterie partout. Terrain 3.9 arpents. Très beau site campagnard à 25 minutes du pont Champlain. Françoise Soucy 463-3731 Royal Lepage Crt.

BELOEIL, bungalow brique/aluminium, près autoroute 20 et polyvalente, 9 pièces, sous-sol semi-fini, piscine hors-terre. 48 900$. 467-7939.

SAINT-BASILE, bungalow 1977, détaché, 3 c.c., piscine, patio, près des commodités, vue sur le Mont-Saint-Hilaire, 53 500$. Pas d'agent. 461-1634.

SAINT-BASILE: près golf et services, split, 3 c.c., construction récente, salle familiale, cuisine moderne, armoires mélamine/chêne. Impeccable. Marithé Chabot 655-6222 Trust Général courtier.

OTTERBURN PARK: beau bungalow, façade pierres, 4 c.c., sous-sol fini, adossé à un bois. Xavier Abelé 464-8501 Remax Plus crt.

OU À LOUER, 7 1/2 pièces, zoné commercial, foyer, garage, grand terrain, 95 x 137. Faites vite! 93, rue Jeannotte, Beloeil. 464-4090.

SAINT-BASILE: 57 500$, bungalow 4 chambres, foyer, combustion lente, terrain clôturé. Françoise Benoit 653-2496 653-9193. Montréal Trust, courtier.

OTTERBURN PARK: grand bungalow avec abri d'auto, grand terrain boisé 18,772 p.c. Faut voir! Xavier Abelé 464-8501 Remax Plus crt.

SAINT-BRUNO: back-split, cuisine rénovée, thermo-pompe, taxes basses, seulement 69 900$. Ginette Fleming 653-2496 461-2377. Montréal Trust, courtier.

OTTERBURN PARK: cottage 1959, 2 c.c., dans secteur calme et boisé, 29 900$. Xavier Abelé 464-8501 Remax Plus crt.

OTTERBURN PARK: UNIQUE! une salle familiale: 25 x 14, foyer en pierres volcaniques, sortie sur terrasse, coin des amoureux, etc. 69 500$. Léo Bouchard 467-9451, Montréal Trust, courtier 467-1120.

BELOEIL: en arrière du centre d'achat, beau split level avec abri d'auto, adossé à un boisé, près de tous services. Xavier Abelé 464-8501 Remax Plus crt.

OTTERBURN PARK: 47 500$, bungalow tout brique, haie de cédre, sous-sol fini, foyer, faux planchers, 2 salles de bain, 26 x 40, "Plante et Charbonneau". Léo Bouchard 467-9451, Montréal Trust, courtier 467-1120.

SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: très belle canadienne, pièces sur pièces, terrain 100 x 258 paysagé, piscine. PAS D'AGENT. Faut voir! 464-0804 après 17h.

SAINT-CHARLES: un bijou au bord de l'eau, maison centenaire. 2 c.c., 37,900 p.c. adossé à un parc provincial. Xavier Abelé 464-8501 Remax Plus crt.

SAINT-BASILE: bungalow 4 chambres, foyer salon, piscine deck, plusieurs extras. Camille Lacoursière F.R.I. 653-2496 653-9970. Montréal Trust, crt.

MAISON canadienne à Beloeil, 3 chambres, avec garage, piscine. 464-7161 ou bureau: 467-3304 demandez Réal.

SAINT-HILAIRE
Bungalow neuf,
38 x 27,
3 chambres à coucher,
9 1/2%,
Corvée Habitation
65 000$
Situé près
de la route 20
467-8133 - 467-8736

230 MAISONS

Mont-St-Hilaire, bungalow 5 pièces, 1976, terrain 9100 pi. ca. taxes mun. et sco. 675$, entre route 116 et 20, près du Richelieu, piscine hors-terre 24', 55 000$. PARTICULIER.
467-3179

MONT-ST-HILAIRE: rue Fortier, résidence 9 pièces, 4 c.c., foyer, sous-sol fini, garage, près de tous les services.
Seulement 66 500$, REMAX Plus Yvon Huard
464-3232

PAR PROPRIÉTAIRE
BUNGALOW pierre des champs, 8 pièces, garage double, terrain 250 x 400 boisé,
Sainte-Madeleine, près route 20.
584-2894

PARTICULIER: St-Hilaire, secteur La Pommeraie, grand bungalow, entrée split 25' x 42', impeccable, const 1975, armoires en chêne. Terrain 8100 pi. ca. très bien paysagé, arbre mature, 2 pommiers, haies de cédres initimité, taxes basses, endroit paisible.
464-2090

SAINT-HILAIRE, 115 000$, cottage style Normand avec garage. Pièces spacieuses. Bureau pour professionnel ou homme d'affaires avec entrée privée. Salon 18 x 28. Terrain 37 000 p.c. paysagé dans secteur recherché. Piscine hors terre. Construction 1980. Directement du propriétaire, agents s'abstenir. Au 1344, Des Peupliers. Sur semaine après 18 h au
467-2538

À VENDRE CONDOMINIUM à PUERTO PLATA Rép. Dominicaine. (Playa Doralda) Investissemet Condopel International Inc. Inf. Benoit Fournier
464-0627
467-7929

BELOEIL: 8 logements, revenu 33 180$. Chauffage électrique, financement disponible et balance de vente.
BELOEIL: Triplex rénové, revenu 8 460$. Idéal pour votre 1er achat.
STE-MADELEINE: Duplex, logement libre à l'acheteur, prix 55 000$. Robert Landry 464-4441, Trans-Action CRT

240 MAISONS MOBILES

À VENDRE, maison mobile, 14 x 70, toute installée, plusieurs extras, 2 foyers, chauffage électrique, à Saint-Basile. Tél. soir: 653-8349.

250 PROPRIÉTÉS À REVENU

SAINTE-MADELEINE, duplex, 1 6 1/2 et 1 4 1/2, très propre, garage double, grand terrain, zone commercial. Agent s'abstenir. 795-3350.

Vous cherchez un triplex à Beloeil? Appelez: ROCK BENOIT 467-0381, Montréal Trust, courtier 467-1120.

260 ROULOTTES

UNIK 1981, fenêtres panoramiques, impeccable, aubaine, 10 500$. 464-3421.

280 TERRAINS

SAINT-HILAIRE, Stoneridge, boul. Montenach, boisé, 95' X 122', taxes totales 150$, 467-0747 ou 467-9567.

SAINT-HILAIRE face au parc Saint-Michel en bas de la rue Campbell, terrains de 8,125 pi. à 10,000 p.c. 467-2221.

CHOIX de terrains sur Domaine privé de 1,000 acres, barré au public, chasse orignal, chevreuils, etc. Pêche, truite, villégiature. Paiements à votre choix. Tél.: 819-888-2314 ou 819-877-3183.

SAINT-HILAIRE: terrains près de future école, 26,365 p.c., 100,650 p.c., 421,738 p.c., respectivement. LUCIEN LAUZÉ 464-0887, Montréal Trust, courtier.

MONT-SAINT-HILAIRE et environs: plusieurs terrain résidentiels et commerciaux. PAUL FRÉCHETTE 467-2885. Montréal Trust, courtier 467-1120.

TERRAIN résidentiel boisé de 84,000 p.c. dans riche secteur à 10 minutes de Montréal. Gaétan Beauchemin 464-4441, Trans-Action crt.

TERRAINS avec services,
pour maisons uni-familiales prêt à construire 2800$
Otterburn Park.
467-3126

MONT-SAINT-HILAIRE: terrains boisés, service complet, rues asphaltées, prêts pour construction, près de la montagne. Prix spécial pour vente rapide: 90¢ le pied.
254-0757

290 TERRES ET FERMES

FERMETTE: Saint-Jean-Baptiste: fermette 2.2 arpents, 3 bâtiments, maison bardeaux cèdre, foyer, 4 c.c., électrique 200 amp., fournaise électrique à air chaud neuve, plomberie refaite, fosse septique ciment, taxes: 287$, à 4.4 milles de route 116. Prix 59 900$. Thérèse Desmarais 467-2999, Montréal Trust, courtier 467-1120.

FERMETTE de 12 arpents, remise et écurie à 10 minutes de Montréal. Gaétan Beauchemin 464-4441, Trans-Action, crt.

300 AUTOMOBILES

PNEUS usagés hiver, été, toute grandeur, jantes (rim) usagés, 467-9222.

PNEUS MICHELIN, Pirelli, Dunlop. Prix d'escompte. Pneus usagés. Installation et balancement gratuit. Sanco, 467-8200.

CHEVROLET Biscayne 1975, 375$. 467-1806.

4 ROUES RALLEY, Pontiac 14", avec pneus radiaux PF Goodrick, 653-2863.

PONY GLS 85, 26 500 km, 5 vitesses, AM/FM stéréo, toit ouvrant, 7 000$. 467-0575.

DODGE OMNI, 024, 1980, très propre, moteur A-1, 2 200$. 467-8788 après 19 h.

RABBIT 1977, 4 portes, «Fuel injection», manuelle, parfaite condition pour l'hiver, 950$. Après 17 h. 467-1789.

CHOIX DE PNEUS d'hiver usagés, installation comprise. 464-4141.

PARTICULIER — Thunderbird 1981, impeccable, 2 tons, toit ouvrant, AM/FM stéréo, caps de roue broches, 65 000 milles, mécanique super, faut voir! 4 800$. 464-2090 soir.

JETTA GL 1984, en excellente condition, 23 000 km. 653-8149.

300 AUTOMOBILES

PARTICULIER — Toyota Célica GT 1979, 2 portes, liftback, 4 cylindres, 5 vitesses, servo-direction, servo-freins, radio AM/FM stéréo, peinture originale, exceptionnellement propre, mécanique en très bonne condition, millage 52 000 milles, voiture très économique. Tél.: 1-514-796-5777.

HONDA ACCORD '80 trois portes, 139 000 km, système de frein & système d'échappement, neuf très propre. Demande 3 000$. Tél.: 467-7380 après 17 h 30.

RABBIT DIESEL: 1980, 2 portes, 4 vitesses, excellent état. 464-1997.

RABBIT 82, diesel, propre, économique, radio AM/FM toit ouvrant, 69 000 km. Prix 4 800$. Tél.: 467-5950 après 18 h.

CHEVROLET MALIBU, 1980, 4 portes, radio AM/FM cassette, très bonne condition, 467-7069 après 18 h.

CITATION 1980, brun, 2,8 l, automatique, servos, 2 portes, «hatchback», toit ouvrant, parfait état, 66 000 milles. 2 200$. 461-0087.

THUNDERBIRD 79, V-8, 302, régulateur de contrôle, très bon état. Prix à discuter. 467-8109.

BESOIN PEINTURE, bonne mécanique, Oldsmobile 79, 4 portes, attache remorque. 2 750$. 467-7376.

PEACER 76, 75 000 milles, automatique, 350$. Serge 464-1493 ou 649-3600.

MAZDA GLC 1981, peinture neuve, très propre, très bonne condition. Prix à discuter. 467-2356.

HONDA ACCORD 1978, 225$. 467-2566.

CADILLAC 1976, B. D'Élégance, mécanique en bonne condition, 500$. 467-8252.

FORD CUSTOM 1976, bonne mécanique, 450$, après 18 h au 467-5698.

RENAULT ENCORE S 1984, manuelle, 2 portes, 25 000 km, comme neuve. 649-7589.

DATSUN 200-SX, coupé 1981, bleu pâle, peinturé il y a 4 mois, bas millage. Faut vendre! parfaite condition. Tél.: 464-7494.

RENAULT 5 GTL 1984, pneus hiver, 19 000 km, en bon état, 5 000$. Doris: 676-7117 (jour), 671-3320 (soir).

MONARCH 79, 2 portes, 6 cyl. automatique, très propre, mécanique bon état, prix à discuter. 464-2674.

PONY 84, GL., condition A-1, 5 vitesses, 21 000 km. Pneus Michelin. 464-4155 après 16 h.

RABBIT diésel 1984, 2 portes, 4 vitesses, excellent état. Tél.: 514-584-3686.

CHEVROLET IMPALA 81, 64 000 km, excellente condition, 4 500$. Tél.: 653-8049.

LADA 1981 bleu, bonne mécanique, 400$. Tél.: après 19 h 30, 653-7385.

TOYOTA COROLLA 1980, 60 000 milles, AM/FM, cassette, 2 500$. Tél.: 584-2497.

VOLKS 1974, bonne mécanique, carrosserie besoin réparation, bon état, 400$. 467-0056.

HONDA ACCORD EX 1984, acquise juillet '84, automatique, bonne condition, protection à long terme transférable, 37 000 km, 10 500$. 461-1349.

CHEVELLE MALIBU 1972, 200$. Tél.: 467-5586.

HONDA ACCORD LX 1984, 43 000 km, 4 portes, 5 vitesses, garantie 100 000 km, 8 000$, soir extérieur: 799-4886.

LOCATION D'AUTOS
Réjean Charbonneau Auto
900, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire,
464-3444

Achat d'AUTOS et CAMIONS de 1970 à 1984, AUSSI LOCATION
RÉJEAN CHARBONNEAU AUTO ENR.
464-3444

300 AUTOMOBILES

AUTOMOBILES MARCELIN CADIEUX
ACHETONS et VENDONS
autos et camionnettes usagés de 78 et moins, payons comptant. Appelez
467-3041(bur)
467-1356(rés)
demandez Marcelin

PATTERMANN AUTO INC.
- ACHAT - VENTE
- LOCATION
- Voitures d'occasion de qualité.
135 Rabastalière O.
St-Bruno.
461-2544

RENAULT ALLIANCE DL 1983
4 cylindres, 5 vitesses, 4 portes, radio AM FM, cassette, Blaupunkt, 40 000 km, couleur marine. Bonne condition.
659-0890
après 18 h

THÉROUX AUTOMOBLE ENR.
Escort 1982, 75 000 km, radio cassette, 3895$. Honda Civic 1981, 80 000 km. AM FM. 3395$. Citation 1980, 79 000 km. peinture originale 2395$. Plusieurs autres véhicules.
191, boul. Laurier
McMasterville
464-5511

DODGE CHARGER 1975
300$
467-6336

JETTA GL 1985
4 portes, 5 vitesses, toit ouvrant, sac à ski, gris argent, garantie 19 mois, 8 500 km, prix à discuter
464-7334

MONTEGO MX 1975,
moteur 302 po.cu. 4 pneus michelin, caps de roues de broches, peinture neuve, excellente voiture,
795-3860
après 5 heures

HONDA ACCORD 83
gris, deux tons, 5 vitesses, 85 000 km, radio AM FM, cassettes, digital Blaupunkt, entretenu selon programme Honda. 8 500$.
soir
467-7844

310 BATEAUX / CHALOUPES

2 BATEAUX à vendre, 1- 17' moteur inboard, 1- 14,5' moteur hors-bord, 467-8189.

320 CAMIONS

CAMIONNETTE FORD RANGER 1983, 4 X 4 manuel, 39 000 km. Radio cassette AM/FM, toit ouvrant, pneus neufs 4 saisons, bonne condition, bonne apparence. 467-5414.

CAMION FORD 1976, boîte Fibrobec, à vendre ensemble ou séparément. 467-8180.

PICK-UP 3/4 tonne, Chevrolet 1975, avec boîte de fibre, 1 550$. 467-5656 après 18 h.

PICK-UP G.M.C. S-15, Sierra 83, 6 cyl. 2,8 L, 4 vitesses, automatique, 93 000 km, avec boîte en fibre de verre. 4 500$. 467-3173.

DATSUN 1981, King Cab, boîte de fibre de verre, 54 000 milles, excellente condition, 4 000$. 584-2894.

ÉCONOLINE 1983
entièrement fini, très propre, 17 000 milles, parfait pour vacanciers, 15 500$
467-9794

PICK-UP CHEVROLET 84
1/2 tonne, brun,, 4 x 4, diése, boîte courte, intérieur custom Deluxe, vitres électriques, essuies-glace intermittents, plus 4 pneus d'hiver à crampons avec roues, 68 000 km. 12 500$
469-4243
après 6 h

330 MACHINES AGRICOLES

TRACTEUR «David Brown» 880, rouge diesel, pneus presque neufs, très bonne condition, prix 3 000$. Tél.: 584-2323.

340 MOTOCYCLETTES

ENTREPOSAGE DE MOTOS à l'intérieur, chauffé, 18$ par mois, Sanco 467-8200.

ENTREPOSAGE DE MOTOCYCLETTES HARVEY MOTO INC.
464-3066

360 PIÈCES AUTOS / CAMIONS

4 PNEUS D'HIVER radial Goodrick, 1 saison utilisation, 145R13 M/S. 150$. 467-1417.

2 pneus Seasonmaster 4 saisons 195P78R14 35$ ch. 1 alternateur reconditionné usure 800 km 75$. 1 carburateur neuf, 2 barils usure 1000 km. 136$.
464-5905
après 19 h

400 BUREAUX

BELOEIL, Bureau à louer
551, boul. laurier,
disponible immédiatement. 400 - 800 ou 1200 pi.ca. chauffé, éclairé, climatisé, facilité pour salle de conférence.
467-2844
ou **467-2480**

400 BUREAUX

PROFESSIONNELS
Disponibles pour vous, 2 locaux impeccables dans édifice à caractère très accueillant, chauffé, éclairé, grand stationnement.
275, boul. Laurier, Beloeil.
467-9383

420 CHAMBRES

CHAMBRE À LOUER à la semaine au Motel Saint-Hilaire, aussi avec cuisinette. 467-2891.

SECTEUR Polyvalente Ozias-Leduc, comprenant cuisine, salle de bain communautaires, entrée privée, ameublement neuf. Tél.: 467-1094.

CHAMBRES à louer à Beloeil, cuisine et buanderie communautaires. Information: 467-6481, après 19 h.

CHAMBRES à louer, à la semaine, 50$ avec salle de bain. Restaurant ouvert toute la semaine. Motel Le Pavillon, 461-1571.

DANS BUNGALOW avec tous les services disponibles. 464-5443.

CHAMBRE à louer, laveuse-sécheuse incluses, cuisine communautaire et salle de bain, tranquilité, 175$/mois. Soir: 464-3765.

À LA SEMAINE ou au mois, avec cuisinette et salle de bain. Tél.: 467-0724, secteur Polyvalente Saint-Hilaire.

CHAMBRES À LOUER
à la semaine ou au mois
MOTEL VALDO
71, boul. laurier
Mont-Saint-Hilaire
467-7503

DAMES ÂGÉES AUTONOMES
- Chambre et toilette privées - Salle de séjour avec foyer - Repas équilibrés - Confort et service hors-pair - Ambiance familiale - Disponible en décembre
653-7104

430 FOYER POUR RETRAITÉS

SOYEZ CHEZ VOUS monsieur ou madame, vous êtes une personne âgée et autonome vous voulez avoir des commodités, de la bonne nourriture, médecin à domicile, téléphone et câble vision fournis, appelez-moi au 464-4553.

ATTENTION! Si vous recherchez la joie de vivre, le confort et l'envie d'une bonne nourriture, venez me voir ça me fera toujours un grand plaisir de vous faire visiter ma nouvelle résidence, mon petit rayon de soleil et prendre un moment avec vous pour jaser afin de connaître vos besoins et vos goûts. Résidence de la Montagne, 467-4189, Mario Gosselin.

ATTENTION PLEASE! If you are looking for a beautiful place where to live, with comfort, and good food, come and see me, I will always be happy to make you visit my new residence, and take a moment with you to find out your needs. Résidence de la Montagne, Mario Gosselin, 467-4189.

RÉSIDENCE 3e âge, chambres disponibles, pour dame seulement, médecin, service religieux, activités. 464-0831.

DANS UNE famille d'accueil, j'ai une chambre de libre pour personne âgée et autonome, homme ou femme. 467-1806.

À SAINTE-JULIE,
chambres privées, surveillance 24 h, visite médicale hebdomadaire sur place. Gens autonome seulement emplacement neuf.
649-3034

430 FOYER POUR RETRAITÉS

CHAMBRE
pour retraités
À l'OASIS DU BONHEUR, pour vous gens du 3e âge, on vous offre de nouvelles chambres, toutes pimpantes ensoleillées, avec lavabo, cable, système électronique, SURVEILLANCE CONTINUE, médecin, service religieux.
464-7403 ou 467-8523

440 LOCAUX COMMERCIAUX

SAINT-BASILE-LE-GRAND, garage à louer à l'année, pour entreposage seulement. 467-3421, après 17 h.

ESPACE À LOUER pour coiffure ou esthétique ou métier connexe, nouvellement décoré, (grand stationnement). Communiquez au 467-0746.

155, boul. Laurier, Mc Masterville
600 pieds carrés
Disponible à partir du 15 septembre, pour informations additionnelles:
467-4958

BELOEIL
275, boul. laurier
Charmant local 460 pi.ca. cheminée, climatisation, chauffage, électricité inclus, grand stationnement, très agréable.
467-9383

BELOEIL,
local de 600 p.c. dans un petit centre commercial, libre immédiatement, 315$ par mois, chauffé, pour information après 18 h au
464-7796

À BELOEIL
Local commercial à louer de 1200 pi car.
au 345, rue Brunelle
464-3868

Local commercial
à louer
rue Bréboeuf, Beloeil,
800 pi.ca.
464-4633

SUPERBE LOCAL
rue Bernard-Pilon, Beloeil,
salle de montre et entrepot avec mezanine, très propre,
Jour **464-0961**
soir **464-3674**

LOCAL COMMERCIAL À LOUER À BELOEIL
de 800 p.c., possibilité 1600 p.c., libre immédiatement, 269, boul.Cartier,
676-8626
ou
1-796-5820

450 LOGEMENTS

SAINT-JEAN-BAPTISTE-DE-ROUVILLE, 4 1/2, 5 1/2, facilité d'accès à tous les besoins, grand stationnement. Taxes d'eau et vidanges payées par le propriétaire. Libre immédiatement, prix: 245$/mois, 325$/mois. Tél.: 1-375-4141, jour.

LIBRE 1er octobre, grand 5 1/2, au 106, rue Des Pins, Beloeil. Inf.: après 18 h. 467-0143.

BELOEIL: Boul. Richelieu, 5 1/2 face au Richelieu-montagne, grand terrain, sous-sol inclus, 450$/mois non chauffé, taxe d'eau et location du chauffe-eau en sus. 467-3168 ou 464-3142.

SAINTE-JULIE ici on loue plus qu'un logement! Vous trouverez le calme, du service, et un endroit bien entretenu, grand 3 1/2 — 4 1/2, chauffé, eau chaude, ascenseur, garage, piscine. Avant de louer venez-nous voir! 649-1643.

GRAND 2 1/2 chauffé, éclairé, meublé, laveuse et sécheuse comprises, entrée et stationnement privés: 3234, rue Bédard, à Saint-Jean-Baptiste de Rouville. 467-9990.

BELOEIL: grand 4 1/2, près polyvalente, 350$/mois, entrée laveuse-sécheuse, coin de rangement, stationnement, taxes et déneigement inclus, occupation 15 décembre, 464-3533.

SAINT-HILAIRE, 2- 4 1/2, semi sous-sol, au 3e étage, libre immédiatement. 464-7830.

SAINT-HILAIRE, 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, libre 1er novembre, 185$/mois. 467-8400 après 18 h.

SAINTE-JULIE, 4 1/2 à louer. Inf.: 649-6117.

3 1/2 demi-sous-sol frais peint, bien situé, libre immédiatement. Novembre payé, cause transfert. Pour inf.: entre 17 h et 20 h, 464-0554, demandez Sylvie.

GRAND 4 1/2 coin Dupré/Bréboeuf, près du centre d'achats, entrée laveuse-sécheuse, locker, stationnement, taxes et déneigement inclus, libre 15 décembre, 320$/mois. 464-6313.

BELOEIL, grand 5 1/2, triplex bien entretenu, peu bruyant. Libre 1er décembre. 464-5402.

MCMASTERVILLE: 3 1/2 chauffé, cuisinière et réfrigérateur fournis, stationnement et cours privés, libre immédiatement. 350$/mois. 464-2374.

BELOEIL, grand 5 1/2, fraîchement repeint, locker intérieur, spacieux, rue Des Pins. Inf.: 464-4438.

SAINT-HILAIRE, grand 4 1/2 impeccable, entrée laveuse-sécheuse, près de tout. Bur.: 466-1100. Rés.: 464-7450 après 18 h, demandez Claire.

MCMASTERVILLE: 173 Parent, 4 1/2, 375$/mois, entrée laveuse-sécheuse, coin de rangement, stationnement, taxes et déneigement inclus, libre à partir du 01-11-85. Soir: 467-2160, jour: 467-0395.

BELOEIL: 2 1/2 à louer, rue Saint-Jean-Baptiste. Appelez José, 464-1719.

BELOEIL 3 1/2, tout compris, rue Brunelle, entrée privée, stationnement. 467-4505.

MONT-SAINT-HILAIRE, 5 1/2 confortable, chauffage et électricité compris. 450$/mois. Réfrigérateur et cuisinière fournis. 467-6322.

SAINT-HILAIRE, 3 1/2 neuf dans sous-sol, 467-8306.

BELOEIL, secteur Maria Goretti, 4 1/2 sous-sol. Cuisinière, réfrigérateur, chauffage et éclairage fournis, 350$/mois. Libre 1er novembre. 464-5019.

MCMASTERVILLE à louer, beau grand 4 1/2, 245$/mois, bien situé. Inf.: après 18 h. 464-8422 ou 467-2264.

BELOEIL, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, taxes incluses, libre immédiatement, 310$/mois. 795-6696.

SAINT-HILAIRE: 4 1/2 à sous-louer, très propre, près montagne et services, semi-meublé si désiré, accès terrasse et stationnement, libre. Inf.: soir 464-1982.

PLACE DU MANOIR
4 1/2
464-4329
entrée laveuse-sécheuse, parc d'enfants, service de conciergerie.

450 LOGEMENTS

4 1/2
plus vue sur la montagne, frais peint, libre mmédiatement
467-6469

242, boul. Laurier, BELOEIL
5 1/2 incluant sous-sol et grenier, chauffage à l'huile, libre immédiatement 425$ par mois.
467-7624

460 MAISONS

CHERCHE MAISON à louer, bail minimum 2 ans. 464-5402.

PIED Mont Saint-Hilaire, bungalow, 3 cc, près 116, 550$/mois. 464-1272, jour poste 217.

MAISON À LOUER, minimum 2 ans, Saint-Basile-le-grand, près de tous les services, sous-sol fini, foyer, piscine, très propre, 550$/mois. Appelez à 653-4411.

MAISON à sous-louer jusqu'au 1er juillet 1986, 3 c.c. très bien située à Saint-Hilaire. 464-5667.

470 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE À LOUER pour vos vacances à Hollywood. Florida situé sur le boul. Hallandale à 10 minutes de la mer, avec tous les services, pour plus de renseignements. 795-3327.

520 EMPLOYÉ(ES) DEMANDÉ(ES)

GÉRANT ADJOINT, poste libre dans quelque temps, possibilité de gagner 300$/semaine pour commencer, expérience pas nécessaire, nous formons nous mêmes nos gens, voiture un atout, nous sommes une importante Société Canadienne, en pleine expansion, appelez 653-7800.

COIFFEUR(SE) demandé(e) à Beloeil, 584-3563.

FEMME DEMANDÉE pour sollicitation au téléphone, travail à domicile. 464-3797.

AIDE CUISINIÈRE demandée pour vendredi et samedi dans la nuit. Demandez Mme Poirier, 464-1178. Restaurant La Lucarne.

INTERVIEWER demandé (homme ou femme), pour une importante maison de recherche. Travail occasionnel de porte à porte et au téléphone, voiture nécessaire, dépenses payées. Écrire à Réalités Canadiennes, tél.: 288-6894 (514), 1411, rue Crescent, 3e étage, Montréal, Qué. H3G 2B3.

SERVEUSE DEMANDÉE avec expérience, temps plein. Demandez Robert ou Claude. 512, boul. Laurier à Beloeil. 467-1206.

OPPORTUNITÉ: Enfin au Canada les plats à cuisiner EUROPA, les plus prestigieux en europe, sont maintenant disponibles au Canada. Si vous êtes expérimentés(es) dans la vente de batterie de cuisine, possibilité de gérance. Entrevue: 467-0485 M. Thériault.

OUVERTURE DE 3 AGENCES
dans la région pour ceux qui veulent être à leur compte et décider du prix qu'ils valent, 25 ans et plus, marié.
Pour rendez-vous d'entrevue.
467-3225

520 EMPLOYÉ(ES) DEMANDÉ(ES)

RÉCEPTIONNISTE -HÔTESSE bilingue
belle apparence, travail de soir, congé variable dans la semaine, dactylo, aimant les chiffres, voiture indispensable, Hostellerie Les Trois Tilleuls à Saint-Marc-sur-Richelieu,
584-2231
demandez Nicole Rouabah

GÉRANTE DEMANDÉE
pour boutique de vêtements pour dame, avec expérience, bilingue, dynamique dans la vente et habilité pour entraîner et motiver le personnel. Envoyer votre curriculum vitae à: L'Oeil Régional, 393, boul. Laurier, Beloeil, QC, J3G 4H6, RE: Gérante

540 ON DEMANDE

OCCASION D'AFFAIRES. Temps plein ou partiel. Manufacturier en expansion, VIE-TAL désire s'établir dans votre région. Formerons homme ou femme qui seront choisis. Possibilité de 340$, 680$ ou plus par semaine. Informations gratuites 326-1201.

MANNEQUINS: enfants — adolescents — adultes, professionnels ou amateurs pour photos de mode, figuration et commerciaux de TV. Agence Johanne Sheskay Rive-Sud, 653-7953.

GARDIENNE FIABLE à domicile pour mi-décembre, 5 jours/semaine, 2 enfants (2-4 ans), entretien ménager, doit se voyager, reçus demandés. 464-6373.

GUITARISTE solo pour accompagné chanteur Western. 464-2913, 1-346-2938.

GARDIENNE DEMANDÉE à la maison, 2 enfants (7 - 3 1/2 ans), 2 jours par semaine, mercredi et jeudi, après 17 h au 464-3956.

AURAIS BESOIN gardienne à domicile, 1 enfant de 1 an. Inf.: jusqu'à 20 h. 467-1422.

GARDIENNE (gardien de préférence) 25 ans et plus, pour prendre soin de 2 enfants, 9 et 12 ans, de 15 h 45 à 22 h 15 du lundi au jeudi. Références exigées. Pouvant se voyager. 467-1160.

JE RAMASSE tous les Électros ménagers en bonne ou mauvaise condition «gratuitement». Tél.: 464-4568 après 18 h.

LE CENTRE DE JEUNES 18-25 plus recherche des personnes admissibles au programme «Implication Communautaire» pour les postes suivants: secrétaire réceptionniste, préposé(e) aux bénéficiaires, cuisiniers. Pour information, appelez à 464-5101.

BESOIN PERSONNE FIABLE pour 2 garçons après heures d'école et journées pédagogiques, appelez le soir au 467-9740.

GARDIENNE FIABLE à domicile, 5 jours/semaine, petite fille de 4 mois, légers travaux ménagers, doit se voyager, Otterburn Park, 464-1615.

GARDIENNE pour 2 enfants, (2 ans et 5 mois), 5 jours/semaine, téléphonez après 18h au 464-7304.

GARDIENNE de 18 ans et plus, demandée pour prendre soin, de 3 enfants, âgés de 8-5 et 2 ans le mardi et vendredi après-midi. Inf.: 467-9467.

DEMANDE PETITE télévision couleur défectueuse ou qui ne fonctionne plus, ou autre chose du même genre pour vous débarrasser, pour défaire en pièces. Tél.: 464-0857 ou 467-0670.

GARDIENNE DEMANDÉE à domicile, 2 à 4 jours/semaine, 467-1116.

ACHÈTERAIS Bicyclette de garçon de préférence: BMX — 464-3598.

PROFESSEUR VILLA BELOEIL, demande gardienne fiable à domicile, enfants 5-10-13 ans, entretien ménager. Tél. après 18 h. 467-0404.

AMWAY
-Voulez-vous des produits de qualité ou un revenu supplémentaire. Appelez au
464-0923
ou
464-4522

540 ON DEMANDE

RECHERCHE Gardienne responsable,
2 à 3 jours par semaine, chez-moi, Villa Beloeil.
après 18 h
467-8584

COIFFEUR(se) as-tu une clientèle?
Si oui, tu veux devenir ton propre patron? Alors appelle-moi, Maurice au
464-4083

560 SERVICES OFFERTS

SABLA-TECH ENR. Sablage de planchers de bois neufs et vieux. Finition au varathane ou cristal. Posage planches et parquetterie. 584-2443.

OUVRAGE GÉNÉRALE en menuiserie de tous genres: rénovation, réparation, entretien et également en ébénisterie et peinture. 467-7303.

À BAS PRIX: Déménagements: local, longue distance, outre-mer. Entreposage, estimation gratuite, boîtes vides. Demandez Pierre 937-9491.

CONTRACTEUR CHARPENTIER-MENUISIER, rénovation et réparation de tous genres. 584-3553.

BRIQUES, blocs, foyers, cheminées, barbecues, façades, estimation gratuite, 464-3379.

NETTOYAGE, tapis, divan, grand ménage, dégâts (eau-feu), décapage de planchers, entretien de bureau, maison, 584-3445.

COMPTABILITÉ: Vous avez besoin de quelqu'un à temps partiel pour le faire. J'ai 15 ans d'expérience et suis disponible. 464-4323.

FIBRE DE VERRE, Réparation et modification de tous genres. Auto-moto-bateau-moule. Service mobile, 467-1107.

TRAVAUX de menuiserie, finition de sous-sol, rallonges, portes, fenêtres et meubles, etc. 467-7834.

FERAIS à domicile ou à votre établissement, secrétariat complet, dactylo, tenue de livres, paies, pour petites ou moyennes entreprises, 464-2298.

TRAITEMENT à l'huile chaude pour auto, 35$. Inf.: Soir, 658-6267, jour, 658-0071.

RÉNOVATION, peinture intérieure et extérieure, tirage de joints. 467-8551 ou 464-0258.

TRANSPORT de sable, pierres concassées, terre de remplissage terre à finition, pépine. 467-8101.

À BAS PRIX: Peinture, lavage tapisserie et menuiserie 461-3614.

FERAIS à la maison, travail de dactylo, pour Entreprises et étudiants, 464-4801 après 18 h.

RÉPARATION APPAREILS électro ménagers, J.Y.P. poêle, laveuse sécheuse, lave-vaisselle. 467-1906.

COUPLE FERAIT ménage de bureau ou autre, le soir. Tél. 658-7268, jour.

CARPENTER QUALIFIED; renovation, rough, finishing, spec. stairways, doors, windows, basement. General Contractor, 464-6144.

MENUISIER QUALIFIÉ; rénovation, finition, escalier, portes, fenêtres, sous-sol. Entrepreneur Général, 464-6144.

LINGUISTIQUE: Avez-vous besoin d'aide pour vos travaux français ou anglais? Do you need help with your French or English research paper? 464-7018, Thérèse Caron, Diplômée U. McGill.

COMPTABILITÉ: Vous avez besoin d'une personne qui ferait votre tenue de livres, paye, rapport d'impôt, etc. à prix abordable. Suis disponible à mon domicile. Léo Handfield: 467-1520.

SABLAGE DE PLANCHERS Réjean Dufour, réparation & installation complète, finition que vous désirez au 464-3598.

AVAILABLE FOR GENERAL CARPENTRY, painting, renovations and repairs + landscaping, 464-8392.

560 SERVICES OFFERTS

SERIOUS ABOUT LOSING WEIGHT? Introductory weight loss meeting for revolutionary herbal product. For further info call 467-8529.

TRAVAUX ÉLECTRIQUE DE TOUS GENRES
Installations électriques Poissons et Demers.
464-0933
ou **649-5368**

REMBOURRAGE CLAUDE
estimation gratuite, garantie un an sur matériel et ouvrage. Vente de tissus à la verge.
782, boul. Laurier, Beloeil
467-4755

PEINTURE LAVAGE DE VITRES
murs et plafonds, travaux divers prix raisonnable.
tél. **467-6634**

CONSTRUCTION RÉNOVATION
spécialité: résidentiel
VERVILLE & FILS ent. inc.
467-1553

ARGENT À PRÊTER
en première et deuxième hypothèque, taux très bas 10%. Aussi prêts personnels jusqu'à 25 000$ à taux très intéressant.
S'adresser Chatelaine Courtier
1-469-2839

ANTIROUILLE À L'HUILE
(huile neuve et chaude)
464-4401

FERIONS MÉNAGE
dans maison privée, à la semaine, nous travaillons chez-vous comme chez-nous. Demandez Andrée après 18 h
461-1576

CONSTRUCTION, RÉNOVATION
de tous genres.
ESTIMATION GRATUITE
A. PAQUETTE ENR.
Ent. Général
464-2722

RAMASSONS VOS FEUILLES
Préparation hivernale de votre terrain. TAILLES D'ARBUSTES, HAIES, ETC.
ESTIMATION GRATUITE
467-6634

560 SERVICES OFFERTS

RÉNOVATION GÉNÉRALE résidentiel,
spécialité
pose
tuile céramique
464-5282

ATELIER 1837 Enr.
Décapage - Finition
Réparation de meubles de tous genres
Transport et estimation gratuits
217, Chemin des Patriotes
Saint-Charles-sur-Richelieu
Prop. Sylvain Lusignan

P.E. GIROUX
Artisan
Réparation: joints, briques, pierres, cheminées, toitures. Spécialités: plastrages de ciment et stucco, trottoirs et silicone, peinture sur briques.
ESTIMATION GRATUITE
649-5398

SERVICE DE COMPTABILITÉ:
Service de tenue de livres, préparation des états financiers pour petite et moyenne entreprises.
464-3313

DISTRIBUTEUR HERBALIFE
Programme de nutrition complet,
- Perte de poids
- Contrôle du poids
- Augmentation de poids
DENISE LAVOIE
467-8032

580 TRANSPORT: DEMANDE / OFFRE

CHERCHE TRANSPORT, Beloeil Place Victoria, 9 h à 17 h, 467-4100 après 18 h.

POUR MATIN ET SOIR de Beloeil à Place Longueuil, heures des magasins, 467-5430 après 19 h.

610 COURS

ÉCOLE DE MUSIQUE COURNOYER — Cours de piano, Beloeil, Saint-Hilaire: interprétation, accompagnement, arrangement, improvisation, composition. 653-4666.

COURS DE GUITARE à votre domicile pour débutants avancés ou professionnels, dans le style de votre choix, aussi cours d'orgue pour débutants. GAÉTAN 464-3670.

ST-MAURICE MUSIQUE, INC. 327, rue de Rouville à Beloeil, 464-1114. Cours de piano, orgue, flûte, saxophone, guitare classique, guitare rock, batterie, etc.

COURS DE PIANO, tous niveaux, tout âge, médaillée du Conservatoire de Musique de Montréal. Johanne, Saint-Basile-le-Grand. 653-8707.

COURS DE DESSIN: L'item 467-0404.

LINGUISTIQUE
Traduction, cours de langue. Nouvelle méthode. Translation, Language Courses. New Method
464-7018
Thérèse Caron, diplômée U. McGill

610 COURS

COURS dePIANO et Flute à bec
à VOTRE DOMICILE par professeur affilié à l'école Vincent d'Indy, possibilité d'une heure de cours par 15 jours, 19 ans d'expérience.
Pour information, Mme Rainville
467-9467

ÉCOLE DE MUSIQUE BOISVERT LTÉE
600, boul. Laurier, Beloeil, école reconnue par le ministère de l'éducation # 440527. Cours classique et populaire. Instruments variés: piano, orgue, flûte, guitare, clarinette, violon, basse, accordéon, etc... Cours d'initiation pour les touts-petits de 4 à 7 ans.
464-0918

Ecole "J. D. Mahy Musique Enr. " 320, de Rouville. Piano, orgue, violon classique et rythmique, guitare classique pour débutants et avancés, flûte à bec, flûte traversière, chant. Matières théoriques: théorie, solfège, dictée, harmonie, histoire et analyse. Prof: AFF. Vincent D'Indy.
Inscription: Aff:
467-5644

COURS DE RADIESTHÉSIE
(pendule)
technique rapide avec nouvelle méthode très élaborée. Cours privé. Orientation personnelle et professionnelle.
467-5773

630 DIVERS

DÉCORATION CÉLYNE ENRG. boutique roulante directement à votre domicile. Vous n'avez plus à vous déplacer. J'oeuvre dans ce domaine depuis 16 ans. Un désign selon votre personnalité. Soumission, rénovation, plan de maison, paysagement etc... Pour service rapide, appelez Céline prop. 655-2669 avant midi.

COUTURIÈRE POUR RÉPARATIONS. Vêtements fillettes usagés 8-10 ans, 467-9840.

REMERCIEMENTS AU SAINT-ESPRIT, pour faveur obtenue. G.S.

MAISON MOBILE À LOUER pour vos vacances à Hollywood Florida. Situé sur le boul. Hallandale à 10 minutes de la mer, avec tous les services, pour plus de renseignements: 795-3327.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION DE CHARTE:
Prenez avis que la compagnie LE POT AU BEURRE INC. demandera à l'inspecteur général des institutions financières, la permission d'obtenir sa dissolution.
L. Bousquet Présidente.

650 GARDERIE

SAINT-BASILE rue Fortin, désire garder enfants chez-moi du lundi au vendredi, expérience. 653-5554.

SAINT-HILAIRE, garderais enfants chez-moi, à la journée ou à la semaine. Pour inf.: 467-1331.

BELOEIL: rue Beaugrand, je garderais enfants de 0 à 5 ans. Expérience: 467-5238.

PRÉ-MATERNELLE PRIVÉE, 3 1/2 ans, jeudi 8 h 45 à 15 h 45, tout fourni, 55$/mensuellement. 464-3535.

GARDERAIS chez-moi enfants du lundi au vendredi, boul. Choquette. Tél.: 464-3550.

GARDERAIS chez-moi enfants à la journée à la semaine et fin de semaine. Rue Henri-Bourassa, 467-5414.

650 GARDERIE

JEUNE MAMAN garderais enfants, sur fermette, à la semaine et fin de semaine si désiré. 464-7954.

GARDERAIS enfant chez-moi, McMasterville près école La Farandole. Grand terrain clôturé, bons soins, bonne nourriture. Expérience. 467-6134.

GARDERAIS enfants 3 ans et plus, à la semaine, demeure rue Vinet à Beloeil. 467-8526.

J'avise les personnes qui désirent prendre une fin de semaine de vacances, ayant de jeunes enfants, que je pourrais garder ceux-ci à coucher du vendredi au dimanche ou au lundi. Grand-maman qui aime les enfants.
467-1553

MAMAN d'une petite fille de 2 1/2 ans garderais enfants de 2 à 8 ans, à la journée ou à la semaine, dans un quartier résidentiel, paisible, de Beloeil. Cour aménagée en conséquence. Près école Le Petit Bonheur, rue Mésy.
467-6757

650 GARDERIE

JEUX ET DÉCOUVERTE DE L'ENFANCE, nouveau local d'activités, de garde. Local aménagé pour les touts petits; jeux éducatifs, jeux de groupe, fêtes, bricolage, chansons, comptines... INFORMATIONS DONNÉES aux parents, sur les programmes, en tout temps. FAUT VOIR. C'est fou comme c'est amusant. Nous vous attendons.
464-4666

ATELIER ÉDUCATIF BÉCOTINE ENR. SAINT-BASILE:
Temps partiel et suppléance, expérience avec les enfants. Communiquez avec Nicole ou Diane
653-2757

Garderais enfants de 18 mois à 5 ans, 5 jours par semaine, repas chaud, cour clôturée, beaucoup d'amis, salle de jeux pour activités intérieurs, exemple bricolage, peinture, jeux etc... aussi beaucoup d'activités extérieurs, tout dans un milieu familial, expérience de 8 ans, près du Boul. Vinet 7 h à 18 h Bilingual. tél. imm.
467-6064

650 GARDERIE

PRE-MATERNELLE
Maison quelques places disponibles pour enfants 3 1/2 à 5 ans, activités dirigées, bricolage, contines, motricité, jeux, possibilité d'inscription immédiate ou pour janvier 86. Inf.
467-5721

700 VENTE DE GARAGE / ENCAN

VENTE DE GARAGE, vendredi et samedi 25 - 26 octobre, toute la journée au 360, boul. Laurier, Sainte-Madeleine. Dans la cour du Bar la Marquise.

VENTE DE GARAGE, au 495, Montcour, Beloeil. Samedi, de 9 h à 17h. Jouets, articles d'hiver, vêtements d'enfants, etc.

VENTE DE GARAGE, McMasterville, 26 et 27 octobre: jouets très propres pour enfants jusqu'à 3 ans. 971, André. 467-9802.

VENTE DE GARAGE, le samedi 26 octobre de 9 h à 16 h: vaisselle, ramasse-feuilles, ventilateur... 253 Prince Arthur, Otterburn Park.

700 VENTE DE GARAGE / ENCAN

VENTE de GARAGE
meubles usagés, salon, cuisine, lave-vaisselle, lampes, etc... Venez les26 - 27 octobre de 9 h à 18 h au 1153, rue Des Alouettes, Beloeil

VENTE DE GARAGE
709, Chemin des Patriotes
Saint-Denis sur-Richelieu
le 27 octobre 1985

SUPER VENTE de GARAGE
outillage, chaufferettes, accessoires de bureau, accessoires de jardin, les 26-27 octobre à Saint-Basile-le-Grand au 257, boul. Richelieu (route 223)

ALCOOL AU VOLANT



c'est un peu vrai, bien que Jérôme soit fondamentalement égal à lui-même. Sauf que son fils, lui, n'a ni l'expérience, ni la résistance de Jérôme. L'alcool affecte les jeunes plus vite que les adultes. Le soir où le fils de Jérôme a fêté son championnat, il avait 165 fois plus de risques de mourir au volant, que son père à jeun.

Heureusement, Jérôme lui, était bien à jeun : et au volant.

Intervenir au bon moment, c'est les aimer VIVANTS.

Régie de l'assurance automobile du Québec



Prenez sa vie en main...



On estime à 20 000 le nombre d'enfants qui pourraient être sauvés chaque jour, grâce à vos dons et à des programmes à faibles coûts développés par l'UNICEF à travers le monde. Ces programmes comprennent la vaccination, la thérapie par réhydratation orale, l'allaitement maternel et les fiches de croissance pour déceler les symptômes de malnutrition.
Pour nous permettre d'appliquer ces programmes auprès de millions d'enfants, la moindre contribution de votre part peut faire beaucoup!

Voici ce que votre argent peut faire:
10¢ achètent de la pénicilline pour enrayer l'infection chez un enfant atteint
45¢ achètent des sels réhydratants bucaux pour traiter cinq enfants souffrant de malnutrition grave
1,00$ achète de la vitamine A pour 30 enfants afin de prévenir la cécité
5,00$ achètent une série complète d'injections pour vacciner un enfant contre six maladies
10,57$ achètent une trousse de premiers soins pour une école.

Donnez généreusement à l'Halloween!

unicef

Comité Unicef Montérégie Polyvalente Gérard Filion, 1330, boul. Curé Poirier Ouest, Longueuil, Qué. J4K 2G8, tél.: (514) 679-9100

cartes professionnelles

acupuncteurs

La Clinique d'Acupuncture Beloeil Enr

Agathe Descoteaux, INF. D. AC., D.M.T.C.
ACUPUNCTEUR

- Membre de l'Association d'Acupuncture du Québec
- Membre de la société internationale d'Acupuncture

326 rue De Rouville, Tél.: (514) 467-1837
Beloeil, (Québec) J3G 1W9 Sur rendez-vous

Clinique d'Acupuncture et Médecine Chinoise

ALAIN MAURICE, M.D.T.C.M. DR AC
Docteur en médecine traditionnelle chinoise
Membre de la société internationale d'acupuncture
Membre de l'association d'acupuncture du Québec

101 RUE ST-JEAN-BAPTISTE
BELOEIL (Sortie 109, Autoroute 20)
(Vieux Beloeil)
TÉL.: (514) 464-7342

Centre Médical McMasterville

R. MICHEL JODOIN, D. Ac
MARIE CARDINAL, D. Ac
acupuncteurs

785, TÉTREAULT, McMASTERVILLE
TÉL : 464-1156

avocats

BASTIEN & WILLIAMS
AVOCATS
Me Robert Bastien
Me André Williams
Me Anne Tourigny
Me Evelyne Morand
Centre Professionnel de Beloeil
545 boul. Laurier, suite 310, Beloeil
467-5849

Pierre Blain
AVOCAT
Me Pierre Blain
Me Marie-Eve Morin
535 SIR WILFRID LAURIER
SUITE 301
BELOEIL. **467-4999**

chiropraticiens

25e année / 1960 - 1985
Dr. Jean-Claude Marcoux
chiropraticien
Mont-Saint-Hilaire
467-1666

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.

Docteurs en chiropratique
CENTRE DE CHIROPRATIQUE DE BELOEIL
Ouvert tous les jours du lundi au samedi midi
(face Centre d'Achats Montenach)
545, boul. Laurier, Beloeil 467-5151
1538, Sherbrooke, ouest, Montréal. 935-7556

comptables

Samson Bélair
Comptables agréés
365, boul. Laurier, Beloeil, Qué. J3G 4T2 Tél.: (514) 464-2220
Bureaux dans les principales villes du Québec et du Canada

Guy Roy c.a. associé-résident

Tél.: 467-8767

Jean-Guy Beauchamp, c.a.
comptable agréé
125, rue Therrien,
Saint-Mathieu-de-Beloeil

dentistes

Centre Dentaire
Dr. Pierre Gascon
Chirurgien dentiste
Service d'urgence
303 Duvernay, Beloeil
À côté du Mail Montenach
464-0305

Dr. Luc Chaussé
Chirurgien dentiste
Service d'urgence
303 Duvernay, Beloeil
À côté du Mail Montenach
464-1057

Orthodontiste
Dr Robert Ledoux D.M.D.
303, rue Duvernay, Beloeil
464-1558

CLINIQUE DENTAIRE JEAN-MARIE ALLARD
Chirurgien Dentiste / Dental Surgeon
Clinique Médicale Mont St-Hilaire
261 boul. Sir Wilfrid Laurier
Mont St-Hilaire Qc J3H 3N8
(514) 467-6566

denturologistes

SUR RENDEZ-VOUS:
TÉL.: **467-7771**
Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE
620 RUE DUPRÉ, COIN LECHASSEUR
BELOEIL J3G 3Z3

GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste
1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
TÉL.: (514) 464-4513
Roger Bazinet, d.d.
DENTUROLOGISTE
555 CH. OZIAS LEDUC (ANGLE AV. CLIFTON) OTTERBURN PARK (QUÉ.) J3H 2M6

notaires

JEAN-PIERRE LALONDE
Notaire et conseiller juridique
Édifice Langelier
675, boul. Laurier, bureau 301
Beloeil (Québec) J3G 4J1
Tél.: (514) 467-2260

optométristes

Centre Optométrique Beloeil
545 boul. Laurier, Beloeil
467-6221 • 467-8939
dr. Gratien Lemieux o.d.
dr. Chantal Pépin o.d.
examen de la vue • rééducation visuelle • lunetterie
lentilles cornéennes rigides – souples – permanentes

Orthopédistes

Centre ORTHOPÉDIQUE BELOEIL
350, boul. Laurier, Beloeil
(Jean Coutu) **467-0296**
- Vente et ajustement de bandes herniaires, abdominales, etc.
- Vente et location de chaises roulantes, béquilles, cannes et marchettes
- Vente des produits nécessaires pour les soins de santé et d'assistance à domicile (Hollister, Airway, Futuro, Parke-Davis, Convatec, Camp, etc.)

Notre spécialiste, Marthe Bouchard, est à votre disposition les mardis, mercredis, vendredis et samedis de 10 h à 18 h et les jeudis de 13 h à 21 h

psychologue

JACQUES DESNOYERS, M.A.
Psychologue
Membre de la corporation professionnelle des psychologues du Québec
PSYCHOTHÉRAPIE D'ORIENTATION HUMANISTE
Clinique médicale: 365, boul. Laurier, Beloeil
Pour rendez-vous: 467-3354

psychologue-sexologue

- Sexothérapie
- Psychothérapie
- Supervision
- Conférences
- Publications
- Consultation
- Recherches
- Enseignement
- Animation
- Pour individus
- Pour couples
- Pour groupes

Les Ateliers de Ressourcement Michel Berger inc.
551 boul. Laurier, Suite 102, Beloeil, Québec, J3G 4J1
(514) 464-7915

Tél.: (514) 464-1777
France Sylvestre
psychologue (m.ps.) - sexologue (m.a. en cours)
consultation et thérapie: enfants - adultes
Centre médical de la montagne
457 Sir Wilfrid Laurier
Mont St-Hilaire, Québec
J3H 3P2

Centraide
Montréal

cartes d'affaires

assurance

Dupuis, Grignon, Méthot et associés inc. 671-3783 875-6315 467-1372

Raoul Raymond Lavoie Inc.
Raymond Lavoie, A.V.A. MDRT
ASSUREUR-VIE AGRÉÉ

PLANIFICATION FINANCIÈRE ET SUCCESSORALE — RÉGIMES D'AVANTAGES SOCIAUX

construction



Fréchette et Leduc
Reparation
- "Sablage"
- Finition de plancher de bois

Estimé gratuit
467-2881

LES PLACEMENTS GILMA INC.
Rénovation de tous genres
sous-sol - véranda - patio - peinture
travaux de menuiserie - fenêtre
agrandissement - garage
Nous construisons votre maison de A à Z
selon vos plans
464-8674 ou 464-5376



Béton Beloeil inc.
2 UNITÉS
MARCEL CHABOT
1 VERGE ET PLUS
Bur.: 467-3129
Rés.: 467-5371

Couvertures tous genres - Finition de sous-sol
Rénovation générale - Peinture de toiture
Les Entreprises V.G.T. enr.
Vincent Therrien
Tél.: (514) 467-5226

décoration

Décoration Christian
Service d'estimation à domicile gratuit
Conseiller en Décoration intérieure
Kirsch

Stores verticaux	50%	Stores vénitiens	40%
Stores enrouleurs	40%	Stores plissés	40%
Tringles à rideaux	30%	Bois tissés	50%

CHRISTIAN MARCOTTE — 464-2519
boul. l'Heureux, Beloeil

electriciens

Robert Dubé ltée.
Entrepreneur électricien
Spécialiste en chauffage électrique - Bi-énergie - Éclairage - Ventilation
Estimation gratuite
467-5346

entretien

Service D'entretien Grenon 1984 inc.
Nettoyage de tapis
Nettoyage divans et fauteuils
Lavage de murs et plafonds
Lavage de vitres
Nettoyage après dégâts de feu ou fumée
ESTIMATION GRATUITE
467-1284

NETTOYAGE DE TAPIS
MEUBLES REMBOURRES
18 ANS D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE
Résidentiel, industriel et commercial
G.-M. Courchesne Ltée
467-3981

excavation



MINI-EXCAVATION ENR.
- Creusage de piscine, haie
- Perforage pour clôtures
- Fissure solage
- Épandage de terre, pierre, sable, etc.
- Rotocultage

Marcel Brodeur
464-6291

Gestion - Tenues de livres

LBJ
LUCIE B. JARRET
L.B.J. ENR.
TENUE DE LIVRES - RAPPORTS D'IMPÔTS
GESTION - TRAITEMENT INFORMATIQUE
220 POUDRETTE, MONT-SAINT-HILAIRE
(QUÉBEC) J3H 3C5 • (514) 467-0315

immobilier

Membre
le Club des Leaders du Permanent



Suzanne C. Fontaine
Membre du Réseau M.L.S.
Centre Montenach, 524 Sir Wilfrid Laurier, Beloeil,
Bureau 464-3401 Résidence 464-1229
Le Permanent - Immeubles
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST

SUCO
EN SIGNE DE SOLIDARITÉ

pavages

ASPHALTE PAVÉ-UNI
*** PAVETECH Mont Saint-Hilaire,
c'est: l'excellence à votre porte!!!
COMMERCIAL & RÉSIDENTIEL
ESTIMATION GRATUITE - OUVRAGE GARANTI
Estimateur
RAYNALD ST-PIERRE **464-5247**

paysagistes

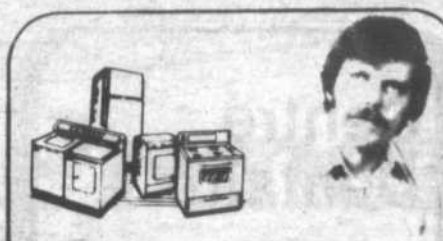


CÈDRES À HAIES
Bien fournies avec motte de terre
3 à 4 pieds, 4 à 5 pieds et 5 à 6 pieds.
A BAS PRIX
Vente et pose si désiré
795-3591

photographes

Christian Hébert
Photographe professionnel
Mariage, portrait, commercial
Photo-passeport 2 minutes
246, boul. Laurier
Beloeil **464-2147**

vente-service



RÉPARATIONS
DE TOUTES MARQUES
Laveuses, sécheuses, lave-vaisselles, cuisinières
Refrigeration, Washers, Dryers, Stoves, Dishwashers
SERVICE RAPIDE
464-6224
SERVICE
Gaétan Boulanger

Jean Service de Réparation
RÉFRIGÉRATEUR
CONGÉLATEUR
AIR CLIMATISÉ
Résidentiel - Commercial
Réparation de tous genres d'appareils électro-ménagers
Service à domicile
Service 7 jours/semaine
464-7951

CENTRE DU COMPTOIR MOULÉ STE-JULIE
ESTIMATION GRATUITE
1978 Chemin du Fer à Cheval
Ste-Julie J0L 2C0
Tél.: 649-1444
Tél.: 653-1298

À BAS PRIX APPELEZ
Pierre déménagement en tout temps. Bien-Être accepté. Estimation gratuite. Aussi boites disponibles.
937-9491

Pompes et ADOUCISSEUR D'EAU
VENTE ET RÉPARATION
Delta-Flo inc.
177, Sir Wilfrid Laurier
McMasterville, Qué. J3G 1P9
467-5781

GAZ NATUREL PROPANE
467-5158 REGIONAL
Installation - réparation
- Entretien d'appareils

RÉPARATIONS
de petits moteurs



- Vente, réparation
- Estimé
- Service de livraison
- Financement sur achat

100, boul. Laurier
Beloeil, Qué.
J3G 4G3
464-2399
Location d'Outils Beloeil
UN NOM A RETENIR POUR LA LOCATION D'OUTILS



655-0385



Compresseurs Richelieu Inc.
Boucherville
Vente ● Location ● Réparation
Pièces ● Service de compresseurs

Rien ne sert de mourir; il faut courir à point.
PARMOPACMON

VOICE
from page 26

USA and Canada.

This is their first visit to Montreal, and is a once-in-a-lifetime opportunity to hear the unique sound produced by this group of amateurs from all walks of life. They will be giving just one concert, at the wonderful old St.James United Church, 463, Ste.Catherine St. West, on Wednesday, October 30th at 8.00pm. As the seating capacity at St.James is only 1,700, an early sell out of tickets is anticipated.

Tickets, at 10$ each (7$ for seniors and students) are available from Bill, 467-2274, or from the International Music Store in town.

DÉCHETS
suite de la page 36

Provigo (Serge Pepin), du garage Gulf (Hubert Normand), du restaurant Osteria du Vieux Beloeil, de la pharmescompte Jean Coutu, de la boutique Bon Pied Bel Oeil et de Meubles Michel Piché.

À tous, un grand merci! Votre aide, quel qu'elle soit, nous apporte un stimulant important. Et un merci additionnel pour les dons qui ne tarderont certainement pas à venir!

Ensemble, collaborons, pour prouver à tous que des jeunes et des adultes peuvent se rejoindre autour d'un même projet d'amélioration de la qualité de vie. Pour toutes informations, communiquer avec Pascal Bigras au 464-7934 ou écriver à 372, Lechasseur, Beloeil, J3G 2K8.

PAM
suite de la page 9

Pour faire suite à cette perception des citoyens, le PAM a inscrit six mesures précises dans son programme d'information soit créer un service pour recevoir les plaintes des citoyens, établir une journée annuelle des citoyens, tenir des réunions de quartiers à la demande des citoyens, informer la population des sujets d'importance à travers le Joliso, assurer une relation continue avec la presse et prévoir des périodes d'échange et de discussion avec les citoyens lors des séances du conseil.

De cette consultation, le président du parti conclut que la population est en générale satisfaite de l'administration actuelle et que les quelques points qui soulèvent des interrogations ont été inscrits dans le programme du parti.

Ce questionnaire avait été expédié à la fin de l'été par [illegible]

tous les Grandbasilois et la consultation a été complétée lors du porte à porte des candidats dans tous les quartiers de la ville. Aujourd'hui 80% de la population a été visité et d'ici quelques jours le parti croit pouvoir faire le tour de toutes les maisons de la ville.

DISTRIBUTEUR
À TEMPS PARTIEL
1500$ à 2000$ mensuel
travail facile
Les Entreprises
Alain Caron Enr.
795-3230

PERSONNES
DEMANDÉES
DANS LE DÉSOSSAGE
DE POULET
S'adresser au
280, boul. Laurier,
Mont-Saint-Hilaire
du lundi au jeudi de 9 h à 16 h

NOON-HOUR
MONITOR REQUIRED

10 hours per week at Richelieu Valley Regional High School in McMasterville which is under the South Shore Protestant Regional School Board. 4,75$ per hour, call at 467-3318 if interested and apply.

RECHERCHE

SECRÉTAIRE BILINGUE, travail permanent 20 heures par semaine, à Beloeil.

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae à:

L'Oeil Régioinal
393, boul. Laurier
Beloeil, Qc. J3G 4H6

Re: Secrétaire bilingue

EMBALLEUSES
demandées

Usine de fabrication recherche personnes de 25 ans et plus, travailleuses, sérieuses, ayant un minimum d'expérience dans un travail similaire. Envoyer votre demande à:

L'Oeil Régional
393, boul. Laurier, Beloeil, Qc J3G 4H6
Re: Emballeuses

NOUVEAU
REPRÉSENTANTS DEMANDÉS
- DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT
- AUTO NÉCESSAIRE

Travail facile. Appointement seulement. Renouvellement garanti. Commission, bonus, allocation auto. Possibilité de $1,000 à $1,500 par semaine et ceci est réel.

465-8750 ou 397-1750

Demandez le directeur du Personnel.

PERSONNES
DEMANDÉES

POUR EFFECTUER du travail général dans une usine de désossage de poulet.

S'adresser au
280, boul. Laurier,
Mont-Saint-Hilaire
du lundi au jeudi de 9 h à 16 h

HYGIÉNISTE DENTAIRE
DEMANDÉE

Faire parvenir votre curriculum vitae au bureau de:

Dr Pierre Lamarche
545, boul. Laurier
Suite 202
Beloeil, Qc J3G 4H8

Tél.: 467-9477

Gérant(e) de district et représentants(es) pour compagnie internationale opérant dans le domaine de la protection contre le feu est à la recherche de candidats(es):

- ambitieux
- dynamique
- belle personnalité
- expérience dans la vente au détail

NOUS OFFRONS:
- rénumération au dessus de la moyenne
- possibilité d'avancement
- formation complète

L'Oeil Régional
a/s Directeur des ventes
393 boul. Laurier
Beloeil, Qc
J3G 4H6

Matco

Une entreprise active dans le domaine des matériaux de construction et de rénovation est à la recherche d'un:

PRÉPOSÉ AUX VENTES
(Service de l'estimation)

La personne doit:
- avoir une expérience de 2 ans dans le secteur des matériaux de construction;
- savoir lire les plans;
- être en mesure de calculer les quantités requises de matériaux à partir de plans fournis;

Une expérience pertinente dans le domaine de l'estimation sera un avantage considérable.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

Directeur des Ressources Humaines

MATCO MART INC.
355, boul. Laurier,
Saint-Basile
J0L 1S0

ARENA JEAN-ROUGEAU

VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

Est à la recherche de personnel qualifié pouvant assurer le service de bar. Toutes les personnes intéressées à l'emploi devront adresser leur demande, au plus tard le 30 octobre 1985, accompagnée d'un résumé succinct de leur expérience pertinente à l'adresse suivante:

Les Investissements J.E.D. Inc.
Aréna Jean-Rougeau
10 Bella Vista
Saint-Basile-le-Grand (Québec)
J0L 1S0

Toute demande sera traitée confidentiellement.

BELOEIL MERCURY 1984 LTÉE

RECHERCHE
Représentante des ventes

Exigences:
- bilingue
- belle personnalité
- jeune et dynamique
- disponible pour horaires flexibles

Conditions:
- salaire fixe, bénéfice marginaux et voiture fournie

Préférence accordée aux gens de la région

Envoyer votre curriculum vitae
a/s Guy Coallier
81, boul. Laurier
McMasterville

3 REPRÉSENTANTS (ES) DEMANDÉ (ES)

pour la Rive-Sud — St-Jean et St-Hyacinthe. Une expérience de la vente serait un atout.

EXIGENCES:
- posséder une automobile
- de l'ambition;
- aimer rencontrer les gens

Si vous croyez être qualifiés,
NOUS VOUS OFFRONS:
- une carrière intéressante;
- une possibilité de revenus élevés dès le début
- un programme de formation à vos frais
- des avantages sociaux;
- une possibilité de promotion rapide;
- un congrès de vente.

Pour entrevue, communiquer à Beloeil au numéro 467-8824 demandez ROGER LEFEBVRE
ou écrire à:

R.B.L.
C.P. 118
Beloeil, Qc
J3G 5E9
(inscrire votre numéro de téléphone)

ALIMENTAIRES

suite de la page 72

1969. Par conséquent, la proportion consacrée aux aliments préparés à la maison est passée de 78 à 69%.»

Toujours selon cette économiste, il est à remarquer que même si on attribue souvent une partie des changements des habitudes alimentaires au nombre croissant de femmes qui travaillent à l'extérieur du foyer et à la taille décroissante des familles, les variations de disponibilités alimentaires ont aussi une influence considérable. L'augmentation des prix des aliments et les avantages offerts par les aliments préparés ou partiellement préparés ont incité les consommateurs à modifier leurs habitudes d'achat.

Mme Hunt a analysé des données recueillies par Statistique Canada. «Entre 1969 et 1982 on a assisté à une diminution de 24% de la proportion du budget total alimentaire consacré à la viande. Pour le boeuf et le porc, cette baisse représente 32%. Les consommateurs ont aussi réduit leurs achats de produits de boulangerie (de 22%), d'oeufs (de 47%), de légumes en conserve et séchés (de 23%), de produits laitiers (de 9%) et de dinde (de 34%). Par contre, des augmentations ont été enregistrées dans les domaines des aliments surgelés (de 43%), des poissons (de 37•), des corps gras et des huiles (de 29%), des produits céréaliers (de 45%), des fruits en conserve et séchés (de 29%), et des aliments préparés (de 8%). Par ailleurs, la part consacrée au poulet, aux boissons, aux fruits et aux légumes frais est demeurée relativement stable.»

Les économistes d'Agriculture Canada continueront à analyser les habitudes d'achat alimentaires de la population canadienne dans le but de prévoir les besoins dans le domaine de la production alimentaire.

TRUST GÉNÉRAL
Le maitre courtier

REPRÉSENTANTS IMMOBILIERS AVEC OU SANS EXPÉRIENCE

Le nouveau concept du Trust Général, en plus des bénéfices offerts par les autres courtiers, offre:



- Boni exceptionnel
- Assurance-vie, salaire, maladie
- Formation continue
- Références de nos succursales du Québec et de nos clients corporatifs.

Des cours débuteront fin octobre

Pour plus d'informations, prenez rendez-vous en téléphonant à:
Colette Comeau, F.R.I.
Succursale Beloeil **467-1211**

Vous croyez au dynamisme régional?

Devenez conseiller en épargne de l'Entraide économique

Nous offrons un plan de carrière emballant. Nos recrues reçoivent un programme complet de formation ainsi qu'un entraînement personnalisé et progressif.

Nous confions à nos conseillers en épargne une clientèle exclusive dont ils doivent prendre un soin jaloux. Nos produits sont bien adaptés à leur marché et permettent une gestion efficace des finances personnelles.

Nous offrons à nos conseillers des possibilités de revenus exceptionnels accompagnés d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Si vous détenez un DEC en techniques administratives et/ou une expérience pertinente en planification de finances personnelles, si vous ne craignez pas les défis, si vous communiquez efficacement, si vous êtes autonome, discipliné et motivé,

c'est vous que nous cherchons!

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 1er novembre 1985 à:

Société d'entraide économique du Québec Inc.
491, rue Ste-Marie, C.P. 130
Marieville (Québec) J0L 1J0
att. Directeur de la succursale

Société d'entraide économique du Québec inc.

Notre façon de nous aider

Matco

est à la recherche d'un directeur adjoint des achats, poste cadre

La compagnie Matco Mart Inc. opère 4 magasins situés sur la Rive-Sud de Montréal. Matco est un fournisseur de matériaux de construction et de produits connexes servant à la construction et la rénovation résidentielle de même qu'à une clientèle industrielle et commerciale.

Résumé du poste:
Relevant du Directeur des Achats, le (la) titulaire du poste a la responsabilité de l'approvisionnement des matériaux (bois d'oeuvre, contreplaqué et autres), pour l'ensemble des magasins. Dans ce contexte, il anticipe les fluctuations du marché, recommande les quantités d'achat et négocie avec les fournisseurs. Il collabore à l'établissement des niveaux de stocks. Le directeur adjoint remplace le directeur des achats en l'absence de ce dernier.

Compétence requise:
Le directeur adjoint des achats doit:
- posséder une excellente connaissance de la gamme des matériaux de construction;
- posséder une grande capacité de négociation;
- faire preuve d'un bon jugement (prise de décision);
- s'exprimer avec aisance par écrit ou verbalement en français et en anglais.
- expérience pertinente requise

La rémunération et les avantages sociaux seront établis selon les compétences.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 octobre au:

Directeur des Ressources Humaines
MATCO MART Inc.
355, boulevard Laurier, Saint-Basile, JOL 1S0



Le Permanent
Courtage immobilier - Prêts hypothécaires
524 boul. Laurier, Beloeil
464-3401



REPRÉSENTANTS IMMOBILIERS

Nous recherchons du Personnel qui désire devenir Représentant Immobilier avec des revenus au-delà de la moyenne.

LE PERMANENT INNOVE

Tous les agents du Permanent peuvent profiter d'un REVENU BIMENSUEL assuré basé sur leurs productions et selon certains critères de base.

Nos prochains cours débutent bientôt.

Pour informations confidentielles, communiquez avec:

Ginette Tousignant, F.R.I.
Directrice des Ventes
464-3401

BELOEIL MERCURY 1984 LTÉE
81, boul. Laurier, Mc Masterville 467-3396

RECHERCHE
Aviseur technique

Exigences:
- belle personnalité
- jeune et dynamique
- bilingue
- désirant relever de nouveaux défis

Aucune expérience requise

Conditions:
- salaire selon les normes et bénéfices marginaux.

Préférence accordée aux gens de la région

Envoyez ou remettre votre curriculum vitae a/s de Guy Coallier 81, boul. Laurier, McMasterville

AU CÉGEP DE JONQUIÈRE

Une nouvelle station sismique pour surveiller un sol imprévisible

PIERRE DEMERS
FÉLIX MALTAIS
Service Hebdo-Science

«Le sol terrestre est toujours en mouvement. Il se produit des microséismes (moins de 2,5 de magnitude) toutes les semaines dans la région Saguenay-Charlevoix, c'est donc très difficile de prévoir un gros tremblement de terre.»

Pour le professeur Léonard Duchesne, du département de physique du cégep de Jonquière, la meilleure chose à faire devant le phénomène des tremblements de terre est «d'observer le sol le plus régulièrement possible».

C'est pourquoi le cégep a doté tout récemment sa station sismique d'équipements sophistiqués. C'est la seule station située à l'intérieur des terres, les stations fédérales étant toutes le long du Saint-Laurent.

Ces équipements permettront aux professeurs et élèves du département de mener des recherches sur la composition interne de la terre, la propagation des ondes, et bien sûr les tremblements de terre. «À court terme, nous voulons ouvrir un fichier sur tous les tremblements de terre survenus dans la région et à travers le Québec», annonce M. Duchesne.

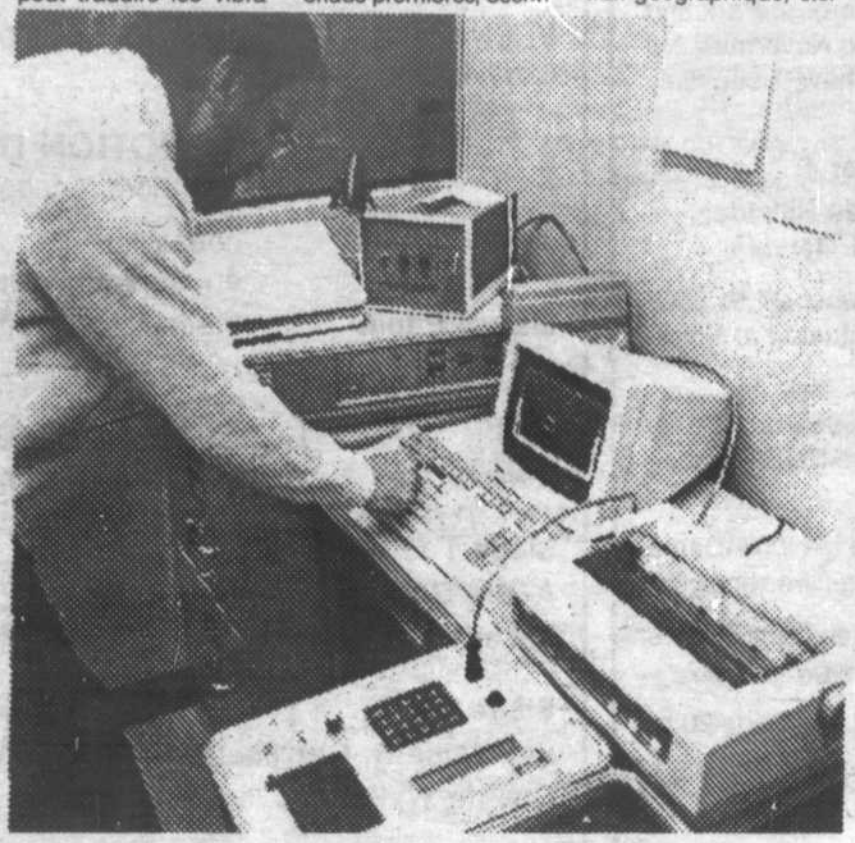
De plus, les appareils de la station, tous portatifs, seront mis à la disposition des ingénieurs désireux de sonder les sols en profondeur avant une construction, histoire d'éviter une catastrophe comme le glissement de terrain survenu à Saint-Jean-Vianney, en 1971.

Charlevoix a la réputation d'être la région québécoise la plus sensible aux tremblements de terre. Elle subit d'abord, comme toute la vallée du Saint-Laurent, les soubresauts de la remontée du continent, à la suite de la dernière glaciation, il y a quinze mille ans (3000 mètres de glace d'épaisseur, ça pèse!); de plus, la chute d'un météorite de 14 milliards de tonnes dans la région il y a 350 millions d'années, a laissé dans la croûte terrestre une blessure qui ne s'est jamais totalement guérie.

À quand le prochain gros tremblement? Bien-malin qui pourrait le prédire, même si certains soutiennent avec angoisse qu'un séisme important se produit dans la vallée du Saint-Laurent à tous les 60 ans...or le dernier a eu lieu en 1925!

Ceci n'empêchera pas les profs de Jonquière de mettre à profit leurs dernières acquisitions: un accéléromètre, qui garde en mémoire les informations recueillies par ses trois sondes de détection; une unité de transfert sur cassettes des données recueillies, qui permet également de vérifier diverses fonctions de l'appareil de détection; et un micro-ordinateur, pour traiter les données.

Ce dernier appareil peut traduire les vibrations enregistrées en une véritable «signature» des tremblements de terre. Ainsi, en calibrant l'accéléromètre, on obtient la forme des ondes premières, secondes et celles de surface, et on peut en déduire de nombreuses données mathématiques comme leur âge, leur vitesse, leur distance, leur situation géographique, etc.



Au cégep de Jonquière, on surveille le sol fragile de la région Saguenay-Charlevoix avec de nouveaux appareils sophistiqués.

INFORMATIONS

centraide
richelieu-yamaska
650 E. rue Girouard, local 117
Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 2Y2

Centraide est présent dans notre région. Les fonds recueillis chez nous sont distribués à des organismes communautaires bénévoles qui oeuvrent dans notre milieu.

Grâce à Centraide, il y a des gens comme nous pour redonner le sourire à des gens de chez nous !

AIDEZ-NOUS À VOUS AIDER

CENTRAIDE, ce sont des gens comme nous qui aident des gens de chez nous. Grâce à CENTRAIDE, il y a quelqu'un de chez nous pour REDONNER LE SOURIRE à des gens tout près de nous.

QUELQUES CHIFFRES

Objectif 1984	$500 000.
Levée de fonds 1984	449 473.
Subventions en 1985	420 500.

Les organismes se sont partagé 94% de la dernière levée de fonds.

En 1985

OBJECTIF DE LA CAMPAGNE	$500 000.
LES DEMANDES ADRESSÉES À CENTRAIDE	$700 000.

Bien plus près... qu'on pense

Nous acceptons les chèques postdatés. Plusieurs choisissent cette méthode. Faites-le donc vous aussi.



avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.
Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: La Régie des permis d'alcool du Québec, 1 rue Notre-Dame est, suite 9.200, Montréal, Québec, H2Y 1B6.

NOM ET ADRESSE REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
MARCHE D'ALIMENTATION CHOQUETTE LTÉE Marché d'Alimentation Choquette Ltée 267, boul. Laurier ST-Basile le Grand (Québec) J0L 1S0	1 Epicerie	267, boul. Laurier St-Basile le Grand

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

Québec

ENCAN D'ANTIQUITÉS

Dimanche 27 octobre à 13h00

Plus de 300 pièces de tous styles seront vendues aux enchères. Des meubles centenaires en pin aux meubles de bois de chêne, ainsi qu'un choix varié de vaisselle et de petits objets. Venez participer à cette journée. Un encan est un moyen économique et agréable pour acquérir vos antiquités.

L'HÔTEL LA BARRE
2019, boul. Taschereau, Longueuil
LA BELLE ÉPOQUE ANTIQUE

Pour vendre vos antiquités lors de notre prochaine vente, communiquez

1-514-562-3946

AVIS

Séance Publique d'Information

Le public est invité à la séance publique d'information des Ateliers Richelieu mardi le 29 octobre 1985 à 19.30 hres, au 35 St-Charles, Beloeil.

Pour le conseil d'administration
ANTOINE THÉRIAULT
directeur général

La Commission Scolaire de l'Argile Bleue

RÉVISION DE LA LISTE ÉLECTORALE PROVISOIRE DE LA COMMISSION SCOLAIRE DE L'ARGILE BLEUE

AVIS PUBLIC est donné, par les présentes, à tous les intéressés qu'une assemblée des membres du Conseil des commissaires pour la municipalité scolaire susdite aura lieu au siège social de la Commission scolaire, 480, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire, le 29 octobre 1985, à 19 heures, alors que seront considérées les plaintes reçues en inscription ou en radiation contre la liste des électeurs déposée le 1er octobre 1985.

Le Directeur général,
Robert Chartier

Donné à Mont-Saint-Hilaire,
ce 23 octobre 1985.

VILLE DE BELOEIL

AVIS PUBLIC est donné que le conseil a adopté à l'assemblée régulière du 27 mai 1985, le règlement no 1074-85 autorisant la conclusion d'une entente intermunicipale avec la ville de St-Hyacinthe relativement au développement de systèmes informatisés, lequel a reçu l'approbation du Ministre des Affaires municipales le 8 octobre 1985.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la loi. Il peut être pris communication de ce règlement au bureau du Greffier.

DONN E à Beloeil, ce 18 octobre 1985.

Le Greffier

PAUL R. CHOQUETTE

CONSEIL DE LA FABRIQUE DE SAINT-MARC

APPEL D'OFFRES

Le Conseil de la Fabrique de Saint-Marc demande des soumissions pour le fauchage des terrains avoisinant le presbytère et l'église. Les conditions du présent appel d'offres sont disponibles chez Monsieur André Noel, 623 rue Richelieu, Saint-Marc.

L'heure, la date et l'endroit pour la remise et l'ouverture des soumissions sont fixées à 20:00 heures, le 14 novembre 1985 au presbytère de Saint-Marc, 591 rue Richelieu, Saint-Marc.

Le Conseil de la Fabrique ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

YVON BONNEAU, curé

Ville d'Otterburn Park

472, Prince Edward, Otterburn Park, Qué. J3H 1W4
Tél.: (514) 467-0203

PUBLIC NOTICE
NOTICE OF POLL

PUBLC NOTICE is hereby given that a poll is necessary for the election now pending for the Ville d'Otterburn Park and that the poll will be in consequence, held on November 3rd 1985 and further, the following persons have been duly nominated:

Election on one Councillor, Seat number 4:

1. Pierre Beauregard, Town Planner, 129 Hillside;
2. René Lavigne, Jr., Store-keeper, 151 Gervais.

The advanced poll will be opened on October 27 th 1985 from 2 p.m. to 10 p.m., local time and are situated at Notre-Dame School, 306 Prince Albert St.;

The polls are opened on November 3rd 1985 from 9 a.m. to 6 p.m., local time and are situated at Notre-Dame School, 306 Prince Albert St.

The official counting of votes will be made at Notre-Dame School, the same evening as the ballot boxes are received;

All of which all persons interested are hereby required to take notice and govern therselves accordingly.

Given under my hand at Otterburn Park Quebec this 20 th day of October 1985.

J.H. Pagé
Returning officer

VILLE D'
OTTERBURN
PARK

472 Avenue Prince Edward
Otterburn Park, Qué., J3H 1W4

PUBLIC NOTICE

Addressed to all the owners of immoveables as shown in the valuation roll of the Ville d'Otterburn Park on October 17th 1985.

SUBJECT: Adoption of By-Law number E-321 which provides for an additional loan of $19,500. for the purchase of two trucks, sewer cleaning equipment and a salt and sand spreader as authorized by By-Law number E-320.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the Ville d'Otterburn Park has adopted at its meeting of October 17th 1985 By-Law number E-321 entitled: "By-Law providing an additional loan of $19,500. for the purchase of two trucks, of sewer cleaning equipment and of a salt and sand spreader as authorized by By-Law number E-320";

THAT the said By-Law and the present notice concern all the owners of immoveables entered on the valuation roll in force of the Ville d'Otterburn Park on October 17th, 1985'

THAT the said By-Law is subject to the registration procedure provided by articles 370 to 384 of the Cities and Towns' Act and as the case may be, to a poll by the persons hereabove mentionned;

THAT the number of signatures required for the said By-Law to be submitted to a poll, is one hundred and seventy-three (173), otherwise the By-Law shall be deemed to have been approved by the persons qualified to vote;

THAT the persons qualified to vote may consult the By-Law at the Town Hall of Otterburn Park, 472 Prince Edward St. during regular office hours and during the registration hours which will take place on October 29th and 30th 1985 from nine o'clock in the morning until seven o'clock in the evening;

THAT the result of this consultation will be announced at the Town Hall on October 30th 1985 at seven o'clock in the evening.

THAT the said By-Law will come into force according to Law.

Given at Otterburn Park, P.Q. this 18th day of October 1985.

Lise Haché
Assistant Secretary-treasurer

VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND

AVIS PUBLIC est donné que le scrutin est nécessaire pour la Ville de Saint-Basile-le-Grand, et que ce scrutin sera tenu le dimanche 3 novembre 1985, de 9 h 00 à 18 h 00.

PRENEZ ÉGALEMENT AVIS que les personnes suivantes sont mises en candidature.

ÉLECTION DU MAIRE

(Prénom, nom, occupation et adresse)

Jean Carrière	conseiller en communications	573 Chemin St-Louis
Marcel Edoin	mécanicien (formateur)	314 mongeau

ÉLECTION DES CONSEILLERS

(Prénom, nom, occupation et adresse)

Siège 1		
André Gauthier	rentier	27 des Pins
Jocelyne Grand'Maison	caissière	553 St-Louis
Siège 2		
Françoise B. Chamberland	assureur-vie	138 des Ormes
Colette Walsh	femme au foyer	36 Mont-Bruno
Siège 3		
Suzanne Demarbre	enseignante	25 Principale
Robert Harvey	professeur	19 Principale
Siège 4		
Gilbert Rémillard	c.g.a.	8 Blais
Julien Tremblay	homme de quai	253, Audet
Siège 5		
Roger Dubois	évaluateur	19 des Pélicans
Pierre Vinet	conseiller en financement	14 Principale
Siège 6		
Joseph Cernak	commerçant	11 des Bouleaux
Bernard Dubé	conseiller	33 Olier
Yves Dusseault	chef-inspecteur	264, Principale

Les bureaux de vote par anticipation sont ouverts le 27 octobre, de 14 h 00 à 22 h 00, et sont établis à la grande salle de l'école Jacques-Rocheleau, au 10 de la rue Préfontaine.

Les bureaux de vote sont ouverts le 3 novembre, de 9 h 00 à 18 h 00, et sont établis aux endroits suivants:

1.- Cafététéria école Jacques-Rocheleau,
10, rue Préfontaine

2.- Grande salle, école Jacques-Rocheleau,
10, rue Préfontaine.

L'addition officielle des votes se fera à 18 h 00 le soir même du scrutin au fur et à mesure que les boîtes de scrutin me parviendront.

Ce dont tous les intéressés sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

Donné à Saint-Basile-le-Grand, ce 23 octobre 1985.

Le président d'élection,
Claude Comtois

VILLE D'
OTTERBURN PARK

AVIS PUBLIC
AVIS AU SCRUTIN

AVIS PUBLC est par le présent donné que le scrutin est nécessaire pour la Ville d'Otterburn Park et que ce scrutin sera tenu le 3 novembre 1985;

DE PLUS, les personnes suivantes sont mises en nomination:

Élection d'un conseiller:

Siège numéro 4:

1. Pierre Beauregard, Urbaniste, 129, rue Hillside;
2. René Lavigne, Jr., Manutentionnaire, 151, rue Gervais.

Les bureaux de vote par anticipation seront ouverts le 27 octobre 1985 de 14 h 00 à 22 h 00, heure locale et sont établis à l'école Notre-Dame, 306, rue Prince Albert;

Les bureaux de vote sont ouverts le 3 novembre 1985 de 9 h 00 à 18 h 00, heure locale et sont établis à l'école Notre-Dame, 306, rue Prince Albert.

L'addition offficielle des votes se fera à l'école Notre-Dame le soir même du scrutin au fur et à mesure que les boîtes de scrutin me parviendront.

Ce dont tous les intéressés sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

Donné sous mon seing, à Otterburn Park Québec ce 20 octobre 1985.

Le président d'élection
J.H. Pagé

VILLE D'
OTTERBURN PARK

472 Avenue Prince Edward
Otterburn Park, Qué., J3H 1W4

AVIS PUBLIC

Adressé à tous les propriétaires d'immeubles inscrits au rôle d'évaluation de la Ville d'Otterburn Park au 17 octobre 1985.

SUJET: Adoption du règlement numéro E-321 qui prévoit un emprunt additionnel de 19,500$ pour l'achat de deux camions, d'un écureur d'égouts et d'un épandeur de sel et sable tel qu'autorisé par le règlement numéro E-321.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Conseil de la Ville d'Otterburn Park a adopté à sa séance du 17 octobre 1985 le règlement numéro E-321 ayant pour titre: "Règlement pourvoyant un emprunt additionnel de 19,500$ pour l'achat de deux camions, d'un écureur d'égouts et d'un épandeur de sel et salbe tel qu'autorisé par le règlement numéro E-320";

QUE ledit règlement et le présent avis concernent tous les propriétaires d'immeubles inscrits au rôle d'évaluation en vigueur de la Ville d'Otterburn Park au 17 octobre 1985;

QUE ledit règlement est sujet à la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et le cas échéant, à la votation sur ledit règlement par les personnes ci-haut mentionnées;

QUE le nombre de demandes enregistrées pour que ledit règlement fasse l'objet d'un scrutin est de cent soixante treize (173), à défaut de quoi ledit règlement sera réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE les personnes habiles à voter peuvent consulter ledit règlement à l'hotel de Ville d'Otterburn Park, 472, rue Prince Edward aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement qui auront lieu les 29 et 30 octobre 1985 entre 9h00 et 19h00;

QUE le résultat de cette consultation sera annoncé à l'hôtel de Ville le 30 octobre 1985 à 19h00.

Donné à Otterburn Park, Québec ce 18 octobre 1985.

Lise Haché
Assistante Secrétaire-trésorier

Municipalité de McMasterville

300 rue Caron Street, McMasterville, Québec, J3G 1S5 — Tél.: 467-3580

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ
AVIS DE SCRUTIN POUR L'ÉLECTION MUNICIPALE

AVIS PUBLIC EST par la présente donné que le scrutin est nécessaire pour l'élection maintenant pendante dans la municipalité; et qu'un vote par anticipation sera ouvert le 27 octobre 1985, de 14 h 00 à 22 h 00 et que ce scrutin sera ouvert en conséquence le 3 novembre 1985, de 8 h 00 à 18 h 00. De plus, que les personnes dûment présentées commme candidats à cette élection, et pour lesquelles seulement les votes seront admis, sont:

ÉLECTION D'UN CONSEILLER

District électoral du Village (2):

Dubuc, Roger	150 Mongeau	inspecteur
Pelletier, Jean-Claude	111, Comtois	agent sécurité

District électoral des Érables (5):

Dufort, Marcel	103, Jarry	directeur commercial
Messier, Pierre	75, Raymond	électrotechnicien

District électoral des Chênes (6):

Godin, Laurent	350, Beauvoir	fonctionnaire
Tanguay, Julien	893, Grand Chêne	représentant

ÉLECTION D'UN MAIRE

Borremans, Ferdinand,	851, Sirois	mécanicien mach. fixes
Fredette, Pierre-Luc	848, Mon Loisir	directeur

La compilation officielle des votes se fera à l'Hôtel de Ville, le soir même du scrutin, au fur et à mesure que le résultat des différents bureaux de scrutin me parviendront.

Le vote par anticipation se tiendra au Chalet Municipal, 255, boul. Constable.

Ledit scrutin se tiendra aux endroits suivants:

École La Farandole (Sacré-Coeur), 45, rue De l'École

pour les électeurs domiciliés sur les rues suivantes:

Bureau de votation no. 1: 1ère Avenue, 2ième Avenue, 3 ième Avenue, 4ième Avenue, 5ième Avenue, Lynn, Nobel, Joffre.

Bureau de votation no. 2: De l'École, Caron, Des Saules, Parent no. civiques pairs, Richelieu de la limite ouest de la municipalité au no. civique 203 Richelieu inclus.

Bureau de votation no. 3: St-François, Jarry, Mongeau, De l'Église,

Bureau de votation no. 4: Parent no. civiques impairs, Bernard Pilon de la rue Richelieu au boul. Laurier, Richelieu du no. Civique 189, Richelieu à Bernard Pilon, Nadeau, Comtois.

Bureau de votation no. 5: St-Peter, Kennedy, Sirois, Tétreault, Morin, Maple, Papineau, boul. Laurier.

Bureau de votation no. 6: Casavant, Bernard Pilon du boul. Laurier au boul. Constable, St-Denis, De Bretagne, boul. Constable.

Bureau de votation no 7: Bernard Pilon du boul. Constable à Camélia, Camélia, Vimy, Normandie, Falaise, Des Ardennes, William du no. civique 150 William à la rue Mon Loisir.

Bureau de votation no. 8: Bastogne, Hudson, Des Prés.

Chalet Municipal, 255 boulevard Constable

pour les électeurs domiciliés sur les rues suivantes:

Bureau de votation no. 9: Pelletier, Belmont, Poirier, Du Boisé.

Bureau de votation no. 10: William du no. civique 140 à la rue Poirier, Raymond, Chabot, André, Scott, Bernard Pilon du boul. Constable au boul. L'Heureux, boul L'Heureux de la rue Bernard Pilon au no. civique 237 boul. L'Heureux inclus.

Bureau de votation no. 11: Mon Loisir, Bois Brillant, boul. L'Heureux de la rue Mon Loisir à la limite ouest de la municipalité.

Bureau de votation no. 12: Grand Chêne, Beaulieu, Beauséjour, Beauvoir, Belle Source, Brentwood.

Les personnes suivantes s'ajoutent à la liste déjà publiée et sont nommées au poste de:

Vice-président: Lise Martin, Claude Leblanc, Rita Lavallée, Monique Roy.

Greffier: Claudette Ouellet, Huguette Lussier, Madeleine Leblanc, Ruth Tanguay.

DONNÉ À Mc Masterville, ce 23ième jour du mois d'octobre mil neuf cent quatre-vingt-cinq.

Manon Lusignan
Présidente d'élection

OFFRES D'EMPLOI

Le Centre d'emploi du Canada situé au 597, boulevard Laurier à Beloeil est à la recherche de candidats(es) pour les postes suivants:
(ne pas téléphoner mais se présenter au CEC)

3313-114	Conseiller(ère) en décoration	0289867 -0288861
5131-126	Représentant de thermo pompe (Sec. V — exp./conn.)	0274775
5131-130	Réparateur appareils électroniques (DEC ou 3 ans exp.)	0240464
5133-199	Vendeur de purificateurs d'eau	0252360
5135-178	Commis vendeur(euse) de vêtements (exp.)	0288816
5135-182	Commis vendeur de chaussures (exp. dans la vente)	0287328
5137-114	Commis en pharmacie (1 an exp. récente)	0277100
5137-114	Pâtissier (2 ans exp.)	0275214
5137-114	Commis vendeur(euse) de plantes (doit être reconnu(e) par l'Office des Personnes handicapées du Québec obligatoirement, débrouillardise, initiative)	0275214
5141-110	Vendeur(se) démonstrateur(trice) (auto)	0284353
5141-110	Représentant(e) service de nettoyage de tapis	0268661
5141-110	Vendeur à domicile (antennes & tours)	0280607
5171-118	Agent d'assurance (Sec. V — auto)	0232103
5172-118	Agent d'immobilier (Sec. V — auto)	0232103
5199-158	Vendeur solliciteur par téléphone (conn. essence bois)	0253809
6142-130	Domestique (exp.)	0288167
6143-114	Coiffeuse pour hommes (Carte A ou app. 2e année)	0282873
6143-118	Coiffeur(euse) pour dames (Carte A)	0272409
6147-110	Gardienne d'enfants (exp. & réf.)	0285885-0289608
8155-174	TP Couleur(se) de moules (1 an exp.)	0282739
8313-155	Apprenti machiniste (cours)	0289125
8335-146	Assembleur par points de soudure (1 an + lecture de plan)	0287185
8335-114	Assembleur de plaques d'acier (5 ans exp.)	0256597
8531-308	Bobinier (2 ans exp. comme bobineur mot. élect. ou cours)	0242056
8533-126	Réparateur d'appareils ménagers (2 ans exp. +)	0271991
8555-122	Opérateur de machine à fourrures (3 ans exp. + réf.)	0276039
8563-114	Couturière (6 mois exp. mach. collerette & hemming)	0240997
8563-114	Couturière (1 an exp. mach. plain)	0241214
8563-114	Couturier(ère) (1 an exp. overlock, collerette ou hemming)	0283225
8584-122	Mécanicien d'entretien d'usine (3 ans exp. +)	0288111
8584-382	Mécanicien de moteurs diesel tracteurs & remorques (3 ans exp. +)	0284852
8584-382	Mécanicien de moteurs diesel (5 ans exp. et plus)	0262530
8786-126	Poseur de matériaux isolants (carte + exp. uréth.)	0287174
8799-399	Journalier (exp. construction ou résidentiel)	0289644 0289540-0288416
9318-199	Pileur de bois (auto & être travaillant)	0286421
9517-110	Relieur(se) à la main (1 an exp.)	0286033

Veuillez prendre note que notre bureau sera maintenant ouvert les mardis de 9 h à 16 h 30.

INFORMATIONS

centraide
richelieu-yamaska
650 E. rue Girouard, local 117
Saint-Hyacinthe, Qué. J2S 2Y2

Bien plus près... qu'on pense



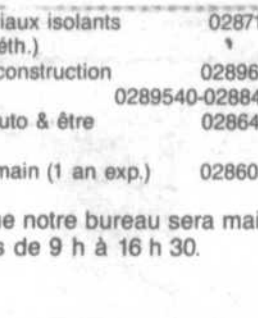
Nous ne sommes pas qui vous pensez !

Centraide n'est pas un organisme du Tiers-Monde.
Centraide n'est pas un organisme gouvernemental.
Centraide n'est pas un organisme à but lucratif.

Centraide, ce sont des gens comme nous qui aident des gens de chez nous. Il y a plus de 15 Centraide au Québec. Le Centraide de notre région apporte un support humain et financier à divers organismes communautaires bénévoles qui oeuvrent dans notre milieu.

Grâce à Centraide, il y a quelqu'un chez nous pour redonner le sourire à des gens tout près de nous.

Les 27 organismes se sont partagé 94% de la dernière levée de fonds.



Le président de campagne **Denis Frenière, P.D.G.** de la Fédération des Caisses Populaires Desjardins de Richelieu-Yamaska

LES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER
RE/MAX PLUS INC. COURTIER MLS
XAVIER ABELE
464-8501





1 — BELOEIL, propriété dans secteur tranquille, plafond cathédrale, planchers en lattes de chêne, clôturé cèdre 3 côtés, toit neuf garanti. Vente possible tout meublé.



2 — SAINT-ANTOINE, propriété 16 arpents, cuisine moderne, piscine creusée, remise 24 x 40. Idéal pour amoureux de la nature.



Jean-Guy Levasseur

Immeubles Accès — MLS
464-4578



Aline Blain Levasseur

Depuis 1972 = 25 ans d'expérience totale - à votre service

1 — MONT SAINT-HILAIRE, situé en flanc de montagne, magnifique propriété, 18,000 p. c., foyer, mezzanine.	2 — MONT SAINT-HILAIRE, bord du Richelieu, 7 pièces, foyer, garage, 95 000$.	3 — BELOEIL, [illegible] 6 pièces, [illegible] VENDU	4 — SAINT-BASILE-LE-GRAND, cottage, 5 pièces, aubaine à 34 500$. Terrain 13,200 p.c.
5 — SAINT-B[illegible] LE-GRAND, [illegible] pièces, foyer [illegible] 49 500$. VENDU	6 — BELOEIL [illegible] sur bord de [illegible] 0,000 p.c. [illegible]ed. VENDU	7 — MONT SAINT-HILAIRE, grand split level, 64 000$ près de la transcanadienne.	8 — TERRAINS: 40¢ p.c. à Saint-Hilaire. Otterburn Park: 4 400$, prêt à construire, taxes basses.



SAINT-HILAIRE: cottage, 3 chambres à coucher, pierre et aluminium, libre rapidement, propreté impeccable. À 2 minutes de la route 20.



OTTERBURN: bungalow 4 chambres à coucher, construction récente, quelques travaux à terminer. Libre à l'acheteur.



JEAN-LOUIS GROULX
Conseiller en immobilier
464-1022
Immeubles Action Ltée Courtier
Membre de la Chambre d'immeuble de Montréal

HONNÊTETÉ
EXPÉRIENCE
EFFICACITÉ



SAINT-HILAIRE: terrain de plus de 17,000 p.c. situé dans le Patrimoine à 2 pas de l'église. Prêt pour la construction.



SAINT-HYACINTHE: propriété à revenus. 15 logements, aucune vacance. En plein centre-ville, moins de 5 1/2 les revenus, financement très intéressant.



Prenez sa vie en main

Donnez généreusement

unicef

Comité Unicef Montérégie Polyvalente Gérard Filion, 1330, boul. Curé Poirier Ouest, Longueuil, Qué. J4K 2G8, tél.: (514) 679-9100

VENEZ VOIR
À ST-HILAIRE
MAISONS SOUS LES ARBRES

5 ANS DE GARANTIE

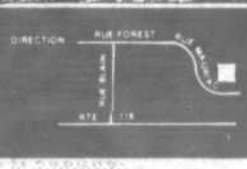
Les Habitations montconfort

Pourquoi St-Hilaire?

Terrain boisé,
prêt de l'aréna,
polyvalente,
école primaire,
centre d'achats,
autobus, train,
taxes basses.



C. Rivet Tél.: **464-2085**
L.M.M. 19 h à 21 h
S.D. 13 h à 17 h



CONSTRUCTION GÉNÉRALE RÉNOVATION

Maison à partir de 39 500 $ sur votre terrain. Peinture et couvre-planchers inlcus.

CONSTRUCTION
R. Fortier & Fils enr. 795-6439

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
AU MONT-SAINT-HILAIRE
TRÈS BEAUX TERRAINS 60'x100'
À VENDRE

SERVICES DÉJÀ INSTALLÉS
PRÊTS À CONSTRUIRE
Demandez Jean-Marc Bernard
TÉL.: 467-3688

À PROXIMITÉ

AUTOROUTE: 20
ROUTE: 116
-ÉCOLES PRIMAIRE
-SECONDAIRE
-POLYVALENTE
CENTRE D'ACHATS
PROMENADES ST-BRUNO 15 MILLES
MONTENACH 3 MILLES
ST-HILAIRE 1 MILLE
CENTRE CIVIQUE - HÔTEL DE VILLE
PISCINE - TENNIS EXTÉRIEURS
TERRAIN DE JEUX
ARÉNA - TENNIS INTÉRIEURS
RIVIÈRE RICHELIEU

MLS
381 OZIAS-LEDUC - 2ième étage
Otterburn Park
464-6582
IMMEUBLES DONALD AUCLAIR INC. COURTIER

OTTERBURN PARK
INVITATION



Venez visiter nos maisons neuves dans notre nouveau projet, terrain boisé. Occupation immédiate.



Coin Prince-Albert & Mountainview, Otterburn Park, ouvert, samedi et dimanche, 1:00 et 5:00 hres ou sur rendez-vous. GARANTIE 5 ans A.P.C.H.Q.

DONALD AUCLAIR
464-6582.

BELOEIL: Terrain 7,935 p.c., coin de rue 11,500$., Rosalie V. Corbeil 464-2684

BELOEIL: Très grand bungalow, à voir, 135,000$ Rosalie V. Corbeil 464-2684

BELOEIL: Split récent, superbe, foyer, occupation immédiate, Yolande LaHaye, Arnold Brosseau 653-1576

BELOEIL: Cottage jumelé, très beau, propre, 52,500$. Rosalie V. Corbeil 464-2684

BELOEIL: Bord de l'eau, 20,150 p.c., 99,500$. Rosalie V. Corbeil 464-2684

OTTERBURN: Moins de 40,000$. idéal première maison, Nadine Couture, 653-7139

ST-HILAIRE: Réglement succession, cottage bord de l'eau, Nadine Couture 653-7139

ST-JEAN-BAPTISTE-ROUVILLE: Maison mobile 1983, 28,500$, Paul Paquet 653-3763

ST-HYACINTHE: bungalow 1984, 5 pièces, 59 900$. Rosalie V. Corbeil 464-2684.

CONTRECOEUR: Bungalow 5 pièces, 45,500$, Rosalie V. Corbeil 464-2684

ROYAL LEPAGE
1592 Montarville, St-Bruno, Qué. 653-1576

Montréal Trust
Chez nous, vos intérêts sont bien servis
Saint-Bruno 653-2496



SAINT-HILAIRE: face au parc, impeccable, garage, offre beaucoup, secteur boisé, tranquille. Francine Brosseau 653-2496, 653-0177.



BELOEIL: Secteur tranquille, foyer sous-sol, près services, taxes basses, 59 900$. Francine Brosseau 653-2496, 653-0177.

Century 21
LE RÉSEAU IMMOBILIER LE PLUS PUISSANT AU MONDE

L'immeuble Central C inc.
courtier en immeuble MLS

Service de financement rapide.
Besoin urgent de propriété

ST-MARC: rue de L'Anse, magnifique split, 7 pces, 3 c.c., air climatisé, thermopompe, piscine, comb. lente. La maison de vos rêves.

BELOEIL: Bung. 7 pces, paysagé, une visite s'impose. Pour le prix d'un loyer.

NOYAN: magnifique domaine 6 propriétés tous louées à l'année sur 100,000 pi.ca. sur le bord du Richelieu, vue superbe, faut voir.

ST-MATHIAS: bung. 5 pces, 3 c.c., s/s fini, terrain 112x100, très propre. Soyez chez-vous pour moins que le prix d'un loyer. Appelez-moi pour plus de détails.

J'ai aussi plusieurs autres propriétés dans la région et quelques reprises d'hypothèque.

L'AVENIR: Près Drummondville, chalet meublé fini hiver-été, 5 pces, foyer, 2 garages, 8 ans, paysagé 75x150. Aubaine pour vente rapide $14,500. Venez vous reposer à la campagne.

CHAMBLY: superbe cottage canadien près du Richelieu et face au golf, 8 pces, 4 c.c., décoration professionnel, prix plus que raisonnable. Faites vite!

ST-PAUL ILE AUX NOIX: Cottage canadien 6 ans en pierre, 6 pces, meublé avec gazebo, terrain 96,000 p.c., cause: mortalité. $78,500. À qui la chance?

"Vous AIDER est ma fierté"

GEORGES PARENT
Rés.: 658-9457
Bur.: 463-0421

on loge... tout l'monde!
trans-action
Pro & associés
319 Brunelle Beloeil

MLS
464-4441
BUREAU OUVERT — 7 JOURS
SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES



NOUVEAU



2 — BELOEIL: bungalow, 4 c.c., terrain 10,000 p.c., près transcanadienne. Voir Denise Mathieu 467-8889.



3 — Secteur Maria-Goretti, 53 900$, 4 c.c., arbres adultes, libre, impeccable. Voir Denise Mathieu 467-8889.

NOUVEAU

4 — SAINT-HILAIRE: 59 900$, foyer au salon, terrain 11,000 p.c., 40 arbres adultes, taxes 896$, faut vendre. Denise Mathieu 467-8889.

VILLA BELOEIL: 52 900$, salle familiale, 4 c.c., foyer, face au parc, pommiers. Denise Mathieu 467-8889.



5 — ROUGEMONT: verger, entrepôt froide, cottage, équipements. Voir Dora Germain 467-2310.



6 — BELOEIL: joli bungalow, 3 c.c., avec bachelor au sous-sol à 55 900$, près des services. Robert Landry 464-4441.



7 — BELOEIL: rue Lechasseur, bungalow, 4 c.c., sous-sol fini, à prix réduit 59 900$. Faut vendre. Robert Landry 464-4441.



8 — BELOEIL: boul. Laurier, idéal pour commerce de tous genres, intérieur rénové, faites une offre. Robert Landry 464-4441.



9 — BELOEIL: triplex avec revenu 8 500$, bien rénové, idéal pour votre 1er investissement, faut voir. Robert Landry 464-4441.



10 — SAINT-JEAN-BAPTISTE: bungalow, 3 c.c., chauffage électrique, garage, à voir. Dora Germain 467-2310.



11 — OTTERBURN PARK: superbe bungalow (1985) 25,825 p.c., taxes basses, secteur de choix. Yvon A. Morin 464-4441.



12 — Bungalow,, garage double, terrain 10,300 p.c., bas prix, endroit paisible. Yvon A. Morin 464-4441.



13 — SAINTE-MADELEINE: maison mobile (Bendix Paramount) 1978, 14 x 68, 3 c.c., grand terrain paysagé, 9,450 p.c., remise 16 x 16, patio, prix pour vente rapide. Yvon A. Morin 464-4441.



14 — SAINT-JEAN-BAPTISTE: maison mobile 12 x 66, en bas de 20 000$ balance prix de vente, faites une offre. Yvon A. Morin 464-4441.



15 — SAINT-HILAIRE: multi-niveaux, 7 pièces, sous-sol fini, chauffage électrique, garage attaché, très propre. Dora Germain 467-2310.



16 — MCMASTERVILLE: bungalow avec bachelor, prix 65 000$. Laurent Rivard 464-1386.

17 — SAINT-HILAIRE: possibilité de commerce et résidence sur terrain de 20,767 p.c. Laurent Rivard 464-1386.

NOUVEAU



18 — SAINT-DOMINIQUE: cottage, garage triple, grange récente,, terrain 49,100 p.c., prix 63 000$. Laurent Rivard 464-1386.

NOUVEAU



19 — MCMASTERVILLE: belle canadienne, sous-sol semi-fini, superbe décoration intérieur et extérieur. Faut voir Gaétan Beauchemin 464-4441.



20 — BELOEIL: cottage 11 pièces, sous-sol fini, foyer, 5 c.c., terrain clôturé. Dora Germain 467-2310.

NOUVEAU



21 — SAINT-MATHIAS: propriété unique située directement sur le bord de l'eau, magnifique terrain, piscine creusée. Gaétan Beauchemin 464-4441.



22 — BELOEIL: rue Du Cap, beau bungalow, sous-sol fini, foyer. Gaétan Beauchemin 464-4441.



23 — BELOEIL: rue Beaugrand, style moderne, construction récente, très propre. Gaétan Beauchemin 464-4441.



24 — BELOEIL: rue Leclerc, bungalow, près de la transcanadienne, petit prix. Gaétan Beauchemin 464-4441.



25 — SAINT-HILAIRE: beau bungalow, face à l'eau, terrain superbe, piscine creusée. Gaétan Beauchemin 464-4441.

Montréal Trust

COURTIER

Chez nous, vos intérêts sont bien servis.

MAIL MONTENACH, BELOEIL 467-1120

BUREAU OUVERT
7 JOURS PAR SEMAINE
SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES
HEURES D'OUVERTURE DU BUREAU:
LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
SAMEDI DE 9H À 17H
DIMANCHE DE 11H À 16H

NOUS SOMMES NO.1 POUR LA VENTE DE NOS PROPRES INSCRIPTIONS



1 — SAINT-HILAIRE: restaurant, genre pizzéria, permis de boisson, possibilité d'augmenter l'achalandage. CAMILLE ST-GELAIS 467-1120.



8 — BELOEIL: près de tous les services. Aucun voisin en façade, secteur privilégié. RAYMOND CUSSON 467-5147 467-1120.



15 — 538, rue Bienville, Beloeil. Par: PAT LESSARD 467-9428 467-1120.



22 — SAINT-HILAIRE: 57 x 30, 4 chambres, salle à dîner, foyer, dans cul-de-sac, près de tous les services. GILLES CHAMBERLAND 467-1167 467-1120.



29 — SAINT-ANTOINE: face à la rivière sur grand terrain intime, belle canadienne restaurée selon les règles de l'art. FERNANDE SÉGUIN 584-2001 467-1120.



35 — SAINT-HILAIRE: secteur de choix, propriété superbe, 13 pièces, 4 chambres, 2 solariums, plusieurs extras, piscine creusée. FERNAND BALADE 464-1262 467-1120.



2 — BELOEIL: 49 900$. Bungalow intéressant, impeccable, sous-sol fini, près de tous les services. MONIQUE CHARBONNEAU 467-7104 467-1120.



9 — SAINT-HILAIRE: cottage 3 chambres, cuisine armoires chêne, poêle, four, lave-vaisselle encastré, salle familiale, foyer, aspirateur central. MURRAY KNOX 464-3343 467-1120.



16 — OTTERBURN PARK: PRIX RÉDUIT! bungalow "Plante et Charbonneau", brique, grand terrain, foyer, taxes basses. FAUT VOIR! VENTE RAPIDE! ALINE PRIEUR 464-1356 467-1120.



23 — SAINT-OURS: fermette grange: 59 x 90, zonage commercial, maison de 8 pièces. GILLES CHAMBERLAND 467-1167 467-1120.



30 — Dans l'arrière campagne de Saint-Antoine, un maison pleine de poésie. FERNANDE SÉGUIN 584-2001 467-1120.



36 — MCMASTERVILLE: bungalow pierre/brique, 7 pièces, garage, grand terrain, près parc amusement, etc, piscine, prix très intéressant. FERNAND BALADE 464-1262 467-1120.



3 — SAINT-HILAIRE: superbe canadienne/pierres et briques sur terrain de 13,000 p.c., foyer en pierres, garage, finition supérioure, armoires cuisine chêne solide. Un bijou! THÉRÈSE DESMARAIS 467-2999 467-1120.



10 — BELOEIL: à la campagne: 23,000 p.c., pas de voisin à l'arrière, maison 1976, électrique, tout brique, foyer, grand garage, très ensoleillée. Prix réduit! Rive-Sud: 12 minutes de Montréal. LÉO BOUCHARD 467-9451 467-1120.



17 — BELOEIL: face au parc, bungalow 3 chambres, foyer, bien paysagé, prix raisonnable. GILBERTE MONGEAU, F.R.I. 467-1692 467-1120.



24 — Superbe propriété style moderne, aménagement impeccable de très bon goût, immense patio en pin, 3 niveaux, très agréable. ANDRÉE ROULEAU 467-0686 467-1120.

VISITE LIBRE
Dimanche le 27 octobre, 1985
De: 2:00 à 4:00 heures p.m.



Au 21, rue Union
à Saint-Charles
Maison centenaire restaurée.
Une visite vous convaincra!
Votre hôtesse:
RÉJEANNE OUELLET
584-3266 467-1120



37 — SAINT-HILAIRE: magnifique résidence de style européen, tout pierre, intérieur t rès spécial pour connaisseurs, superbe foyer central, immense balcon, pavé-uni. À VOIR! FERNAND BALADE 464-1262 467-1120.



4 — SAINT-JEAN-BAPTISTE: vivre à la campagne dans une petite québécoise, rien de tel! 3 c.c., salon, salle de séjour. Les murs en pin de propriété réchaufferont votre intérieur, 2 foyers pour vous gâter. Petit prix. MICHELINE LACAILLE 467-1773 467-1120.



11 — BELOEIL: près du centre d'achat: 345, rue Dubois, tout brique, toit récent, foyer, taxes abordables, très bon emplacement, transfert. LÉO BOUCHARD 467-9451 467-1120.



18 — SAINT-HILAIRE: bungalow très propre, foyer. Idéal pour premier achat. Taxes très basses. GILBERTE MONGEAU, F.R.I. 467-1692 467-1120.



25 — Propriété excellente condition, luxueuse, impeccable, garage, atelier attenant, taxes minimes. ANDRÉE ROULEAU 467-0686 467-1120.



38 — SAINT-HILAIRE: rue Viens, superbe propriété, 10 grandes pièces, décoration recherchée, magnifique terrain: 29,000 p.c., très paysagé, arbres fruitiers, secteur calme. FERNAND BALADE 464-1262 467-1120.



5 — ROUGEMONT: le meilleur pour votre famille est ici. La vie dans une érablière de près de 3 arpents de terrain. Cottage de 4 c.c. super confortable. Immense salle à manger. Construction 1977. FAUT VENDRE! MICHELINE LACAILLE 467-1773 467-1120.



12 — OTTERBURN PARK: 26 x 40 tout brique "Plante et Charbonneau", 47 500$, sous-sol fini, 2 chambres de bain, foyer, faux plancher, a besoin d'une peinture, très bon achat. LÉO BOUCHARD 467-9451 467-1120.



19 — BELOEIL: bungalow possibilité 5 chambres, beau terrain, près école primaire, transport. Appelez GILBERTE MONGEAU, F.R.I. 467-1692 467-1120.



26 — POUR AUSSI PEU QUE: 44 500$, cottage superbe rénové, charme ancien, confort moderne, sous-sol prêt à finir. ANDRÉE ROULEAU 467-0686 467-1120.



32 — SAINT-HILAIRE: belle canadienne, 7 pièces, foyer, grand terrain, 3 chambres, prix demandé: 69 900$. Ne manquez pas cette subaine. FERNAND BALADE 464-1262 467-1120.

BELOEIL: au coeur de la ville, magnifique bungalow super confortable à 2 pas du shopping, 4 c.c., 2 salles de bain, piscine, abri d'auto et garage. IMPECCABLE! MICHELINE LACAILLE 467-1773 467-1120.



6 — BELOEIL: split level 4 c.c., près de tous les services. Magnifique annexe en pierres des champs. Salle de séjour 20 x 30, 2 foyers. Faites une offre. Appelez MICHELINE LACAILLE 467-1773 467-1120.



13 — SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU: bungalow tout brique, 8 pièces, comprenant 4 chambres à coucher, sous-sol fini, grand terrain paysagé, taxes basses. PRIX RÉDUIT! GILLES POISSON 467-1120.



20 — SAINT-BASILE: PRIX RÉDUIT! Québécoise tout brique 1983, mesure: 42 x 26, terrain: 62 x 101, 7 pièces, poêle combustion, bonne affaire. Acheteurs, appelez ROCK BENOIT 467-0381 467-1120.



27 — La campagne en ville, immense propriété tout brique, garage, foyer, terrain superbe, paysagé. À VOIR! ANDRÉE ROULEAU 467-0686 467-1120.



33 — MCMASTERVILLE: nouvelle inscription. Superbe bungalow: 28 x 42, sous-sol fini, garage, air climatisé central, taxes totales: 936$. Prix très intéressant. FERNAND BALADE 464-1262 467-1120.

BELOEIL: près des services, grand terrain, cottage style, salon avec foyer, sale à diner séparée, très bel environnement. GILBERTE MONGEAU, F.R.I. 467-1692 467-1120.

SAINT-HILAIRE: 59 500$, split, décor spécial, tout fini, 5 minutes de la route 20, tranquille, SUSAN H. GAGNÉ 467-1120.



7 — SAINT-OURS: sur Richelieu, superbe résidence 1983, face au Richelieu, 65,900 pieds, terrain paysagé, 10 pièces, foyer, garage double. PAUL FRÉCHETTE 467-2885 467-1120.



14 — BELOEIL: beau split level, cuisine de rêve, spacieuse salle familiale avec foyer, 4 chambres, secteur tranquille, près des commodités. PAULINE BELEC 467-3088 467-1120.



21 — MCMASTERVILLE: 4 chambres, sous-sol fini, clôturé, idéal pour jeune famille. PATRICIA GAULIN 464-3242 467-1120.



28 — MAISON OUVERTE: 243, rue Sharon, OTTERBURN PARK, dimanche le 27 octobre, 1985, entre 2:00 et 4:00 heures p.m. Soyez les bienvenus. SUSAN H. GAGNÉ 467-1120.



34 — BOUCHERVILLE: ACHETEURS SÉRIEUX SEULEMENT: résidence unique pour professionnels, 16 pièces, salle de conférence, piscine intérieure, ascenseur, tennis professionnel. FERNAND BALADE 464-1262 467-1120.

Occasion d'affaires. Garage, station de service, tout à proximité de la transcanadienne, très bon chiffre d'affaires. FERNANDE SÉGUIN 584-2001 467-1120.

SAINT-CHARLES: une maison à voir absolument! FERNANDE SÉGUIN 584-2001 467-1120.

NOUVELLES INSCRIPTIONS

1 — SAINT-HILAIRE: La Pommeraie. Propriété impeccable, 3-4 c.c., salle familiale avec foyer, solarium hiver-été ouvrant sur terrain boisé, garage et carport, 2 salles de bain, bureau avec entrée séparée en façade. UNIQUE! THÉRÈSE DESMARAIS 467-2999 467-1120.

2 — SAINT-MATHIAS: très jolie fermette avec écurie et parcs. À VOIR ABSOLUMENT! RAYMOND CUSSON 467-5147 467-1120.

3 — BELOEIL: lots de terrains prêts pour la construction. RAYMOND CUSSON 467-5147 467-1120.

4 — BELOEIL: spécialement pour vous qui cherchez une propriété solide tout brique, près des services, 4 chambres, sous-sol entièrement aménagé. PAULINE BELEC 467-3088 467-1120.

5 — BELOEIL: "Un petit nid d'amour", confortable et accueillant, sous-sol très bien aménagé, secteur paisible. Vous l'aimerez sûrement. PAULINE BELEC 467-3088 467-1120.

6 — SAINT-MARC: à qui la chance? 35 000$, coquette propriété de campagne avec garage, grand terrain. PAULINE BELEC 467-3088 467-1120.

7 — MCMASTERVILLE: bungalow 3 chambres, tout brique, salle familiale avec combustion lente, piscine, terrain paysagé, taxes basses. FAUT VOIR! ALINE PRIEUR 464-1356 467-1120.

8 — MCMASTERVILLE: bungalow 3 chambres, entrée split, très propre, 26 x 40, secteur tranquille, terrain clôturé. UNE VISITE S'IMPOSE! ALINE PRIEUR 464-1356 467-1120.

9 — MCMASTERVILLE: bungalow entrée split, 3 chambres, foyer Franklin, face au parc, près piscine municipale. VRAIMENT IMPECCABLE! ALINE PRIEUR 464-1356 467-1120.

10 — BELOEIL: petit bijou de propriété, salle familiale avec combustion lente, grande chambre principale. À VOIR ABSOLUMENT! GILBERTE MONGEAU, F.R.I. 467-1692 467-1120.

11 — SAINT-HILAIRE: cottage au charme d'antan, belles pièces de séjour, fenêtres à manivelle, terrain paysagé, piscine creusée. Appelez GILBERTE MONGEAU, F.R.I. 467-1692 467-1120.

12 — SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: bungalow 4 chambres, 2 foyers dont un en cuivre, terrain: 27,041 p.c., possibilité pour occupation rapide. PATRICIA GAULIN 464-3242 467-1120.

13 — BELOEIL: bungalow dans "Riviera", 3 chambres, sous-sol fini, foyer, possibilité d'occupation 1er décembre 85, prix: 56 900$. PATRICIA GAULIN 464-3242 467-1120.

14 — LOCAL COMMERCIAL: intersection 101, route 227 et 112, sur 44,227 p;.c. PATRICIA GAULIN 464-3242 467-1120.

15 — 398, Des Prairies, Beloeil. Propriété brique, foyer, terrain paysagé, à 2 pas des services. ANDRÉE ROULEAU 467-0686 467-1120.

16 — 528, rue Chapleau à Saint-Hilaire, construction supérieure, à proximité des transports. ANDRÉE ROULEAU 467-0686 467-1120.

17 — SAINT-HILAIRE: bungalow 5 pièces, chauffage électrique, réisolé, clôturé, 52 000$. SUSAN H. GAGNÉ 467-1120.

18 — SAINT-ANTOINE: face à la rivière, riche maison (9 pièces) de la fin de l'époque victorienne avec atelier, grange et beau jardin. FERNANDE SÉGUIN 584-2001 467-1120.



TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier

527 BOUL. LAURIER, BELOEIL 467-1211

CLUB DU PRÉSIDENT
8 ans d'expérience, évaluation GRATUITE
Appelez-moi:
MURIELLE PLOUFFE
464-3476





13 — SAINT-CHARLES: bungalow tout brique, garage double, piscine, accès rivière. 69 000$. MICHEL ROBICHAUD 584-3827.

Vous voulez vendre ou acheter une propriété?
Appelez-moi:
JEAN-MAURICE REMINGTON
467-2043





1 — BELOEIL: propriété tout brique, 3 paliers, grandes pièces finies, terrain 70 x 120, piscine, poêle. CÉLINE BERGERON 467-2636.



7 — BELOEIL: SUPER! foyer, piscine creusée, garage, thermo-pompe, terrain arbres fruitiers. 66 900$. MURIELLE PLOUFFE 464-3476.



14 — 60 000$! Canadienne, déclin d'aluminium 4 pouces, grand terrain, taxes basses. MICHEL ROBICHAUD 584-3827.



16 — SAINT-BASILE: deux maisons mobiles avec ou sans terrain, 2 ou 3 chambres, impeccable. Aubaine! LUCIEN LAUZÉ 464-0887.



22 — BELOEIL: construction neuve, isolation supérieure, nombreux extras, possession immédiate. JEAN-MAURICE REMINGTON 467-2043.



2 — SAINTE-JULIE: près services, propriété 4 c.c., bien éclairé, poêle combustion lente, terrain 68 x 100, taxes 1 167$. CÉLINE BERGERON 467-2636.



8 — BELOEIL: canadienne luxueuse, 10 superbes pièces, beau foyer pierre, 4 chambres même niveau, terrain clôturé. CLAUDETTE TESSIER 464-1440.



15 — SAINT-HILAIRE: bungalow près polyvalente et tous les services, 4 c.c., taxes 701$. GISÈLE MONTMARQUET 464-1064.



17 — SAINT-HILAIRE: avec piscine intérieure, 4 c.c., thermo-pompe, taxes basses, près route 116.



23 — BELOEIL: 3 chambres, tapis m/m, salle à manger comm., patio extérieur, garage isolé & fini, secteur Tournesol. LOUIS GAGNON 464-1079.



3 — SAINT-HILAIRE: 57 500$, grand bungalow avec armoires, escalier à rampe en chêne, salle à manger, très propre, pas voisin arrière. YOLANDE DUBOIS 464-6725.



9 — SAINT-HILAIRE: riverain vue splendide, 12 grandes pièces, décoration magnifique, à ne pas manquer. CLAUDETTE TESSIER 464-1440.

OTTERBURN: grand terrain boisé avec services, secteur recherché. GISÈLE MONTMARQUET 464-1064.

SAINT-HILAIRE: Stoneridge, bungalow 60 x 28, garage 28 x 18, foyer brique, salle familiale impeccable. JEAN-MAURICE REMINGTON 467-2043.



18 — MCMASTERVILLE: ça presse! reluisant, salle familiale, piscine, taxes basses, pas de voisins arrière. LUCIEN LAUZÉ 464-0887.



24 — BELOEIL: nouveau 1977, 8 pièces, 3 c.c., chauffage électrique, sous-sol fini, piscine H.T., patio 18 x 23, occupation 30 jours. LOUIS GAGNON 464-1079.



4 — SAINT-HILAIRE: 84 900$, foyer, sous-sol fini, 3 toilettes, piscine creusée, garage, beaucoup d'espace. MURIELLE PLOUFFE 464-3476.



10 — SAINT-HILAIRE: victorienne magnifique, 7 vastes pièces, foyer, piscine creusée, bain tourbillon, garage double. CLAUDETTE TESSIER 464-1440.

SAINT-HILAIRE: split level avec garage et sun-deck, 4 c.c., secteur de choix, transfert. JEAN-MAURICE REMINGTON 467-2043.

CASSE-CROÛTE: au bord du Richelieu, terrasse, grande maison centenaire, zone 1. MICHEL ROBICHAUD 584-3827.



19 — BELOEIL: différent, moderne, plafond cathérale, foyer au salon, très grandes pièces. JEAN-MAURICE REMINGTON 467-2043.



25 — BELOEIL: PRIX RÉDUIT! 4 c.c., sous-sol fini avec combustion lente, mur brique, rangement cèdre, piscine H.T., clôturé. LOUIS GAGNON 464-1079.



5 — SAINT-HILAIRE: grand cottage avec entrepôt 63 x 24, terrain 11,098 p.c., taxes 768$. Près de tout. MURIELLE PLOUFFE 464-3476.



11 — DUPLEX 39 000$! Bien situé, très propre, une aubaine, hâtez-vous. MICHEL ROBICHAUD 584-3827.

SAINTE-MADELEINE: vous cherchez entrepôt, atelier 2,000 p.c. à 5 minutes de la 20 et de la 116, bas prix. DENIS BIENVENUE 467-9542.

BELOEIL: maison 84, 5 c.c., impeccable près école, secteur neuf à 2 minutes du Richelieu, prix 84, à voir. DENIS BIENVENUE 467-9542.



20 — BELOEIL: rue Sabrevois. JEAN-MAURICE REMINGTON 467-2043.



26 — BELOEIL: fenêtre cèdre, combustion lente, salon, armoires chêne, 3 c.c., terrain clôturé, impeccable. LOUIS GAGNON 464-1079.



6 — BELOEIL: 52 000$, bonne valeur, sous-sol fini, 2 toilettes, piscine, taxes 1 176$, coquet. MURIELLE PLOUFFE 464-3476.



12 — FERMETTE: 19 arpents, terres drainées, bois, étable, vue splendide, 63 000$. MICHEL ROBICHAUD 584-3827.

TERRAINS BELOEIL: prêts à bâtir, taxes spéciales 35 p.c. linéaire, très spécial, hâtez-vous. DENIS BIENVENUE 467-9542.

BELOEIL: 51 500$. URGENT! impeccable, 6 pièces, sous-sol fini, piscine, cabanon, clôturé. YOLANDE DUBOIS 464-6725.



21 — SAINT-HILAIRE: rue Savoy. JEAN-MAURICE REMINGTON 467-2043.



27 — BELOEIL: 3 c.c., bien décorée, terrain clôturé, approximité école primaire, 51 500$. LOUIS GAGNON 464-1079.

COMMERCES

CANTONS DE L'EST: épicerie, boucherie 240 000$ + inventaire.

ROUGEMONT: réception 350 personnes, 138 000$.

SAINT-HYACINTHE: cuisine rapide 24 hres, 315 000$, impeccable.

ÉRABLIÈRE COMMERCIALE: 150 places, 85 000$, 16 arpents.

JACQUELINE BROUILLARD 467-0523

PRÈS VICTORIAVILLE: bungalow avec garage, 3 c.c., sous-sol fini, terrain 185 x 150 sur bord de la rivière. CÉLINE BERGERON 467-2636.

TERRAINS COMMERCIALS OU INDUSTRIELS: avec services aqueduc, égouts, propriétaire considérerait échange. CLAUDETTE TESSIER 464-1440.

BELOEIL: URGENT! TRANSFERT!



Faites une offre! Ultra propre, cuisine rénovée, solarium, salle à manger, belle salle familiale, foyer pierre, grand garage. LUCIEN LAUZÉ 464-0887.



CONSTRUCTION GÉNÉRALE RÉNOVATION

Maison à partir de 39 500 $ sur votre terrain. Peinture et couvre-planchers inlcus.

CONSTRUCTION
R. Fortier & Fils enr. 795-6439

Immeubles NORD SUD
1064, Montée Lapierre, St-Antoine-sur-Richelieu, J0L 1R0





BORD DU FLEUVE, nouveau sur le marché, splendide canadienne, construction 1982, elle a tout pour plaire, escalier et rampe en chêne, armoires, portes, cadres et moulures en pin. Terrain 93,642 p.c.



TERRE 75 arpents en culture, grande maison très propre. Très belle grange, recouverte aluminium. Ruisseau. Revenu location: fonds de terre et grange 4 160$/année. C'est à voir.



FERMETTE 6.3 arpents, maison rénovée avec goût, meubles encastrés dans cuisine, chauffage bi-énergie, plus magnifique poêle à bois. Écurie 4 stalles, grand garage/remise.



FERME 70 arpents avec érablière, maison pièce-sur-pièce. Nombreux bâtiments, machineries. Rang très paisible à 20 minutes du Tunnel LHL.



TERRES 35 et 66 arpents avec ou sans bungalow tout brique. Grange, garage, proximité de l'autoroute 30. Peut se vendre séparément. Informez-vous.



BORD DU RICHELIEU, bungalow récent, pierre et aluminium, sous-sol fini avec portes-patio donnant directement sur la rivière. Terrain 19,536 p.c., garage, remise à bateaux.

787-3010

BUREAUX À LOUER

LUXUEUX bureaux complètement décorés, incluant tapis mur à mur, disponibles dès maintenant.

IDÉAL POUR PROFESSIONNELS. Tous les services sont compris: chauffage, électricité, climatisation, entretien (stationnement réservé).

Espaces de bureaux pouvant varier de 1000 à 4000 p.c.

pour information:

467-3351

demandez Jean-Guy Lefebvre

Le Permanent
Courtage immobilier · Prêts hypothécaires
La Compagnie de Fiducie Canada Permanent Trust

524 boul. Laurier, Beloeil
464-3401
Lundi au vendredi
de 9h. à 21h.
Fin de semaine
de 9h. à 17h.



NICOLE BERGERON

Madame Ginette Tousignant, F.R.I. Directrice des Ventes de la succursale Le Permanent de Beloeil est très fière d'annoncer que Madame Nicole Bergeron s'est méritée l'Honneur d'appartenir dès maintenant pour 1985, au "Club des Millionnaires" de la plus importante Compagnie Immobilière du Québec.

De plus, Madame Bergeron est très appréciée depuis quelques années dans notre région, pour son dévouement et ses connaissances théoriques et pratiques de l'Immobilier.

Le Permanent
Courtage immobilier · Prêts hypothécaires
La Compagnie de Fiducie Canada Permanent Trust

524 boul. Laurier, Beloeil
464-3401
Lundi au vendredi
de 9h. à 21h.
Fin de semaine
de 9h. à 17h.
Service Téléphonique 24 hrs

OBTENEZ GRATUITEMENT notre MAGAZINE QUÉBÉCOIS DE L'IMMOBILIER

BELOEIL: fermette sur le bord de l'eau, à 1 mille de la route 20. J.G. BEAUDET 464-3401.



1 — SAINT-HILAIRE: grand bungalow porte-patio, foyer Franklin, thermo-pompe, clôturé, 12,416 pi.ca. MICHELINE ALBERT 464-3401.



2 — SAINTE-MADELEINE: split, garage, construction et décoration supérieure à la normale. J.G. BEAUDET 464-3401.



3 — SAINTE-MADELEINE: québécoise 1979, brique, terrain 200 x 125, piscine, taxes 489$, chauffage électrique. J.G. BEAUDET 464-3401.

OTTERBURN PARK: cottage brique, 4 chambres, garage, piscine creusée, terrain exceptionnel. GINETTE BERNIER 464-3401.



4 — SAINT-ANTOINE: bord de l'eau, sous-sol pleine hauteur à l'arrière, prix très raisonnable, moins de 70 000$. N. BERGERON 464-3401.



5 — BELOEIL: Face au Richelieu, bungalow pierre, pièces spacieuses et éclairées, terrain 31,747 pi. ca. GINETTE BERNIER 464-3401.



6 — BELOEIL: bungalow aluminium, salle familiale, 3 chambres, terrain 11,616 pi.ca. GINETTE BERNIER 464-3401.



7 — BELOEIL: bungalow brique pierre, 4 chambres, garage, terrain 10,673 pi.ca. près des services. GINETTE BERNIER 464-3401.

BELOEIL: dépanneur variété, bien situé, stationnement, bon chiffre d'affaires. R. CORMIER 649-7927, 464-3401.



8 — SAINT-HILAIRE: bungalow 8 pièces, 3 chambres, aires ouvertes, vue du mont, près route 20, location 590$. S. FONTAINE 464-3401.



9 — SAINT-JEAN-BAPTISTE: bungalow 10 pièces, plancher bois franc, armoires chêne, "deck" bois traité, 54 900$. S. FONTAINE 464-3401.



10 — BELOEIL: clôturé, chauffage électrique, piscine, près route 20. F. JUBINVILLE 464-3401.



11 — BELOEIL: multi-paliers, moderne, ensoleillé, beaucoup d'extra, occupation immédiate, secteur paisible. M. MARTINEAU 464-3401.

BELOEIL: secteur Maria-Goretti, 3 chambres, patio et entrée pavé-uni, impeccable, paysager, 59 900$. S. FONTAINE 464-3401.



12 — OTTERBURN: cottage 8 pièces, 3 chambres, foyer, sous-sol prêt à finir, secteur paisible, MARCEL MARTINEAU 464-3401.



13 — SAINT-HILAIRE: construction 1981, 8 pièces, très belle finition intérieure, sous-sol fini, 10,678 pi.ca. A. NARBONNE 464-3401.



14 — SAINT-HILAIRE: adossé à un boisé, piscine, salon en contre-bas, foyer, sous-sol fini avec foyer. A. NARBONNE 464-3401.



15 — McMASTERVILLE: bungalow, 4 chambres salle familiale très claire, poêle combustion lente, beaucoup d'extra. F. ST-ONGE 464-3401.

MONTRÉAL: Sherbrooke est, condo de luxe, salon foyer, 3 chambres, piscine et stationnement intérieurs. F. ST-LAURENT 464-3401.



16 — MONT-SAINT-HILAIRE: prestigieuse propriété située dans la montagne, construction récente. ÉVA SAVOIE 464-3401.



17 — MONT-SAINT-HILAIRE: maison de constructtion récente situé sur terrain boisé, adosaée à la pépinière, 64 800$. ÉVA SAVOIE 464-3401.



18 — MONT-SAINT-HILAIRE: construction 84, 5 chambres, moderne, aspirateur central, plafond cathédrale. ÉVA SAVOIE 464-3401.



19 — SAINT-JEAN-BAPTISTE: jolie québécoise sur terrain 16 000 pi.ca., garage, vue magnifique de la montagne. ÉVA SAVOIE 464-3401.

OTTERBURN PARK: rue Connaught, terrain 9 800 pi. ca., prêt à construire, boisé, prix 14 000$. ÉVA SAVOIE 464-3401.



20 — BELOEIL: occupation immédiate, sous-sol fini, armoires chêne, terrain paysager, haie, arbres adultes. M. SÉNÉCAL 464-3401.



21 — BELOEIL: prix réduit, près école Tournesol, salon toit élevé, foyer, occupation presqu'immédiate. M. SÉNÉCAL 464-3401.



22 — SAINT-HILAIRE: cottage avec sous-sol fini, dans secteur boisé. CLAUDETTE TRUCHON 464-3401.



23 — BELOEIL: construction 84, avec serres, près écoles et parc. CLAUDETTE TRUCHON 464-3401.

Pirates: Les pee-wee passent en finale régionale par défaut

NICOLAS LEFÈBVRE

Les pee-wee qui devaient jouer leur dernier match de la saison, dimanche dernier à la polyvalente Ozias-Leduc de Saint-Hilaire, n'ont pas pu disputer la rencontre contre les Packers de Greenfield Park puisque les entraîneurs des Packers, frustrés de s'être fait retirer douze joueurs illégaux de leur alignement, ont refusé de jouer le match parce que seulement deux officiels étaient présents pour arbitrer la partie. Malheureusement pour les joueurs des deux formations et de plusieurs spectateurs, cela mettait fin d'une façon plutôt inattendue à la saison. On peut qualifier d'anti-sportive cette attitude pour le moins infantile de la part des entraîneurs des Packers.

Les Pirates ont gagné par défaut et accèdent à la finale régionale.

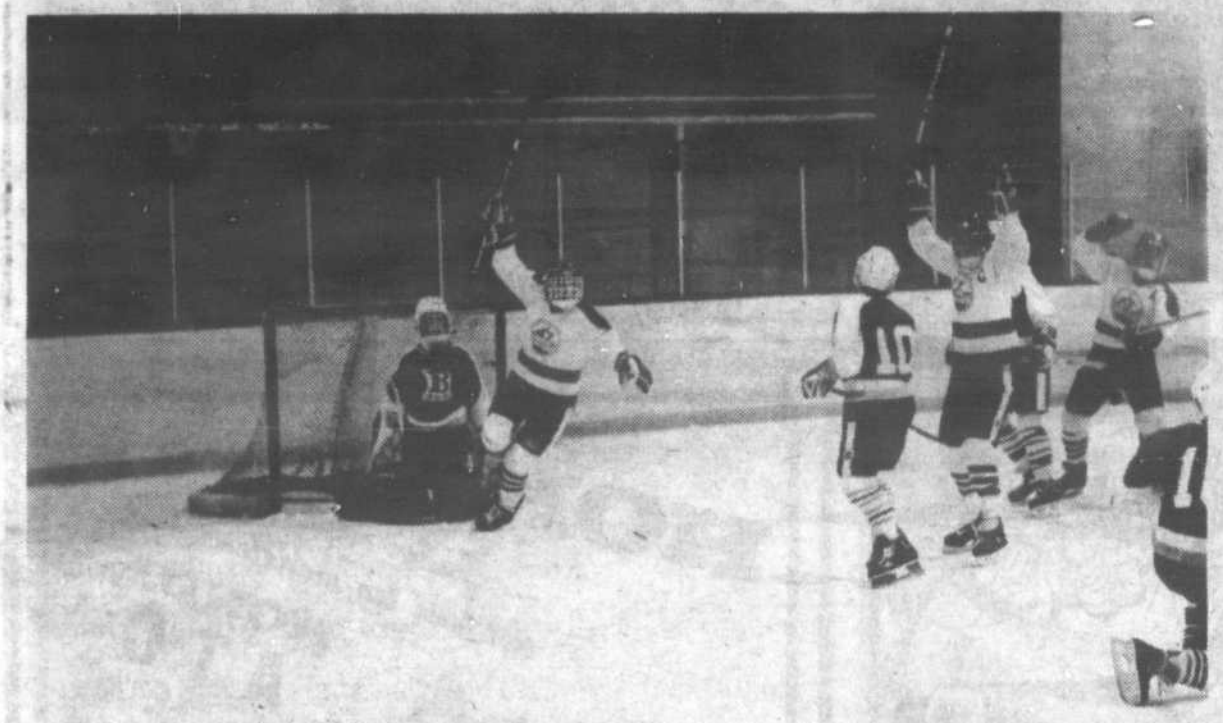
Samedi, le bantam affrontait la première équipe au classement; les Raiders de Châteauguay. Malgré une bonne performance, les Pirates ont perdu 35 à 12. Il leur reste encore une partie à jouer avant de terminer la saison contre Sunyouth au stade McGill. Les Pirates doivent absolument gagner cette partie s'ils désirent participer aux finales.

Quant aux midgets ils ont battu les Rebelles de Saint-Hubert 20 à 13. Un match très serré qui a donné la frousse aux Pirates: À la demie, les Pirates menaient 13 à 0, mais Saint-Hubert est revenu très fort aux troisième et quatrième quarts pour niveller le pointage 13 à 13 à moins de trois minutes de la fin. Le touché de dernière minute des Pirates a assuré la victoire ainsi qu'une deuxième position au classement.

Toutefois il reste un match à disputer contre Châteauguay, dimanche prochain à la polyvalente Ozias-Leduc à compter de 13 h peu importe l'issue de la rencontre, les midgets demeureront au deuxième rang du classement général.



Les Pirates bantam doivent absolument gagner le dernier match de la saison s'ils désirent participer aux finales.



Les huit formations des 47 ont joué au cours du week-end, ils ont gagné 10 parties, perdu 3 et annulé 3.

Les 47 du Richelieu donnent une bonne performance à domicile

NICOLAS LEFÈBVRE

Ce week-end dernier les 47 du Richelieu ont joué à domicile, soit Beloeil, Saint-Hilaire, Saint-Basile et Saint-Bruno. Ils ont disputé seize parties, récolté 10 victoires, perdu 3 parties et annulé 3 autres.

Depuis le début de la saison la catégorie A fait très bonne figure et une fois de plus ils ont un week-end presque parfait: 6 victoires, une défaite et une nulle. Samedi à Saint-Basile contre Brossard, les 47 ont balayé le programme de quatre parties. Atome 6 à 1, pee-wee 5 à 2, bantam 9 à 3 et midget 7 à 1. Dimanche les quatre formations du A jouaient de nouveau, cette fois à Saint-Bruno contre Saint-Lambert. Les atomes ont perdu 3 à 2, les pee-wees ainsi que les bantams ont gagné 5 à 1 et le midget a annulé 4 à 4.

Dans le double C, Samedi à Beloeil contre les Patriotes du Haut-Richelieu les atomes ont gagné 5 à 1, le pee-wee a annulé 3 à 3, bantam a perdu 3 à 1 et les midget ont gagné par défaut 1 à 0. Le lendemain à Saint-Hilaire Boucherville visitait les 47 double C. Les atomes ont annulé 0 à 0, pee-wee a gagné 2 à 0, le bantam écrase Boucherville 8 à 1. La seule véritable tache de la fin de semaine appartient aux midgets BB qui ont perdu 12 à 4.

Après 22 ans d'existence l'O.T.J. est remercié par le conseil municipal de Saint-Jean-Baptiste

NICOLAS LEFÈBVRE

C'est ce qu'a fait savoir le conseil municipal par le biais d'une lettre envoyée aux bénévoles de l'oeuvre des terrains de jeux causant ainsi une surprise général à l'O.T.J. Par quoi la municipalité veut-elle remplacer l'O.T.J.? Cela semble encore être un mystère. Les finances de l'O.T.J. sont saines, le plus récent rapport le prouve, il y a 6 523 dollars dans les coffres de l'organisme de loisirs. De plus l'O.T.J. à grandement contribué à l'essor du sport et du loisir à Saint-Jean-Baptiste. Dès l'arrivée du président actuel de l'O.T.J. M. Gérard Hamel en 1979, les choses ont grandement évolué. De l'équipe de balle molle et des quatre équipes de hockey qu'il y avait à cette époque et qui composaient à elles seules ou presque le sport à Saint-Jean-Baptiste, il existe aujourd'hui de nombreuses activités de tous genres.



Le comité de bénévoles de l'oeuvre des terrains de jeux de Saint-Jean-Baptiste. Dans l'ordre habituel: Gervaise Michaud, Pierre-André Poulin, Gérald Desroches, Gérard Hamel, Noëlla Landry et Bernard Verrier.

Par ailleurs si la ville prend en charge l'organisation des loisirs, peut-elle offrir le même service que l'O.T.J. et au même coût? Ou devra-t-elle augmenter le budget des loisirs, engager du personnel, etc... La position de la municipalité reste à être définie. L'O.T.J. s'auto finance à 75% et reçoit une subvention municipale de 500$ chaque mois.

Avant de remettre, tel que demandé par le conseil municipal, le chalet des loisirs, le terrain de jeux, les clefs et tous les autres biens appartenant à la ville, l'O.T.J. organise une assemblée générale pour informer la population des faits entourant cette décision.

Cette assemblée aura lieu le 30 octobre à 20 h au chalet des loisirs de Saint-Jean-Baptiste. La population ainsi que les conseillers municipaux sont invités à cette soirée d'information.

L'école de ski Skippy prépare une autre saison de bon ski

Le club de ski Skippy planifie toutes sortes d'activités y compris une école de ski. L'hiver passé plus de 350 jeunes de 6 à 18 ans ont participé au programme de l'école de ski. Cette saison l'école de ski Skippy partagera ses sorties entre Orford et Owl's Head. Les deux centres situés dans les Cantons de l'est sont dotés de neige artificielle, ce qui assure une bonne saison.

L'école de ski Skippy prône la sécurité, par le professionnalisme de ses moniteurs, ceux-ci sont accrédités par l'Alliance des Moniteurs du Canada et reçoivent un deuxième entraînement avant la saison, de plus l'école Skippy entraîne ces moniteurs toutes les semaines pour s'assurer de l'uniformité de ceux-ci. Tout groupe possède 8 élèves par moniteur et classé selon leur âge et niveau de ski. Vous croyez ne pas avoir besoin de leçon? Détrompez-vous, car la technique n'est jamais parfaite et elle reste toujours à être améliorée. De plus l'école Skippy donne le cours de moniteur. Alors si vous désirez apprendre à skier ou améliorer votre technique de ski, l'école de ski Skippy est là pour tous les niveaux.

Cette année le programme est de 9 semaines débutant le 11 janvier et se terminant le 8 mars, le coût est de 209$ incluant 3 journées de ski à Orford et 4 à Owl's Head, 7 leçons d'une demi-journée et 7 demi-journées de ski libre. Incluant aussi les billets de monte-pente, le transport par autobus de luxe, surveillance dans les autobus et sur les pentes, cours sur vidéo télévision, certificat de graduation, médaille de classification, photo souvenir et journée diaporama avec remise des médailles. Le 8 mars une journée carnaval est organisée à Jay Peak, cette journée est optionnelle.

Le même programme est offert pour les adultes le mardi soir. Le coût est de 128$ pour 6 soirées à Bromont. Pour plus d'information: Info-Skippy 464-6711, Sports Expert 467-7201.



L'équipe de moniteurs du Club Skippy à Owl's Head au mois de mars dernier.

ATTENTION SPORTIFS

URGENCE SPORTS

Centre du Patin
J. Hébert inc.
816, Bernard Pilon
McMasterville
464-6677

- Rénovation complète d'équipement de sport de toutes sortes.
- Remise à neuf d'équipement
- Service rapide
- Tarifs spéciaux pour les équipes
- Estimation sur demande
- Service de nettoyage d'équipement de sport

GARANTIE:
60 jours pour toute défectuosité relative à notre réparation

"NOUVEAU" "NOUVEAU"
Aiguisage au Fini Laser (Breveté)
LE PLUS RAPIDE AU MONDE

- Réduit le coefficient de friction (donc plus rapide)
- Moins de fatigue
- Dure plus longtemps

L'ESSAYER, C'EST L'ADOPTER!
Méfiez-vous des imitations!

ESTIMATION GRATUITE
demander Martin

Mardi à vendredi: de 13:00 à 21:00 hres
fermé de 17:30 à 18:00 hres
Samedi: de 10:00 à 16:00 hres
fermé de 12:00 à 13:00 hres
Dimanche et lundi: FERMÉ

Le Père Noël arrive en octobre chez Seray

LA VENTE D'OCTOBRE SE CONTINUE

RÉFRIGÉRATEUR
POÊLE
LAVEUSE
SÉCHEUSE
Valeur de $3000.

CE QUE VOUS OBTENEZ CHEZ SERAY

Prix du Stellar SL	$ 8995.
Prix Ameublement électrique	$ 3000.
	$11,995.
Taxe	$ 1,079
TOTAL	$13,074.

AUCUN COMPTANT
48 paiements
$336. par mois

Chez Seray le Père Noël est là à l'année

VOYEZ ET ESSAYEZ UNE HYUNDAI
Chez: seray AUTO INC.
1191 Bourgogne, Chambly 658-4482
L'équipe
LE NOUVEAU CHRS
1090 A.M. +

HONDA
Super vente sur tous les modèles HONDA ATC

le BIG RED
Moteur quatre temps
246 cc. démarreur électrique (Taxe et P.A.L. en sus)
*Taxe et P.A.L. en sus
$1,995.00

AUSSI
200 SF $1,295.00
200 NF $1,495.00
110 $ 949.00

352-0210 352-0210
CENTRE DE LA MOTO
MAINTENANT UNE SEULE ADRESSE
7871 est, Notre-Dame, Montréal
près du Tunnel Hippolyte Lafontaine

Nouveau conseil pour le club de soccer de Beloeil

Le samedi 19 octobre avait lieu à la maison Villebon l'assemblée générale du Club de Soccer de Beloeil. Le nouveau conseil d'administration a été élu: Pierre Chicoine, président, Patrick Pilon, premier vice-président, Jacques Lagassé, deuxième vice-président, Lise Houle, trésorière et Yves Ouellette, secrétaire.

Les directeurs de catégories pour la nouvelle saison sont **Atome:** Johanne Rodrigue, **Moustique:** Lucie Hamon, **Pee Wee:** Marc Robillard, **Bantam:** poste à combler, **Midget:** Jacques Lagassé, **Junior:** Jean-Louis Rétif, **Directeur technique:** Joseph Tewfik.

Bienvenue aux nouveaux administrateurs et merci aux anciens pour leur travail durant la saison précédente.

Tous ceux qui sont intéressés à jouer au soccer en salle, surveillez L'Oeil Régional, les dates d'inscription paraîtront bientôt.

Un trophée excellence fut remis à Frank White et Jacques Lagassé pour la catégorie bantam, et le trophée mérite à Jean-Louis Rétif et Robert Gervais pour la catégorie junior.



Photo Robert Gosselin / L'OEIL RÉGIONAL

Le nouveau conseil d'administration du club de soccer de Beloeil. Dans l'ordre, Yves Ouellette, Lise Houle, Pierre Chicoine, Jacques Lagassé et Patrick Pilon.

DANSE ANNUELLE DE LA FRATERNITÉ DES POLICIERS DE BELOEIL

Le temps est venu de penser à la DANSE ANNUELLE DE LA FRATERNITÉ DES POLICIERS DE BELOEIL.

Cette danse aura lieu le samedi 16 novembre '85, à la Salle de Réceptions 221 Inc., 221 rue Bréboeuf, Beloeil.

Une musique continuelle et assortie saura vous faire passer des moments inoubliables. De nombreux prix de présence seront tirés lors de cette soirée, dont un voyage d'une semaine pour deux personnes à Miami, une gracieuseté de Voyage Action Inc.

Le prix d'entrée a été fixé à 4,00$.

Les billets sont en vente au poste de police, 990 Dupré, Beloeil, et auprès de tous les policiers.

Au plaisir de vous rencontrer!

Claude Lussier
et Paul Voiselle

Audi

PLAN DE LOCATION

GOLF DIESEL 231$/ mois + taxe
2 portes, de base

JETTA DIESEL 254$/ mois + taxe
2 portes, de base

AUDI 5000 S 649/ mois + taxe

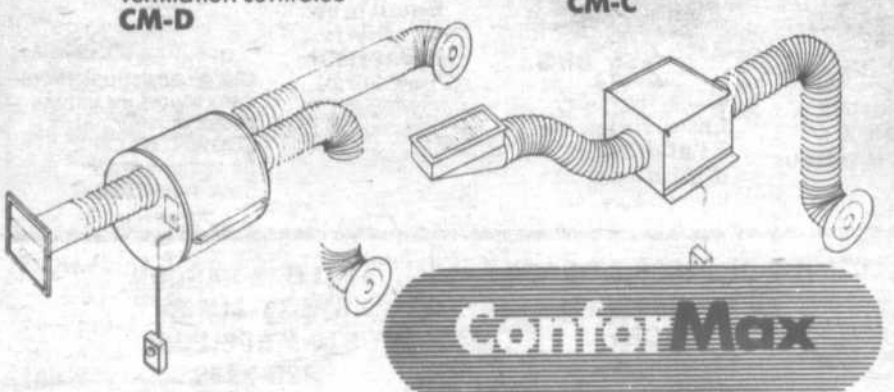
(Location 48 mois. Location net ou valeur residuelle sur demande.)

VENEZ COMMANDER VOTRE MODÈLE 1986 CHEZ

Leroux Automobiles
Dépositaire autorisé Volkswagen, Audi
16, rue Rabastalière E. St-Bruno 653-1553-4-5

Débarrassez-vous de l'excès d'humidité avec le système de ventilation contrôlée **CM-D**

Utilisez toute votre chaleur avec le circulateur d'air **CM-C**



ConforMax

Le système de ventilation contrôlée **CM-D** maintient le pourcentage d'humidité relative que vous désirez.

Le circulateur d'air **CM-C** répartit la chaleur dans la maison.

INVITATION SPÉCIALE

Les Techniciens de ConforMax seront présent pour répondre à vos questions sur vos problèmes d'humidité et de ventilation
C'est donc un rendez-vous

jeudi le 25 octobre de 18 h à 21 h
vendredi le 26 octobre de 12 h à 21 h.

Votre spécialiste en REVÊTEMENT ALUMINIUM
LE CENTRE D'ALUMINIUM ST-BRUNO LTÉE
345, boul. Laurier (route 116)
Saint-Basile-le-Grand
653-3054

BABILLARD

Les Lauréats jouent de malchance

Les Lauréats ont affronté pour les deux matchs du week-end les Patriotes de Saint-Laurent.

Les Lauréats étaient très nerveux vendredi soir à Saint-Laurent. Ils ont été défait 7 à 3. Steve Pinard a très bien figuré ainsi que les gardiens de buts des Lauréats qui ont fait face à 50 tirs au but.

Dimanche à l'aréna L.-P. Gaucher de Saint-Hyacinthe les Lauréats ont joué un très bon match, malgré une défaite de 4 à 3. Les Lauréats ont offert une solide performance mais ils ont manqué d'opportunités et trente secondes avant la fin de la troisième période les Patriotes confirmaient leur victoire.

Stage de formation en activités physiques pour les ainés

Le module Kino-Québec du centre sportif du collège Édouard-Montpetit organise, en collaboration avec l'entreprise «Âge et Mouvement», un stage de formation en activité physique destinée aux aînés. Ce stage aura lieu les 26 et 27 octobre prochain au centre sportif du collège, 260, rue De Gentilly est, à Longueuil.

Si vous êtes un(e) intervenant(e) de la santé, désireux(se) d'intervenir auprès des personnes âgées résidant en centre d'accueil, H.L.M., résidence privée ou encore faisant partie de clubs d'âge d'or, et que vous n'êtes pas encore inscrit(e) à ce stage, hâtez-vous de le faire car la date limite approche! Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Monsieur Christian Laberge, coordonnateur du module Kino-Québec au centre sportif du collège Édouard-Montpetit, tél.: 651-4720 (poste 374).

Tournoi de tir au pigeon d'argile

L'Association de chasse et pêche de la vallée du Richelieu organise un tournoi de tir au pigeon d'argile pour les hommes, les femmes et les juniors. Le tournoi se déroulera sur deux jours si les inscriptions sont nombreuses. Des trophées seront octroyés dans chaque classe. En cas de pluie le tournoi aura lieu le 2 et 3 novembre. Le tournoi aura lieu au champ de tir de l'association à compter de 13 heures. Pour de plus amples informations contacter Guy Gagné à 653-5232 ou Marc Boutin à 467-8451.

L'automne en beauté et en randonnée...

Le Groupe Explo-Nature vous offre la possibilité d'aller faire une belle randonnée en montagne au mont Sutton, situé dans la région des Cantons de l'Est, le 27 octobre prochain. En plus, nous vous proposons un week-end au Mont Lafayette, qui fait parti de l'Appalachian Trail, et qui se situe dans un décor fabuleux du White Mountain National Forest dans l'État du New Hampshire.

Les forfaits comprennent le transport, le guide, l'hébergement, l'équipement de groupe ainsi qu'une réunion préparatoire pour les excursions de deux jours et plus.

N'hésitez surtout pas à communiquer avec Explo-Nature pour obtenir plus de renseignements sur toutes les activités, et pour recevoir la nouvelle brochure automne-hiver 85-86.

Joueurs de ballon sur glace demandés

La Ligue de ballon sur glace du mardi soir à Mont-Saint-Hilaire est maintenant complète. Il en est de même pour la ligue de hockey à pieds du mercredi. Mais il est toujours temps de vous inscrire pour le ballon sur-glace les jeudi soirs à l'aréna Jean-Rougeau de Saint-Basile-le-Grand. Cette ligue en est une de débutants donc si vous n'avez jamais joué, ou que vous avez décidé de recommencer après une retraite de plusieurs saisons, soyez des nôtres. Les joutes sont disputées entre 21 heures et 22 heures 15. Les gens de Saint-Basile sont-ils moins sportifs que ceux de Mont-Saint-Hilaire? Non? Et bien contactez M. Huneault au 274-2425 ou Raymond Rioux au 467-2341.

Josée Audette sollicitera pour l'AHMB

Le comité organisateur du 5e tournoi Bantam de l'Association du Hockey Mineur de Beloeil tient à informer ses commanditaires que Mme Josée Audette est membre de l'organisation depuis plusieurs années. Elle est dûment mandatée à vendre la publicité pour le programme souvenir qui sera distribué lors de cet évènement qui se tiendra du 23 janvier au 2 février 1986 à l'aréna de Beloeil.

Mme Josée Audette aura en sa possession une lettre du comité confirmant le droit à cet effet. En cas de doute, vous pourrez contacter le président du tournoi:

M. Réal Boileau au 467-7205.



HONDA

Rien qu'à voir!

CIVIC... Plus belle que jamais!
PRÉLUDE... Encore plus puissante
ACCORD... Complètement redessinée



Toutes les Honda 1986 sont couvertes par une nouvelle garantie de 5 ans ou 80,000 km sur les principaux composants.

VERCHÈRES AUTO INC.
3551 Chemin Chambly
679-4710
LONGUEUIL

ANTIROUILLE À L'HUILE
(huile pure et chaude)
2 portes (35$)
Bernard Janelle (garage)
Coin Laurier et Choquette
à Beloeil
464-4401

COURS DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE
EN PISCINE
SESSION:
11 novembre au 16 décembre
Bienvenue aux non nageurs ainsi qu'aux nageurs
Piscine de la polyvalente de Beloeil
les lundis de 18 h 30 à 19 h 30
ou 19 h 30 à 20 h 30
Nombre limité par classe
Informations et inscriptions
Lise Bernard
935-1562

CROWN DIAMOND
...en toute confiance

19,88$ ou moins les 4 litres
Émail fini perle au latex d'intérieur
Blanc (01-709)

18,88$ ou moins les 4 litres
Sous-couche pour émail au latex d'intérieur
Blanc (01-195)

19,88$ ou moins les 4 litres
Émail velouté au latex d'intérieur
Blanc (01-509)

20,88$ ou moins les 4 litres
Émail fini perle à l'alkyde d'intérieur
Blanc (01-609)

23,88$ ou moins les 4 litres
Émail mat à l'alkyde d'intérieur
Blanc (01-201)

Offert sans supplément dans toutes les teintes pastel du sélecteur CROWN DÉCOR. Se termine le 1er novembre 1985.

G. LÉTOURNEAU
200 rue DUVERNAY
BELOEIL
467-1212

CENTRE DE DÉCOR ST-BASILE
8 rue SAVARIA
ST-BASILE
653-1186

AYOTTE & GASCON
615 ST-SIMON
STE-MADELEINE
795-3388

CROWN DIAMOND

QUINC. LUC ARPIN Inc.
103 Boul. LAURIER
(sous-sol IGA) ST-HILAIRE
464-5117

CROWN DIAMOND

Premier colloque québécois sur la condition physique et le mieux-être en milieu d'affaires

La Chambre de commerce de la Rive-Sud organisera le 26 novembre prochain à l'intention des dirigeants des PME, des grandes entreprises et gens d'affaires, *Forme-Affaires*, le premier colloque sur la condition physique et mieux être en milieu de travail.

Selon le Président de la Chambre de commerce de la Rive-sud et Directeur-principal, centre de prêts commerciaux Rive-Sud de la Banque Nationale à Longueuil, Monsieur Paul Leduc, «Les entreprises sont les premières à tirer avantage d'un programme de mode de vie et la condition physique sur le lieu de travail. Les études coûts-avantages démontrent que la motivation, la productivité et le moral sont à la hausse tandis que la maladie, les problèmes reliés au stress, le roulement du personnnel et l'absentéisme diminuent considérablement au sein des entreprises qui ont adopté de tels programmes. Par ailleurs, on constate une réduction annuelle de plus de 80$ par employé pour le coût des soins médicaux. Je suis persuadé que les gens d'affaires non seulement de la Rive-Sud mais de toute la région du Montréal-Métropolitain voudront entendre les témoignages des conférenciers invités qui ont adopté et implanté de tels programmes au sein de leur entreprise» de conclure Monsieur Paul Leduc.

Cette journée réunissant plus de 150 dirigeants des PME, grandes entreprises, gens d'affaires et experts canadiens et québécois de la condition physique et le mieux être en milieu de travail se déroulera à l'hôtel Sheraton Le Saint-Laurent de l'île Charron.

La Chambre de commerce de la Rive-sud, la quatrième en importance a été mandatée par la Chambre de commerce du Canada et Conditionnement physique et Sport amateur du gouvernement canadien d'organiser en collaboration avec Kino-Québec ce premier colloque *Forme-Affaires* pour le Québec. Quatre autres journées similaires auront lieu cet automne à travers le pays. Pour plus d'informations, contactez Raymond Leroux à 463-2121.

Le cyclisme, ça c'est du sport

(SHS) Après la vague du jogging, un nouveau phénomène social se dessine en Amérique du Nord: le cyclisme. La preuve: aux USA, l'industrie des vêtements pour cyclistes atteint les 30 millions $, un chiffre qui croît de 25% par année. Des équipements sophistiqués apparaissent également, comme un gadget solaire qui indique la distance parcourue et la vitesse moyenne, un casque avec rétroviseur, etc. Les fabricants jubilent: leur profit est plus grand sur les accessoires et les vêtements que sur les bicyclettes, et de plus en plus de gens s'achètent des vêtements... sans vraiment faire du cyclisme, seulement pour «avoir l'air»...

Les joyeux copains

L'équipe du Château Chambord a perdu un peu de terrain car elle se retrouve en 3e position au tableau du classement, précédé du marché I.G.A. qui est au premier rang et de La Savate en 2e, et, seul le total des quilles tombées qui séparent ces formations. Mais les autres équipes n'ont pas dit leur dernier mot, puisque la formation du restaurant Marie-Antoinette a excellé en jouant un simple d'équipe de 926 quilles tombées: ce qui représente pour les autres équipes beaucoup de travail. Quant au marché I.G.A., il a joué un triple d'équipe de 2 382 quilles tombées. C'est donc à suivre pour les prochaines parties.

BABILLARD

BON PREMIER!
DES PRIX SPÉCIAUX
HAUTE PERFORMANCE



Ces peintures peuvent être nuancées sans frais dans plus de 250 tons pastel.

Cette offre se termine le 1er novembre,1985

20,99$ ou moins les 4 litres
SICOVEL
Émail semi-lustré d'intérieur à l'alkyde
Super blanc titane
(130-110)



16,99$ ou moins les 4 litres
SICO-SATIN
Latex mat pour plafonds
Super blanc titane
(160-112)



19,99$ ou moins les 4 litres
PERLATEX
Émail fini perle d'intérieur au latex
Super blanc titane
(163-110)

18,99$ ou moins les 4 litres
SOUS-COUCHE
Pour émail d'intérieur au latex. Blanc
(165-115)

LES DÉCORATIONS
Carmen Gauthier Inc.
224 Boul. Laurier, Beloeil
464-0273

DÉCOR SAINT-HILAIRE
335 boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
464-2141

LUNIC DÉCOR
721 Chemin Ozias-Leduc
Otterburn Park
467-6182

BRICODÉCOR (Décoration Bernier)
3268 Principale
St-Jean-Baptiste
467-1010

LES ENTREPRISES R. LAVENTURE (& FILS)
MEMBRE DU GROUPE QUINCAILLEUR
70 St-François, Ste-Madeleine
795-3383

SICO

Inauguration du tout nouveau
CHAMBLY TOYOTA

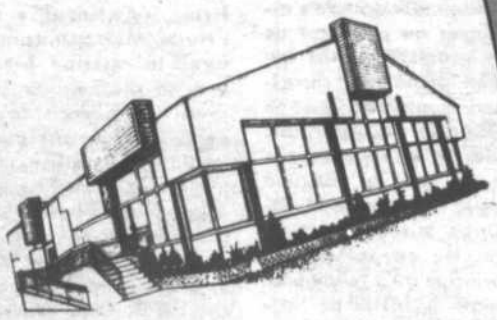
Il nous fait plaisir de vous inviter avec votre conjoint à venir visiter nos nouvelles installations au

2269 chemin Chambly,
Carignan, Qc

Pour souligner cet événement, nous procéderons à la coupure du ruban vers 19 heures.

Plusieurs personnalités seront présentes à cette occasion.

Vendredi 25 octobre 1985
2269 chemin Chambly, Carignan, Qc



CHAMBLY TOYOTA

Invitation

Présentation
des nouveaux
modèles 1986

Chambly TOYOTA Inc.
est heureux de vous inviter à la présentation de tous les nouveaux modèles TOYOTA 1986.

À cette même occasion, il y aura le tout nouveau modèle CELICA complètement redessiné.

Vendredi
25 octobre 1985
à 18h30

658-4334

FIERO 1984 SE
29,000 km, air, cruise, auto, stéréo
Rég.: 11 500$
Spécial
10 850$
Pattermann Auto Inc.
461-2544

Si vous voulez boire et le pouvez, c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez c'est notre affaire plus responsable
ALCOOLIQUES ANONYMES
670-9480

L'appâtage pour le gros gibier

Le fait d'appâter un territoire pour la chasse sportive de nos gros gibiers québécois a toujours suscité de nombreuses interrogations et souvent aussi beaucoup de controverse. L'appâtage pour la chasse à l'ours noir est maintenant reconnu par la majorité car c'est à peu près le seul moyen d'obtenir un minimum de succès.

Toutefois, attirer le chevreuil ou l'orignal par des salines ou encore par des pommes dans le cas du chevreuil pour essayer de maintenir les bêtes dans le secteur où l'on chasse commence à faire son petit bonhomme de chemin dans le milieu sportif. Pour ceux que la question intéresse au plus haut point, le magazine Sentier Chasse Pêche dans son numéro de septembre publie un article complet sur le sujet. Les amateurs pourront se renseigner adéquatement sur cette façon de faire; car comme on le sait plusieurs facteurs sont à considérer pour appâter un site de chasse. Quels sont les appâts susceptibles d'avoir le plus de succès, où les placer, quels sont les fréquences qu'on doit respecter pour appâter, le caractère légal de ce moyen pour ceux qui veulent l'utiliser sont toutes des questions auxquelles l'article en question répondra. C'est à lire!

On y retrouve également plusieurs articles comme sur la chasse à l'orignal, une entrevue exclusive sur la chasse aux canards de marais avec un spécialiste renommé, sur la gélinotte, le maskinongé, etc. Vous trouverez ce seul mensuel de la chasse et la pêche dans tous les bons kiosques à journaux. Cependant, c'est l'article sur l'appâtage qui retient davantage notre attention car c'est un sujet qui n'a jamais été abordé de façon sérieuse, qui fait le point sur cette méthode et sur la légalité de cette façon de faire. L'appâtage demande une somme d'efforts un peu plus considérable dans la préparation du territoire de chasse mais est toutefois susceptible d'augmenter vos chances de récolter un gros gibier.

Octobre, c'est le temps de l'oie blanche

De tous les oiseaux migrateurs, la grande oie blanche est sans l'ombre d'un doute, le gibier migrateur qui exerce la plus grande fascination chez le chasseur de sauvagine. On accourt de l'Outaouais, de la Gaspésie, des Cantons de l'Est, de la Côte Nord, de la Mauricie, de la région de Montréal pour se diriger vers Cap Tourmente et Montmagny afin de s'offrir une chasse à la reine des oiseaux migrateurs.

Malgré le fait que la grande oie blanche déborde de son aire de migration depuis quelques années, il n'en demeure pas moins que ce coin du Québec en est le château-fort et la plus grande concentration d'oies se retrouve à cet endroit. Bien que ce type de chasse ne soit pas de tout repos, car il faut souvent marcher de longues distances dans la vase pour se rendre à la cache à marée basse ce qui a tôt fait de vous épuiser; que vous sortiez après la chasse dans un état de propreté très discutable... le seul fait de voir et d'entendre un voilier d'oies blanches vaut le voyage et vous fait vite oublier votre fatigue. C'est une chasse excitante au possible qui mérite d'être vécue au moins une fois dans sa vie de chasseur.

Si vous n'avez pas été chanceux lors du tirage au sort pour la chasse contrôlée à la réserve nationale de Cap Tourmente, vous serez heureux d'apprendre que les autorités du Service canadien de la faune ont décidé d'ajouter une chasse quotidienne à l'oie blanche sur le territoire de Cap Tourmente. Cette chasse doit débuter le 9 octobre et au moment d'aller sous presse, les modalités n'étaient pas encore connues. Cette chasse s'ajoute à la chasse déjà offerte par tirage au sort et donnera la chance à plus de chasseurs de fréquenter la réserve nationale de Cap Tourmente. Pour en connaître plus sur cette bonne nouvelle pour les chasseurs d'oies blanches, vous pouvez téléphoner sans frais à 1(800) 463-4311.

Vous pouvez également consulter le bottin des pourvoyeurs publié par le M.L.C.P. et il se peut qu'il y ait encore des disponibilités chez les pourvoyeurs de l'Île aux Grues ou de la région de Cap Saint-Ignace ou de Montmagny.

Attention aux ours!

Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche tient à rappeler aux amateurs de plein air que l'ours noir est un animal sauvage, sujet à des réactions souvent imprévisibles, qui est doté d'une force herculéenne et de deux armes redoutables: ses griffes et sa gueule.

Pour la sécurité des campeurs, le MLCP suggère de suivre attentivement les recommandations contenues dans son dépliant intitulé: «Admirez-le... à distance». Voici les principales:

— ne jamais nourrir un ours;
— ne pas laisser de nourriture dans la tente et éviter d'y cuisiner;
— garder la nourriture dans le coffre arrière de la voiture;

— placer les ordures dans des sacs et les déposer ensuite dans des contenants ou endroits prévus à cette fin;

— en pleine nature, placer la nourriture et les déchets loin de la tente et toujours rapporter les déchets lors du départ;

— conserver l'emplacement de camping dans un état de propreté;
— avertir immédiatement les autorités de tout dommage matériel ou blessure corporelle causées par un ours.

Les risques d'accident sont toutefois rares, car l'ours est remarquablement tolérant. Dans son milieu naturel, l'ours n'attaque que s'il est surpris ou menacé, comme la femelle défendant ses petits ou l'ours pris au piège. L'ours qui vit autour des campings et des dépotoirs n'est plus dans son milieu naturel: il est en partie, voire totalement, dépendant de l'homme pour sa nourriture.

En face d'un ours, il est préférable de conserver son sang-froid, de parler à voix basse et surtout de ne pas fuir. Parfois la bête ne fait que simuler une attaque.

SUCCÈS SANS PRÉCÉDENT POUR ANTIROUILLE À L'HUILE MÉTROPOLITAIN À LONGUEUIL

PLUS DE 12,000 VÉHICULES TRAITÉS DEPUIS L'OUVERTURE DE NOTRE SUCCURSALE DE LONGUEUIL EN JUIN 1984.



PUBLICITÉ

Il y a 9 ans, Ovide St-Onge, de St-Louis-de-France, décidait de s'attaquer au problème de la rouille, maladie qui s'en prend aux carrosseries automobiles et en limite la vie. Après une longue expérience acquise dans le domaine de la mécanique, M. St-Onge mit au point sa recette en partant du principe qu'il fallait protéger le métal de l'action néfaste de l'eau, de l'humidité et du calcium avec un enduit d'huile qui aurait les qualités suivantes: très forte adhésion a la tôle, excellente pénétration et facilité à dispercer l'eau. Son produit se révéla très efficace, puisque des milliers de clients profitèrent des avantages de son traitement pendant plus de 3 ans.

Face à des résultats positifs, les deux garçons de la famille, Bruno et Laurier, décidèrent d'épauler leur père.

Bruno, un scientifique de carrière, confia à des gens hautement spécialisés dans le domaine technique le perfectionnement de la recette originale, tandis que Laurier, un expert en mécanique, mettait son expérience à profit.

Le Centre de recherches industrielles du Québec (CRIQ) arriva dans le «décor» de la firme «Antirouille à l'Huile Metropolitain» avec la mission bien précise d'améliorer ce produit québécois tout en le rendant presque incolore et en atténuant le plus possible l'odeur typique de l'huile. La combinaison des expériences pratiques de M. St-Onge alliée à la recherche du CRIQ engendra une formule vraiment scientifique mise a l'épreuve antérieurement.

LE PRODUIT

Le traitement a l'huile n'est pas onéreux (moins de $50) et tres simple d'application.
En effet, l'huile chauffée à 125 F et projeté sous pression, pénètre très aisémemt dans tous les recoins de la carrosserie, et ce, aussi facilement que l'eau peut le faire. Elle va partout dans le bas de caisse, les portières, les ailes, les fausses ailes, sous le plancher, et sous la malle arrière, bref, partout où peut apparaitre la rouille. Cette huile pénètre, imbibe les tôles, et son action pénétrante combinée à une facilité d'adhésion travaille pour vous pendant plus d'un an contre l'élément destructeur numéro un: la rouille. Le tout se fait beaucoup plus proprement qu'avec les huiles ordinaires utilisées par certains concurrents.

Avez-vous noté que l'huile ressort toujours par les mêmes interstices que l'eau dans la carrosserie, c'est donc dire que l'huile projetée sous pression et chauffée va exactement aux mêmes endroits que celle-ci. Ce produit a beaucoup plus de chance d'aller aux endroits difficiles que les produits plus visqueux. Cette couche protectrice adhésive est même garantie pour un an avec une possibilité d'extention jusqu'à 15 ans. «Antirouille à l'Huile Métropolitain» est donc sûre de son produit et de son l'application après 9 ans d'expérience.

INVESTISSEMENT

Um traitement à l'antirouille à l'huile est une sorte d'investissement aussi bien pour une voiture neuve que pour une voiture d'occasion. Dans les deux cas, l'on prolonge la vie de l'automobile d'une valeur de plus de $10,000 pour moins de $50.

«Antirouille à l'Huile Métropolitain», une entreprise de chez nous qui possède maintenant trois succursales, soit Trois-Rivières, Québec et Longueuil au 340 Rolland-Therrien (Tél: 651-5531). Ce local tout neuf et fonctionnel est équipé de deux sections d'application. A St-Louis-de-France, tout comme à la succursale de Longueuil, deux équipes de techniciens d'expérience qui ont bénéficié d'un entrainement sévère sont à votre disposition avec un équipement des plus modernes.



Le seul traitement a l'huile pour les autos brevetés au Canada.

Championnat provincial de go-kart Honda à Mont-Saint-Hilaire

NICOLAS LEFÈBVRE

Samedi dernier avait lieu au circuit Mont-Saint-Hilaire la dernière course de la saison en Honda 4 temps 200 cc. C'est Martin Boucher de Montréal-Ouest qui a remporté la victoire. Il s'agissait de sa quatrième victoire cette saison. Après cette course, les organisateurs ont additionné les points que tous les coureurs ont accumulé au cours des 10 compétitions de la saison. Afin de nommer le champion provincial senior en Honda. Le champion est René Lacoste de Saint-Hyacinthe, suivi de Martin Boucher de Montréal-Ouest et de René Verdier de Sainte-Julie. C'est ce même René Lacoste qui a commencé l'année en pole position et qui avait terminé premier. Il a gagné trois courses cette saison.

L'an prochain il se lance en formule 100. Une catégorie qui demande plus d'expérience à cause de sa plus grande vitesse. Chez les juniors (16 ans et moins) le champion provincial est Patrick Carpentier de l'Assomption; en deuxième position Jason Dart de Laval, en en troisième position Patrick Fournier de Saint-Hilaire. La saison de karting est donc terminée pour les professionnels et le public. On prévoie une autre saison de karting mouvementée au circuit de Mont-Saint-Hilaire dès le mois de mai prochain.



La dernière compétition de karting au circuit Mont-Saint-Hilaire a eu lieu le week-end dernier.

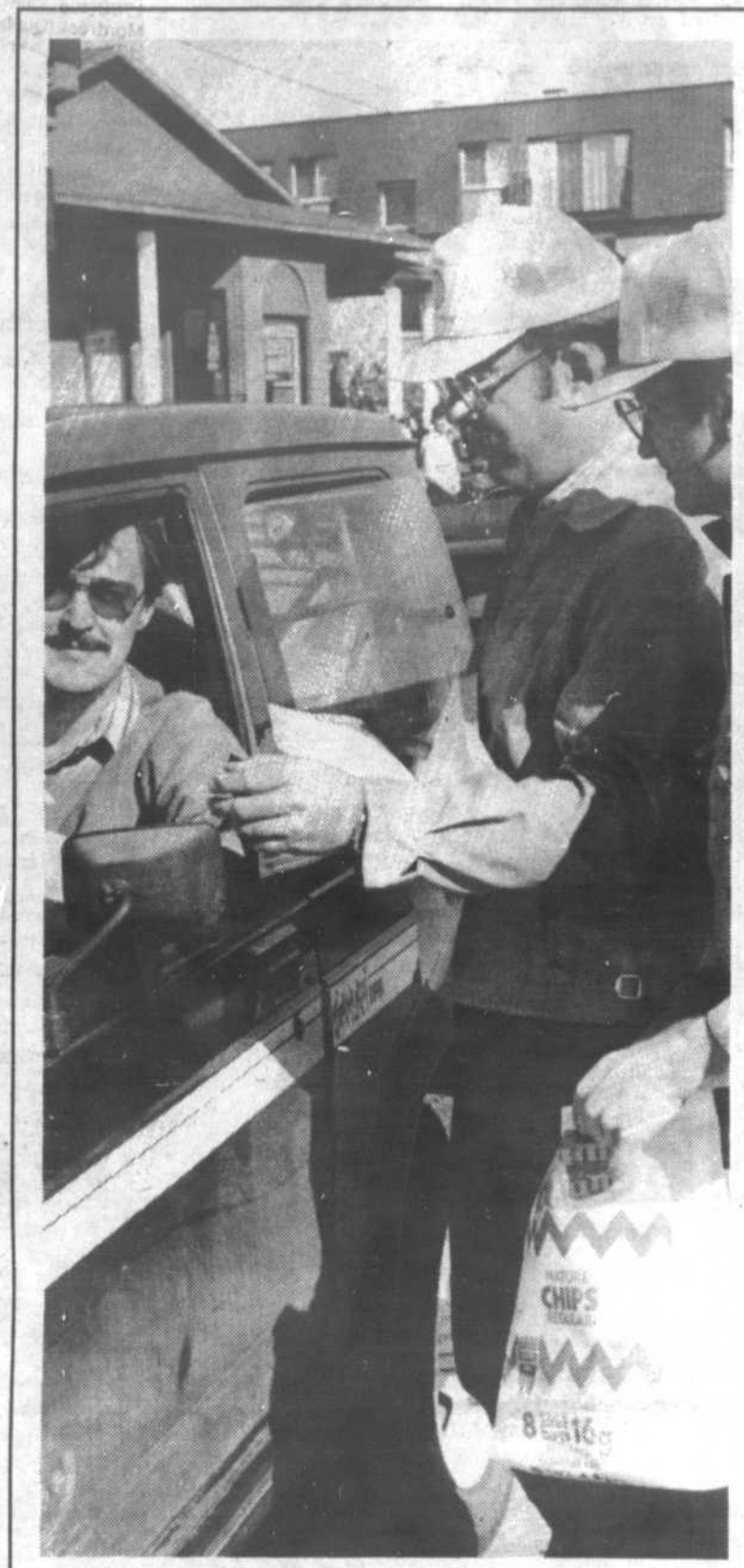
Une 6e place pour les meneuses de claques de la région

Le lundi 14 octobre à Montréal, les meneuses de claques participaient à une compétition provinciale. 16 formations venant de plusieurs coins de la province ont pris part à la compétition. Il y avait quatre classes différentes: Atome, Pee-wee, Bantam et Midget. Au niveau Atome et Pee-wee les Pirates ne présentaient aucune formation. Les filles de l'Île Bizzard ont gagné dans l'Atome et Greenfield Park au Pee-wee. Dans la catégorie Bantam les meneuses de claques de la région ont dû se contenter d'une sixième place, tandis que les lionet-tes du Northshore ont remporté la palme. Au midget les Pirates se sont classés 5ième. Le jury, composé de quelques meneuses de claques des Concordes et de personnes impliquées dans le football amateur attribuaient des points selon l'originalité de la danse et du costume, la synchronisation, la personnalité et l'enthousiasme.

Bien que les meneuses de claques des Pirates n'aient pas gagné dans le cadre de cette compétition annuelle, elles ont quand même très bien fait cela et au grand plaisir des nombreux spectateurs et des joueurs des Pirates qui, pour une fois, encourageaient celles qui les accompagnent tout au cours de la saison. (NL)



Les meneuses de claques des Pirates bantam.



M. Jean Gagnon, président du rallye donne les dernières informations à un concurrent.

Succès du rallye familial optimiste de Saint-Basile

Avec une participation de 120 véhicules et plus de 400 personnes, le rallye Optimiste de Saint-Basile a connu un énorme succès. Au début, les organisateurs s'étaient fixé un objectif de 50 véhicules, le double par rapport au rallye de l'an dernier. On peut attribuer ce succès au dévouement des membres du club Optimiste ainsi qu'à la bonne organisation du rallye.

Les participants devaient suivre les instructions géographiques et répondre aux questions relatives aux paysages et endroits désignés. Plusieurs se souviendront des pièges tendus par les organisateurs. Par exemple, le fameux sac de chips donné au départ. Celui-ci devait rester intact jusqu'à la fin du rallye, sinon on retirait des points aux concurrents. En tout, le trajet courait une distance de 60 km/h et menait les participants dans quatre municipalités soit: Saint-Basile, Carignan, Sainte-Julie et Saint-Bruno.

L'argent ramassé servira pour la jeunesse de Saint-Basile dans divers projets, entre autres le projet Passeport mis sur pied par le service de police de Saint-Basile et parrainné par le club Optimiste

Les super marchés Serge Pepin

Beloeil
Mont-Saint-Hilaire

participent au téléthon des Étoiles au profit de l'hôpital Sainte-Justine et de l'hôpital de Montréal pour enfants

Saint-Bruno
Saint-Jean

Ministère des
Affaires culturelles
Bibliothèque nationale du Québec
1700 rue Saint-Denis
Montréal (Québec)
H2X 3K5

SANECO

beaucoup plus!

Prix en vigueur jusqu'au 29 octobre 1985 ou jusqu'à épuisement de la marchandise.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Première Perm de L'Oréal



RABAIS **30%**

Rég.: 4,49$

3,29$

Shampooing L'Oréal Duo Ultra Rich



RABAIS **45%**

Valeur de 6,49$

3,29$

Limite de 2 par client

Shampooing Colorant avec cadeau

L'ORÉAL



RABAIS **25%**

Valeur de 5,49$

4,09$

Limite de 2 par client

Format de 225 ml + 75 ml en boni



RABAIS **30%**

Valeur de 3,99$

2,69$

Limite de 2 par client

Gel colorant



RABAIS **20%**

Valeur de 6,29$

4,99$

Limite de 2 par client

Mousse coiffante

Format 150 gr.



RABAIS **55%**

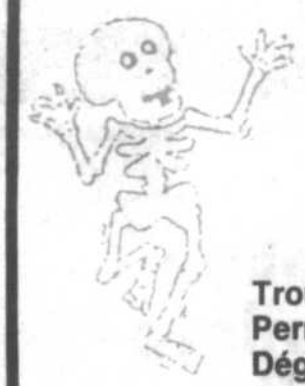
Valeur de 3,99$

1,69$

Limite de 2 par client

Spéciaux Halloween

25% de rabais







Trousses de maquillage Paas
Perruques
Déguisements
Glitter (paillettes pour cheveux)
Maquillage



* **Colorant pour cheveux Nestlé ou Fun World**

Valeur de 3,99$

2,49$



Shampooing Body on Tap

Format de 450 ml



RABAIS **65%**

Valeur de 4,99$

1,69$



beaucoup plus!

- Traitement
- Maquillage
- Parfum

épargnez 15%

Nous nous réservons le droit de corriger sur place les erreurs d'impression.

SANECO INC
467-0855

MAIL MONTENACH
600 boul. Laurier
Beloeil

JACQUES VINET
Pharmacien

467-2866